
V
B
J
C
19365



MAŁY DYKCYONARZ POLSKI y FRANCUSKI

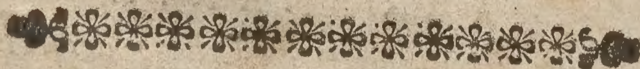
Według Stylu y Ortografii teraźnieyszey.

Z Przydaniem Zebrania osobliwego Krolestw, Prowincyi, Miast pryncypalnych, Rzek, Gor, Wyspow y Pronunciacii Liter Francuskich wyciągnionych *z Wielu dobrych Auktorow.*

WYDANY.

Przez

JMCi Pana JOZEFA USZAKA KULIKOWSKIEGO.



w POZNANIU

w Drukarni J. K. M. Collegium Soc: JESU

Roku Pańskiego 1746.

PETIT DICTIONAIRE POLONOIS & FRANçOIS

Selon le ſtile & l' Ortografe moderne.

Enrichi d' un Recueil des Royaumes, Provinces, Villes capitales, Riviers, Montagne, Isles, & de la Prononciation des lettres Françoiſes, tirés de Pluſieurs bons Auteurs.

Donné au Public.

Par M. JOSEPH USZAK KULIKOWSKI.

A POSNANIE

Dans l' Imprimerie du College des RR. PP. de la Compagnie de JESUS

L' Année 1746.

Krotkie zebranie Ortografii, y Pronunciacii Francuſkiey.

W Francuſkim Języku znayduie ſię Liter 24.

A,a, B,b, C,c, D,d, E,e, F,f, G,g, H,h, I,i, J,j, L,l, M,m, N,n, O,o, P,p, Q,q, R,r, S,s, T,t, U,u, V,v, X,x, Y,y, Z,z.

K. W. tylko in Propriis Nominibus zażywaią ſię

Tę Litery na Vocales y Conſonantes rozdźielaią ſię, ktorych explikacyą nie zátrudniáiąc, tylko wyraża ſię brzmienie káżdey litery z oſobna.

A. Ante Conſonantem *brzmi rzetelnie kiedy ſię niełączy* cum Altera Vocali *vg.* Ame. Ami.

Aa. *Kiedy ſię znayduie podwoyne* a, *to tylko iedno czyta ſię* vg.

Aage,	*czytay* âż *piſz*	âge
Iſaac,	Izak,	Isâc,
Baailler,	belle,	bâiller, &c.

Teraznieyſi Autorowie wyrzucaią iedno a, *nad drugim zaś piſzą* accentum circumflexum.

A. *Kiedy* Verbum *kończy ſię ná* Vocalem, *à ponim náſtępuie* Pronomen Perſonale *poczynaiący ſię* à Vocali, *to trzeba między* Pronomen y Verbum *piſać y czytáć literę* t, *ale tylko* in locutionibus interrogativis *vg.*

Parla - il? *mow y piſz*, Parla - t - il?
Parla - elle? - - - Parla - t - elle?
Parla - on? - - - Parl - t - on?

Ai.

Ai. *Brzmi iák* e *Polſkie* vg.
Plaiſir, *czytay* Plezir.
Aimer, - - - Eme.
Parlerai, - - - Parlere.
Donnerai, - - - Donnere.
Ferai, - - - Fere.
Paire, - - - Per.
Faire, - - - Fer.
Taire, - - - Ter.
Braire, - - - Brere.
Ai. *Przed* m. n. *brzmi iák* ę *Polſkie; záś* m. n. *wcale ſię nie czytáią* vg.
Pain, *czytay*, Pę.
Main, - - - Mę.
Taim, - - - Fę.
Ao. *A Przed ſamym* o *brzmi rzetelnie,* o *záś* eliditur vg.
Laon, *czytay*, Lan.
Paon, - - - Pan.
Faon, - - - Fan.
Aou. *Tu* a *nieczyta ſię;* Ou *záś brzmi iák Polſkie* u. vg.
Aou, *czytay* U.
Saou, - - - Su.
Au. *Brzmi iák* o *Polſkie* vg.
Faut, *czytay* Fo.
Vaut, - - - Vo.
Haut, - - - Ho.
Chevaux - - Szewo,

Kiedy Ante Nomen *znayduie ſię* Pronomen *ktore ſię konczy* in Conſonantem: *To ta* Conſonans *powinna ſię łączyć* cum ſequenti Vocali vg.
Mon ame, *czytay* Mą-nam
Mon amour, - - Mą-namur.
Un enfant. - - - U-nanfan
Vous avez, - - - Vu-zawe,
Des enfans, - - - De-zanfan
Vous aimez, - - - Vu-zeme
ils ont, - - - il zą
B. *Na początku ſylaby brzmi rzetelnie* vg. batir battre &c.
Kiedy

Kiedy záś B. *według dawney ortografii znayduie ſię* in medio ſyllabæ *wcale ſię nie czyta. teraznieyſi Autorowie to* b. *opuſzczáią* vg.
Febve, *czytay y piſz* Fev.
Debvoir, - - - Devoir.
Doubter, - - - Douter.
Soubs, - - - Sous.
B. *Ná końcu ſłowa nieczyta ſię* vg. Plomb. *W tym záś ſłowie* Achab, b *czyta ſię. W náſtępuiących ſłowách* b *brzmi iák* p vg. Subtil, *czytay* Suptil.
Subtilité, - - Suptilité
Subtilement, - Suptilemá
B. *Przed literą* l, *brzmi rzetelnie* vg. combuſtible. admirable &c.
C. Ante Vocales a. o. u. *brzmi iák k.* vg. Carte, Coeur couteau, cure.
C. Ante Vocales e. i. y. *brzmi iák ſ.* vg. cela, ceci, Citron. &c.
ç. *Z kryſką ſpodem brzmi iák ſ.* vg. leçon, façon. Beſançon. Garçon.
Ch. *Brzmi iák ſz.* vg. cher. chercher.
Ch. *Ná końcu ſłowá nieczyta ſię.* vg. Almanach, Eſtomach.
Ch. *W tych náſtępuiących ſłowách brzmi iák k,* vg.
Chiromance, *czytay* Kiromans.
Choeur, - - - Koer
Choriſte, - - - Koriſt.
Echo, - - - Eko.
Bacchus, - - - Baku.
Chretien, - - - Kretien,
Chriſt, - - - Kry.
Ct. *Przed* ion, ieu *brzmi iák k ſ.* vg. action, faction, factieux.
C. *W tych náſtępuiących ſłowách brzmi iák* g. vg.
Secret, *czytay* Segre.
Second, - - - Segą.
Claude, - - - glod.
C. *Ná końcu ſłowá brzmi iák k.* vg. Sec, Sac, avec.
Cc. Duplex *przed e. i. brzmią iák k ſ.* vg.

 Ac-

Accent, *czytay* Akſan.
Accident, - - - Akſidan.

Cc. Duplex *przed* a, o, u, *brzmi iák* ſimplex k.
Accord, *czytay* Akor.
Occaſion, - - - Okazion
Accumuler, - - - Akumuler.

D. *Ná początku ſłowá y ſylaby czyta ſię rzetelnie* vg. devoir, Dame, Dattes, du, redevable, Cordonier.

D. *Kiedy ſię znayduie ná końcu ſłowá; á drugie ſłowo náſtępuiące poczyna ſię* à Vocali *albo* à litera h. *wtez czas* d *powinnoſię łączyć* cum Vocali *y brzmi iák* t. vg.
Grand homme, *czytay* Grant-homme.
quand il aura - - - quan-til-ora.

D. *Przed literą* v. *nieczyta ſię* vg. Advocat, Advertir. *w tym záś ſłowie* Adverbe. d. *czyta ſię rzetelnie*,

E. *Ieſt troiákie. Pierwſze zowie ſię Otwarte, Drugie Oſtre, Trzecie głuche,*

E. *Otwarte znayduie ſię w pośrzodku ſylaby* ante Cõſonantem *y brzmi rzetelnie* vg. Projet, foret, mortel, même, remede.

E. *Oſtre znayduie ſię ná końcu ſłowa piſze ſię nad nim* accentus Acutus *y czyta ſię rzetelnie* vg. la Verité, la pieté, la bonté.

E. *Także ſię rzetelnie czyta kiedy ſię znayduie przed literą* z. *ná końcu ſłowá* & ſignificat Numerum pluralem. vg. Parlez, Etiez, Donniez &c.

E. *Głuche znayduie ſię ná końcu ſłowá y wcále nieczyta ſię* vg. parle, Donne, elle.

Cet, *To* Pronomen Demonſtrativum, *kiedy ſię znayduie* ante ſubſtantivum Maſculinum *ktore ſię poczyna* a Vocali *albo* à litera h *brzmi iák* ſt. vg.
Cet homme, *czytay* ſtom.

Cette. *To* Pronomen Demonſtrativvm ante quodlibet ſubſtantivum fæmininum *brzmi iák* ſte vg.
Cette femme, *czytay* Stefam.
Cette bonté, - - - Stebonté.

Kiedy Verbum in locutione interrogativa *kończy ſię ná* e, *záś náſtępuiące* Pronomen Perſonale *poczyna ſię* à Vocali *to dla uniknienia Eliſſi według zwyczáiu Francuſkiego, piſze ſię y czyta ſię między* Verbum *y* Pronomen *litera* t. vg.

Parle-il, *piſz y czytay* Parle-t-il
Parle-elle, - - - Parle-t elle.
Parle-on - - - Parle-t on.

E. *Przed* m, n, *brzmi iák* a vg.
Entendre, *czytay*, antandr.
Emporter, - - - amporte
Záś kiedy ſię znayduie i *przed* en *to w ten czas* en *brzmi iák* ę *Polſkie przez* nos vg.
Mien *czytay*, mię
Tien - - - tię
Sien - - - ſię
Bien, - - - bię
Chien - - - ſzię
Rien - - - Rię.

E. Ante duplex nn *brzmi rzetelnie* vg. Prenne, mienne tienne, ennemi, ennui, chienne.
W tych záś náſtępuiących en *przed* i *brzmi iák* a *przez* nos *máłoco wyrażaiący* n. vg. Patient, Orient, Inconvenient.

E. *Ná końcu ſłowá daie do poznania że ſłowo ieſt* in Numero ſingulari vg. Pere, Mere, Prince.

Ea. *Kiedy ſię przedtym dyftongiem znaydnie litera* c *abo* g, *to w tenczas* e *ieſt głuche* v.
Commencea, *czytay* comanſa.
Mangea, - - - Manża.
Teraznieyſi Korektorowie Ięzyká Francuſkiego z tego ſłowa commencea *wyrzucaią* e *a żeby* c *brzmiało iák* ſ *dodaią mu kryſkę ſpodem* vg. commença.

Eau. *Brzmi iák* o vg.
Beau *czytay* Bo.
Chapeau - - Szapo
Bateau - - Bato.
Bourdeaux - - Burdo.
L'eau - - - lo.

Eu. *Trzeba wymawiáć przez* nos *żeby niebyło ſłychać* e, *záś* u *uſtami troche ſciſnionemi dáć ten podobny do* o vg. Beure. heure, heureux, Dieux, mieux.

Eo. *Kiedy przed tym Dyftongiem znaydnie ſię* c *abo* g *to* e *ieſt głuche* vg.

Com-

Commenceons *czytay* Comansą.
Mangeons - - - Manżą.

Teraz wyrzucaią c *piszący pod* c *kryskę* vg. commençons, *w tym słowie* Geolier c *czyta się rzetelnie.*

F. *Kiedy się znayduie* post Vocalem *á ponim nástępuie druga* Vocalis *abo litera* h *brzmi iák* w vg.

Neuf ames *czytay* Newam
Neuf hommes - - Newom.

F. *Ná końcu słowá brźmi rzetelnie* vg. boeuf, oeuf, Soif, vif, fief, cerf, chef.

W tych záś dwoch słowách f *ná koncu nieczyta się* vg. Clef, baillif.

Także f *przed* v *nieczyta się* vg. trefve, Vefve.

G. Ante Vocales a, o, u, *brzmi iák łacinskie* vg. garde, gobelet, gout, ambiguité, garnison.

G Ante Vocales e, i, *brzmi iák* ż vg. genou, gibet. Generosité, Giron.

Gue. *Brzmi* ge vg.

Guerre *czytay* Ger.

Gui. *Brzmi* gi, vg.

Guide *czytay* Gid
Guidon - - Gidon.

W tych nástępuiących gu *czyta się rzetelnie* vg. ciguë ambiguité, contiguë, ambiguë.

Gne. *Brzmi iák* nie vg.

Gagner *czytay* ganie.
Saigner - - Senie.

W tych nástępuiących g *nieczyta się* vg.

Signer *czytay* Sine
Signifier, - - Sinifie

Te dwie uno *silaby trzeba wymawiáć przez nos,* G. *wyrzuciwszy* vg. Doigt, *czytay* Doa.
Vingt - - - Wę.

H. *Ná początku słowa tylko czyni aspirationem, małoco się wymawia*; vg. homme, honnête, heure.

W tych nástępuiących słowách brzmi iák w *ściśnionemi stámi* vg.

hult *czytay* wuit

huile

huile - - - wuil
huiler, - - wuile.
huilement, - wuilema
huileux, - - wuilő
huilier, - - wuilier.

H. *W posrzodku tych sylab nie czyta się* vg.

Christ, *czytay* Kri.
Rhetorique, - Retorik.

W tych nástępuiących H. *brzmi iák* ż. vg.

Hierome, *czytay* Zerom.
Hierusalem, - - Zeruzalem.

I. *Brzmi iák Polskie* vg. inimitié.

I. *Kiedy się záś znayduie* inter duas Vocales, *y nád nim dwie kropeki, brzmi iák* i i *podwoyne* vg.

Croïable, *czytay* Kroiiabl.
Craïon, - - - Kraiią.

In. *Kiedy się słowo kończy ná tę silabę, brzmi przez nos, iák* ein, n, *ostátnie máło co się wyraża w Pronuncyacyi* vg. Destin. *Záś kiedy się słowo poczyna à* syllabis In, Im, *to się* I. *czyta rzetelnie* vg Imbu, Index.

W tych nástępuiących słowách i *miedzy* o, n, *brzmi iák* ę *Polskie przez nos* vg.

Soin, *czytay* Soę.
Point - - - Poę.

J. *Pociągłe ná doł brzmi iák* ż vg. Jeudi, joli, juste, javelot.

L. Post Vocales a, e, u, oi, *brzmi rzetelnie* vg. Bale, Boule. Bel Etoile.

L. *W tych nástępuiących słowách brzmi iák* u.

Fol. *czytay* fu.
Sol - - - su.
Col - - - ku
Licol - - Liku

L. *W tych nástępuiących Pronominach nieczyta się* vg.

Quelque, Quelcun, quelqu' un.

LL. Duplex *brzmi iák* simplex, vg. Salle, mollir, Mille Ville.

Kiedy záś post duplex LL. *znayduie się ktora* vocalis *y po nich iakakolwiek* Consonans, *te dwá* ll. *czyczaią się rzetelnie*, vg. Illegitime, Illustre,

Iezeli záś to duplex ll znayduie ſię ná końcu ſłowá, to ſię czyta iák ſimplex. v. Argille, Diſtille, imbecille, pupille tranquille.

M. Brzmi rzetelnie, vg. mortel, menu, miſérable.

Po M kiedy druga Conſonans náſtępuie, to m brzmi iák n przez nos vg Prompt.

Kiedy ſłowo poczyna ſię a ſyllabą im á poniey náſtępuie drugie m to trzeba obadwa czytáć rzetelnie vg. immortel.

Záś wtych ſłowách homme, femme, podwoyne mm. czyta ſię iák ſimplex.

Comdamner, wtym ſłowie m nie czyta ſię tylko n, czytay Comdane

O. Samo w ſobie brzmi rzetelnie vg. Oter, oſer:

Oir. Wtey ſylabie i brzmi iák a vg Soir, boire, avoir, recevoir, voir.

Oeu. Ten diphtongus brzmi iák o wciągnione w ſiebie przez nos Sòeur, Coeur.

Ois. Ná tę ſilabę kończą ſię wſzytkie Imperfecta Indicativi & Optativi y ta ſylaba brzmi iák e. vg. Parlois, donnerois Infinitiva ktore ſię kończą ná oitre w nich oi brzmi iák. e. vg connoitre, reconnoitre connoiſſant.

Oient Wtych pięciu literach tylko e czyta ſię y ná tę ſylabę kończą ſię Imperfecta Indicativi & Optativi in tertia perſona Numeri Pluralis. vg. donnoient czytay donne.

O Ante M. N. brzmi iák ą Polſkie przez nos m, n, wcále ſię nie czyta. vg

Nom, czytay Ną
Mon - - - Mą
Ton - - - Tą
Son - - - Są.

Ou. Brzmi iák u Polſkie vg couteau.

W tych náſtępuiących ſłowách o czyta ſię rzetelnie, i záś brzmi iák e vg. Endroit, froid, etroit, adroit foible, roide, avoine

In Propriis Nominibus ktore ſię kończą ná ois tá ſylaba brzmi iák e vg. Polonois, François, Anglois, Irlandois.

P. Ná początku ſylaby brzmi iák Polſkie vg. Port, Porter Pain.

P. Wpośrzodku ſyláby nie czyta ſię vg. Bapteme Corps.

P. Ná

P. Ná końcu ſłowá nieczyta ſię vg. Sirop, champ.

Ph. Brzmi iák f vg. Philoſophie.

Q Ma záwſze przy ſobie literę u. y brzmi iák k. vg.

Querelle, czytay Kerel.
Qui - - - Ki.

Excipiuntur Coq & cinq w ktorych, ſię q piſze ſine u, iednák brzmi iák k.

R Ná początku ſłowá y ſylaby brzmi rzetelnie. vg. Par, pour, Peur.

R. W tych náſtępuiących ſłowách nie wymawia ſię vg. Monſieur Meſſieurs, Monſeigneur.

R. Ná końcu ſłowá kiedy ſię przed nim znayduią vocales ie nieczyta ſię, vg Papier. Barbier, Cordonnier. Perruquier

R. Tákże ſię nie czyta w tych ſłowách, ktore ſię kończą ná er vg Parler. Donner.

R. W tych Pronominach nie czyta ſię, kiedy ſię znayduią ante Subſtantivum vg

Notre Pere czytay Not Per
Votre livre, - - - Vot livr
quatre perſone - Kat perſon

S. Kiedy ſię znayduie ná początku ſłowá czyta ſię iák Polſkie vg Seul, Savoir Savant Separer.

S. Inter duas Vocales brzmi iák z vg. Raiſin, Raiſon, Oſer

S. Według ſtárego zwyczaiu w wielu ſłowách piſało ſię choć ſię nieczytáło. To ſię znayduie w ſtároświeckich kſiąſzkách od pięćdzieſiąt y więcey lat, teraz záś opuſzczaią ie: Korrektorowie Języká Francuſkiego te ſłowá wktorych ſię ſ. niepotrzebne znaydowáło do tych czas, daią poznáć; ato potym że ſ. znaydowáło ſię poſt qualemcunque vocalem teraz to ſ. wyrzuca ſię, nad vocalem záś piſze ſię accentus circumflexus vg.

Przetym piſano Eſtre teraz piſzą être.

Baſtir - - - Bâtir.
Feſte - - - Fête.
Apoſtre - - apôtre.

S. Ná końcu ſłowá nigdy ſię nie czyta vg. Nous, Vous; kiedy záś pierwſze ſłowá kończy ſię ná s, á drugie poczyna ſię od Vocalem, to łączone ſ, cum Vocali brzmi iák z vg. nous avons, vous avez

S. Wtyc

S. *Wtych słowách ktore się kończą ná* isme *czyta się vg.* Catechitme Barbarisme.

T. *Ná początku brzmi iák Polskie* vg, Tenir, tens.

Ti. Ante Vocales a, e, o. *brzmi iák* si. vg. Patience, action

Te záś słowá, ktore się kończą ná tion *á maią przed tą sylabą* s. *albo* x. *w tych się* t. *czyta rzetelnie.* vg question, mixtion

Tákże kiedy tien *w iedney sylabie przypada to się* t *czyta rzetelnie* e *záś przed* n *brzmi iák* ę *Polskie* vg. entretien, Chretien

W tych następuiących t. *brzmi iák* s. Primatie, Prophetie, Croatie, Dalmatie, Aristocratie.

U. *To trzebá wymawiáć ściśnionemi usty, żeby miáło ton odmiennieyszy od* u *Polskiego* vg. un, but, cure.

V. *Brzmi iák Łacińskie* vg. Valet, vû.

X. *Ná początku słowá brzmi iák* ks vg. extrait, exercice

X. *W słowách, ktore pochodzą z łacińskich, á znayduie się* inter duas vocales *brzmi iák* gs. vg exaucer, exil

X *Przed sylabami* ce, ci, *brzmi iák* k. vg. excellent excite

X. *W następuiących brzmi iák* s. vg. Soixante, Soixartiéme

X. *Záś w tych następuiących brzmi iák* z, vg. deuxiéme dixiéme.

Kiedy się pierwsze słowo kończy ná x. *á drugie poczyna się* à Vocali, *tedy* x. *łącząc* cum Vocali *brzmi iák* z.

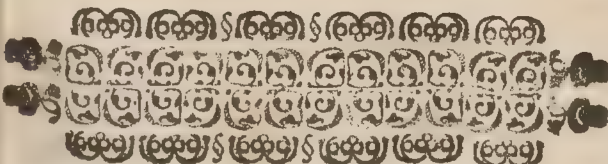
Dix ans *czytay* Di zans.

X. *Ná końcu słowá nieczyta się.* vg. Dix, Six,

Y. *Brzmi iák máłe* i. vg. j'y etois.

Z. *Brzmi iák Polskie* vg. Zodiaque, Zele, Zephyre.

Z. *Ná końcu słowá nie czyta się* vg. Vous avez, les bontez.



AB. AB. AB.

A. Et Aussi, même.

Abo, ou, oubien, Soit que.

Abo! (*INTERROGATIO.*) Si non!

Abowiem, bowiem, Car, pource que, parceque, pourtant que, puisque.

Abrys, le plan.

Aby, à finque, ainsique.

Aby raz, à moins une foìs.

Ah, helas.

Acz, aczkolwiek, Bienque, quoique, encoreque, non abstant.

Acz nie, à moins non.

Adamaszek, le Damas.

Adamaszkowy, de Damas.

Administrator, Administrateur.

Advent, un Avent.

Adźiáński Kobierżec, le tapis de Perse.

Afekt, une affection, la Passion, le desir, attachement.

Afektu pełny, plein d'affection & de trendresse, charitable, officieux.

Aga kámień, une agathe.

Agrest drzewo, le groseillier piquant.

Agrest owoc, la groseille piquante.

Agrestowy sok, du Verjus.

AK. AK.

Akádemià, une Academie, une Univerfité.

Aksamit. un Velour.

Akt, un acte.

Akwawita, l' eau de vie.

AL. AL.

Alabaster, un albâtre.

Alakant, le vin d'Alicante.

Alembik, un alambic.

Albà Kápłáńská, une aube.

Alchymia, un art de chimie.

Ale, mais, toutes fois.

Ale iednák, mais neanmoins.

Alić áliśći, voila.

Alkierż, une alcove.

Aloe, un aloës.

Altaná, le cabinet.

Alstuch, la cravate.

AM. AM.

Amáránt, une amaranthe.
Amboná, la chaire.
Ambra, burſztyn, un ambre.
Amirał, rotman morſki, le Capitaine d'une galerie.
Ampułká, un burete.

AN. AN.

Anatomiá, une Anatomie.
Anatomik, un Anatomique.
Anemoniá, anemone.
Angielczyk, un Anglois.
Angliá, Angleterre.
Ani, ni, né.
Ani tam áni ſam, ni de ce coté ni de l' autre.
Anioł, un Ange.
Anioł ſtroż, un Ange gardien.
Ankrà, une anchre.
Ankrowanie, Klámrowánie, une liaiſon.
Antepedium, le parement de vant l'autel.
Antymonium, un Antimonie.
Antwas, le lavemain.
Anyż kramny, une anis.
Anyż polny. anis ſauvage.

AP. AP.

Aparat, un aprêt, appareil.
Apellacya, une appellation, un Apel.
Apellowáć, appeller en juſtice
Apetyt, un appetit.
Apetyt czynić, aiguiſer l'appetit.
Apoplexya, une apoplexie.
Apoplektyk, une apoplectique.
Apóſtoł, l'apôtre.
Apteká, une Apoticairie.
Aptekarz, une Apoticaire.

AR. AR.

Archidyakon, l'Archidiacre.
Architekt, un Architecte.
Architektura, une Architecture.
Arcybiſkup, l'Archeveque.
Arcyxiąże, Archiduc.
Arcyxięſtwo, Archiduché.
Arcyxiężná, Archiducheſſe.
Arcykápłan, Archipretre.
Arędá, un loüage, bail à loüage.
Arędarz, entrepreneur, qui prend à loüage,
Arędowáć bailler à loüage.
Areſzt, un arret.
Areſztować, arreter.
Arkabuz. une arquebuſe, arquebuſe à meche.
Arkuſz papieru, une feuille de papier.
Artykuł, un Article.
Armatá un Canon l'artilerie.
Arſzennik, un Arſenic.

AS. AS.

Aſpekt. un regard.
Aſpektu upatrować, conſiderer le tems.
Aſpekt dobry, le tems benin, beau tems.

kt Aſpe

Aſpekt zły. le mauvais tems.
Aſtrych, *poſacka*, un pauvé, carreau, parquet.
Aſſekuracya, la caution.
Aſſyſtencya, une aſſiſtence.
Atłas, le ſatin.

AU. AU.

Audytor, l'Auditeur.
Auguſtyan, un Auguſtin.
Auſteryá, une hotelerie, le cabaret
Auſtryá. l'autriche en Allemagne.
Autentyk, authentique, approuve par des gens d' authorité.
Autor, Auteur, inventeur.
Auripigmentum, un Orpin, orpiment.
Axamit, la velour.

AZ. AZ.

Aż, juſques, juſques à quand, pendant que, juſqu' à ce que, tandis que.
Aż do ſzyię, juſque le cou.
Aż nazbyt, abondamment, aſſez.
Azá, & ſi!

BA. BA.

Bá, he.
Bá nie ták, he n'eſt pas ainſi.
Bá to prawdá, he c'eſt la verité.
Bá y zábił, he il a tué.
Bába ſtárá, la vieille femme
Bába rodzących pilnuiącá, la ſage femme une accoucheuſe.

A2

Baba zabobonná, la femme d'idolatre.
Bąbel, báńká ná wodźie, une bulle s'elevant ſur l'eau.
Bábiá ſol, źiele, la crete marine.
Bábiniec, le parvis.
Babić, accoucher une femme
Bábká. źiele, du plantain.
Babká, la grande mere.
Baby gruſzki, les poires tardives.
Bać ſię, craindre.
Báchmat. cheval.
Baczenie, intelligence, connoiſſance, entendement, le ſouvenir.
Baczenie, conſiderablement.
Baczność, conſideration, reflexion.
Baczyć, le ſouvenir.
Baczny, conſideré, bien aviſé, deliberé, penſé,
Badacz, enqueteur, informateur.
Bádánie, examen, diſcuſſion.
Badać, demander.
Bądź mi rád, faites moi bon accueil.
Bagarya, etoffe de coton.
Bagniſko, un maret.
Bagniſty, marecageux.
Bagno drzewo, une eſpece de pitit ſeule, arbriſſeau qui croit dans l'eau.

Báiá,

Báiá, caqueteur, un conteur de fables, un jaseur.
Báiánie, une narration fabuleuse, un conte qui sent la fable.
Báiáć, diviser, caqueter.
Bąk pták, le butor.
Bąk robák, un taon, grosse mouche, un tan.
Bakálarż, un regent, un maitre d'ecole, precepteur.
Bąkáć, parler bas
Bałamućić, dire des niaiseries.
Bałamuſtwo, niaiserie. *f.*
Bałamut, jaseur, baveur.
Baláſy, les balcons.
Bálká, la trame, solive, le soliveau.
Bálſam drżewo, arbrisseau de baume. *m.*
Bálſam oleiek, suc de baume *m.*
Banicyá, bannissement.
Banit, infame.
Bałwan, *obraz rzniety pogáńſki*, Idole. *f.* simulacre. *m.*
Bałwán ſoli, motte de sel. *f.*
Balwochwálcá, Idolatre.
Balwochwálſtwo, Idolatrie.
Bániá ogrodowá, *dyniá*, la citrouille, courge.
Baniá gliniáná, vesseau rond de terre.
Bánieczká, *báńká*, fiole. *f.*
Báńká balbierſká ventouse. *f.*
Bankiet, banquet, festin. *m.*
Báran, belier.
Báránek, un agneau.
Baráni, de belier.
Barc, la ruche des mouches à miel.
Barchon, de la futaine.
Bardzo, fort.
Bardyſz, un hache fait en croissant.
Barki, les bras. *m.*
Barłog, littiere. *f.*
Barſzcz ziele, acanthe. *f.*
Barſzcz potráwá, potáge aigre *m.*
Bartnik, inspecteur de mouches à miel.
Bartá, coignée, doloire.
Barwa, la couleur.
Barwá dlá ludźi, la livrée.
Barwanna rybá. barbeau.
Barwica poſtrzygáná, la bourre, laveton.
Barwicá rumienidł, un fard, couleur.
Balwierz, barbier.
Bárwinek ziele. pervanche. *f.*
Bárdźiey, plus, davantage.
Bárdzo, bien, fort.
Bárdzo dobrze, fort bien.
Baſza, Bassa.
Baſztá murowáná, le bouleval.
Baſztyon, bastion. *m.*
Bát, navire. *m.*
Báwełná, du cotton.
Báwełną obwiiá, cottoner.
Báwełniány, de cotton.

Báwełnicá, drogue de cotton. *f.*
Báwić kogo amuser, recréer.
Báwić ſię czym, s'amuser, s'occuper.
Báwić ſię długo, demeurer longtems tarder.
Bawoł le buffle,
Bayká, la fable, conte.
Báyki, *plotki*, niaiseries, baveries *f.*
Bážánt, une faisane.
Bazyliá ziele. le basilic.
Bazyliá polná, lierre. *m.*
Bázyliſzek, basilic serpent.
Bdelium kámień, le malachite.

BE. BE

Bęben, tambour.
Bębnić, sonner, batre le tambour.
Bęczyć bourdonner, brouir.
Bęczenie pſzczoł, son de mouche à miel;
Beczyć, mugler, mugir.
Beczenie, mugissement, meuglement
Beczká, tonneau. *m.*
Beczułká, pétit tonneau.
Bedłká, potiron. *m.*
Bednarż, tonnelier
Bękárt, batard, illegitime, fils de putain.
Bekas, un becasse.
Bart w iedwábiu, la soye contre faite.
Belá, paquet. *m.*
Bełkotácz, parler mal.
Bełt, javeline. *f.*
Benedyktyn, Benedictin.
Ber, panic. *m.*
Bernardyn, Recolet.
Berło, un sceptre royal.
Beſpieczeńſtwo, assurence, *f.* sureté, *f.* audace, *f.* seureté. *f.*
Beſpiecznie, en seureté, par trop grande indulgence.
Beſpieczny, seur.
Beſtwić kogo, enorgueillir.
Beſtwić ſię, se corrompre.
Beſtya, bête. *f.*
Beſtyalſki, de bête.
Bez drzewo, sureau, *m.*
Bez, (*PRÆPOSITIO*) sans.
Bezbożny, impie.
Bezbożność, impieté. *f.*
Bezdenność, abyme. *m.*
Bezecny, horrible, execrable.
Bezmałá, quasi, presque, il s'en faut gueres.
Bezmiernie, immoderement, sans mesure.
Bezmierność. immoderation, dereglement.
Bezmierny, immense, excessif.
Bez liczby, inombrable.
Bezrozumny, irraisonable, brutal, deraisonable.

BI. BI.

Biádá. la misere, affliction, calamité.

Białogłowà, la femme.
Białawy, blanchattre.
Białek w iaiu, le blanc d' une oeuf.
Białek w oku, le blanc d' une oeil.
Biało, blanc.
Białogłowski, feminin.
Białość, blancheur. *f.*
Białoskornik, conroyeur.
Biały, blanc.
Biblia. la bible.
Biblioteká, la bibliotique.
Bibliotekarż, libraire, marchand libraire.
Bićie, battement, frappement.
Bicz, la fouet.
Biczowánie, fouetement.
Biczysko, la manche d'une fouet.
Biedźić się, se tourmenter, s'affliger.
Bieg, la course, le cours.
Biegacz, coureur, batteur de pavé.
Biegać, courir.
Biegas, vagabond.
Biegiem, en courant.
Biegle, adroitement.
Biegłość, le savoir,connoissance.
Biegły, expert,adroit.
Biegun, un coureur.
Biegun młynarski. le moulinet, tourniquet:
Biegun, *Oś Niebieska*, Pole.
Biegunka, le flux de ventre, dissenterie. *f.*
Biel ná drżewie, la plus molle partie.
Biel ná drzewie, la mouelle du bois.
Bielić, blanchir, faire blanc.
Bielić twarz. farder.
Bielidło, le fard, de la ceruffe.
Bielmo w oku, la tache blanche en l'oeil, la taye en l'oeil
Bielony, blanchi,fardé.
Bierać, prendre souvent.
Bielun źiele, jusquiame.
Bierká, petite pierre,
Bierże w się źiemiá. la terre bois.
Bierże mu się ná zdrowie, il commence de revenir à sa premiere santé.
Bierżmowáne, confirmation. *f.*
Bierzmowáć się, recevoir le Sacrament de confirmation.
Bieśiáda, le banquet, festin.
Bieśiádowáć, benqueter, faire grande chaire.
Bieżyć, courir, aller vite.
Bigos, un hachis.
Biią mię, on me frappe.
Biią się, on s'entrebatts.
Biiák, u cep. batoir.
Biiećie mię, palpitre, se remue & tressaillir le sommet de la tète.

Biie łona, l'arc du ciel donne.
Biię nogą o nogę, je frappe un pié contre un autre
Biię koły, je fiche en terre.
Biię pieniądze, je batte de la monoye.
Biię pięśćią, je batte à coup de poing, je donne de coup de poing.
Biie pot ná mnie, je sue.
Biie puls, les veines, les arteres battent.
Biie zegar, l'horloge sonne.
Biie we drźwi, je frappe à la porte.
Biie z dźiáł, je tire les canons, je canonne, je de charge les canons.
Binda do kápelusza, Cordon de chapeau.
Bindámi otoczyć, bander,
Biodrá, les hanches.
Biorę, je prens.
Biorę co przed się, je propose, je fais un dessein.
Biorę co ná swę duszę, je prens sur moi, sur ma conscience.
Biorę wprzod, je prends devant.
Bieret, bonnet quarré. *m.*
Biszkokt, biscuit. *m.*
Biskup, Eueque.
Biskupstwo, Eveché. *m.*
Bitwá combat. *m.*
Bity, battu.
Bity, *kowány*. forgé.

BL. BL.

Bláchá, ferblanc, feuille de fer.
Blácharz, laternier.
Bládość, la couleur pâle, la paleur.
Blády, pâle.
Błąd, faute, erreur.
Błądźić, faillir, s'egarer, se fourvoyer.
Błądzenie, egarement,manqnement.
Błąkáć się, vaguer, aller ça & là.
Błąkacz, vagabond, errant,
Błágalniá, Oracle. *m.*
Błágáć Bogá prier.
Błáganie, priere. *f.*
Błáhy lichy, menu, mince, subtil.
Błąkáiący się, vagabond vague.
Błąkánie, egarement.
Blákowáć, decolorer.
Blásk, la lueur, la clarté.
Błazen, le boufon, baladin.
Błázeństwo, bouffonerie. *f.*
Błázeńsko, sottement, mal à propos.
Błázeński, sotte.
Błaznowáć, gausser, plaisanter.
Blech, la blancherie.
Blecharz, blancheur.

Beldnie

Bledniec, devenir pâle, palir, blanchir.
Błędny, errant, vagabond.
Błękitny, modry, bleue, azur.
Błekotać, beguayer, bredo-uller.
Błekot, baillard.
Bleywas, du blanc d'Espegne, dela ceruffe, du blanc de plomb.
Bliski, prochain, voifin,
Blisko, proche.
Bliskość, la proximité, la prochainneté, le voifinage.
Blizna, la cicatrice, la marque d'une playe.
Bliźnięta, les jumeau.
Błociány, de la boue.
Błogosławić, bennir, donner la benediction.
Błogosławiony, bienheureux.
Błoná w oknie, la fenetre de verre.
Błonká, la tunique.
Błoná w człeku, álbo bydlęcin ktorá pokrywá wnętrzności, Le mefentere, le Pancreas.
Błonie, une plaine.
Błoto, la boue.
Bluszcz, lierre. *m.*
Bluszczo perz, le chiendent.
Bluy, vomiffeur.
Bluźnić, blafphemer.
Bluźnierca, blafphemateur,
Bluźnierstwo, blafpheme. *m.*
Błyska się, il eclaire.
Błyskanie się, un eclair, la lueur.
Błyszczyć się, reluir, briller.
Błyszczący się, refplendiffant.
Błyszczenie, la lueur, la clairté.

BO. BO.

Bo, car, parceque.
Bob groch, feve, *f.*
Bob groch turecki, faſeole. *f.*
Bob groch wodny, feve d'Egypte.
Bobek owac, graine de laurier. *f.*
Bobek drzewo, laurier. *m.*
Bobek kozi, owczy, la fiente, excrement. *m.*
Bobr, le bievre, caftor.
Bobrowy stroy, les parties honteufes de caftor.
Bochen chlebá, pain entier.
Bocián, cicogne. *f.*
Boćwiná, bete blanche. *f.*
Bodáy, qui foit.
Bodz, frapper def cornes.
Bodłąg drzewo, auffepin. *m.*
Bog, Dieu.
Bogacić, enrichir, faire riche.
Bogactwo, la richeffe.
Bogácz, riche.
Bogáto, richement.
Bogini, Deeffe.
Bogoboynie, religeufement, avec la crainte Dieu.

Bogoboyność, la crainte Dieu.
Bogoboyny, crainant Dieu.
Bogochwalcá, qui porte honneur & reverence à Dieu.
Bogomodlca, devot, qui rend fes devoirs à Dieu.
Bogomyślność, la meditation, la contemplation de chofe Divin.
Bohatyr, un heros.
Boiáźliwy, craintif. timide.
Boiaźń, la crainte, peur, apprehenfion.
Boiowisko, aire ou on bat le blé. *f.*
Bok, le coté.
Bokwicá ziele la betoine.
Bokow bol, la pleurefie.
Bol, douleur. *f.*
Bolesny, douleureux, fenfible, affligeant. *f.*
Boleść, douleur. *f.*
Bolenie gardła, Efquinance, efquinancie, *f.*
Boleć, avoir la douleur, fentir de la douleur.
Boli mnie, j'ai une douleur.
Bombrzyn, la futaine.
Bonecik, bonnet. *m.*
Bor, une foret, un bois.
Borak, ćwikła, la beterave.
Borgowánie, credit. *m.*
Bordownik ziele, la viorne.
Borgowáć, faire credit.
Borsuk, le blereau.
Borowki, czernice, les graines noir de foret. *f.*
Borowki iagody, vacier. *m.*
Boski, Divin.
Bostwo, Divinité. *f.*
Boty, des bottes. *f.*
Bożá męká, colomne de Jefus Chrift. *f.*
Bożá trawka, un fenouil du faint foin.
Bożek, un Jdole, le faux Dieu.
Boże drzewko, l'auronne.
Bożnicá Zydowská, temple de juifs.

BR. BR.

Bráć, prendre.
Bráctwo, la focietò, compàgnie.
Brak, choifi, rejette rebute
Brákowáć, rejetter, rebuter
Brámá, la porte.
Brama na tryumf, arçade.
Bramowáć, broder, franger.
Bramowány, frangé.
Braſſolety, des braffelets.
Brát, frere.
Brátunek, le neveu.
Bratnál, le clou grand.
Brátowá, la belle foeur.
Brew, fourcil. *m.*
Brewiarż, abraige fommaire.
Brnąć, paffer à gué.
Brod, un gué.
Brodá, la barbe.
Brodáty, barbu.

Brodawká, un poreau, la verruë
Brodáwkę zerznąć, ecerner une verruë.
Brodáwnik kámień, le heliotrape.
Brog, un monceau, tas des gerbes.
Broić, in soler.
Broń, une dragée.
Broń oręż, les armes, une armure, harnois. *m.*
Broná, une herse.
Bronić, defendre, proteger.
Broną włoczyć, herser.
Browar, la brasserie.
Brozdá, une raye.
Brozdámi, par les rayes.
Brozdźić, faire des rayes.
Brud, la crasse.
Brudny, crasseux.
Brudźić, salir.
Bruk, pavé. *m.*
Brukarz, paveur.
Brukowáć, paver.
Brukowánie, pavement.
Brumlá, l'epinete de bouche
Brunatná farbá, la couleur de l'ocre.
Brwi, sourcils.
Brykáć, contredire, bruir.
Bryklá, le buse.
Bryłá, motte de terre. *f.*
Bryłásty, plein de mottes
Bryndza, le fromage pourri.
Brytan, un dogue.
Brytwanna, poele à frire. *f.*
Brytwanka, póelon. *m.*
Brząkáć ná stronách, toucher les cordes.
Brząkáć we dzwon, resonner la cloche.
Brząkánie, resonnement.
Brzeczká, du mout de la bierre.
Brzeg morski, le bord de la mer.
Brzeg rzeczny la rive, le rivage, bord.
Brzeg wśi, la base du villagè.
Brzękácz, *brząkáłá*, le grelot
Brzemię, le fardeau.
Brzemienná kobietá, la femme grosse, enceinte.
Brzeźiná, le bouleau.
Brzoskwiná owoc, pêche. *f.*
Brzoskwiná drzewo, pêcher.
Brzoza, le bouleau.
Brzmiący, retentissant.
Brzmieć, retentir, resonner.
Brzmienie w uchu, le tintoin dans l'oreille.
Brzuch, le ventre.
Brzuchaty, ventru.
Brzydki, horrible, execrable, laid.
Brzydko, laidement.
Brzydkość laideur. *f.*
Brzydźić się, dedaigner, avoir de l'aversion.
Brzytwá un rasoir.

BU. BU.

Budá, la taverne, la boutique.

Budy.

Budynek, un batiment.
Budowánie, batiment.
Budownicy, architecte.
Budowáć, batir edifier.
Budowáć się z kogo, prendre l'exemple.
Budźić, eveiller, exciter.
Buiáć sobie, vaguer.
Buk, hestre. *m.*
Bukiew, gland d'hestre. *m*
Bukiew turecká, myrabolan. *m.*
Bukład, le petit tonneau.
Bukowiná, le foret d'hestres.
Bukszpan, bouis, buy, buis. *m.*
Bukszpanowy, de bouis.
Bukwicá, betoine. *f.*
Buławá, une massuë.
Bunt zbuntowánie się, la revolte, la rebellion.
Buntownik, rebelle, revolté.
Buntowáć się, se revolter, se rebeller.
Burgrábiá, Bourgraffe.
Burka, le pavé.
Burkatelá, le bouracan.
Burmistrz, Bourgemaitre, le maitre de la ville.
Bursa, konwikt, la chambrée, sociètè.
Bursztyn, l'ambre gris.
Burtá u szkuty, les banes de gacheurs & rameurs.
Bury, noiratre.
Burzyć, detruire, abolir, ruiner.
Burzliwy, rudes & furieaux, tumultueux, impetueux, violent.
Burzliwość, nawałność, la tempete, orage. *m*
Burzyćiel, renverseur, destructeur.
Buyny, abondant,
Buyność, abondance. *f.*

BY. BY.

Bydle, la bête, le bêteil.
Byk, taureau.
Byle, pourvûque.
Bylicá, l'armoise, blanchette. *f.*
Bystrość rzeki, la rapidité, vitesse.
Bystrość dowćipu, l'adresse.
Bystry potok, le torrent rapide.
Bystry, subtil rapide.
Był dobry, bonne chaire.
Bywá to, cela se fait.
Bywálec, experimenté, eprouvé.

CA. CA.

Całkowity, tout entier.
Całość, integrité. *f.*
Całowáć, baiser.
Całowánie, le baiser, bouchette. *f.*
Cały, entier.
Capá, peau de chameau. *f.*
Car, Duc de Moscovie.
Carogrod, constantinople.

 CE. CE.

CE. CE.

Ceber, le feau.
Cebula, des oignons.
Cech, la congregation affamblée.
Cecha, un figne une marque
Cechmiftrz, le premier maitre de metier.
Cechowáć, figner, marquer.
Cedr drzewo, un cedre.
Cedźić paffer
Cedzenie, paffement.
Cegielniá, briquerie, *f.* tuilerie. *f.*
Cegła, la brique, tuile.
Cegła nie pálona, la brique crû, verd.
Cegłafty kolor, la couleur de brique.
Ceglarz, tuilier.
Cekaus, l'arfenal.
Cel, la lifiere, but.
Celeftyn, Celeftin.
Celnik, receveur des deniers
Cená, le prix, la valeur, eftimation.
Centurya, Centaurée, rofe à cent feuilles.
Cepy, fleau. *m.*
Cera, la couleur de vifage.
Certa ryba, une fole,
Cerulik, le chirurgien.
Cefarftwo, un empire,
Cefarz, l'Empereur.
Cefarzowá, l'Imperatrice.
Cetnár, quintal, *m.*
Cetno, pair.
Cewka, du fil entortillé autour d'un fufeau.
Cewka u rur, u beczek, la petite feringue.

CH. CH.

Chaber drzewo, le Nard, celtique.
Chadzać, hanter, frequenter.
Chałaftra, bende, *f.*
Chałaftra woienna goujats, *m.*
Chałupa, cabanne, hute, *f.*
Chart, un levrier.
Chćieć, vouloir.
Chćiwie, avidement, paffionement.
Chćiwość, la cupidité, defir, paffion envie, la convoitife.
Chetny, penchant,
Chęć, bonne volonté, *f.*
Chędogi, poli, nette.
Chędożyć, nettoyer, monder, purifier.
Chędożenie, nettoyement.
Chełpać fię, faire vagues, fe mouvoir.
Chełpić fię, *chlubić fię*, fe glorifier, fe venter.
Chełpliwość, la gloire orgueille, arrogance, grande vanité.
Chełpliwy, glorieux.
Chetny, volontaire.
Chiragra, la goute aux mains.
Chleb, du pain.

Chłod, refroidiffement, re fraichiffement.
Chlew, le toit aux cochons.
Chłodźić, refroidir, refraichir.
Chłodnik, parafol, feuillage, berfeau de verdure.
Chłop, paifan, villagois, roturier.
Chłopiec, le garçon.
Chłofta, fouette.
Chłoftę dáć, fouetter.
Chluftać wodą, jetter d'eau pardeffus.
Chmiel, le houblon.
Chmura, nuée nuë.
Chmurzyć fię, fe commencer à obfcurcir.
Choćiáfz by, quoique.
Chochuł ná brogu, une toupie.
Chod, demarche, allée.
Chodźić, marcher, aller.
Chodzenie, promenoir, *m.*
Cholewa, bottine, *f.*
Chomąto, collier à chevaux
Chor, le choeur.
Chorągiew Kośćielná, girouette, *f.*
Chorągiew woienná, enfeigne, etendart.
Choralifta, enfant de choeur.
Chorąży od piechoty, Port enfeigne.
Chorąży od konnych, Cornete
Chorąży Korronny, le grand enfeigne de la Couronne.
Choroba, maladie, infirmité.
Chorobie podległy, fujet à maladie.
Choroby odmiáná, la crife.
Chorowáć, etre malade.
Chory, malade, incommodé
Chowáć, garder, ferrer.
Chowáć fię dobrze z kim, fe bien comporter.
Chować żywić, nourrir, entretenir.
Choyka, un fapin
Charkać, *krtuśić fię*, gargouiller. gargarizer.
Charchała, gargouilleur.
Chrabąfzcz robak, un hanneton.
Chramáć, boiter, clocher,
Chramánie, boitement.
Chrapáć, ronfler.
Chrapała, ronfleur.
Chrápanie, ronflement.
Chrobotać, faire du briut.
Chrobotánie, bruit.
Chromy, boiteux.
Chromotá, boitement, clochement.
Chronić fię eviter, fe cacher
Chropáwy, raboteux, rude, apre;
Chropawo, rudement, aprement.
Chropowáćić, devenir apre.
Chropowátość, rudeffe, apreté.
Chrośćiel pták, une grande caille.

Chrośćiná, buiſſon de petits arbres.
Chrząn, du reſſort.
Chrząść, l'eſcarbot.
Chrząſtka, le tendron, cartilage. *m.*
Chrzćić, batizer.
Chrzćićiel, batiſte.
Chrzeſlnica, le fond de bateme.
Chrzćiny, batême. *m.*
Chrześćiánin, Chretien.
Chrzeſt, batême. *m.*
Chrzęſt, le bruit, le fracas.
Chuchać, ſouffler, pouſſer, ſon halaine.
Chudak, miſerablé, infortuné.
Chudnąć, maigrir, amaïgrir, devenir maigre.
Chudość, maigreté, maigreur
Chudy, maigre.
Chudźić, faire maigre, amaigrir.
Chuſtá, linge, *m.*
Chuſtka, le mouchoir.
Chuſtka ná ſzyię, grogerette. *f.*
Chutki, prompt, agile.
Chwáła, la louange, une loge, la gloire.
Chwáła Bogu, gloire à Dieu
Chwálić, louer,
Chwálić ſię, ſe venter.
Chwálcá, loueur.
Chwálić Bogá, adorer le Dieu, honorer.
Chwalebny, louable.
Chwálenie, louange, eloge.
Chwalebnie, louablement.
Chwaſt, les herbes ſauvages
Chwaśćiſty, herbu.
Chwiać ſię, chanceller, balancer.
Chwilá, czas, le tems.
Chwilka, moment, eſpace de tems
Chwytáć, attraper, empoigner, ſe ſaiſir.
Chwytáć ſię czego, s'attacher, prendre.
Chybiáć, manquer, faillir.
Chybiá urodzay, fertilité manque.
Chybá, ſi non.
Chybki, agile vite, promt
Chytry, druſé, fin, ſubtil adroit,
Chytrość, ruſe, *f.* fineſſe, *f* adreſſe.

CI. CI.

Ciąg w oraniu, pourſuitte. *f.*
Ciągły, aiſé à tirér.
Ciągnąć, tirer.
Ciągnienie, tirement.
Ciągnąć łuk, tendre, bander l'arc.
Ciáło, le corps.
Ciáło umarłe, cadavre, corps mort.
Ciaſno, etroittement, ſerré.
Ciáſny, etroit ſerré;
Ciáſto, la pâte.
Ciąża, un otâge, un gage ce. qué

qué l'on donne en gage.
Cichy, doux, paiſible.
Cicho, ſilence, paiſiblement
Cicho mowić, parler bas.
Cicho chodźić, aller tout bas.
Cichość, ſilence.
Cięcie, un coup d'hache &c
Ciećiorká, la cicerolle.
Cięćiwa w łuku, la corde d'un arc.
Ciecżenie, coulement, flux.
Ciegaturá, cienture. *f.*
Cieggotki, etendement.
Ciekący, coulant.
Cieknąć, couler, egouter.
Ciele, un veau.
Ciele morſkie, veau marin.
Cielęćiná, du veau.
Cielenca pieczeniá zadniá, une longue de veau.
Cieleſny, corporel, charnel.
Cieliſty, charnu, plein de chair.
Ciemię, le ſommet,
Ciemierzyca, verraire, hellebore.
Ciemny, ſombre, obſcur, noir.
Ciemność, obſcurité, *f.* tenebre. *f.*
Ciemná noc, la nuit obſcure
Ciemnicá, un lieu obſcure.
Cień, l'ombre.
Cieniſty, ombrageux.
Cienki, menu, mince, delié, fin.
Cienkie płutno, la toile fine.
Cieniuchny, fort delié & menu.
Cienik, *zaſłoná od ſłońca*, un paraſol.
Cieplice, les bains chauds.
Ciepły, chaut.
Ciepło, chaud.
Ciepło chować, tenir chaud.
Cierlica, *miedlica*, caſſoire, briſoire, le ſeran.
Ciernie l'epine.
Cierniſty, epineux.
Cierpieć, ſouffrir, endurer, ſupporter.
Cierpienie, ſouffrance, *f.*
Cierpliwy, patient, ſouffrant, endurant.
Cierpki, reveche, apre.
Cierpkość, apreté.
Cierpliwość, patience. *f.*
Cierpnie noga, le pié engoourdiſſe.
Cierpnienie, engourdiſſiment
Cieślá, le charpentier.
Ciesielſtwo, charpenterie. *f.*
Cieśielſką robotę robić, charpenter.
Ciesać drzewo, doler, hacher
Cieſzyć ſię, ſe rejouir.
Cieſzyć kogo, conſoler.
Cięſzki, peſant lourd.
Cięſzkość, les troubles.
Cietrzew, le coq de bruier.
Ciężar, le fardeau, charge *f.*
Ciężary woienne, les embaras de la guerre.
Ciołek, un jeunbreuf.

Cioteczny, cusins germain.
Ciotká, la tente.
Cisawy, blanche de palme.
Ciskać, jetter.
Ciśnienie, jettement.
Ciszeie wiátr, le vent cesse.

CK. CK.

Ckliwo mi, j'ai mal au coeur.
Ckliwość, mal de coeur.

CŁ. CŁ.

Cło, myto, le peage, impot *m*.
Cło przeiechać, violer les impots.
Cmentarz, un cimmetiere.
Cmi się, fait obscur.
Cnotá, la vertu.
Cnotliwy, vertueux.

CO. CO.

Co! que! quoi.
Co takiego, qu'est ce.
Cokolwiek, quelque chose.
Corka, la fille.
Corka krzesná, la filleule.
Coroczny, annuel.

CU. CU.

Cuchnąć, sentir mal, puir
Cuchnienie z ust, la mauvaise halene.
Cud, le miracle, la merveille.
Cudzołostwo, adultere *m*.
Cudzołożnik, adultere, fausser.
Cudzołożnicá, femme adultere.
Cudzoziemiec, etranger.
Cudzy, *obcy*, etranger.
Cugle, les reines.
Cug koni, attellage. *m*.
Cug wody, conduitte de l'eau, canal. *m*.
Cukier, le sucre.
Cukier lodowáty, le sucre candi.
Cukiernik, confiturier.
Cukierniczka, un sucrier.
Cukrować, succrer.

CW. CW.

Cwelich, la toile tissu de trois fils et de diverses couleurs.
Czwiczyć, exercer.
Czwiczenie, exercice.
Cwiczony, exercé.
Cwieczek, petit clou.
Cwiek, le clou.
Cwierć, quart. *m*.
Cwikła, beterave. *f*.

CY. CY.

Cybulá, des oignons.
Cyc u krowy, mamelle. *f*.
Cygan, boemien, egyptien.
Cykorya, la chicorée.
Cycki, mamelles, les tetons.
Cylować, viser, buter à.
Cymbał, une cymbale.
Cymborium, le Tabernacle.
Cyná, l'etain.
Cynadry, les ris, les reins.
Cynamon, canelle
Cynober, le cinnabre.

Cyprys

Cyprys, le cypré.
Cyranka, la cercerelle.
Cyrkiel, cercle. *m*.
Cyrklować, circuire, arrondir.
Cyrograf, une cedule, une quitance ecrit de sa main.
Cyrulik, le chirurgien.
Cysters, le citeau.
Cytra, guittarre. *f*.
Cyter, citronier.
Cytryná, citron. *m*.
Cyzoryk, le canif.
Cytwar, carde. *f*
Cywka, navette de tisseran *f*.

CZ. CZ.

Czaban, un boeuf.
Czaczko, le jouet.
Czaić się, etre en embuscade.
Czapka, le bonnet.
Czapeczka, le petit bonnet, un begin.
Czaplá, heron. *m*.
Czapnik, bonnetier.
Czaprak, le house.
Czara, czasza, coupe, *f*. tasse à boire *f*.
Czarka, une ecuelle.
Czarniáwy, noiratre.
Czarnoksiężnik, magicien.
Czarnoksięstwo, magie. *f*
Czarność, noirceur. *f*.
Czarnogłow, siseli.
Czarnucha, poivrette, *f*. gith.
Czarny, noir.
Czarniáwy, noiratre.
Czarownicá, sorciere, magicienne.
Czart, Diable, esprit malin.
Czart ziele, sáriette, *f*. hysope de jardin.
Czarowáć, en sorceler, enchanter, charmer.
Czary, sorcellerie. *f*.
Czas, le tems.
Czasza, une tasse.
Czaszka w głowie, le crane.
Czata, la partie bleuë.
Czayká pták, un vaneau.
Czći godny, digne d'honneur.
Czćić, honorer, respecter, estimer.
Czćić Boga, adorer le Dieu.
Czczy, qui est à jeun, jeun.
Czczenie, la veneration, la reverence.
Czech, Boheme.
Czechrać wełnę, peigner la laine, carder la laine.
Czeczotká pták, linote. *f*.
Czekać, attendre.
Czeládnik, le valet.
Czeluście, la gueule d'un fourneau.
Czemu, pour quoi, pour, quelle raison
Czepiec niewieści, petit rets une raquette, couvrechef
Czereśniá drzewo, griottier
Czereśniá owoc, griotte.
Czernidło, teinture noire.
Czernieć się, devenir noir.

C

Czer-

Czerpać, puiſer, epuiſer.
Czerpaczka, un ſeau attaché à puiſer de l'eau.
Czerpánie, puiſement.
Czerpany, puiſé.
Czerſtwić, renforcer, fortifier.
Czerſtwość, vivacité.
Czerſtwy, vive, plein de vivacité.
Czerw, teigne. *f.*
Czerwiec Mieśiąc, Juin.
Czerwony, rouge.
Czerwoniáwy, rougeatre.
Cześć, l'honneur.
Część czego, part, partie, portion.
Cześnik, maitre de ceremonie, echanſon ſommeiller
Często, ſouvent.
Częſtowáć, traitter.
Częſty, aſſidu.
Czeſać ſię, ſe peigner.
Czeſać wełnę, carder.
Członek, un membre.
Czofnąć nazad, retirer.
Członki powierzchowne, les parties exterieures.
Człowieczeńſtwo, l'humanité, la nature humaine.
Człowiek, l'homme.
Człowiekiem ſię ſtáć, ſe faire un homme.
Członkow ſkurczenie, convulſion, *f.* contraction, *f.*
Czołgać ſię, ramper, ſe trainer, grimper.
Czofnąć ſię, rebrouſſer chemin
Czołgánie, rampement.
Czołn łodka, gondole. *f.*
Czoło, le frond.
Czomber ziele, la ſarriette.
Czop u beczki, le robinet, canelle
Czopek język w gardle, l'artere, languette. *f.*
Czopowe, peage des toutes ſortes liqueur.
Czoſnek, l'ail.
Czub, la crete.
Czućie, ſentiment.
Czuć, ſentir, flairir.
Czujący, ſenſible.
Czuć, nieſpać, veiller.
Czuć ſię w czym, ſe ſentir coupable.
Czupryná, le touffet.
Czuyny, veillant, vigilant.
Czwartaczka, fievre quarte *f*
Czwiertowáć, diviſer, tailler en quatre parties.
Czworaki, quadre double, quadruple, quatre froiſautant.
Czworograniáſta rzecz, cube figure quarré.
Czy, ſi, ou.
Czym, de quoi.
Czynić, faire, agir.
Czynić zadoſyć, ſatisfaire, faire ſon devoir.
Czynić ſino, meurtriſſer.
Czynſz, rente. *f.* revenu, *m.*

Czyśćiec, le purgatoire.
Czyſtość, propreté. *f.*
Czyſty, propre, net.
Czyſzczyć, monder, nettoyer.
Czyſzczenie, mondement.
Czytáć, lire.
Czytáć znowu, relire.
Czytanie, lecture. *f.*
Czytelnik, lecteur.
Czyż, un ſerin, tarin.

DA. DA.

Dąb, un chene.
Dąbrowá, chenaye, *f.*
Dach, le toit, la couverture de maiſon.
Dąć, ſouffler,
Dać, donner, bailler,
Dać ná lichwę, mettre l'argent à interet
Dać ná przykład, faire l'exemple,
Dać ná rękoymią, donner à caution,
Dać ná rozmyſł, donner le tems à deliberer,
Dać ná wolą, laiſſer à la volonté,
Dać pokoy, laiſſer en repos, laiſſer cela,
Dachowká, tuile, *f.*
Daktyl, une datte.
Daleki, eloigné.
Daleko, loin.
Dalekość, eloignement, longue diſtance de lieux.
Dalmatyki, les Dalmatiques.
Dalſzy, plus avant plus outre.
Dali Bog, Dieu aidant.
Dámá, la Dame.
Damaſceny śliwy, les prunes de damas.
Dar, le preſent, le don.
Darmo, en vain, inutilement vainement, ſans cauſe.
Daremny, vain, inutile,
Darn, le gazon, motte de terre,
Darſki, vide *rzeſki.*
Darowizná, le preſent don.
Darowáć, faire preſent.
Dąſać ſię, ſe depiter.
Dąſanie, le depit.
Daſzek ſtroy białogłowſki, la capeline.
Dawáć, donner ſouvent.
Dawca, liberal.
Dawićiel, etrangleur, etouffeur, ſuffoqueur.
Dawić, etrangler, ſuffoquer, etoufer.
Dawnieyſzy, plus ancien, antique.
Dawność, antiquité, ancienneté.
Dáwno, il y a long tems, long tems,
Dawny, ancien, antique,
Day go Boże, ô mon Dieu,
Day mi pokoy, laiſſez moi en repos
Dbáć oco, avoir ſoin de quelque choſe.

DĘ. DE.

Dębiná, chenaye, *f.*
Dębowy, de chene.
Dech, *tchnienie*, une halaine, le ſoufle.
Dęćie, *dmuchanie*, ſoufle.
Deka, la lodiere, houſſe, *m.*
Dekokt, la decoction,
Dekret, le decret, arret, ſentence.
Delfin, le Dauphin,
Deliberacya, deliberation, conſultation le conſeil.
Delia, une robbe longue.
Deptać, fouler aux piés, froſſer avec les Piés.
Deptać glinę, brouiller,
Deptać wino, preſſer,
Deren, cornouillier,
Deren leśny, un obier,
Deſzczká, planche. *f.*
Deſperacya, deſeſpoir,
Deſperowáć, deſeſperer.
Deſperuiący, deſeſperé,
Deſperatnie, deſeſperement,
Deſperat, ſans eſperance,
Deſzcz, la pluye,
Deſzcz padá, il plû, pluvoir,
Dety, ſoufflé.
Diábeł, Diable.
Diament, le diamant.

DŁ. DŁ.

Dlá czego, pourquoi, pour quelle raiſon.
Dlá tego, pour cela, c'eſt pourquoi.
Dławić, etouffer.
Dłoń, la paume de la main.
Dłoto, burin, *m.*
Dłoto tokarſkie, tournoir, tour.
Dłubanie, gravure, ſculpture.
Dłubać w zębach, nettoyer des dents.
Dłubać rękami, fouler de mains.
Dług, la dette.
Długi, long.
Długo na dźień, la graſſe matinée.
Długo, long tems,
Długość, longueur, *f.*
Długoſz, combien de tems.
Długowieczność, longuedurée.
Dłużyć ſię, faire une dette.
Dłużnik, debiteur, detteur.
Dmuchać, ſouffler.
Dmuchnąć w uſzy komu, *co mu ſekretnie powiedźieć*, dire tout bas en l'oreille, ſouffler par derrier.
Dnieſtr rzeka, Tyras.
Dno, le fond.

DO. DO.

Do, à, chez.
Doboſz, un tambour, le tembourineur.
Do gruntu, jusqu'au fond.
Dokąd, où.

Dokądkolwiek, en quel lieu que ce ſoit.
Dobiegać, accourir.
Dobieganie, courſe. *f.*
Dobra, les biens.
Dobroć, la bonté.
Dobrodźieyka, bienfaitrice.
Dobroczynność, la bienfaiſance.
Dobrowolność, la bienveillance, bonne volonté, bonté, benignité.
Dobrotliwy, de bonnaire, benin, doux, bon.
Dobry, bon.
Dobrze, bien.
Dobywać, tirer.
Dobywać miáſta, affreger.
Dobyty, tiré.
Dobyte miáſto, la ville priſe
Dobywać ſzpady, tirer l'epée
Dobywać ſię do domu, forcer la porte.
Dochod, revenu.
Dochodźić, aller.
Doczekać, attendre.
Doczeſny, temporel.
Dodawać ſerca, encourager, donner courage.
Dodawać, fournir.
Dogadzać, faire plaiſir, contenter.
Dogadzanie, contentement.
Doglądać, avoir un regard, voir, viſiter ſouvent
Doić, traire, tirer le lait.
Doyná krowa, la vache qui fourni beaucoup de lait.
Dokazać czego, *dowodźić*, convaincre prouver.
Dokładać, ſuppléer.
Dokład, ſuplement.
Dokonánie, *dokończenie*, perfection, achevement, accompliſſement.
Dokonywać, parfaire, achever, accomplir.
Doktor, Docteur, Medecin.
Dokuczać, moleſter, faire de la peine, nuire, incommoder.
Dokupować, acheter d'avantage.
Doł, une foſſe un creux.
Dołek, foſſette.
Doliná, une vallée, vallon.
Dołkowaty, plein de foſſettes.
Dom, la maiſon.
Domek, perit maiſon.
Domagać ſię, demander, requerir.
Dominikan, Dominicain, Jacobin.
Domoſtwo, la maiſon, un batiment.
Domyſł, conjecture, interpretation.
Domyślác ſię, conjecturer.
Donica, une terrine.
Donośić, rapporter, apporter.
Dopadáć, attraper.
Dopełniáć, emplir.

Dopiero, à cette heure, tantôt.
Doprowadzać, convoyer, mener.
Dopuſzczać, admettre, laiſſer faire.
Dopuſzcza ſię grzechu, commettre un peché
Dopuſzczenie ſię, cas commis
Dorabiáć ſię, gagner, profiter.
Dorachowáć, imputer.
Doraſtać, accroitre, augmenter.
Doroſty, accrû, augmenté, meur.
Dorośnienie, maturité.
Dorozumiewáć ſię, ſe douter, conjecturer, exiſtimer.
Doſyć, aſſez.
Dościgać, acquerir.
Dosięgać, atteindre, toucher
Doſkakiwać, ſauter.
Doſkonały, parfait, achevé, accompli.
Doſtać, acquerir.
Doſtać od końcá do końca toucher d'un bord à l'autre.
Doſtawać ſię, meurir, devenir meur.
Doſtało mi ſię, il m'en eſt venu.
Doſtałość, maturité.
Doſtały, meur.
Doſtatecznie, ſuffiſamment.
Doſtatek, ſuffiſence, *f.*
Doſtateczny, ſuffiſant.
Doſtawáć miáſtá, aſſieger.
Doświádczać, preuver, tenter.
Doświádczenie, tentation; eſſai.
Doświádczony, prouvé.
Doświádczenie, experience.
Doſypać emplir.
Doſypiáć, dormir aſſez.
Dotchnienie, attouchement.
Dotchnąć, toucher, attoucher.
Dotkliwy, maniable, traitable touché.
Dotrwać, demeurer conſtant reſter.
Dotykać ſię, toucher, attoucher, tater.
Dotknienie, attouchement, touchement.
Dowćip, l'eſprit.
Dotrzymać, tenir.
Dowćipny, ingenieux.
Dowiádowáć ſię, s'informer.
Dowierzać, ſe fier, ſe confier
Dowod, argument, preuve.
Dowodnie, parpreuve.
Dowodźić, preuver, convaincre.
Doyrzały, meur.
Doſtąpić, obtenir.
Doſtąpić, aprocher.
Dowoźić, mener.
Doyrzeć, voir de pré.
Doznawać, connoitre.
Dozor, regard, veuë.
Dozorca, inſpecteur.

Dozwa-

Dozwalać, permettre, octroyer, conſentir, accorder.
Dozwolenie, permiſſion, licence.
Dożywotni, pour toute la vie
Dożywotnie, ſurvivence.

DR. DR.

Drab, pieton congedié.
Drabina, echelle.
Drąg, levier, barre.
Dragma, une dragme.
Drapać ſię, ſe gratter.
Drapanie, grattement.
Drapieſtwo, pillerie, rapine, raviſſement.
Drapieżnik, raviſſeur.
Draźnić aigrir inciter irriter
Dratwá, fil de cordonnier.
Drążnik, portefais.
Dręczyć, tourmenter.
Drelich, du trelis.
Drętwieć, engourdir.
Drewnić, devenir en bois.
Drgać, palpiter, ſe remuer & treſſeilir.
Drgánie, palpitation, treſſaliſſement de coeur.
Drobianka, le broïer.
Drobiazg, toutes ſortes de petites pieces.
Drobiazg goſpodarſki, Volaille.
Drobić, broyer, menuiſer.
Drobny, menu petit.
Drobno, bien menu.
Droga, chemin, *m.*
Droga krzyżowá, carrefour.
Droga bitá, grand chemin
Drogi, cher.
Drogieta, le Droguiet.
Drogo przedać, vendre cher.
Drogo ſzacować, encherir.
Drogość, cherté.
Drop, une outarde:
Drozd, une grive.
Drożdże, la lie.
Drożyć, encherir.
Dryiákiew, le theriaque.
Drugi, l'autre, ſecond.
Drugi raz, la ſeconde fois.
Druk, imprimerie.
Drukarz, imprimeur.
Drukować, imprimer.
Drut, le laiton fil d'archal
Druzgotać, briſer.
Drwá, du bois.
Drwa do budowaniá, matiere du bois à batir.
Drzeć, trembler, friſſonner
Drzący, tremblant.
Drzeń, la mouele du bois.
Drzymać, ſomeiller, s'endormir.
Drzymanie, demi endormi.
Drzemie, tremblement.
Drzenie ſerca, palpitation.
Drzewo, l'arbre.
Drzwi, la porte.

DU. DU.

Dubas, Bac, naſelle eſquif.
Duch, l'eſprit, ſouffle, halaine.
Duchowny, Eccleſiaſtique.
Duchowieńſtwo, l'etat Eccleſiaſtique.

Dudek

Dudek, une pupu, hupe.
Dudy, de cornemuſe, une flute de muſette.
Duda co na dudach grá, cornemuſeur.
Dudać, w dudy grać, jouer *la* muſette.
Dunay rzeka, Danube. *m.*
Duńczyk, Dannois.
Durny, ſot.
Durſzlak un ecumoires, une couloire.
Duſza, l'ame.
Duſzność, difficulté d'halaine
Duśić, etrangler, etouffer.
Duſzenie, etouffement etranglement.

DW. DW.

Dwa; deux.
Dwa razem, deux *à* la fois.
Dwadźieśćiá, vingt.
Dwadźieśćiá kroć, vingt fois
Dwieśćie, deux cens.
Dwoiáki, double.
Dwoić, doubler.
Dwoiſty, de deux ſortes.
Dwor, la cour.
Dworzanin, Courtiſan.
Dworká, la femme *à* ferme.
Dwornie, curieuſement.
Dworność, curieuſité.
Dwoletny, de deux ans.

DY. DY.

Dyakon, Diacre.
Dybać, boiter.
Dychawica, inflamation des poulmons, difficulté d'halaine.
Dychawiczny, aſtmatique, pouſſif.
Dyl, une planche graſſe.
Dylowánie planchement.
Dym, la fumée.
Dymić, fumer.
Dymienica, l'aine.
Dymienice, les bubons, tumeurs.
Dyniá, la citrouille, courge.
Dyptan, la diptame.
Dymny, fumeux.
Dyſtyllować, diſtiller.
Dyſſenterya, diſſenterie flux de ventre, cour de ventre, diarrhée, flux de ſang.
Dyſzyć, halener.
Dyſzel, la fleche de chariot, le limon, le timon.
Dyſkurs, diſcour, raiſonnement.

DZ. DZ.

Dzban, la cruche, un broc.
Dzban miedźiany, le coquemar.
Dzbanek, la petite cruche.
Dźdźiáwy, pluvieux.
Dzbany farfurowe, les pots defayence.
Dzdzownica, gliſta, un ver.
Dźdży ſię, le tems pluvieux
Dzelzymin, le jaſmin.
Dźiád, ayeul, grand pere.
Dźiád ſtary, vieillard.

Dźiáł, dźielenie, partage, diviſion.
Dźiáłać, faire, agir.
Dźielić, partager diviſer.
Dźieło, fait, parfait.
Dźiáło, un canon.
Dźiány, farci
Dźiąſła, les gencives, *f.*
Dźiczeć, devenir ſauvage.
Dźiczyzná, le gibier.
Dźiećię l'enfant.
Dźiećińſtwo, l'enfence, puerilité
Dźięćioł, un pie.
Dźiedźic heritier.
Dźiedźiczká, la heritiere.
Dźiedźiczny, hereditaire.
Dźiedźiczyć, entrer en heritage,
Dźiedźiná, un heritage.
Dźiegieć, poix de bouleau.
Dźięgel, angelique.
Dźieie ſię, il s'agit.
Dźieie, kśięgi, les actes.
Dźieiopis, hiſtorien.
Dźiekan, Doyen.
Dźięka, remerciment.
Dźiękowáć, remercier, rendre grace.
Dźielniczy, diviſeur, partageur.
Dźień, jour.
Dźień wolny, vacance, vacation.
Dźiennik, journal.
Dźienny, de jour.
Dźierlatka alouette huppée cochevis.
Dźierżyć, tenir.
Dźierżawá, poſſeſſion.
Dźierżawca, poſſeſſeur.
Dźieśiątá część, la dixieme partie.
Dźieśiątnik, dixenier.
Dźieśiątek, dixaine, nombre de dix.
Dźieśięć, Dix.
Dźieśięćiná, les dimes.
Dźieśięćioráki, dix fois le double.
Dźieśięć kroć, dix fois.
Dźieśięć tyśięcy, dix mille.
Dźiewanná żiele, le bouillon blanc.
Dźiewczę, la petite fille.
Dźiewczyná, la fille.
Dźiewięć, neuf.
Dźiewięćdźieśiąt, nonante quatre vingt dix.
Dźiewięćdźieśiątlétni, de quatre vingt dix ans.
Dźiewięćśił żiele, chardouſſe.
Dźiewierz, beau frere, le frere de mari.
Dźiewka, la ſervante.
Dźiewoſłąb, preſident de noce.
Dźieża do ćiáſta, huche *à* petrir. *f.*
Dźiki mąż, ſatire.
Dźiki, ſauvage.

Dźikość, ſauvageté.
Dźikim czynić, faire ſauvage.
Dźiś, aujourd'hui.
Dźilność, la vaillance, le courage, la magnanimité.
Dźiśiay, aujourd'hui.
Dźiubać, becqueter, piquer du bec.
Dźiub, le bec.
Dźiubas, hache pour creuſer.
Dźiurá, un trou.
Dźiurki w ſukni, boutonieres.
Dźiurawić, trouer.
Dźiurawy, troué.
Dźiw, merveille, miracle.
Dźiwak, un homme difficile.
Dźiwnie, admirablement, merveilleuſement.
Dźiwowiſko, ſpectacle.
Dźiwować ſię, admirer, s'emerveiller, s' etonner.
Dźwigać, porter un fardeau.
Dźwięk, ſon, le ton.
Dzwon, une cloche.
Dzwona u koła, les jentes, les bandes d'une roue
Dzwonek, une clochette, une ſonnette, une petite cloche.
Dzwonnik, le marguillier, ſonneur des cloches.
Dzwonić, ſonner
Dzwonienie, le ſonnerie.
Dzwonica, le clocher.
Dzwonki źiele, mille pertuis.
Dzwonki kwiát, les campanettes.
Dzwono ryby, une piece de Poiſſon.

E. E.

Egid, Gilles.
Eberhard, Everhard.
Ekonom, un econome.
Edward, Edouard.
Elektor, Electeur.
Eliaſz, Elie.
Eleonora, Eleonore.
Elizabeta, Eliſabeth.
Eloteryt, Elouthere.
Elyxier, Elixis, extrait.
Ematyt kamień, l'ematite.
Enema, le lavement, clyſtere.
Erazm, Eraſme.
Erneſt, Erneſte.
Eſſencya, eſſence.
Eſſencya ktorá ſię w żołądku ſormuie z pokarmu, le chyle.
Ewá, Eve.
Eucharyus, Euchaire.
Eugenius, Eugene.
Euſtazy, Euſtache.
Euſeb, Euſebe.
Eufrozyna, Euphraſine.
Exemplarz, exemple.
Ezechiel, Ezechiel.

FA. FA.

Facyatá, la face, facade de la maiſon.

Faierka, un rechaut.
Faktor, le facteur.
Falá, tempete, orage.
Fałd, le plis,
Fałdować, plier.
Fałdowanie, pliement.
Fałſz, fauſſeté, menſonge.
Fałſzować, fauſſer, contre faire.
Fałſzywie, fauſſement, à faux.
Fałſzywa monetá, faux monnoye.
Fałſzywy, faux, contre fait
Familia, la famille, la parenté,
Fant, la gage, un otage.
Fantaſtyk, imaginere.
Fantazya, Phantaſie, viſion.
Fara, la Paroiſſe.
Farba, couleur, teinture.
Farba do malowániá twarzy, fard.
Farba brunatná, une ocre.
Farbę tráćić, ternir, decolorer.
Farbierniá, la teinturerie.
Farbierz, le teinturier, foubon
Farbować, teindre, colorer.
Farbowany, teint, coloré.
Farbowanie, la teinture.
Farfurki, des pource'eines.
Fartuch, le tablier.
Faſa, un tonneau.
Fazyan, *bazant*, le faiſan.
Febrá, la fievre.
Febrá iednoſtayná, une fievre continuë.
Febrá codźienná, fievre quotidienne.
Fechtowáć, faire des armes, tirer des armes, eſcrimer.
Fenix, le Phenix.
Feſt, ſolennité, la fete.

FI. FI.

Fiałek, violet.
Fiałkowy, de violet.
Figa drzewo, figuier.
Figa owoc, une figue.
Figamorwá, le ſicomaure.
Figlarz, joueur de farces.
Figlowáć, faire de contenances & mines bizarres, gauffer, jouer des ſoupleſſes.
Figojádká ptak, beque figue.
Filar, colomne, pilier.
Filárami podparty, ſoutenu de colomnes,
Filiżanká, une taſſe.
Filozof, Philoſophie.
Filozofiá, Philoſophie.
Fiołek, la violette.
Fiołkowy ogrodek, violier.
Firanki, les rideaux.

FL. FL.

Flądерka ryba, une plie.
Fláki, des tripes, *f.*
Fláſza, la boutelle, flaccon.
Fláſzeczká, petite bouteille.
Fláſzeczká ná ocet, le vinaigrier.
Flegma, *flegme*, pituite.

Flegmatyk, Plegmatique.
Flegmisty, pituiteux, flegmatique.
Fleytuch, la tente, le lumignon
Flis, batelier, marinier,
Flet, la flute.

FO. FO.

Folgować foulager, epargner
Folusz, le moulin de foullon.
Folwárk, la meterie.
Fontanna, la fontaine, jet d'eau.
Formá, forme, façon figure.
Formować, former, façonner.
Forteca, la forteresse.
Forta, un guichet.
Fortyfikować fortifier.
Fortuná, la fortune, destin, sort, aventure.
Fossá, une fosse, un fossé, un antre.

FR. FR.

Fráncuz, François.
Frańca, la verole,
Franciszkan, Cordelier, Franciscain,
Frandzlá, la frange.
Frant, ruse, fin.
Frantostwo, finesse, duplicité.
Frantować, ruser.
Frasobliwy, chagrin,
Frásowáć się, se chagriner.
Frasunek, le chagrin.
Fraszka, une bagatelle.
Fraucymer, les Dames.
Fraucymeru rezydencya, le serail, l'appartement des Dames.
Frymark change, changement
Frymarczyć, changer troquer
Frykas, une fricassée.
Fryst, le delai, retardement.
Fryzowanie, la frisure.
Fryzować, friser.
Fryzowany, frisé.

FU. FU.

Fuk, *fukánie*, reprimande, grondement.
Fukać, parler fierement à quelq' un.
Fundacya, fundation.
Fundament, fundament.
Fundator, Fundateur.
Funt, une livre.
Funtowy, d'une livre.
Furá, une chartée, voiture, charette.
Furmán, le voiturier.
Furmánić, voiturier.
Futrowány, doublé.
Futro, une foururre, pelisse.
Fuz, la lie.

GA. GA.

Gabać, vexer, agacer.
Gabanie, vexation.
Gabinet, le cabinet.
Gablotek, la tablette.
Gać, chemin marecageux, le marecage.
Gacić, emplir chemin marecageux.

Gadać,

Gadać, parler, dire.
Gadka, question, enigme, parabole.
Gadźiná, la bête rampante.
Gagatek kámień, le jaye jeez.
Gaiowy, gruyer, foretier.
Galant, un homme agenancé.
Galareda, du jus cremé.
Galas, noix de galle.
Gałąź branche
Gałązka, branchette.
Galban drzewo, galbanon.
Gałeczka, un petit globe.
Gałęzisty, branchu.
Gałgany, les haillons, *m*. les guenilles.
Galera, la galere.
Gałka, une globe, une boule.
Galon, le galon.
Gamrat, rival.
Ganek la gallerie d'une maison, le porché, portique.
Gangrena, *ogień piekielny*, gangraine, chair mort.
Ganić, mepriser, blamer.
Ganienie, blame, mepris.
Ganićiel, mepriseur.
Garb, une bosse.
Garbaty, bossu.
Garbarz, le conroyeur.
Garbować, conroyer.
Garderoba, la garde de robe.
Gardło, le gosier.
Gardźiel, *u ptaká*, le jabot.
Gardźić, mepriser.
Gargaryzowanie, gargarisme.
Garnczarz, *zdun*, le Potier.
Garnąć do śiebie, tirer à soi.
Garnąć się do czego, prendre peine.
Garniec, le pot.
Garnek miedźiany, chaudriere.
Garść une poignée.
Garść zboża, une javelle, gerbe.
Gas ná kogo, embouche, embuscade.
Gąśie, Oyson.
Gąśior, un jar.
Gąśior więźienie, carquan, collier.
Gąśienica robak, une chenille
Gaśić, eteindre.
Gaszenie, eteignement, extinction.
Gąszcz, brouet.
Gatunek, sorte, façon, maniere.
Gawron, un Cormillas.
Gay, bois de plaisance.
Gaza, la gase.

GD. GD.

Gdákać, glosser comme les poules.
Gdákanie, glosserie.
Gdy, si, après que.
Gdźie, où.
Gdźieindźiey, ailleurs.

GĘ. GĘ.

Gęba, la bouche.

Gębká

Gębká, l'eponge.
Gęganie gęśie, crie des oyes.
Gęś, l'oye.
Gęśćić, epaiſſir,rendre epais
Gęſto, epaiſſement.
Gęſtość, epaiſſeur.
Gęſty, epaiſſe.

GI. GI.

Gibáć, plier, flechir, ployer.
Gibać ſię, ſe bercer.
Gibki, pliable, flexible.
Gibkość, facilité de ſe plier, flechiſſement.
Giełda, une taverne, la cantine.
Gierydon, un gueridon.
Gil pták, gorge rouge.
Ginąć, perir, etre perdu
Gips, un plâtre.
Gipſować, platrer.

GŁ. GL.

Głąb, tige, *m.* un choc.
Głąbiáſty, qui à force des jettons.
Głąbić, monter en tige.
Gładki, poli.
Gładnieć, polir, unir.
Gładkość, unie, douceur, parement.
Gładkość mowy, elegance, ageancement.
Gładkość urody, beauté.
Gładko, nettement, poliment, proprement.
Gładźić, polir, unir.
Gładzenie, poliſſure.
Glanc, lueur, *f.* reſplendeur. *f.*
Glancować, polir, reluir.
Glancowany, poli, reluiſſent,
Glans farbow, nuances de couleurs.
Głaſkać, amaduer
Głaſkanie, amaduement.
Głaſkliwy, traitable.
Głęboko, au fond.
Głębokość, profundeur.
Głęboki, profond.
Głęgotáć iáko boćián, craqueter comme la cicogne
Głęgotać iák garnek, gloſſer comme le pot.
Gleyt, *żeláżny liſt*, lettre patente.
Gliná, argille, la terre graſſe, la terre de potier.
Gliniány, d'argille.
Glinka, *farba*, l'ochre, terre rouge, vermillon.
Glinká do polerowaniá, tripoli, ſorte de pierre ſervant à brunir l'or.
Gliſta, un ver.
Gliſnik źiele, abſinthe.
Głod, la faim, la famine.
Głodny, affamé.
Głodźić głodem, accabler de famine, reduire à la famine.
Głodźić głodać zębami, rogner avec les dents
Głog, aubepin, epine vinette.

Głogowy kwiát, aube-epine.
Głos, la voix
Głośny, reſonnant.
Głos odbity, *odgłos*, *echo*, ſon & retentiſſement de la voix.
Głośno, clairement.
Głośić, divulguer, publier.
Głowa, la tête, le chef.
Głowacz ryba, un munier.
Głowizná, le devant de la tete.
Głowiáſty, tetu.
Głowka czoſnku, la tete de l'aile.
Głoweczka, la petite tête.
Głowniá rzarzyſta, le tiſon ardent.
Głowniá zgaſzoná, le tiſon eteind.
Głowniá, *od ſzabli*, *ſzpady*, l'ame d'epée.
Głowny, capital.
Głuch, ſourdaut.
Głuchotá, la ſcurdité.
Głuchy, ſourd.
Głucho, ſourdement.
Głupi, fol, ſot.
Głupiec, ſtupide.
Głupie, ſottement, follement
Głupim bydź, etre ſot, faire le fou.
Głupomowność, entretient ſot et, impertinent.
Głupſtwo, ſottiſe, folie.
Głuſzec pták, coq de bois.

GM. GN.

Gmerać, fouler, remuer.
Gmin, multitude, foule.
Gnębić, preſſer, ſerrer.
Gniády, chataigne.
Gniázdo, un nid.
Gnidá, une lende.
Gnidoſz źiele, l'herbe aux poux.
Gniew, la colere, courroux.
Gniewać kogo, mettre en colere, irriter, facher.
Gniewáć ſię, ſe facher, ſe courroucer, ſe mettre en colere, s'emporter.
Gniew uśmierzać, moderer.
Gniewliwy, facheux.
Gnieźdźić, nicher, faire un nid.
Gnić, pourrir.
Gnieść, petrir.
Gnoić, faire pourrir.
Gnoić rolą, fumer les terres, engraiſſer avec du fumier.
Gnoić ranę, oter la croute.
Gnoiek, negligent.
Gnoiowka, claye, qui ſert à porter le fumier.
Gnoiowiſko, le fumier.
Gnoiſty, fumé.
Gnoy, du fumier, fiente.
Gnuśnieć devenir pareſſeux
Gnuſność, couardiſe, *f.* pareſſe, *f.*
Gnuſno, couardement.

Gnuśny, pareſſeux, couard.
Gnyp, le trancher de cordonnier

GO. GO.

Godny, digne, merite.
Godnie, dignement.
Godność, dignité. *f.*
Godność Kroleſka, dignité royale.
Gody, noel.
Godźi ſię, il eſt permis, il eſt ſeant.
Godźić kogo, accomoder.
Godźina, une heure.
Godźinki, Office.
Goić, guerir.
Gołąb, un pigeon, une colombe.
Gołąbek, un pigeonneau.
Gołębieniec, le colombier, bougeotte, ou chaque pigeon loge, une fuge, un boulin.
Golić, raſer.
Golenie, raſement, raſure.
Goleń, la jambe, la greve de la jambe.
Goliżna, une terre ou il ne croit rien.
Gołoćić, depouiller.
Goły, nud.
Gomołka, le frommage fait en forme de cylindre.
Goniec, courrier.
Gonić, courir après, pourſuivre.
Gonienie, pourſuitte.
Gonitwá, courſe.
Gont, *ſzkudła* aiſſeau ou bardeau à couvrir les maiſons.
Gontowy dach, un toit de bardeau.
Gorá une montagne, un mont.
Gorá nad morzem, Cap.
Gorá ná domoſtwie, un grainier.
Gorąco, chaud
Gorącość, la chaleur, ardeur ferveur.
Gorąco mi, j'ai chaud.
Gorący, chaud.
Gorączka, *maligná*, la fievre chaude.
Gorączka uſtaie, la fievre quitte.
Gorączka ſię śili, la fievre augmente.
Gorączka ćiężka, la fievre ardente.
Gorączka uſtawiczná, la fievre ectique.
Gorączkę mieć, avoir la fievre.
Gorczyca, le grain de moutarde.
Goreć, *palić ſię*, bruler, etre enflammé.
Gorliwość, ardeur, ferveur, zele.
Gorliwy do Boga. Zele pour le ſervice de Dieu

Gorny

Gorny, d'enhaut.
Gornik, *ktory w gorach mieſzka*, montagnard.
Gorſzący, ſcandaleux.
Gorſzyć, ſcandaliſer.
Gorſzy, plus mechant, plus pire.
Goryczka źiele, gentaine.
Gorzey, pis
Gorzałka, l'eau de vie.
Gorzki, amer.
Gorzkość, amertume, *f.*
Gorzyſty, montaneux.
Gość u ſtołu, convié.
Gość w domu, un nouveau venu.
Gośćiniec, la hotelerie.
Gośćinny, hotelier, cabaretier.
Goſpodarſtwo, le menage, l'oeconomie.
Goſpodárować, menager.
Goſpodarz, l'hote.
Goſpodyni, l'hoteſſe.
Goſpodarowánie, la minagerie
Gotowánie, la preparation, appareil, appretement.
Gotowe pieniądze, l'argent comptant.
Gotowo, prêt.
Gotowy, prêt, preparé.
Gotowáć ieść, cuir.
Gotowáć co, appreter, preparer.
Goźdź, le clou.
Goźdźieć, la goute.
Goźdźik kwiát, un oeillet.
Goźdźik czwieczek, petit clou de fer.
Goźdźik, *goźdźiczki korzenie*, le clou de girofle.
Goźdźik drzewo, l'arbre de girofle.
Goźdźiowáty, gouteux.

GR. GR.

Grá, le jeu.
Grab, charme.
Grabowy, de charme.
Grabarz, foſſoyeur, fouiſſeur
Grabie, un rateau, un hayau, une beche.
Grabić, becher.
Graca, le ſarcloir, raloir.
Gracowáć, ſarcler, biner.
Gracowánie, ſarclement.
Gracż, joueur.
Grad, la grele.
Grać jouer.
Grammatyk, grammairien.
Grammatyká, grammaire.
Gramolić ſię, s'efforcer.
Granatir, le granadier.
Granat, grenat.
Granatowe iáblko, la grenade.
Granat źiele, ouvale.
Graniáſty, quarré.
Granicá, borne, limite, frontiere.
Graniczyć, borner, limiter.
Granice pomykáć, elargir les frontieres, etendre les bornes.

Gra-

Graniczny, sur le frontiere.
Graniczenie, limitation.
Gránie, le jeu.
Gránie muzyczne, concert, harmonie, accord.
Greczyn, Grec.
Greplá, carde, herse, rateau
Greplowáć, carder.
Grob, le sepulchre, tombeau, monument, fosse.
Groblá, une digue, chaussée, une levée de terre pour tenir l'eau.
Groch, le poix.
Groch prażony, le poix frit.
Groch w strączkách, l'ecosse, carrougier.
Grochowiny, la paille de poix
Grod, chateau.
Grodza, cloture.
Grodźić, enclorre, entourer.
Graf, *Hrabiá*, le Comte.
Grom, bruit, tintamarre.
Gromnica, la chandelle benite.
Gromada, assemblée.
Gromadę nákazać, convoquer assembler.
Gromadźić, assembler, amasser, entasser.
Gromić, pacifier.
Gromnice świeto, la Purification, chandeleur.
Gronisty, plein de grappes.
Gronostay, une belette blanche, une hermine.
Grono, grappe de raisin.
Grot, *żeleżce*, l'aiguillon, la pointe d'une fleche ou d'une lance.
Groźbá, menace.
Grożić, menacer.
Groźliwy, menassant.
Grubarz, un enterreur de mort.
Grubian, grossier.
Grube sukno, le gros drap.
Grube płotno, la grosse toile.
Grubo, grossement.
Grubość grossieté, grossierté.
Gruby, grossier, gros, replet.
Gruca, de la bouille d'avoine
Gruchać iák gołąb, gemir.
Gruchnęło, il a fait un rumeur.
Gruchotać, rompre, craquer.
Gruchotanie, fracas.
Gruczoły, ecrouelle, tumeur qui vient à la gorge.
Gruczołowaty, qui a les ecrouelles.
Gruda, motte de terre.
Grudźień, Decembre.
Grudniowy, demois decembre.
Grunt, fond.
Gruntowny, ferme, stable, constant, durable, immutable, assuré.
Gruntownie, fermement, massivement, constament, stablement, immutablement.
Gruszka drzewo, un poirier.

Gruszka owoc, une poire.
Gruszka leśná, un poirier sauvage.
Gruszkowy sok, le poire.
Gruz, moillons, decombre des batimens, blocaille, plastras.
Grużła, motte de terre.
Grużowaty, plein de motte.
gryf, griffon.
gryść, ronger.
gryszpan, le verdegris.
gryść się, etre fort tourmenté.
gryźienie w żołądku, tranchées, torture, gehenne, douleurs aigues, rongement
grzeczność, la gentilesse, generosité.
grzędá, une couche.
grzbiet, le dos.
grzbietówy, de dos.
grzbiećisty, de dos quarré.
grzebać, fouiller.
grzebać umarłego, ensevelir, enterrer.
grzebień do czesániá się, un peigne
grzebień u kogutá, la crete.
grzebień spodni podgardłem u kogutá, la barbe d'un coq.
grzebieniárz, un faiseur de peigne.
grzebło, une etrille.
grzech, un peché, faute, erreur.
grzeczny, joli, mignon, genti-
grzecznie, gentilement, mignonement.
grzesznik, pecheur.
grzeszyć, pecher, commettre une faute,
grzmi, il tonne.
grzmot, le tonnere, le bruit.
grzmot czynić, faire du bruit.
grzyb betka, champignon, *m.*
grzywa les crins d'un cheval
grzywiásty, crinu.
grzywacz, pigeon ramier
grzywná, le marc.

GU. GU.

gubić, perdre.
gumno, la grange.
gumienny, le granger.
guniá, une houpelande.
guz ná ćiele, l'abssés, le bouton.
guz w gardle, le noeud de la gorge.
guźica, le croupion.
guźik, le bouton.
guźikarz, le boutonier.

GW. GW.

gwałćić, violer.
gwałćićiel, violateur.
gwałt, violence.
gwałtowny, violent.
gwałtem, avec violence.
gwardyan gardien.
gwarzyć, deviser.
gwar, murmure.
gwiázdá, l'etoile.
gwiázdá zaranná, l'etoile du jour.

gwiázdeczka kámień, l'astroyte.
gwiázdeczka źiele, aigremoine
gwiázdarz Astrologue.
gwicht wagá, poids, balance, contrepoids.
gwizdać, siffler.
gwizdanie, sifflement.

GZ. GZ.

gźić się, se mutiner.
gzymsy, le sommet,
gźik robak, une bourdon.

HA. HA.

Hak, croq, hameçon, crochet, ancre.
Hak kuchenny, la cremaillere.
Haczysty, garni des crochet.
Haft, broderie.
Haftka, une agraffe.
Haftarz, un brodeur.
Haftowánie, broderie.
Haftować, broder.
Haftowany, brodé.
Hakownicá une arquebuse.
Halabartnik, halebardier, lancier.
Halabarda, une halabarde.
Hałun, l'alun.
Hałunowany, mixtionné d'alun.
Halszbant, le collier.
Hámowáć, arreter, retraindre
Hámować woz, enroyer une roux.
Hamulec, enrayoir.
Hańba, injure, outrage.
Handel, negoce trafic.
Handlować, negotier, trafiquer.
Harc, la lice.
Harcować, courrir la lice.
Harcownik, coureur de lice.
Hardy, mutin.
Harfa, la harpe.
Harfista, joueur de la harpe.
Hartowánie, la durité.
Hárować, travailler.
Hasło, mot de guet, l'ordre.
Hayduk, pieton.

HE. HE.

Heban, *drzewo*, Ebene.
Heblowiny, raclure.
Heblować, raboter.
Hebel, rabot.
Herb les armes, l'armoirie, le blazon.
Herbowny, dès armoiries.
Heretyk, huguenot, heretique, heresiarque.
Hełm, le sommet de l'armoirie.
Hetman wielki, Grand Duc, General en chef.
Hetman polny, Duc de camp.
Hewar, *lewar do ciągnieniá winá*, un syphon à tirer du vin.
Hey! he!
Hiszpan, Espanol.

HO.

HO. HO.

Hoboie instrument do graniá, hautbois.
Hołd, tribut.
Hołdować, etre tributaire.
Hołdownik, tributaire.
Honor, l'honneur.
Horda, les gens de tartarie.
Hordownik źiele, Viorne.
Hostya opłatek, pain d'hostie, pain à chanter, l'hostie.
Hostya poświęconá, l'hostie consacrée.
Hoynie, abondament, avec excez, fertilement.
Hoyność, abondance, fertilité.
Hoyny, liberal.
Hrabiá, comte.
Hrabiná, la comtesse.

HU. HU.

Huczyć, crier à haute voix, faire bruit.
Huczy, fait bruit.
Huczyć iák sowa, huer comme un chahuant.
Huk, bruit, crie.
Hultay, vagabond, un homme de rien.
Hurmem, tous à la fois.
Humerał l'amit.
Husarz, cuirassier.
Hutá, ouvroir de verre.
Hutnik, verrier.
Hyacynt, Hyacinte.

IA. IA.

Iá, je, moi.
Iábłko, la pomme.
Iábłecznik, du cidre.
Iábłoń, le pommier.
Iábłko słodkie, la pomme douce.
Iábłonowy, de pomier.
Iáchać, partir, aller.
Iáchanie, departement, partement.
Iád, poison, venin.
Iádać, manger souvent.
Iáchać koniem, aller à cheval.
Iáchać wozem, voiturer.
Iáchać karetą, aller en carosse.
Iáchać wodą, *wieść się wodą*, naviger.
Iádowitość, venin.
Iádowity, venimeux, envenimé.
Iądro w orzechu, un ecerneau
Iądro w iábłku, noyau de pomme.
Iądro wyiąć z orzecha, ecerner une noix.
Iądro winne, le pepin de raisin.
Iádwiszka, le petelon.
Iágły, du millet.
Iágláný, de millet.
Iágnię, petit agneau.
Iágodá leśná, grab sauvage.
Iágody, menus fruits.
Iagodá ná twarzy, *lice*, les Joues.

Iaie

Iáie, un oeuf.
Iáie miękkie, un oeuf mollet.
Iáiecznica, une aumelette.
Iáio znieść, pondre, faire un oeuf.
Iáie bez ſkorupy, un oeuf ſans coque.
Iáie zaległe, un oeuf eclos.
Iák, comment.
Iáki, de quelle ſorte.
Iáko, comment, en quelle maniere.
Iákby, comme.
Iákokolwiek, ſoit comme il ſoit.
Iáko tako, en quelle maniere que ce ſoit, en quelque façon que ce ſoit.
Iákoś, comment.
Iáłmużna, l'aumone.
Iáłowiec, la genevre.
Iáłowica, une geniſſe.
Iámá, la taniere.
Iamułka, petit bonnet.
Iánowiec, genet.
Iárká, fromment à petit grain.
Iármark, la foire.
Iármuſz, choux crepus.
Iárząbek, le francolin.
Iarzębaty, tacheté, moucheté
Iarzębina drzewo, le cormier.
Iarzembiná iágody, une corme.
Iárzęcy miod, le miel blanc.
Iárzmo, le joug.

Iarzyna, legume.
Iáſkiniá, la grotte.
Iaſkołcze źiele, arondeliere.
Iáſkułka, hirondelle.
Iáſno, clairement.
Iáśnieć, eclaircir, etre clair, devenir clar.
Iáſność, clarité.
Iáſny, clair
Iáſpis kámień, Iaſpe.
Iáſtrząb, un autour.
Iaſzcz, une bóete au beurre.
Iaſzczurka, un laiſard.
Iátki, les halles,
Iátki rybne, la poſſonnerie.
Iátki mięſne, la boucherie,
Iątrzyć, apoſtumer, purer, bouer, ſuppurer, jetter de l'ordure.
Iątrzący, apoſtumé.
Iątrzenie, apoſtume, ſuppuration.
Iątrzyć kogo, irriter, aigrir.
Iątrznicá, un boudin.
Iáwnie, clairement, publiquement devant tout le monde, manifeſtement.
Iáwny, manifeſte, clair, public.
Iáwor, un plane.
Iaz ryba, une aloſe.
Iázda, la calvacade, la cavalcade.
Iáźdź ryba, dorade.
Iazgierz, un quarrebet.
Iáźwiec, un heriſſon.

Ięćie,

IE. IE.

Ięćie, captivité.
Ięczyć, gemir, ſoupirer.
Ięczmień, l'orge.
Ięczmienny, d'orge.
Ięczmyk ná oku, Poireau, verrue ſur le bord de la paupiere dedeſſus reſſemblant à un grain d'orge.
Ieden, un.
Iedenaśćie, onze.
Iedliná, iodła, le pin.
Iednácz, mediateur, arbitre.
Iednak, neanmoins.
Iednaki, ſemblable.
Iednać niezgodę, accorder, concilier.
Iednáć ſię, s'accommoder.
Iednanie, accomodement, conciliation.
Iedney máśći, tout d'une couleur.
Ieno, byle, tylko, pourvû que.
Iednomyślny, unanime, accordant de même ſentiment.
Iednomyślność, unanimité, accord, union, conformité d'eſprit & de volonté.
Iedno oki, bornge.
Iednoráki, ſimple.
Iednorodny ſyn, fils unique.
Iednorożiec, un licorne.
Iedność, unité, accord, union.
Iednoſtaynie, uniformement.
Iednoſtayność, uniformité.

Iednoſtayny, uniforme, unanime
Iednowładzca, ſouverain.
Iednowładztwo, Monarchié.
Iędrznieć, fleurir, etre en vigueur.
Iędrzny, vigueureux.
Iedwab, la ſoye.
Iedwabnica robak, ver à ſoye.
Iedwabne ſłowá, les paroles douces.
Iedwabny, de ſoye.
Iedzenie, le manger.
Iędza, un femme en ragé.
Iegomość, Excellence.
Ieleń, le cerf.
Ieleń młody, un faon, fan.
Ieleni ięzyk źiele, la langue de cerf.
Ielitá, inteſtins.
Ielonek robak, l'eſcarbot.
Iemioła, gui, *m*.
Ieniec, priſonier, captif.
Iemiełucha pták, une grive.
Ierzyk, martinet.
Ieść, manger.
Ieśień, l'automne.
Ieśienny, d'automne.
Ieśion drzewo, un fraine.
Ieśiotr, un eturgeon.
Ieśli, ſi.
Ieśli kiedy, ſi quelque fois.
Ieśli gdźie, ſi en quelque lieu.
Ieſt oratora, geſte.
Ieſtem, je ſuis.
Ieſt przy rozumie, il a le ſens bon.

Ieſzcze,

Ieſzcze, encore.
Ież, un heriſſon.
Ieźdźiec, un cavalier.
Ieźioro, etang.
Ieżowka drzewo, arboiſier.
Ieżowka owoc, arboiſe.
Iezuitá, Jeſuite.
Ięzyczek, une alouette, languette.
Ięzyk, la langue, langage.
Ieżyna chruſt, ronce, *f.*
Ięzyczki źiele, plantain, *m.*

IG. IG.

Igła, une aiguille.
Igláne ucho, oreille d'aiguille.
Iglarz, un aiguillier.
Iglica włoſka źiele, du mytre ſauvage.
Iglica do włoſow, aiguille de tête.
Igielniczka, un etuit à aiguille.
Igráć, badiner, jóuer, railler.
Igránie, *igrzyſko*, jeu, plaiſanterie, raillerie.

IK. IK.

Ikra rybiá, ouvé.
Ikrzą ſię ryby, *trą ſię ryby*, fraye les poiſſons.
Ił, la marne.
Ile, combien.
Ile wiele, tant que.
Ilekroć, combien de fois.
Illuminować, illuminer.

IM. IM.

Im, *nim*, avant.
Imać, prendre, ſaiſir, empoigner, mettre la main ſur quelqu'un.
Imać ſię piiáńſtwá, &c: s'adonner.
Imacz, archer, ſergent.
Imanie, comprehenſion.
Imbir, gingembre.
Imię, le nom.

IN. IN.

Inaczey, autrement.
Inakſzy, un autre.
Indyk, un coq d'inde.
Inędy, par autre coté.
Influencya, influence.
Informacya, information.
Informować ſię, s'informer d'une choſe.
Infuła, mitre d'un Eveque.
Infułat, mitré.
Inkauſt, l'encre.
Introligator, Relieur de livres
Inſtrument, inſtrument.
Inſtygator, Inſtigateur, delateur, accuſateur.
Inſtygować, accuſer, deferer.
Inſzy, un autre.
Intendent, intendant.
Intercyza, obligation.
Intrata, revenu.
Inwentarz, un inventaire.
Inżienior, ingenieur.
Iodła, *iedliná*, un pin.
Ionkwila, la jonquille.

IS. IS.

Iſkra, etincelle.

Iſkrzyć

Iſkrzyć ſię, etinceller, jetter des etincelles.
Iſkrzenie, etincellement.
Iſkrzyk kámień, pierre à feu, fuſil.
Iść, aller.
Iść zá kim, ſuivre.
Iść z kim, accompagner.
Iſcić (*ſię*) *komu*, payer ſes dettes.
Iſtność, *iſtotá* ſubſtance, l'etre.

IU. IU.

Iubileuſz, jubile.
Iubiler, joyalier.
Iucha, le ſang d'une bette.
Iurgelt, appointement.
Iurgeltnik, appointeur.
Iurydyka, juriſprudence.
Iutro, demain.
Iutrzniá, les matines.
Iuż, deja.
Iwa źiele, la muſcate.
Iżali, n'eſt ce pas.
Izop, hyſſope.

KA. KA.

Kabat, hoqueton.
Kabłon rybá, la moruë, merluche.
Kachel, catelle de fourneau.
Kaczka, une Cane.
Kaczor, le canard.
Kaczętá, les canetons.
Kaczor dźiki, un hellebran.
Kaduk choroba, le haut mal, malcaduc, epilepſie.
Kadź, cuve.
Kadźić, parfumer.
Kadzenie, parfumement.
Kadźićiel, parfumeur.
Kadźidło, l'encens.
Kadźidło źiele, meliſſe ſauvage.
Kadźielnica, un encenſoir, un caſſolette.
Kądźiel, une quenouille.
Kądźiel nawinioná, une quenouille garnite.
Kaftan, la chemiſette.
Kaganiec ogniowy, une lampe.
Kaganiec, *muſztuk*, licol, bride, chevetre.
Kaganiec ná pyſk, la muſeliere dont on ferme la bouche d'une bête pour l'empecher de mordre ou de petre.
Kaiać ſię, redevenir ſage.
Kąkol, l'ivraye, Zizanie.
Kaleka, un eſtropié, demembré.
Kał, bourbe, limon, fange, fenge.
Kalać, ſalir, croter.
Kałamayka, le raz.
Kaláfiory, des choux fleurs.
Kałamarz, l'ecritoire, cornet à mettre l'ancre.
Kalcedan, Calcedoine.
Kalendarz, calendrier, almanac.
Kaleta, beſace.

F *Kali-*

Kalina, fureau fauvage ou champetre.
Katkus, łuk. l'arc.
Kałuża, la marée, lieu boueux.
Kamelá, le camelot.
Kamforá ziele, Camphre l' herbe.
Kamfora żywica Indyiſka, camphre fuc d'un arbre.
Kameduł Camaldule.
Kamienieć, fe convertir en pierres, devenir dur comme des pierres.
Kamień choroba. gravier.
Kámień, la pierre.
Kamień żułtawy, chryfolithe.
Kamień ćiemno zielony, pierre d'armenie.
Kamień ćiosany, pierre taillée.
Kámień do gry, un pion, une dame.
Kamień lazurowy, pierre d' azur.
Kamień drogi, la pierre precieufe.
Kamień dźiarſtwiſty; tuf, forte de pierre feche & rude.
Kamień zielony, le prafins.
Kamień kapłoni, une pierre qui fe trouve dans l'eftomac d'un coq.
Kamień żydowſki, la pierre Judaique.
Kamień młyńſki, la meule du moulin.
Kamień zgor, moilon, de la bloccailles.
Kamień zwierzchni meule fuperieur.
Kamień ſpodni, meule inferieur.
Kamień ſkorupiáſty, l'oftracite.
Kamień orli, la pierre d'aigle.
Kamień z piány morſkiey, la pierre ponce.
Kamień lazurowy gwiázdami złotemi popſtrzony, le lapis, pierre de couleur d'azur marquée d' etoiles d'or.
Kamień do probowaniá złota i ſrebra la pierre detouche
Kamienica, la maifon des pierres.
Kamieniſty, pierreux, plein de pierres.
Kamienne gory, de carriere.
Kamiennik, un quarrier, qui travaille aux carrieres, tailleur de pierres.
Kamieniárz, tailleur de pierres.
Kamienny, de pierre, dur comme une pierre.
kamionka w łaźni, etuves, vaporaire.
Kamionka w polu, un monceau de pierres, tas de pierres.
Kamienować, lapider.
Kamienowanie, lapidation.
Kamomilla ziele la camomille.
Kamzelka, lá camifolle.

Kanar wino, le vin cuit.
Kanarek ptak, Canarie, ferin de Canarie.
Kancer wrzod, le chancre, la gangréne, le cancer.
Kancerować, chancrer.
Kanclerz, le chancelier.
Kańczuk, le fouet.
Kancelarya la chancellerie
Kądel pies, un matin.
Kaniá, un milan.
Kanikuła, les jours caniculaires le tems de la canicule.
Kaniuk pták, un hobreau.
Kanpuſt, le lait aigre.
Kanonizować, canonifer.
Kanonizowanie, canonifation.
Kanonik, chanoine.
Kanonik regularny, chanoine regulier.
Kanoniczká, la Chanoineffe
Kantarydarobak, une cantharide.
Kantor, chanteur, chantre.
Kantorka, chantereffe.
Kápać, degoutter, couler, tomber par goutes.
Kapanie, coulemen, degouttement.
Kapa, la chape.
Kąpać ſię fe baigner.
Kapary, capres.
Kapelan, chapelain, aumonier.
Kapelmayſter, chef, premier maitre de la mufique.
Kapeluſz le chapeau.
Kapeluſznik, chapelier.
Kapica, coqueluchon.
Kapituła, chapitre.
Kąpiel, bains.
Kapitan, le capitaine.
Kapka, kroplá, une goutte.
Kapłan, le Pretre.
Kapłańſtwo, le facerdoce, la facrificature.
Kapłańſki, facerdotal, de Pretre.
Kapłon, le chapon.
Kaplica, une chapelle, un Oratoire.
Kapral, Caporal.
Kaptur, coqueluchon.
Kaptury podczas interregnum conjuration des principaux feigneurs à caufe de la fureté.
Kapucyan, un capucin.
Kapuſta, des choux.
Kapuſta głowiáſtá, des choux pommés ou cabus.
Kara, karanie, punition, chatiment, fupplice.
Kara woz o dwuch kołach, chariot à deux roues, une cariole à deux roues.
Karać chatier, punir.
Karaś, une brame.
karb, kreſki la gravure, coupure, incifion.
Karbieniec ziele, efpargoutte.

Karbować, inciser, entailler, couper.
Karbunkuł, escarboucle.
Karczmá, un cabaret, une taverne.
Karczmarz, un cabaretier, tavernier.
Karczoch, un artichau.
Karczochowe liście, des cardes.
Karczmarski, de cabaretier.
Kardbenedikt, chardon benit.
Kardynał, Cardinal.
Kareta, le Caroffe.
Kark, chignon du col, la nuque.
Karlica, la naine.
Karłowaty, un nain.
Karmazyn, l'ecarlatte.
Karmelita, le Carme.
Karmiciel, un nourricier.
Karmić, nourrir, entretenir
Karmienie nouriffement, nourriture.
Karmnik, meuë.
Karmny, engraiffé.
Karność, *kara*, chatiment, la difcipline.
Karny, chatié, puni.
Karp, la carpe.
Karta, carte.
Karteczka, un billet.
Kartuzyan, Chartreux.
Karuk, colle des poiffons, *f.*
Karwasz, braffelet militaire, *m.*
Karzeł, un nain, un nabot.

Kąsać, mordre.
Kąsanie, morfure. *f.*
Kąsany, mordu.
Kąsek, un morceau.
Kąskami, par morceau.
Kasowanie, caffure.
Kasować, caffer.
Kasowany, caffé.
Kasza, le gru-
Kasać się, tendre, convoiter.
Kaszel, la toux.
Kasztan drzewo, un chataignier.
Kasztan owoc, chataigne, *f.*
Kasztan fałszywy, un maron.
Kasztelan, le Caftellan, châtellain.
Kasztellanowa, la Caftellane.
Kat, le bourreau.
Kąt, coin, angle.
Kątowy, angulaire, qui eft à l'encoignure.
Katafalk, le theatre.
Katar, la rume, catarre.
Katar maiący, enrumé.
Katować, traiter en bourreau.
Kawka, une graille, groleau, grolle.
Kawałek, le morceau.
Kawaler, chevalier.
Kawa, du café.
Kawalkator, un ecuyer.
Kaydany, ceps, liens de ferre, *m.*
Kazalnica, une chaire, pupitre.

kaza-

Kazanie, le fermon, le preche.
Kazać, *kazanie mieć* precher.
Kazać co, commander, ordonner, faire.
Każdy, chacun.
Kaznodzieiá, predicateur.
Kazub, le tronc cifelé.

KĘ. KĘ.

Kędzierzawić, frifer.
kędzierzawość, la frifure.
kędzierzawy, frifé.
kępa, le gazon, l'ile.
kęs, *trocha*; un peu.
kęs ukąszenie, morçur.

KI. KI.

kichać, eternuer.
kichanie, eternuement.
kieca, un habit repler.
kiedy, quand.
kiedyś, jadis, du tems paffé.
kiedykolwiek, quelque fois.
kieł, la grande dent.
kiełb, un goujon.
kiełbasa, la sauciffe.
kielich, le calice, la coupe
kieliszek, un petit verre.
kielniá mularská, une truelle.
kielniá wozowa, une ruche de chariot.
kierat, *winda*, la poulie.
kiermasz, dedicace, anniverfaire, Confecration d'une eglife.
kiernoz, un verrat.
kierować, tourner.

kierz, le buiffon.
kieszeń la poche.
kii, le bâton
kiiánka, maillet.
kiiowe karanie, baftonade.
kikut, le manchot.
kilka, plufieurs
kiła choroba, rompure, defcente des boyaux, hergne.
kilkakroć, plufieurs fois.
kilof, le nez aquilin.
kiłowaty, rompu.
kipieć, bouillir jufques à fe deborder.
kipienie, bouillement.
kir, drap groffement tiffu.
kiryś la cuiraffe, le charnois.
kiryśnik, Cuiraffier.
kisnąć, fermenter.
kisić, mettre du levain dans la pâte pour la faire lever, faire enfler la pâte.
kiść, un torchon.
kisiel, le levain.
kiszka, le boyaux.
kiszka nadziáná, boudin; *m.*
kiszka cienka w ktorey materya biáła zamyka się, une veine laitée.
kita w szyszaku, crête.
kitá mularska, foudure.
kiwanie, branlement,
kitayka, le taferas.
kiwać głową, branler; faire fingé de la tête.

kł

KŁ. KL.

kłąbnići, un peloton de fil.
klácza, une cavalle, une jument
kładzenie czego, couchement
klaifter, la cole faite de farine.
kłaki, filaffe. f.
klámka, le loquet.
kłamftwo, menterie, menfonge.
kłamca, menteur.
kłamać, mentir; menfonger.
klámra, un anfe, courroye.
klamrować, lier avec un anfe.
kłaniác fię, faire la reverence.
kłapać zębami craquetter des dents; grincer les dents.
kłapanie, craquetement; craquement.
kłaponogi, haquené.
klar, clarté.
klarowne wino, du vin clair.
kłaść, mettre.
kłaść fię, fe coucher.
kláſkać rękami: frapper; battre des mains en figne de joye.
kláſkanie: frappement; battement des mains.
klaſztor, le cloitre; le couvent.
klatka: la cage.
klątwa: une excommunication.

klanzury: les agrafes. f.
kláwicymbał: une epinette.
Klawikort: le clavefin.
kláwiſze: les claviers. m.
kleczyć: joindre l'un à l'autre
klecha ná wſi: maitre trivial.
klęczyć: fe mettre à genoux.
kleić: coller, cimenter.
kliienie: collement.
kleiony: collé.
kley: la cole.
kley ognifty: la naphte.
kley złotniczy do topienia złota le borax, forte de mineral qui fert à foudre l'or.
kleiowaty, kleiſty collant, glueux.
klękać, fe mettre à genoux.
klekotka, fonnette.
klekotka ziele, Palme chrifti.
klepki, coupeau.
klepadło, *kloc do ubiiánia ziemie* le battoir.
kleryk clerc.
klęſka, degat.
kleſzcz robak, le ver piquant.
kleſzcze, tenailles, pincettes.
kleſzczyki, les petites pincettes.
kley, ryb trących fię, ouvé de poiffon.
kley z drzewa, la gomme.
kleynot, un joyau.
klin, le bataillon, le coing.
kliniáſty, fait enforme de coing.
klnąć, medire, injurier.

kłóc

kloc, une fouche, on tronc d'arbre.
kłócić, troubler, meler, brouiller.
kłóć, piquer, picoter.
kłócie, *kolenie*, picquement, piquure, picotement.
kłoda ná kapuſtę, une cuve.
kłoda drzewa, la buche.
kłoda ná więźniow, entrave, le cep
kłodka, un cadenat.
kłokocina włoſka, la piftache
klon, erable.
klonowy, d'erable.
kłonicá, cheville de chariot.
kłopot, angoiffe, detreffe, peine
kłos, epi de blé.
kłoſow zbieranie, la granure.
kluba, un poulie.
kluba u wagi, balance, trebuchet.
kluczyki kwiát, la Primevere.
kłuć, bequeter, ferir.
klucz, clef.
kłykieć, jointures des doits.

KM. KM.

kmieć, metayer, laboureur.
kmotr, le compere.
kmotra, la commere.

KN. KN.

knap, cardeur de la laine.
kniáź, Duc.
knieiá, buiffon.

knot, la meche.
knotek do rany, une tente à mettre dans les playes.

KO. KO.

kobiel, *kobiáłka*, panier, corbeille.
kobierzec, le tapis.
kobiernik, tapiffier.
kobietá, une femme.
kobietá z potarganemi włoſy, une femme echevelée.
kobuz, la bufe, le buifar.
kobyła, une cavalle, une jument.
kobyli ſzczaw, parpelle.
kocienki włoſkie, le mezereon.
kocienki żołte, amarante fleur.
kochać, aimer, cherir, prendre plaifir.
kochanek, amant.
kochanie, cherifement.
kocię, petit chat.
koiec, le poulailler.
kocieł, le chauderon, la marmite.
kociełek, petite marmite.
koczkodan, *kot morſki*, marmot.
kokornak ziele, la farrazine.
kokorycz ruta polná, la fumeterre.
kokoſz, la poulle.
kokoſzyć fię, s'elever.
kok, pieu.

kokó

kołatać, frapper, heurter.
kołatanie, frappement, heurtement.
kolący, picquant.
kołacz, une grande tartre.
kołaczek aptekarski, la tablette.
koláno, le genou.
kolánko w słomie, le noeud de blé.
kolásá, le brancard, la litiere.
kolcá, w pancerzu, le crochet.
kołdrá, la couverture.
kolczyki, pendans d'oreilles.
kolebka, le berceau.
kolę, je piquè.
kolędá, les etreines.
kolędować, aller demander des etreines.
kołek, cheville.
kolerá, la colere, fureur, la bile.
koleryczny, facheux.
kolet, cuiraſſe, armure.
koleią, tour à tour.
koley, le rond.
koley ná kogo, ſon tour.
kolká kolìká, la colique.
kolikę ćierpieć, avoir les douleurs d'inteſtins, avoir mal aux flancs.
koliſty w koło idący, tourné en rond.
kołko, rond.
kołko do ſtroiu białogłowſkiego, le bourlet.

kołnierz, le rabat. colet.
koło u woza, une rouë.
koło okrągłość, cercle rondeau
koło ſeymowe, cercle ou les etats s'aſſemblent
koło około, à l'entour, environ, près.
kołodźiey le charretier, charron, caroſſier.
kołodźieyſtwo, metier de charron.
kołowrot, un rouet.
kolokwitindo, Coloquinthe.
kolonká u zboża, les noeuds de blé
kolor, la couleur.
kolor twarzy, le teint.
kolor biáły la couleur blanche
kolor biáławy, la couleur blanchatre.
kolor czarny, la couleur noir.
kolor czárniáwy, la couleur noiratre.
kolor czerwony, la couleur rouge.
kolor czerwonawy, la couleur rougeatre.
kolor źielony, la couleur verde.
kolor żołty, la couleur jaune.
kolor żołtawy, la couleur jaunatre.
kolor błekitny, modry, la couleur bleuë.
kolor modrawy, la couleur bleuâtre.

kolor fiałkowy, la couleur violet.
kolor lazurowy, couleur d'azure.
kolor cytrynowy, la couleur de citron.
kolor pomarańczowy, la couleur d'orange.
kolor ſzkarłatny, la couleur d'ecarlate, rouge eclatante.
kolor żelazny, la couleur de fer.
kolor pieprzowy. goźdźikowy, la couleur de minime, de muſc.
kolor purpurowy, la couleur de pourpre.
kolor żołto gorący, la couleur d'aurore.
kolor cegláſty, la couleur de ponceau.
kolor rożowy, la couleur de roſe.
kolor amarantowy, couleur d'amarante.
kolor wiśniowy, la couleur de ceriſe.
kolor płowy, la couleur de paille.
kolor ogniſty, la couleur de feu.
kolor płomieniſty, la couleur de flamme, ou flammée.
kolor myſzaty, la couleur de ſouris.
kolor ćieliſty, couleur de chair.

kolor oliwkowy, la couleur d'olive.
kolor kaparowy, la couleur de capre.
kolor popieláty la couleur de cendre, ou cendrée.
kolor karmazynowy, la couleur de carmoiſi.
kolor krwawy, la couleur de ſang.
kolor ćiemno karmazynowy, la couleur rouge obſcur.
kolor śiarczyſty, la couleur de ſoufre.
kolor mieniony, la couleur changeante.
kolor śiwy, la couleur gris.
kolor śiwo iábłkowity, la couleur gris pomelée.
kolor ſzary, la couleur griſatre.
kolor brunátny, la couleur gris brune, gris enfumée.
kolor perłowy, la couleur de perle.
kolor nákrápiány, couleur tachetée, bigarrée.
kolor ćieliſty rożowy, Couleur incarnate, incarnadine.
kolor izabelowy, Couleur izabelle.
kolor dźikawy, la couleur brune.
kolor śniádáwy, la couleur biſanée.

kolor ćiemny, la couleur sombre.
kolor okopćiáły, la couleur enfumée.
kolor ćiemno źielony, la couleur verde brune.
kolor papuży, la couleur verde pâle.
kolor tráwisty, la couleur verde de porreau.
kolor płowo żołtáwy, la couleur blonde.
kolor ćiemny, la couleur morne.
kolor blády, la couleur bleme, pâle.
kolor rumiány, la couleur vermeille.
kolor blădo czerwony, la couleur clairet.
kolor iásny, la couleur claire, eclatante.
kolor bogaty, la couleur riche.
kolor wysoki, la couleur haute.
kolor niebieski, la couleur bleuë celeste.
kołpak, le bonnet en forme de poire.
kołyska, machine à voler dans l'air, la balance.
kołyska dźiećinná, berceau.
kołysać, bercer.
kołysanie, bercement.
kołysać się, voler en l'air, se balancer.
komar, le cousin.
komedya, la comedie.
kometá, la comete.
kominiárz, rammoneur.
komięgá, longvesseau.
komin, la cheminée le foyer.
komendarz, le commandeur.
komisarz, le commissaire.
komonicá włoska źiele, melitot.
komonica drzewo, alisier.
komora, un cabinet, le conclave.
komorka, petit cabinet.
komornik urzędnik, souchambelant.
komornik, loquataire d'une maison, qui tient une maison à louage, qui en paye le louage.
komnatá, un cabinet.
kompaniá, la compagnie, societé.
kompas, le compas.
kompaturá, la reliure, la couverture d'un livre.
kompleta, complies.
komplexia, complexion, temperament, disposition.
kompozycya, composition.
komża, surplis.
koń le cheval.
koń ćięszko noszący, un cheval qui secoue.
koń chudy, un cheval maigre.
koń powodny, un cheval de main.

koń potkliwy, un cheval qui bronche.
koń przybrany, un cheval harnaché.
koń zrzucaiący, cheval qui rouë.
koń wierzchowy, cheval de monture.
koń pocztowy, cheval de poste.
koń paradny, cheval de parade.
koń wałach, cheval hongre.
koń ogier, cheval etalon, de haras, entier.
koń żmudźin, cheval nain.
konik, końiczek, petit cheval.
końie rozsadzone, les chevaux de relais.
koń karećiány, cheval de carosse.
koń twardousty, cheval retif, fort en bouche.
koń lękliwy, cheval ombrageux.
koń dychawiczny, cheval poussif.
koń skoczek, cheval bandissant.
koń nieujeżdżony, cheval indopmté.
koń ćisawy, cheval bai.
koń kasztanowaty, cheval baichatain
koń ćiemno ćisawy, cheval bai doré.
koń srokaty, cheval pie.
koń śiwy, cheval gris.
koń śiwojabłkowity, cheval gris pomelé.
koń izabellowy, maśćowaty, cheval isabelle.
koń gniády, cheval alezan.
koń konopiáty, cheval alezan roux.
koń z karagniády, cheval alezan obscur.
koń dropiáty, cheval roan.
koń dereszowaty, cheval rubican.
koń tarantowaty, cheval pomelé.
koń popieláty, cheval cendré.
koń płowy, wilczaty, cheval paillet.
koń myszaty, cheval de couleur de poil de souris.
koń zły szkapa, un rosse, mazette.
koń szłapak, cheval de pas.
koń kłosak, cheval de trot.
koń kroczak, cheval qui va lamble ou haquené.
konik, un chevalet, petit cheval.
koń oczow odmiennych, cheval verron.
konáć, agoniser, etre à l'agonie, rendre l'ame.
konánie, une agonie, abbois.
konaiący, agonisant.
koncept, invention, conception.
końcerz, pointu.

końcʒatość, la pointe
kończyć, finir, achever, terminer, faire fin, mettre fin.
kondycya, condition, etat.
konew, un broc.
konfekt, confiture.
konfiſkować, confiſquer.
konic źiele, le trefle.
koniec, la fin, limite, borne.
koniec noża, álbo iákiey oſtrey rzeczy, la pointe.
koniecznie, totalement, par force.
konik ſkoczek robak, ſauterelle,
konik morſki, cheval maré.
konik ptak, un bruant, corlieu.
kańiuſzy, ecuier.
konitrud źiele, centaurée, fiel de terre.
koniuch ſtádny parobek, valet d'etable.
konkurencya, pretenſion.
konkurent, pretendent.
konopie, chanore.
konopny, de chanore.
konopne płotno, toile de chanore.
konował, medicin à cheval
konſyſtorz, le conſiſtoire.
kontentować ſię, ſe contenter.
konterfekt, un portrait.
konterfektować, façonner, contre faire.
kontrakt, un contrat accord.
kontraktować, contracter, accorder.
kontrowerſya, controverſe, different.
kontryſał, l'etain d'angleterre.
kontuſz, un robe longue à la Polonoiſe.
konwalia, le muguiet,
konwent, le convent.
konwerſka, ſoeur converſe.
konwiſarz, fondeur d'etain
kopa, un gros, le nombre de ſoixante.
kopa śiáná, un monceau de foin.
kopacz, foſſoyeur, fuiſſeur.
kopać, fuir, becher.
kopanie, fuiſſement.
kopćić, enfumer.
kopiec, la levée, la chauſſée.
koperwas, couperoſe, vitriol de mars.
kopiá, pique. *f.*
kopr, anet. *m.*
kopr włoſki, fenouil.
kopr kobyli, fenouil ſauvage.
kopr wodny, mille feuilles.
kopuła, un dome.
kopyść, une eſpatule,
kopytnik, nard. *m.*
kopyto u bydła, la corne du pié.
kopyto ſzewſkie, la forme.
kopyto rozdwoione, la corne fourchu.
korab, l'arc.

korał, corail. *m.*
korbacz, le nerf de boeuf.
koreczak, petite auge,
kord, coutelas. *m.*
kordelas, le couteau de chaſſe.
kordyaka le mal de coeur.
koreſpondować, tenir la correſpondance.
korek drzewo lege. *m.*
korek u trzewiká, le talon.
kornet, un cornette, porteguidon.
koroná la couronne,
koronki, des denteles.
koryander, le coriandre.
koryto, une auge.
korzec, un boiſſeau, un mui.
korzeń, la raciné.
korzeń liliowy, glayeul.
korzenie do zaprawiániá potraw, des epices, epicheries.
korzenniczka, la boete aux epicheries.
kos pták, le merle.
koſa, faux. *f.*
kość, un os.
kość goleniowá, l'os de la jambe.
kość łokćiowá, coude, coudée.
kośćiány, d'os,
kośćielny, eccleſiaſtique.
kośćieniec źiele, ache.
kośćioł, l'egliſe, temple.
kośiarz, faucheur.
kośić, faucher.
koſmek wełny, &c flocon, floquet.
koſmaćiny, petits filets.
koſmatki, truſkawki, les grappes epineux.
koſmatość, velur,
koſmaty, velu, couvert de poil.
kośnicá, une biere, charnier.
koſterá, joueur de dez & de cartes.
koſtka do graniá, le dez
koſtka u nogi, une cheville de pié.
koſtki rybie, les aretes.
koſztur, un baton ferré.
koſtrzewá, zizanie.
koſz, un panier, corbeille.
koſz młyńſki, une tremie de moulin.
koſz ná ſzáńcach, un gabion.
koſzami ſię obſtawić, ſe gabionner.
koſzow ſzáńcowych robotá, gabionade.
koſz do cedzeniá, une corbeille à paſſer.
koſzałka, panier d'ozier ou de joncs.
koſzenie, fauchement.
koſzt, frais, depens, depenſe.
koſzt łożyć, employer ſon argent, mettre ſon argent à quelque choſe.
koſztować, goutter.

kosztowanie, le gout.
kosztowny, exquis, excellent.
kosztownie, somptueusement
koszulá, la chemise.
koszyk, *koszyczek*, une corbeille.
koszyczki ziele, vervaine.
kot, le chat, un matou.
kotká, la chatte.
kotek, chaton.
kotká kotná, la chatte plaine.
kotká wonná, une cevette.
kotewki żele, sorte de chardon.
kotew żeláznd, un ancre de navire.
kotlarz, chaudronier.
kotlárstwo ouvroir en airain
kotły, les tymbales.
kotwicá, un ancre à tenir les vaisseaux.
kowadło, une enclume.
kowal, un marechal, forgeron.
kować, forger, ferrer.
kowalstwo, le forgemens.
kowany, ferré.
koza, la chevre.
koza dziká, un daim, chevreuille.
kozak, cosaque.
koziel czyszczony, bouc chatré, bouquin.
koziol, le bouc.
koziełka ná głowie przemrocić faire capriole.
koziorożec, le capricorne.
koźlę, un chevrotin.
koźiełki ziele, valeriane.
kozodoy pták, une tette chevre.
koźik, mauvais couteau.
kożuch, une robbe de peau.
kożuch ná mleko, une robbe de lait.

KR. KR.

krá, une piece de la glace.
kraczyć, croasser crier comme un corbeau.
kraczyć ná kogo, gronder.
kradźież, un vol.
kradźionym sposobem, à la derobé.
kráďziony, derobé, volé.
krąg, cercle, rondeau.
kragliczá, tourbillon, vertige.
kraiáć, couper, trencher, tailler.
krainá, pays. *m.*
kraiopis, Geographe.
kraiopisanie, Geographie.
krakanie, croassement.
krakać, corbiner.
krakow, Cracovie.
kram, *kramnicá*, boutique. *f.*
kramarka, la merciere.
kramarstwo, la mercierie.
kramarz, le mercier.
kraniec, le bord, la marge.
kraść, derober, voler.

krasá, la graisse.
kraska ptak, le geai.
krasomostwo, eloquence
krasomowca Orateur.
kratą ogradzać, barrer, fermer des treillis.
kráta, le grile, treillis. *m.*
krawędź, bord. *m.*
krawiec, un tailleur.
kray czego kolwiek, bord.
krayka, le bord de drap.
kray świátá, climat.
kraycży, Ecuier tranchant.
krążenie, tour circuit.
krążyć się, circuler.
kręcący, tordu.
kręcić, tordre, tourner, donner la torture.
kręcić się z frasunku, tergiverser.
kręcenie, tournement, la torture.
kręcony, tortu, tortillé.
kreda, la craie.
kredens, le bufet.
kredys, le credie.
kredencerz, credencier.
kredyt sobie czynić, tacher de s'aquerir la reputation d'un homme digne de foi.
kręgle, des quilles.
krepa, crepe, crepon.
kreple ciasto smażone, bignet, goffres.
krępować, lier fort.
kręgolec, pieu, cheville.
krescencia, accroissement, augmentation
kres, terme, le bout de la lice.
kreska, raye, le trait
kreślić, tirer les traits, rayer.
kret, un taupe.
kręto, tordu.
kręgogłow ptak, linx.
krew, le sang.
krew puszczać, seigner.
krewná, parente. *f.*
krewność, parenté. *f.*
krewny, parent
kręzel, une quenouille.
krnąbrność, obstination, caprice.
krnąbrny, capricieux.
kroehmal, *mączká*, l'amidon, l'empois.
krok, un pas, degré.
kroczyć, faire des grands pas.
kroguler, un epervier,
krokodyl, un crocodile.
krokos, crocus.
krokwy, les chevrons.
krol, le Roy.
krolestwo, Royaume. *m.*
krolewicz, Prince du sang, Prince Royal.
krolewá, la Reine.
krolewska wakancya, interregne.
krolewski, royal.
krolewski namiestnik, Regent, Vice Roy.
krolewski pałac, le palais royal.

krolewſko, royalement.
krolik pták, le roytelet.
krolik zwierz le lapin,
krolować, regner, dominer.
krom, sans. (*PRÆPOSITIO*)
krom, la boutique.
kromras. l'etamine.
kronika, chronique, annales
kronikarž, annaliſte, chroniqueur.
kropelká, petite goutte.
kropidło, aſperſoir, le goupillon.
kropidło ziele, polipode.
kropielnicá, le benitier.
kropić, arroſer.
kropienie, aſperſion, aroſement.
kropka piſarſka, punkćik, un point.
kroplá, goutte. *f.*
kroplámi, goutte à goutte, par gouttes.
kropliſty, plein des gouttes.
krośná, krośienká, un metié de brodeur.
kroſta, puſtule, bube, ampoulle.
kroſtáwieć, etre infecté d'ulcere, etre couvert de puſtule.
kroſtawy, couvert de puſtules,
krotki, court, bref.
krotko, brievement, court.
krotkość, brieveté, abregé, petiteſſe.
krotko trwaiący de peu duré.
krotofilá, divertiſſement, delectation, recreation.
krotofilny, divertiſſant, recreatif, plaiſant.
krowá, une vache
krowá iáłowá, la vache ſterile
krowi, de vache.
krowi mlecz ziele, laitteron
krowieniec, fiente de vaches fumier.
krowka robak, un eſcarbot.
kroy, coupure.
kroy płużny, trenchant de charue.
krſzyć chleb, emietter du pain.
krſzyná odrobiná, petite miette.
kruchość, fragilité
kruchtá babiniec, le parvis, cabane, logette, le lieu où ſe retirent les pauvres.
kruchy, fragil, tendre.
kruche mięſo, la viande tendre, mol.
krućić, accourcir, abreger.
kruczyć, kruczy w brzuchu, faire bruit, faire fracas, craquer, craqueter, bruir, peter.
kruk, le corbeau.
krupki, gruau.
krupiarz, marchand de gruau.
kruśieć, le metail.
kruſzyć,

kruſzyć chleb, emietter du pain.
kruſzyć co. łamać, druzgotáć, rompre, briſer, caſſer.
kruſzyć mięſo, la viande rendre tendre.
kruſzki ćielence, les fraiſes, de veau.
kruzganek, portique, galerſe, pourmenoir.
krwawić, enſanglanter, faire ſanglant.
krwawnik ziele, ſanguinaire.
krwawnik co krew poruſza, une datte.
krwawnik kamień, ſanguine, le ſchiſt.
krwawy, ſemblable au ſang.
krwią ſię oblewać, ſeigner.
krwią plwać, cracher du ſang.
krwie rozlewcá, ſanguinaire, carnaſſier
krwie puſzczenie, la ſaigné.
krwotok, les hemoroides.
kryć, cacher.
kryćie, cachette.
kryć ſię, ſe cacher, ſe retirer.
kryiomo, en cachette, à l'inſceu, à la derobée.
kryminał, Crime.
krynicá, la ſource, la fontaine.
kryſki, le ris de veau.
kryſtera, le lavement, clyſtere.
krzak, buiſſon.
krząćzek robak, un laizard qui à le dos tacheté, la tarentule ſorte de ſcorpion.
krząkać iák wieprz, crier comme un porc gronder comme un porc.
krzemień, un caillou.
krzemień do ſtrzelby, pierre a feu.
krzepić ſię s'efforcer.
krzepki, robuſte, vigoureux, fort.
krzepko, vigoureuſement, fortement.
krzepkość, vigueur, fermeté, ſtabilité.
krzeſiwo, un fuſil.
krzeſło, un ſiege.
krzeſać ogień, battre le feu, tirer du feu.
krzewiná, buiſſon, arbriſſeau.
krzewić ſię, jetter ou pouſſer de rejetons & petites branches.
krzewienie ſię, production de pluſieurs jets.
krzewiſty, plein de jets.
krztuśić ſię, cracher avec effort en touſant.
krzyczeć, crier.
krzyk, cri, clameur.
krzyk żałoſny, ſanglot.
krzyk trąby, ſon de la trompette.
krzykac. faire des acclamations.

krzy-

krzykliwy, criard.
krzyſztał. le criſtal.
krzyſztałowy, criſtallin.
krzywdę czyniący, injurieux.
krzywda tort, *m.* outrage.
krzywdźić kogo, faire tort, outrager.
krzywić, courber, flechir, plier.
krzywo, à travers.
krzywonos pták, une gorge rouge.
krzywoprzyśięgać, fauſſer ſon ſerment.
krzywo przyśięſtwo, faux ſerment.
krzywość, courbure.
krzywy, courbé.
krzyż la croix.
krzyż w ćiele, le rable, les reins.
krzyża naruſzenie, rumpure des reines.
krzyżowá drogá, carrefour. *m.*
krzyżowe dni, les rogations.
krzyżować, crucifier, attacher à la croix.

KS. KS.

kśiądz, Pretre, ſacrificateur.
kśiąże, le Prince.
kśiążká, le livre.
kśiążeczká, livret, petit livre.
kśięgá. le livre.
kśięgi publiczne, les actes.
kśięni, l'abbeſſe, ſuperieure d'un couvent.
kśięſtwo, la principauté.
kśiężyc, la lune.
kśiężyca now, le croiſſant.
kśiężyca pełniá, la pleine lune.
kśiężyc po pełni, la vieille lune.
kśiężyca zaćmienie, eclipſe.
kśiężyczny, dela lune, lunaire.
kſztałćik, *oboyczyk*, gorgerette.
kſztałt, forme, figure.
kſztałtowanie, conformation façon.
kſztałtować former, façonner.
kſztałtowany, façonné, formé.
kſzyk, *kſzykanie wężow*, ſifflement.
kſzykać, ſiffler.
kſzykacz, ſiffleur.

KT. KT.

ktemu, parceque.
kto? qui?
ktory, le quel.
ktokolwiek, qui conque.
ktory wliczbie, le quantiéme.
ktory ze dwoch, le quel de deux.
ktoryś, quel qu'un.

KU. KU.

ku, vers, envers, contre.
kubek, le gobelet.
kuć, forger, battre, frapper du marteau.

kucharka, la cuiſiniere.
kucharſtwo, cuiſine.
kucharzyć, faire la cuiſine.
kuchta, *kuchćik*, le marmiton.
kuchenny, de cuiſine.
kuchmiſtrz koronny, le grand maitre de la cuiſine dela Couron.
kucharz, cuiſinier.
kucharz mieyſki, rotiſſeur.
kuchmiſtrz, le maitre cuiſinier.
kuchniá, la cuiſine.
kuczmerka, du chervi, eſpece de racine bonne à manger.
Kuczmerka dźika, du chervi ſauvage.
kuczmerka wilcza, de l'aconie, herbe venimeuſe.
kudłaty, chevelu, qui à les cheveux longues.
kufa, une cuve, une cuvette.
kufel, une coupe.
kuglarka, une bateleuſe.
kuglarz, un bateleur, bouffon.
kuglowánie, batelerie.
kuglować, jouer des ſuppleſſes, faire des contenances & mines bizarres, faire toutes ſortes de poſtures & de geſtes, jouer de farces.
kukiełka, miche. *f.*
kuklá, le pain fait en forme longue.
kulá, la boule, globe.
kulá do ręczney ſtrzelby, bale *f.* de plomb.
kulá u chromego, etaye, batton d'appui.
kuláć, rouler.
kuláwy, boiteux.
kulawieć, boiter.
kulbaka, la ſele.
kulik ptak, un colin.
kuliczek ptak, la becafine.
kum, *kmotr*, le compere.
kumá, *kmotrá*, la commere.
kuna zwierz, une marte.
kuná żeláżná, carquant, collier de fer.
kunſzt, art, ſcience, induſtrie.
kupa, un tas, un amas, un monceau.
kupczyć, negotier, traffiquer, faire trafic, exercer la marchandiſe, exercer un commerce de marchandiſe.
kupiá, un achat, danrée, tout ce qu'on achete.
kupiec, acheter, faire un achat.
kupić do kupy, amaſſer en monceaux, accumuler, mettre en un tas.
kupiec, un marchand.
kupiecki, de marchand.
kupieſtwo, le trafic, negoce.
kupienie ſię, aſſemblement, aſſemblée, congregation.

kupienie, *gromadzenie*, un amas, un tas, entassement.
kupiony, acheté.
kupno, un achat, achet.
kupuiący rad acheteur.
kur, *kogut*, un coq.
kurá, la poule.
kurá włochatá, la poule patue.
kurek, un jeune coq.
kurek u ſtrzelby, le chien d' un fusi.
kurek ná kośćiele, une girouette.
kurcz, la crampe, retrecissement de nerfs.
kurcząt leżenie ſię, couvée depoussins.
kurcze, le poulet.
kurczyć ſię, ſe ſerrer, s'accourcir.
kurdyban ſkurá, la peau de bouc.
kurfirſtwo, Archiduché.
kurfirſt, archiduc.
kurnik ſadz, le poulaillier.
kuropátwá, une perdrix
kurpie, touliers d'ecorce d' arbre.
kurſor, meſſager, courier,
kurwá, la putain.
kurewnik, putaſſier.
kureſtwo petaniſme.
kurwaturá Biſkupiá, la Croſſe de l'eveque, baton paſtoral.
kurżinoga żiele, le pourpié.
kurzawa, la pouſſiere.
kurzawá z wody, evaporation.
kurzawá z źiemie exhalaiſon.
kurzawy pełny, plein de pouſſiere.
kurzyć, fumer.
kurzyć prochem, poudrer.
kurzy ſię proch, fait de la pouſſiere.
kurzyślep źiele, moron, mouron.
kuśić, tenter, eſſayer, eprouver.
kuſza woienná arbalete, machine de guerre à jetter contre les murs d'une ville comme les beliers.
kuſza ręczná, une ſorte de machine de guerre pour jetter les pierres.
kuſzenie, tentation, *f*. eſſay, eprouve.
kuſzny ſtrzelec, un arbaletrier
kuſznierz peletier, foureur.
kutas, le tupet.
kuźniá, la forge.
kuźnik, le forgeron.

KW KW.

kwap puch, la mouſſe des oyes.
kwapić ſię, ſe hater, s'empreſſer, ſe depecher.
kwarta, la chopine.
kwartał, trois mois.

kwartanná, fievre quarte.
kwartnik babka, une maille.
kwaſkowaty, aigre
kwas, l'aigreur, du levain.
kwaśnieć, aigrer, devenir aigre.
kwaśny, aigre.
kwaśić, faire aigre.
kwáśić kiśić, mettre du levain dans la pâte pour la faire lever, faire enfler la pâte.
kwaſzenie, *kiſzenie*, de levain.
kwaterá, le carreau de fenetres.
kwaterá w ogrodźie, carreau, carré de jardin, planche ou parterre de jardin.
kwaterka, la quatrieme partie d'une chopine.
kwew, la cöefe.
kwiát, la fleur,
kwiát obrywać, defleurer.
kwiátowy, de fleurs.
kwiczyć, grogner comme les pourceau.
kwiczenie, *kwik*, grognement de pourceau.
kwiczoł, une grive.
kwiećień, avril.
kwilić ſię, crier comme les petits enfans qui ſont au berceau.
kwilenie ſię, cri de petits enfans.
kwit, quittance.
kwitnąć, fleurir, etre floriſſent.
kwitnienie, produit de fleurs.
kwitnący, floriſant.
kwitować, donner la quittance.
kwoká, la poule ceuveuſe.
kwokać, gloſſer comme une poule qui veut couver.

ŁA. LA.

Łabęć, un Cygne
Labirent, le labirinte.
Lać, verſer, fondre.
Łachmany, des haillons.
Łaćiná, langage latin.
Łaćinnik, auteur de la langue latine.
Łaćińſki, latin.
Łacno, aiſement, facilement, ſans peine.
Łacny, facile, aiſé.
Łacwość, facilité.
Łączyć, joindre, allier, unir, conjoindre.
Łączenie, conjunction, alliance, union, liaiſon.
Łączyć ſię, s'aſſembler, s' unir, s'allier.
Lądem, par terre.
Lada, *u organ*, coffre.
Ladaco, de rien, de néant.
Ladaiáko, par mepris, negiigement.
Ładować, charger,
Ładownica la cartouche.
Ładunek, *ſzkuty*, chargement, la charge.
Ładunek prochu, le patron.

Lager, winny, la lie du vin.
Łagiew, une barre de chariot.
Łagodnie, doucement, gratieusement.
Łagodźić, faire doux.
Łagodnomowność, doux langage.
Łagodność, douceur, affabilité
Łagodzenie, adouciſſement, appaiſement.
Łagodny, affable, doux, gracieux, agreable.
Łagodźić, adoucir, amadóuer, appaiſer.
Łaiánie, reprimande, reprehenſion.
Łaiáć, reprendre, blamer, reprimander, faire une reprimande, tanſer.
Łaik, frere lai, layque.
Łąka, un pré, prerie.
Łaknąć, avoir faim, avoir appetit, etre affamé, ávoir envie de manger.
Łaknienie, faim, appetit, envie de manger.
Łakotki, friandiſes.
Łakomy, chćiwy, avaricieux, avare, paſſioné pour les biens.
Łakomy żarłok, gourmand, grand mangeur.
Łakomić ſię, convoiter, deſirer paſſionement.
Łakomſtwo, avarice, paſſion exceſſive.
Łakotliwy un goulu, un gourmand.
Łamanie, fraction, rupture, rompure.
Łamanie w rękach, w nogach, la goutte aux mains, aux piés
Łamanie ćierpiący, goutteux.
Łamać, caſſer, briſer, rompre.
Lament, lamentation, cris de douleur & de triſteſſe.
Łamać wiárę, violer la foi, rompre la foi.
Łamać kámień, couper la pierre, tailler, briſer.
Lampa, lampe.
Lamus, la depenſe, garde manger.
Lampard, un Leopard.
Łan roli, meſure de terre.
Łáńcuch, la chaine.
Łáńcuchowy, de chaine.
Łáńcuchowy pies, un chien d'attache
Łáńcuſzek, chainette.
Łani, la biche.
Lanie fonte, fonderie, effuſion.
Lanka, konwalia, du muguet.
Łanowy podatek, la taille.
Łapa, la patte.
Łapaczka, un trebuchet, piege.
Łapka myſza, ſouriciere.
Łapka ná ſzczury, ratiere.

Larwá, maſzkara, faux viſage, ſpectre, maſque
Las, une foret, un bois.
Łaśicá, une belette.
Laſka, baton.
Laſka marſzałkowſka, poſelſka, baton marchal, une verge blanche que portoient ceux qui alloient en ambaſſade.
Laſka owczarſka, une houlette.
Laſka ptaſznicza, une perche d'oiſeleur.
Łaſká, la grace, faveur, bienfait.
Łaſkaw, bien veuillant, portant bonne affection, bienfaiſant, favorable, propice.
Łaſkawość, benignité, bonté, liberalité, clemence, douceur.
Łaſkawy, gracieux, affable, favorable.
Łaśić ſię, flatter, careſſer.
Łaſzenie ſię, flatterie, careſſe.
Łaſzt, achane.
Łatá, age, eſpace de tems.
Łata ná ſukni, une piece.
Łátá ná domoſtwie, un chevron.
Łatać, reparer, mettre des pieces,
Latać, voler.
Lataiący, volant.
Latanie, volement.
Latawiec, incube.
Latarniá, la laterne.
Lata śrzod, le milieu d'été.
Łątka, une poupée.
Łątkarz, poupetier.
Láto, l'été.
Latorośl, le tendrilon du bout des arbres.
Latorośl do ſzczepieniá, une greffe d'arbre.
Latorośl zoſtáwiona, le rejetton.
Latoś, cette année.
Látośi, de cette année.
Latować, paſſer l'été en quelque lieú, s'y tenir durant l'été.
Laur, le laurier.
Laurowe liśćie, les lauriers.
Łáwá, un banc.
Lawendá, la caſſe, la lavende.
Ławica urzędowá le baillage.
Ławnik, aſſeſſeur du baillage.
Łaźić, ramper, ſe trainer, grimper.
Łaźniá, un bain.
Łaźiennik, baigneur, etuviſte.
Lazur, l'azur.
Lazurowy, d'azur.

ŁE. LE.

Łeb, une vilaine tête.
Lebiotká, de l'origan herbe. *m.* mente ſauvage.

Lećić, voler.
Łechtać, chatouiller.
Łechtanie, chatouillement.
Lećie, d'été
Lecz, mais, aussi.
Leczyć, mediciner, medier, guerir.
Leczenie, guerison, remede, medicament.
Leczeniu sposobny, convenable aux remedes.
Ledwie, à grande peine, difficilement
Legacya, ambassade.
Legać, coucher souvent.
Legawy pies, le chien de la chasse.
Legnąć się, faoner, faire ses petits.
Legowisko, le couche.
Legowáć, leguer.
Leiek, *ley*, entonnoir.
Łęk u siodła, arcon de la selle. m
Lękanie, peur, frayeur, epouvante.
Lękać się, s'epouvanter, avoir peur.
Lekarstwo, la medicine, remede.
Lekarz, un Medicin.
Lekki, leger.
Lekkie defektá, de fauts legers.
Lekki nieuważny, sans raison.
Lekkomowność, legereté, vanité, temerité, inconsideration.
Lekkość w obyczaiách, legereté, insolence, façon d'agir ou de parler contre respect dû aux personnes.
Lekkomyślność, legereté d'esprit.
Lekkowierny, credule, qui croit aisement, qui croit legerement.
Lekkowierność credulité, facilité à croire.
Lektyka, littiere.
Lekowáć, *leczyć* guerir, remedier
Lemiesz, le soc de la charruë.
Len, le lin.
Lenek Pánny Maryi, Capilli veneris.
Lenić się, etre paresseux.
Lenić się, piorá álbo sierść zrzucáć, muer, changer de plumes ou de poil.
Lenistwo, paresse, faineantise.
Leniwym czynić, faire paresseux.
Leniwie lentement, tardivement.
Leniwy, paresseux, faineant, lent.
Lep, la glu, gui.
Łeptać, lapper, lecher comme font les chiens en beuvant.
Lepianká, ouvrage fait de boue, cloison.
Lepić, coler.

Lepiey, mieux.
Lepszy, meilleur,
Leśny, de foret, de bois.
Leśny, foretier, grayer, maitre de foret.
Leszczyná drzewo, coudrier.
Leszczyná las, coudraye
Letni, tiedi, attiedi, un peu chauffé.
Letni stary, avancé en age.
Letność, tiedeur.
Lew, lion,
Lewek, lionceau.
Lewy, gauche, finistre.
Lewar wozowy, levier.
Łez, *kłamstwo*, menterie, mensonge.
Leżyć, etre couché.
Leżenie, le coucher.

LI. LI.

Librá papieru, une main de papier.
Lice, la jöue.
Lice do powodzeniá koniá, les reines.
Lice sukná, le bord de drap.
Licho nie cętno, non pair.
Licho, *lichotá*, misere, malheur, calamité.
Lichtarz, chandelier.
Lichtowáć, epuiser, lever, vuider.
Lichwá, usure, l'interet, gain.
Lichwiárstwo, usure.
Lichwiarz, usurier.
Lichwić, pratiquer l'usure.
Lichwiárski, usuraire.
Lichy, miserable.
Liczbá, nombre.
Liczenie, nombrement, compte.
Liczyć, nombrer, compter.
Liczmany, jettons à conter.
Liczony, nombré, compté
Ligawicá, la terre toujours moite & humide.
Lilia, un lis.
Liliowy, de lis.
Limoniá, Limon.
Lin, tenche.
Liná, corde.
Liniec, muer.
Liniá, Ligne.
Linie pisać, tracer, tirer des lignes
Lipá, tillet, tilleul,
Lipiec mieśiąc, juillet.
Lipcowy, de juillet.
Lipiec miod, breuvage composé d'eau & de miel, hydromel fait de miel blanc.
Lipki, gluant, englué.
Lipkość, viscosité.
Lipnąć, engluer.
Lipowy, de tillet.
Lis, un renard.
Liśćie, les feuilles.
Liśćie winne, pampre.
Lisi, de renard.
Liska ptak wodny, une fonque.
Lisowaty, roux.
Lisowaćić, devenir roux.

Liſtek, une feuille.
Liſt, la lettre.
Liſtowny, de lettre.
Liſtwa, pulpitre.
Liſzay, datre, feuvolage, gratelle.
Liſzaiowáty, plein de datres.
Lit do litowaniá, ſoudure, collure de fer.
Litera, la lettre.
Litość, pitié, compaſſion.
Litośćiwy, miſericordieux, pitoyable.
Litować co, ſouder, joindre enſemble,
Litować ſię, avoir pitié & compaſſion, ſecourir quelqu'un en ſa miſere.
Litwa, Lithvanié.
Litwin, Lithvanois.
Lizánie, lechement.
Lizać, lecher, lapper.

ŁK. LN.

Łkać, hoqueter, ſangloter, avoir le hoquet
Łkanie, le hoquet, le ſanglot.
Lniáne płotno, la toil de lin.

ŁO. LO.

Łobodá, arroches, bonne dame.
Loch, caverne.
Lochowaty, ca vé, creux.
Lod, la glace, glaſſon.
Łodka kośćielná, le navette.
Lodowaty, glacé, glacial.
Lodowaćieć, glacer.
Łodyga, la tige des herbes qui ont des fleurs
Łodź, un eſquif, une gondole une chaloupe.
Łoić, *łoiem ſmarować*, greſſer de ſuif, enduire de ſuif
Łoiowaty ſemblable au ſuif.
Lokat, ſoumaitre, ſeconde maitre.
Lokay, le laquais.
Łokieć, une aune.
Łokieć u ręki, la coude.
Łomać, rompre, briſer, caſſer.
Łomi kamień źiele, ſaxifrage.
Łomiſty, fragile, aiſé à rompre.
Łomot, ſon, eclatant.
Łoni, de l'année precedente.
Łono w ćiele; le ſein, giron.
Łoná, la lueur.
Łopatá, la pele.
Łopatka, la palette.
Łopatká wćiele, le paleron.
Łopion, bardane, de la molenne, un napolier herbe aux glaitterons.
Los, ſort, fortune, deſtin, hazard.
Łoś zwierz, un elan.
Loſem, par ſort.
Łoſkot, le bruit.
Łoſoś rybá, un ſaumon,
Loſować, *loſy rzucać*, tirer au ſort.

Łoſzko le lit.
Łot la moitié d'once.
Lotny, volant.
Łotroſtwo, larcin, meurtre.
Łotr, un larron.
Łowczy, veneur, chaſſeur.
Łowić ryby, pecher.
Łowić polować, chaſſer.
Łowienie ryb la peche.
Łowienie ptáſtwa, Oiſelerie, chaſſe aux oiſeaux.
Łoy, du ſuif.
Łoże, le lit.
Łożná chorobá, epidemie, maladie populaire.
Łożnica nowożeńſka, le lit nuptial
Łozy, *łoźiná*, oſier.
Łożyſko, *legowiſko*, lieu à ſe coucher.

ŁU. LU.

Łub, *łubek*, ecorce.
Lubić, aimer, prendre plaiſir, trouver la ſatisfaction.
Lubieżnie, d'un deſir dereglé
Lubieżność, delice, plaiſirs, volupté.
Lubieżny, voluptieux.
Lucyper, Lucifere.
Łuczek źiele, poireau.
Łucznik, ouvrier des arces.
Łuczywo, bois de pin gras, un cortret.
Lud, *ludźie*, les peuples.
Ludokradca, voleur de chere humaine.
Ludomiły, badin.
Ludźić kim, abuſer, ſe moquer.
Ludźie, les gens, les hommes.
Ludzki, hommain.
Ludzko, humainement.
Ludzkość, humanité.
Ług, leſſive. *f.*
Łuk do ſtrzelániá, l'arc.
Lukrecya, la reglisse.
Łuna, reflechiſſement de ſoleil
Lunátyk, lunatique.
Łup, butin, depouille, ſacagement.
Łupić z ſkory, ecorcher.
Łupać, fendre.
Łupić, *rabować*, piller, ſacager.
Łupiezcá, pilleur.
Łupieżny okręt, Vaiſſeaux de pirates.
Łupiná, plure.
Łupiná z grochu, une gouſſe de pois.
Łupiny, *łuſzczyny*, ecorce, rognure, ecaille, coquille coupeau.
Łupny, *ſzczepny*, aiſé à fendre:
Łuſka rybiá, l'ecaille.
Lutniá, le lut.
Lutość, pitié, compaſſion.
Lutować, ſouder. (vrier.
Luty mieśiąc, le mois de fe-
Łużnik, faiſeur de leſſive.
Łużyny, leſſive, cendre de foyer.

LW. LW.

Lwi, de lion.
Lwica, la lionne.
Lwiątko, lionceau.

ŁY. ŁY.

Łyczak, la corde d'ecorge.
Łyka, les ecorces.
Łyska ptak, pluvier.
Łysy, chauve.
Łyszká, la cuilliere.
Łytká le gras de la jambe.
Łykać, avaler, engloutir, absorber.

ŁZ. LZ.

Łza, larme. f.
Lżeć, *szkalować*, injurer, medire.
Lżenie, injure. f.
Lżyćiel, injurieux, medisant.

MA. MA.

Mać, *maćierz*, la mere.
Maca miárá, un boisseau, un mui.
Macać czego, tâter, manier, toucher, attoucher.
Macać kogo, fouiller.
Macanie, tatement.
Mąćić, troubler, meler, brouiller, causer du trouble & de la confusion, mettre en desordre.
Mącenie, trouble.
Mąćićiel, *zakłotnik*, troubleur.
Mach, un coup.
Machać, agiter.
Machanie, agitation, mouvement.
Macharzyná, *pecherz*, la vessie.
Machlarstwo, fraude, tromperie.
Machlować, tromper, abuser.
Maćica la matrice.
Maćicá winná dźiká, lambrusche.
Maćicá winná, un sep de vigne.
Maćiek nadźiewany, en douille.
Maćierząka du serpolet herbe.
Maćiorká femelle.
Maćierzyński, de la mere.
Macocha, la belle mere, maratre.
Maczać, tremper, sauffer.
Maczuga, une massue.
Mączka krochmal, amydon.
Mączny, de faryne.
Mądrość, la sagesse, prudence.
Mądry, sage, prudent, doct, savant.
Mądrym bydź, etre sage, avoir le bon sens.
Mądrze, sagement, avec sagesse, prudement.
Maglować, passer, polir.
Maglowany, passé, poli.
Magnes kamień, un aimant.
Maieran, la marjolaine.
Majestat Majesté.
Maisterska sztuká, chef d'œuvre. m.

Maię

Maiętność, fonds, biens.
Maiowy, de mai.
Mak, le pavot.
Mąka, la farine.
Makaron, le macaron.
Makolągwa, une linotte.
Makowka, la tête de pavot.
Makowy, de pavot.
Malarz, un peintre.
Malárstwo, une peinture.
Malárski de peintre.
Małdrzyk le fromage fait de lait doux.
Malinowy krzak, framboisier.
Maliny iágody, framboises.
Małmazya, la malvoisie.
Mało, peu.
Małomowność, peu de paroles, petit discours.
Małomowny, taciturne.
Malon, le melon.
Małość, petitesse.
Malować, peindre, colorer.
Malowany, peint, coloré.
Malowanie, une peinture.
Małpa, une singe.
Małpeczka, une guenon.
Maltá, l'isle de malte.
Maluchny, plus petit.
Mały, petit.
Małżeństwo, mariage. m.
Małżonek le mari.
Mam, j'ai.
Mam się ná ostrożnośći, je suis au guet.
Mam to za fraszkę, je meprise, je n'estime derien.
Mamić kogo, rendre insensé, mettre hors du bon sens, tromper, abuser.
Mamienie, prestige, illusion.
Mamka, la nourice.
Mamranie, murmure, bruit.
Mamrzyć, murmurer.
Man, un client, vassal de quelque seigneur.
Mandat krolewski, mandement, lettres patentes d'un Prince, bulles.
Manipularz, le manipule.
Mankiety, des manchettes.
Manná, la manne, rosée du ciel.
Manta, manteau.
Mappa, la carte de geographie.
Mara fantôme, vision, illusion.
Marcepan, du masse pain.
Marchew, carote.
Marcowy, de mars.
Marcowy kwiát, hyacinthe.
Markiez, marquis.
Markiezowá, la marquisse.
Markotać, murmurer.
Markot, qui parle entre les dens.
Markotánie, murmure.
Marmur, marbre.
Marmur czerwony, le porphyre.
Marmurowy, de marbre.
Marmurować, revetir, orner de marbre.
Mar nie, mal à propos.

Marność

Marność, vanité.
Marnotrawca un prodigue, un homme qui dissipe son bien en folles depenses, un debauché.
Marnować, marnotrawić, depenser, dissiper son bien, le prodiguer, le manger, le consumer.
Marny, vain, frivole.
Mársk, zmarszczki, ride, plis
Marszałek, marchal.
Marszałkować, presider.
Marszczyć, rider, frogner, refroigner.
Martwić się, se mortifier.
Martwienie członká, gangraine, chair morte.
Martwienie samego siebie, mortification.
Martwy, qui ne se sent non plus s'il etoit mort, transporté hors de soi.
Maruná, espargoutte.
Mary, bierre. *f.*
Marynárz, marinier, batelier, matelot.
Marżec, Mars.
Marznąć, geler, glacer.
Maść, onguent.
Maślanká, lait beurre, petit lait.
Masło, le beurre.
Maślok, potiron.
Maścić, oindre.
Maszkara, figure horrible, faux visage.
Maszkarka, un masque.

Maszkować się, se masquer, se deguiser.
Maszt, le mat.
Masztyk drzewo, le mastic, lantisque.
Masztalerz, palefrenier.
Matá z słomy, natte de paille. lodier.
Matacz, troubleur, trompeur.
Matać, troubler, tromper
Matanina, toutes sortes de melange
Materyalista, composeur de matiere.
Materya, toute sorte de matiere.
Materyalny, de matiere.
Materya grubá, grosse etoffe.
Materya iedwábná, etoffe de soye.
Materya cienká, etoffe fine & deliée.
Matka, la mere.
Matka krzesná, marraine.
Matniá golfe. *m.*
Matniá w sieci, epervier de filet, le fond de filet.
Mawiać, dire souvent.
May miesiąc, le mois de Mai.
May rozgi zielone. verdure.
Mąż, le mari.
Maź, de l'oing.
Mazać, effacer, tacher, maculer.
Maźnica, vaisseau pour garder de l'oing.
Mazowsze, Mazovie. *Ma-*

Mazur, Mazovite.
Mchem obrosły, mousseux, couverte de mousse
Mdleć, se pamer, s'evanouir.
Mdłość, pamoisson, evanouissement, foiblesse, debilité.

ME. MĘ.

Mech, mousse.
Męczyć kogo, martyriser, tourmenter, gener.
Męczennik, un martyr.
Męczenie, tourment. torture, gêne.
Męczeństwo, un martyr, tourment.
Mędrzec, sage, prudent.
Mędrzeć, etre sage.
Męká, supplice, peine, torture, tourment.
Męka Pańska, la Passion de Jesus Christ.
Melankolia, la melancolie, le sangbrulé.
Melankolizować, s'affliger.
Melankolik, melanquolique, triste.
Melissa ziele, le melisse.
Melodya, melodie, accord de voix.
Melon, melon.
Męski, viril, d'homme.
Męszczyzná, un male, un homme.
Męstwo, mężność, force, fermeté.
Mętny, troublé.
Mężatka, la femme mariée.

Mężnie, vaillament, virilement.
Mężnieć, devenir robuste.
Mężny, robuste, vigoureux, fort, puissant, vaillant.
Mężoboystwo, le meurtre homicide
Mężoboycá, homicide, meurtrier.

MG. MG.

Mgła, brouillard, brouée.
Mglisty dzień, le jour brouillé.
Mgnienie oká, clignement des yeux.

MI. MI.

Miáłki, nie głęboki, n'est pas profond.
Miáłki drobny, poudreux, menu.
Miánowanie, nomination.
Miánować, nominer, appeller.
Miánowicie, particulierement, specialement, principalement..
Miárá, mesure.
Miárkowanie, moderation, reglement.
Miárkować, moderer, regler.
Miásteczko, le bourg.
Miásto, la ville.
Miásto głowne, la ville capitale.
Miásto, (*PRÆPOSITIO*) au lieu, pour,
Miąsz-

Miąſzſzeć, grubieć devenir gros, groſſir, epaiſſir.
Miąſzſzość, groſſeur, epaiſſeur.
Miąſzſzy, grubſzy, epaïs, gros.
Miech, un ſac.
Mieć, avoir.
Miech ſkorzany do dęćiá, ſouflet à ſoufler.
Miechownik, faiſeur de ſoufflet.
Miechunki źiele, le coqueret, veſicaire, alcange.
Miecz, glaive. *m.*
Miecznik, fourbiſſeur.
Miecznik koronny, le porteepée de *la* couronne.
Miedlić len, briſer.
Miedlicá, briſoir.
Miednicá, baſſin.
Miedź, le cuivre.
Miedza, le born *l*imite.
Miedźiány, de cuivre.
Miedźiány garnek, *la* marmitte.
Miedzy, parmi, entre.
Miedzymorze, un Iſthme, *l*angue de terre entre deux mers, detroit de mer.
Miękczeć, attendrir, adoucir, amolir.
Miękczenie, amolliſſement.
Miękki, mou, tendre.
Miękkie iáycá: des oeuf à *la* coque.
Miękko, mollement.
Miękkość, molleſſe,
Mięknąć, s'amolir, devenir mol.
Mielcarz, braſſeur.
Mielcuch, *la* braſſerie.
Mielenie, mouture.
Mieniáć, changer, troquer, permuter, echanger, muer.
Mieniony, changé.
Mientus, un anchoeé.
Mier, *przymierze*, treve.
Miernie moderement.
Miernik, Geometre.
Miernie, mediocrement.
Mierność, mediocrité.
Mierność wżyćiu, moderation temperance, epargne.
Mierny mediocre, moyen.
Mierzch, *mrok*, crepuſcule, la brune.
Mierzyć, meſurer.
Mierziączka degout, de plaiſance, deplaiſir.
Mierzwá, paillier, le fumier, amas de fiente dans une baſſe cour.
Mieyſce, le lieu.
Mieśiąc, la lune.
Mieśięczná chorobá, les ordinaires des femmes, le mois des femmes.
Mięśiſta część, le muſcle.
Mięſo, la viande, la chair.
Mięſo rad iádaiący, carnaſſier.
Mięſopuſt, le Carnaval.

Mięſopuſtować, faire le Carnaval.
Mięſzać, meler, troubler, mixtionner, brouiller, cauſer du trouble & de la confuſion, mettre en deſordre.
Mieſzać ſię, ſe meler parmi, s'entre mettre d'une affaire.
Mieſzanie, melange, mixtion.
Mieſzaniec, monſtre.
Mieſzaniec oboiey płći, hermaphrodite, garçon fillette.
Mieſzaniná, melange, mixtion.
Mieſzanka, toutes ſortes de melange.
Mięſzkać, demeurer.
Mieſzkanie, une demeure.
Miętká, de la mente.
Mieyſki ſługá, ſergeant de la ville, valé de la ville.
Mieyſkie przyimować, ſe faire enregiſtrer parmi les bourgeois.
Migać ſię, branler, brandiller.
Migać oczami, cligner des yeux.
Migi, ſigne.
Migotanie, clignement, tremblement
Migdał, *drzewo*, amandier.
Migdał owoc, amande.
Miiáć, paſſer outre, paſſer.
Milá, lieu, une mille.
Milczeć, ſe taire, ne dire mot.
Milczący, tacite.
Milczenie, ſilence, taciturnité
Milczkiem, à l'inſeu.
Mile, aimablement.
Milion, un million.
Miłość, amour, tendreſſe.
Miłość zawiſná, jalouſie.
Miłośćiwe láto, belle ſaiſon.
Miłośćiwy, benin, propice, favorable.
Miłośierdźie, miſericorde, pitié, compaſſion.
Miłośierny, miſericordieux, qui a pitié,
Miłośnik, amateur, amoureux.
Miłować kogo, aimer, cherir, favoriſer.
Miły, cher, bien aimé.
Mimo, devant, contre, auprés.
Miná, la mine.
Mińcá, monoye, lieu deſtiné à la fabrique des monoyes.
Mińcarſka formá, monoiage.
Mińcarz, monoïeur.
Minerá, le metal.
Miniá, du vermillon.
Miniowany, vermillé.
Minogi, vide, *Ninogi*.
Minucye, Calendrier, almanac.

Minutá godźiny, la minute, la soixantieme partie d'une heure ou d'un degré qu'on subdivise en 60
Miod do pićiá, l'hydromel.
Miod prząśny, le miel.
Miodek, doucette.
Miodownik, du pain d'epice, du massepain.
Miodowy du miel. (du miel.
Miodu podbieránie, la recolte
Miotełká, des vergettes à nettoyer des habits.
Miotła, le balai.
Mira drzewo, le myrte.
Mirá żywicá, la myrrhe.
Misá, un plat. (à la messe.
Ministrowáć do mszy, servir
Mistrz, *kat*, bourreau.
Mistrzostwo, bourrelerie.
Mitręgá, le tems perdu.
Mitrężyć, perdre le tems.
Mizerny, miserable.

ML. MŁ.

Mleć, moudre.
Mlecz, le menus boyeaux semblable au lait.
Mlecz, *mleczno*, du laitage.
Mlecz źiele, du laceron.
Mleko, du lait.
Mleko makowe, suc de pavot.
Mleko kwaśne, lait aigre.
Młoćić, batre le blé.
Młocenie, batement de blé.
Młocek, bateur de blé.
Młodnieć, rejeunir, devenir jeune.
Młody, jeune.
Młodszy, plus jeune.
Młodszy syn, cadet.
Młodość, la jeunesse.
Młodź, la jeunesse.
Młodźián, jeune garçon qui n'est point encore marié.
Młodźieniászek, jeune homme.
Młodźik w czym, novice, nouveau, apprentif.
Młodźiuchny, tout jeune.
Młot, le marteau.
Młoto, ecosses. *f.*
Młotyszek, martelet, petit marteau.
Młyn, moulin.
Młyn wodny, moulin à eau.
Młynek, le moulinet
Młynarz un munier.
Młynarski, du munier.

MN. MN.

Mnich, le moine.
Mniemać, arbitrer, penser, avoir opinion.
Mniemanie, opinion, sentiment, pensée.
Mniszka, une moinesse.
Mnożyć, augmenter, multiplier, accroitre.

MO. MO.

Moc, la force.
Mocnieć, affermir, fortifier, rendre fort.
Mocno, ferme.

Mocny,

Mocny, fort, robuste.
Mocowáć się, s'efforcer, prendre peine.
Mocz, urine, pissat.
Moczenie, mouillure, trempement.
Moczony, mouillé, trempé.
Moczyć, tremper, mouiller.
Moczyć, *szczáć*, pisser, uriner.
Model la forme.
Modła do stawiániá słupow, le plomp de charpantier.
Modlić się, prier, suplier.
Modlitwá, Oraison, Priere.
Modrak, bluet, obifoin.
Modraty, tirant sur le bleu, blastard.
Modro biáły, tirant sur le verre.
Modro błękitny, azur, bleu.
Modrawy, bleuatre.
Modrzew, melese.
Modrzewowy, de melese.
Modrzewowa gębka, l'agaric.
Mogę, je puis, j'aipuissance.
Mogiła, elevation d'une terre, un tombeau, une hauteur, une petite coline.
Moknąć, mouiller, tremper.
Mokrość, mouillure, l'humidité
Mokry, mouillé, trempé, humide.
Mokrzyć, pisser, uriner.
Mokrzec źiele, moron, mouron.

K2

Mokre mieysce, lieu humecté, arrosé.
Mol w szatach, tigne.
Mol maluśki, un ciron.
Mol, affliction, tourment.
Monaster, le monastere.
Monetá, monoye, piece d'argent.
Moniment, monument.
Monsztuk końſki, frein, bride.
Mor, la peste.
Morá, la moire.
Morągowaty, bigarré.
Morderca, meurtier.
Mordownik źiele, la Napel.
Mordować się, se lasser, se fortiguer.
Morelá, *drzewo*, un abricotier
Morelá owoc, abricot.
Morg, *rolnieza miárá*, arpent de terre.
Morowka, la peste.
Morski, de mer.
Morwá drzewo, un meurier.
Morwa owoc, une meure.
Morze, la mer.
Morze od wschodu, la mer du levant, du ponant, du nord, du sud, de l'orient.
Morze od zachodu, la mer de l'occident.
Morze od pułnocy, la mer de septentrion.
Morze od południá, la mer du midi.
Morze baltyckie, la mer baltique.

Morze

Morze czerwone, la mer rouge.
Morze ewropińskie la mer mediterranée.
Morze Carogrodzkie, Propontide, la mer saint George.
Morze czarne, la mer noire.
Morze Tatarskie, la Palus meotide.
Morze martwe, la mer morte.
Morze Kaspiskie, la mer caspienne.
Morze ciásne, detroit de Gallipoli, bras de saint George.
Morze wielkie, l'Ocean.
Morzenie w żołądku, torture, gehenne, tranchée, douleur aigue.
Mośiądz, l'airain.
Mośiądzem robić, travailler en airain.
Moskwa, Moscovie.
Moskal, Moscovite.
Moskiewski, de moscovie.
Most, un pont.
Mostek, *pierśi*, la poitrine.
Moszcz, du mout.
Moszenki drzewo, senet.
Motać, devider.
Motek nići, cheveau de fil.
Motowidło, devidoir.
Motaczká co nići motá, de videuse.
Motanie ná motki, devidement en echeveau.
Motanie ná kłąbek, devidement en peloton.
Motyká une beche.
Motyl, un papillon.
Mowá, discur, entretiene, harangue.
Mowca, Orateur, harangueur.
Mowić, dire, parler.
Mownośc, caquet.
Mowny, eloquent.
Moy, mon, mien.
Możdżierz, un mortier.
Mozg, la cervelle, le cerveau.
Możnosć, puissance, pouvoir, authorité.
Możny, puissant.

MR. MR.

Mrok, une crepuscule entre chien & loup.
Mrowisko, une fourmilliere.
Mrowka, fourmis.
Mrowisty, plein de fourmis.
Mroz, la gelée, grand froid.
Mrożny, fort froid.
Mruczeć, murmurer.
Mrugać, cligner desyeux, faire signe.
Mruganie, cligment desyeux
Mrzeć głod avoir faim, mourir de faim.
Mrzewka ryba, le merlan.

MS. MS.

Mśćićiel, vengeur.
Mśćić się, se venger.

Mśćiwy, vengeant.
Msza, la messe.
Mszczenie, vengeance.
Mszyca robaczek kapustny, la chenille.
Mszysty, plein de poil, folet.

MU. MU.

Mucha, une mouche.
Muł zwierz, mulet.
Muł błoto, limon, terre grasse.
Mulnik pastucha mułow, muletier.
Mularz, le masson.
Mulicá, une mulete.
Mulisty, plein de limon.
Multan oręż, l'espadon.
Multanki, *piszczałki*, les flutes.
Multańska źiemiá, moldavie.
Mur, muraille.
Murawá, une pleine.
Murem otoczony, entouré de muraiile.
Murowy, de murs.
Murować, murer.
Murzyn un maure, ethiopien
Murzyńska źiemiá, ethiophie, partie d'afrique.
Murzyć, noircir.
Muszczyć, farder.
Mus, contraint.
Musat, acier.
Muśieć, etre contraint, contraindre.
Muszka robak, moucheron.
Muszkatowy kwiát, fleur de muscate.
Muszkatelá, muscat.
Muszkatelá wino, vin muscat.
Muszkatowá gałka, noix muscate.
Muszkatułki gruszki, poire muscadele.
Muszki, des mouches.
Muszkatowy, de muscat.
Muszkiet, arquebuse.
Muszkietnicy, fusiliers.
Muszkuł w ćiele rozmaitym, muscle du corps.
Musztarda, la mustarde.
Musztuk, la bride.
Muzykant, musicien.
Muzyka, musique.

MY. MY.

Myćie, le lavement.
Myć, laver.
Mydlarz, savonier.
Mydlić, savoner.
Mydliny, le savonnage.
Mydło, le savon.
Myśl, la pensée.
Myślić, penser, songer.
Myślistwo, la chasse.
Myśliwy, le chasseur.
Myszka, la petite souris.
Myszka grucoł, gland dans la chaire.
Myto studze, salaire, gage, appointement.

Myto, cło, entré, gabelle.
Mży, drobny deſzcz pada, une pluie fine.
Mży mi ſię, etre demi endormi, etre demi aſſoupi.

NA. NA.

Ná, naśći, tenez.
Ná (*PRÆPOSITIO*) deſſus, au.
Nabawiáć cauſer.
Nabechtać kogo, perſuader.
Nabiał laitage.
Nabiegać, contrevenir.
Nabierać w ſię czego, boire, remplir.
Nabiiáć muſzkiet. charger.
Nabiiáć komu uſzy, rompre les oreilles, charger les oreilles.
Nabity natkany, emplis, preſſé, chargé.
Nablád, devenu pale.
Nabożeńſtwo, Pieté, devotion.
Nabożnie, devotement, pieuſement.
Nabożny, devot.
Nabrzmiáłość, enflure.
Nabrzmiáły, enflé.
Nabrzmieć, enfler.
Nabyćie, acquiſition.
Nabywać, acquerir, gagner.
Nabywanie czego, acquet, acquiſition, choſes acquiſes.
Nać u ziół, les feuilles des herbes.
Nachłopać komu, reprocher la race de menu peuple.
Nachodźić ná kogo, faire une violance, entrer par force.
Nachremować boiter, clocher.
Nachremuiący, boiteux.
Nachylać, abbaiſſer, incliner, plier.
Nachyliwſzy ſię uniknął poćiſku, il eſquiva le javelot en plicant, un peu le corps.
Nachylać poczęła ſię piechotá, l'infenterie commence à plier.
Nachylenie, inclination, panchement abbaiſſement.
Nachylony, incliné, panché.
Nachylać ná ſwoy pożytek, tourner.
Naćiągać, tirer.
Naćięćie: inciſion.
Naćierać, frotter.
Naćierać ná kogo, faire inſtance, preſſer de près.
Naćieranie, natarćie: frottement, friction.
Naćieranie ná nieprzyiáćielá, aſſaut, attaque, courſe contre les ennemis.
Naćięty, inciſé, taillé.
Naćinać, narzynać, karbować: inciſer, entailler.
Naćiſkać, preſſer, ſerrer.
Naczelnik: fronteau de bride.
Nad: ſus, deſſus.

Nad to: pardeſſus, audeſſus, davantage.
Nadąć enfler, ſouffler.
Nadawać: donner.
Nadążać komu, ſuffire.
Nadążać zakim, ſuffire en marchant, ſuivre & attendre.
Nadchodźić, entrevenir.
Nadęćie, enflure.
Nader: bien, fort.
Nadętość, enflure, tumeur.
Nadętość, pycha: orgueil, fierté enflure de coeur.
Nadeyśćie, arrivé impreveue.
Nadęty, enflé.
Nadieżdżać, chevaucher après.
Nadmiarz: ſuperfluité, abondance.
Nadmierzać, meſurer ſuperflu.
Nadoł, enbas.
Nadmuchnąć, ſouffler dedans inſpirer
Nadolny, d'enbas.
Nadprożek le linteau de deſſus d'huis.
Nadprzyrodzony: audeſſus de la nature.
Nadraſtać, augmenter en croiſſant.
Nadſtawiáć, adjouter.
Nadſtawiáć ſię, ſe preſenter.
Nadwiązować, attacher l'un à l'autre.
Nadworny, de la coure.
Nadymać ſouffler dedans.
Nadymać ſię, s'enfler, s'elever, bouffir.
Nadźiány, farci, rempli.
Nadźieiá, eſperence.
Nadźieię tráćić, perdre l'eſperence.
Nadźienie, une farce.
Nadźiewac, farcir, remplir.
Nadźiewanie, farciſſement, rempliſement.
Nadzwyczayny, extraordinaire.
Nagabać kogo: agacer, perſecuter.
Nagabanie, tentation, agacement.
Nagadzać ſię, venir, à propos.
Nagana, blame, reprehenſion.
Naganiáć: chaſſer, aſſembler en un lieu.
Nagi: nud
Nagięćie, flechiſſement, courbure.
Naginać, flechir.
Naginanie: flechiſſement; inflexion, pliement.
Nagła śmierć: la mort impreveue, la mort ſubite.
Nagle, ſubitement, ſur le champ, à la hate.
Nagłość, promptitude.
Nagły, ſubit, prompt.

Nagnieciony: bien petrit.
Nagnietać, bien petrir.
Nagniły, un peu rancé.
Nagnoiony, fumé.
Nagość, nudité.
Nagorzey, très mal.
Nagradzać, recompenser.
Nagrobek, epitaphe, l'inscription d'un tombeau.
Nagrodá, recompense.
Nagrodny, recompensable.
Nahayka, fouet.
Naiadać ſię, rassasier.
Naiazd, incursion, assaut.
Naiem, *naięcie*, louage.
Naiemny: *naięty*. loué.
Naiemniczy: un mercenaire.
Naieżać ſię: se herisonner.
Naieżdżać kogo, invectiver, assaillir.
Naieżony, herissé.
Nakazanie, ordre, commendement.
Nakazany, ordonné, commendé.
Nakazować, ordonner, commender, denoncer, declarer precisement le tems de quelque choses.
Nakąsać, mordre un peu.
Nakład, la charge.
Nakładać, charger, imposer.
Nakładać ná koſzt, employer.
Nakładać ſię, *wprawiáć ſię*, s'accoutumer.
Nakłaniáć ſię do czego, incliner, se porter.
Nakłonienie umyſłu, inclination, resolution.
Nakolanki, genouillere.
Nakowalniá, l'enclume.
Nakręcać zegar, monter un horloge.
Nakrapiáć, arroser.
Nakropiony, arrosé.
Nakropić, arroser.
Nakrycie, couverture.
Nakrywać, couvrir.
Nakrywka, couvercle.
Nakrzywiáć, courber, flechir, ployer.
Nalać, verser.
Nałamować, rompre par ci par la.
Nalany, versé.
Nalány, *nabrzmiáły*, enflé.
Nalegać, presser, contraindre, importuner
Nalegaiący, pressé, contraine.
Naleganie, importunité, demande avec instance.
Nalewac, verser.
Nalewacz, verseur.
Nalewanie, versement, infusion.
Nalewka, aiguiere.
Nałog, habitude, coutume, accoutumance.
Nałożeńſtwo, concubinage.
Nałożnicá, concubine.
Nałożny, habitué,
Nama-

Namacać, tater en touchant.
Namaczać, tremper, humecter.
Namakać, etre trempé.
Namawiáć, solicitateur, persuadeur.
Namawiacz persuader, soliciter.
Namazać, *ſmarować*, frotter, oindre.
Namazany, oint, frotté.
Namiaſt, au lieu, pour.
Namiękać, humider, tremper.
Namieśnik, Lieutenant. Viceregent.
Namiętność, convoitise, cupidité.
Namiot, tente.
Namiot Hetmáńſki w obożie, Pavillon.
Namiot nad łożkiem, courtine autour d'un lit.
Namiotnik, tailleur de tente & de Pavillon.
Namowá persuasion.
Namowić ſię dać, se faire persuader, se faire croire.
Namownie, persuablement.
Namownik, persuadeur.
Namowny, persuasif, capable de persuader.
Namyślać ſię, s'aviser.
Nanaſzać, porter.
Naoſtatek, à la fin, pour la derniere fois.
Napadać ná co, tomber d' aventure en quelque chose recontrer.
Napadło mię il m'est survenu
Naparſtek, le dez à coudre.
Naparzenie, echauffement.
Napatrzyć ſię, regarder à plaisir.
Napawać, abbreuver.
Napawalne mieyſce abreuvoir
Napędzać, chasser, presser, forcer. (bler.
Napełniáć, remplir, com-
Napełnienie, remplissement.
Napięcie, dessein, intention.
Napiętek, le talon.
Napięty, tendis, bandé.
Napiiáć ſię, boire souvent.
Napináć, *náciągać łuk*, bander, tendre.
Napis, inscription.
Napis kłáść, mettre inscription.
Napoły, demi, la moitié.
Napoły cały, demi tout.
Napoły umarły, demi mort.
Napoły żywy, demi vif,
Napoły pełny, demi plein.
Napominać kogo, admoneter, avertir.
Napominacz, admoneteur, avertisseur. (tion.
Napominánie, une admoni-
Napomknienie komu czego, occasion, excite.
Napomnienie, remonstrance, avertissement.
Napomykać kogo, agacer.
Napotym, après.
Napoy, boisson, breuvage.
L *Napra-*

Naprawá, correction, reparation.
Naprawca, reparateur.
Naprawiáć, reparer, corriger.
Naprawiáć kogo ná kogo, suborner, dresser, instruire.
Naprawny, reparé.
Naprawny kto ná kogo, suborné, dressé.
Naprowadzać kogo ná drogę, introduire, conduire, mener, convoyer.
Naprzećiwko, visàvis, contre.
Naprzećiwko stawać, se mettre audevant.
Naprzećiwny, opposé, mis devant, à l'opposite.
Naprzemiány, l'un après l'autre changé.
Naprzod, premierement.
Napuszczać iádem, envenimer.
Napuszczać co czym, arroser de &c.
Napuszczony iádem, envenimé.
Narabiáć, faire.
Narabiáć fałszem, falsifier.
Naradzać się, consulter, demander conseil
Naradzenie się z kim, consulte.
Naramiennik, brasselet.
Narastać, s'augmenter.
Narcysz, la Narcisse.
Narda ziele, nard.
Narduszek drzewo, alosier.
Narod, nation.
Narodzenie nativité, la naissance.
Narożny, na rogu leżący, angulaire.
Naruszać, toucher, ebranler, remuer.
Naruszenie, ebranlement, touchement.
Naruszony, remué, touché, ebranlé.
Narybić, mettre des poissons.
Narychtować dźiáło, pointer le canon.
Narzekać, lamenter, se plaindre.
Narzekanie, lamentation.
Narzynać, inciser, entamer.
Narzynanie, incision.
Narzynany, incisé.
Nasad płużowy, la manche dela charue.
Nasadzać kokosz, mettre couvert une poule.
Nasadzać śiekierę, monter.
Nasadzać w ogrodźie, planter.
Nasalać, saler, assaisonner.
Naśćielać, faire litiere.
Nasępiáć się, rider le front, montrer la mine facheusse.
Naśiada kokosz, couvre la poule.
Naśiádły kray, le pais peuplé.
Naśiekać, entailler, couper, inciser. Na-

Naśiekany, plein de cicatrice.
Naśienie, semence.
Naśiennik, une pepiniere.
Naśienny, plein de semence.
Naśládować, imiter, suivre.
Naśládowanie, imitation, representation, suite.
Naśládowcá, imitateur, un estafier.
Nasługować, servir, faire service.
Nasługowanie, le service.
Nasmalać smołą, poisser, endnire de poix, empoisser, frotter de poix ou goudron, goudronner un navire.
Naśmiewać się, se moquer, se jouer, rire, se railler.
Naśmiewca, moqueur, railleur.
Naśmiewisko, moquerie, raillerie, risée, derision.
Nastaie kśiężyc, la lune se renouveille.
Nastawać, commencer à etre.
Nastawać czego, mettre, poser.
Następcá, successeur.
Następcá ná kogo, persecuteur.
Następny, qui suit un autre.
Następować, succeder, suivre, persecuter.
Następować nogą, mettre les piés dessus.
Następowanie, suitte, succession.
Następuiący, suivant, consequent.
Nastorczyć uszy, dresser les oreilles.
Nastorczony, dressé, mis de bout.
Nasycać kogo, rassatier, assouvir, saouler.
Nasycenie, rassasiement.
Nasycony, ressasié.
Nasyłać, envoyer.
Nasyłanie, envoi.
Nasypować, metrre, emplir, verser.
Nasz, notre.
Naszać, porter.
Naszczepać, planter.
Natchnąć kogo, inspirer.
Natchnienie Boskie, inspiration Divine.
Naterminować, noter, marquer.
Naterminowanie, remarque, note, maque
Natężać, etendre.
Natężenie, etendement.
Natkać, farcir, remplir.
Natkany, farci, rempli.
Natłaczać, presser, fouler avec des mains.
Natrącać kogo na co, narażać, presenter.
Natrącać się ná co, se presenter.
Natręt, hazard.
Natykać co, remplir, entasser, ficher, plenter.

La Naty-

Natykać winnicę, echalasser la vigne.
Natykanie, rempliſſement, remplage.
Natychmiáſt. au lieu.
Natyrać, uſer, froiſſer.
Natyrany, uſé, froiſſé.
Naucząć Wiáry, Catechiſer, inſtruir.
Naucząć kogo, enſeigner, inſtruir.
Naucząć ſię, apprendre, etudier.
Nauczyćiel, Precepteur.
Nauk, etudiant.
Nauka doctrine, ſcience, art, l'etude.
Naws, navire.
Nawałność, *fálá morſká*, orage, tempete.
Naw budowániá mieyſce, un havre.
Nawiązać, lier, attacher.
Nawiązanie, attache, lien.
Nawiązany, attaché, lié.
Nawiedzać kogo, viſiter, aller voir.
Nawiedzenie, la viſite, viſitation.
Nawięzować, attacher, lier.
Nawłoczyć igłę, enfiler une aiguille.
Nawoy, le ſuble d'un tiſſeran.
Nawoz, chariage, porté, enſemble.
Nawożić, mener en chariot.
Nawrácać, detourner, convertir.
Nawrocenie, detournement, converſion.
Nawrocenie czego, reſtitution.
Nawrzeć, cuir, bouillir.
Nawy przodek, la prouë d'un navire, la partie devant.
Nawy rozbićie, naufrage debriſement de navire.
Nawy tył, la poupe d'un navire.
Naybardźiey, ſur tout, principalement.
Naybliżey, le plus près.
Naybliżſzy, le plus proche.
Nayczęśćiey, plus ſouvent.
Naydaley iutrá, juſqu' au demain.
Naydalſzy, le plus loin.
Naydować, trouver.
Naydować ſię, ſe trouver.
Nayforemnieyſzy, le plus excellent.
Naygorſzy, le plus pire.
Nayiaśnieyſzy, le plus illuſtre, ſereniſſime.
Naymacz, entrepreneur, à prix fait.
Naymłodſzy, le plus jeune de tous.
Naymniey, pour le moins, à tous le moins.
Naymować co u kogo. prendre à prix fait, louer, prendre à louage.
Naymować komu co, bailler à louage.

Nayniżſzy, le plus bas le plus humble, le très humble.
Naypierwſzy, le premier de tous.
Nayſtarſzy, le plus né.
Naywięcey, le plus, d'avantage.
Naywyżſzy le plus haut.
Nayznacznieyſzy, le plus conſiderable.
Nazáiutrz, le lendemain.
Nazbyt, trop, plus qu'il ne faut.
Naznaczać, marquer.
Naznaczać czas, determiner, aſſigner.
Naznaczenie, marque.
Naznaczenie czáſu aſſignation, determination.
Naznaczony, marqué.
Naznaczony czas, determiné aſſigné.
Nazwać, nommer, appeller ſurnommer.
Nazwanie, ſurnom.
Nazywać, nommer, appeller.
Nazywanie, nomination.
Nazywaiący, nommé, appellé

NĘ. NE.

Nęćić kogo, allecher, attirer, amorcer.
Nędza, la miſere.
Nędze klepać, avoir faute ou deſette.
Nędznie, miſerablement.
Nędzny, miſerable.
Nerka, rein.
Nerek bolenie, mal de reins.
Nętá powab, attrait, amorce.

NI. NI.

Nic, rien.
Nić, *nitka*, du fil, filet.
Nic wart, de petit valeur.
Nićiány, de filet.
Nicować, refaire, r'accomoder.
Nicowany, refait, r'accomodé.
Niderlant, Paysbas.
Nie, ne pas.
Niebacznie, ſans ſe donner de garde.
Niebaczność, inconſideration, faute d'avis.
Niebaczny, inconſideré, mal aviſé.
Niebeſpieczeńſtwo, danger, peril.
Niebeſpiecznie, dangereuſement, avec peril, avec danger.
Niebeſpieczny, dangereux, perilleux.
Niebiegły, malhabile, ignorant, ſans experience.
Niebieſcy, ceux qui ſont au ciel.
Niebieſki, celeſte, du ciel.
Niebioſá, les cieux.
Niebłotny, ſans boue & fange.
Niebo. le ciel.
Nieborak, affligé, miſerable, infortuné.
Niebośzczyk, defunt.

Nebytność, l'abſence.
Niebywać, ne frequenter pas.
Niebywały, novice.
Niecały, n'eſt pas entiere.
Niećić ogień, faire du feu.
Niechćieć, ne vouloir point, mepriſer.
Niechcenie, mepri.
Niechęć, malveillance.
Niechętnie, malgré, à regret.
Niechętny, contre ſon gré.
Niechmurny, n'eſt point coiuvert de nuées.
Niechytry, ſans artifice, ſans adreſſe.
Niechytrze, ſans ruſe, ſans fineſſe.
Niećierpliwość, impatience.
Niećierpliwie, impatiemment
Niećierpliwy, impatient.
Niecka, une auge.
Niecnotá, grande mechanceté.
Niecnotliwie, mechamment.
Niecnotliwy, mechant.
Nieco, quelque choſe.
Niećwiczony, n'eſt pas exercé.
Nieczczy, n'eſt pas à jeune.
Nieczeſany, n'eſt point peigné.
Nieczułość, ſtupidité.
Nieczuły, ſtupide.
Nieczyſtość, impureté.
Nieczyſty, impur.
Niedać pokoiu, ne pas donner repos, inquieter.

niedatny ſkompy, epargnant, chiche.
niedawno, tout fraichement
niedbale, negligement.
niedbalſtwo, negligence.
niedbały, negligent.
niedobyty, imprenable.
niedoiadki, les reſtes.
niedokończony, imparfait, n'eſt pas fini.
niedołężność, imparfection, foibleſſe.
niedołężny, imparfait, foible.
niedomniemany, ineſperé.
niedomowy, etranger, inconnu.
niedopuſzczać, empecher, ne permetre pas.
niedopieczony, à demi roti.
niedoroſły, immatur.
niedoſkonale, imperfaitement
niedoſkonałość, imparfection.
niedoſkonały, imparfait.
niedoſtaie, il manque.
niedoſtały, n'eſt pas encore meur.
niedoſtatek, defaut, manquement.
niedoſtatny, diſetteux, pauvre.
niedoſtępny, inacceſſible.
niedoſtoyny, indigne.
niedoświádczony, n'eſt point eprouvé.
niedotkliwy, qui ſe ne laiſſe pas toucher.
niedowiarek, incredule.

niedo-

niedowiarſtwo, incredulité.
niedowidz, de vuë courte.
niedowierzać, ſe deffier.
niedowodny, n'eſt pas approuvé.
niedowćipny, indocile.
niedoyrzeć, ne voir pas bien.
niedozor, negligence.
niedoyrzałość, immaturité.
niedoyrzały, immatur, n'eſt pas meur.
niedozwalać, ne pas conſentir, contredire.
niedrożony, n'eſt point creux.
nieduży, n'eſt pas grand.
niedźielá, Dimanche.
niedźwiádek, un petit ours.
niedźwiádek robak, ſcorpion.
niedźwiednik, apprivoiſeur des ours.
niedźwiedź, un ours.
niedźwiedzicá, une ourſe.
niefraſobliwy, ſans chagrin.
niegałęźiſty, ſans branches.
niegdy, jadis, autre fois.
niegibkość, inflexibilité.
niegibki, inflexible.
niegodny, indigne, n'eſt merite pas.
niegodnie, indignement.
niegodność, indignité.
niegotowy, n'eſt point pret.
niegrzecznie, incivilement.
niegrzeczny, incivile.
nieiáki, quelqu'un.
nieiáko, comment.
nieiaſny, obſcure.

nieiednaki, variable, bizarre, divers.
niekarany, impuni.
niekarność, impunité.
niekarny, impuni.
niekędy, en quelque lieu.
niekiedy, quelque fois.
niekraſny, maigre, n'eſt pas aſſeſoné de graiſſe.
niekruchy, n'eſt pas fragile, on ne ſauroit rompre.
niekrwawy, n'eſt point ſanglant.
niekſztałtowny, difforme.
niekto, quelqu'un.
niektory, quelqu'un.
niekupiony, n'eſt point acheté.
niekuſzony, n'eſt point tenté.
niełacny, embaraſſé, empeché.
niełagodnie, ſans douceur.
niełagodność, inhumanité.
niełagodny, rude, n'apoint de douceur.
niełaſka, mauvaiſe grace.
nielękliwie, ſans crainte, hardement.
nielękliwy, interpide, qui n'a point de peur, qui ne craint rien.
nieleniwie, ſans pareſſe, en diligence.
nieleniwy, n'eſt point pareſſeux.
nielubo, à regret, avec deplaiſir, avec ingratitude.

nielu-

nielnby, ingrat, desagreable.
nieluduy kray, le pays n'est point habité, peuplé.
nieludzki, inhumain.
nieludzko, inhumainement.
nieludzkość inhumanité.
nielutość, inclemence.
nielutościwie, immisericordieusement.
nielutościwy, immisericordieux.
niemądrze, imprudement, par me garde, sans y faire reflexion.
niemal presque.
niemało ich, la plus grande partie, plusieurs.
niemam, je n'ai point.
niemarszczony, n'est point de plis, sans plis, n'est point ridé.
niemęski, effeminé.
niemęsko, effeminement.
niemęskość, vie effeminé
niemętny, n'est point troublé
niemężatka, fille qui n'est point mariée.
niemiárá, superfluité.
niemiec, un alleman.
niemienie czego, privation, manque.
niemiernie, immoderement, sans mesure.
niemierny, immoderé, dereglé.
niemiło mi, il me de plait.
niemiłosierny, immisericordieux, sans pitié, impitoyable.
niemiłojny, n'est pas aimé.
niemoc, debilité, foiblesse, infirmité.
niemoc, chorować, etre malade.
niemocny, debile, foible.
niemowá, müet.
niemowlątko, enfant.
niemożna, impossible.
niemy muët.
nienaciągniony, lach, n'est pas tendu bandé, n'est pas monté.
nienaczas, hors de tems & de saison, à contre tems.
nienagniećiony, n'est pas petri-
nienaygorszy, n'est pas le plus pis
nienaygorzey, n'est pas plus pir.
nienagrodny, irrecompensable.
nienakażony, incorrompu.
nienapełniony, insatiable.
nie narękę, d'une maniere incommode.
nienaruszony, à quoi l'on n'a point touché.
nienasycenie, insaciabilité.
nienasycony. insaciable.
nienawidzący, hayssable, odieux.
nienawidźieć, hair, avoir en haine, porter envie, etre envieux. *niena-*

nienawidzenie, haine, envie.
nienawiść, la haine.
nienawistnie, odieusement.
nienawistny, haï envié.
nieobecny, absent.
nieobiętność, inembrassement
nieobiętny, inembrasse.
nieobieżdżony, indomté, indomitable.
nieobłudny, d'une ame sincere.
nieobrażliwie, sans nuissance, sans offense.
nieobrażliwy, n'est point offencé, n'est point blessé.
nieobrażony, n'est pas offencé, sans blessure, inviolable.
nieobroniony, qui n'est point defendu, sans defence, foible.
nieobronnie, sans defence.
nieobronny, n'est point defendu.
nieobrosły, qui n'a pas encore de poil folet.
nieobrotny, faineant, lent.
nieobruszony, inbranlé.
nieobrzezany, incirconcis.
nieobwarowany, n'est point affermi.
nieobyczaynie, incivilement.
nieobyczayność, incivilité.
nieobyczayny, incivil.
nieochędożność, impureté, crasse.
nieochędożny, crasseux, sale.
nie ochotá aucun courage.
nieoczekiwany, inesperé, de quoi on ne se doutoit point.
nieodmiennie, immuablement sans changement.
nieodmienność, immuabilité, fermeté.
nieodmienny, immuable, ferme.
nieodmyty, indelebile.
nieodrzeczy, juste à propos, raisonable.
nie od tegom, je consens.
nieodwłocznie, sans delai.
nieodwołany, irrevocable, qu'on ne peut revoquer.
nieogłaskany, indomptable.
nieograniczony, indeterminé, infini.
nieokreślnie, indeterminement.
nieokreślony, indeterminé.
nieomylnie, sans faute.
nieomylny, sans faute.
nieopatrznie, sans se donner de garde.
nieopatrzny, qui ne se donne pas de garde.
nieopatrzony, malsoigneux.
nieopłakany, implorable.
nieopowiednie, secretement, en cachette.
nieosadny, inhabitable.
nieośiádłość, manque de peuple.
nieostrożnie, sans se donner de garde, à l'etourdi.
M *nieo-*

nieoſtrożność, aucune reflexion, megarde.
nieoſtrożny, qui ne ſe donne pas de garde.
nieoſzacowany, ineſtimable.
nieoſzczędnie, ſans menage.
nieoſzczędny, pourvû de minagerie.
nieouzdany, debridé, effrené.
niepewnie, incertainement.
niepewność, l'incertitude.
niepewny, incertain.
niepilny, negligent.
niepławny, innavigable.
nieplenny, ſterile.
niepłochy, apprivoſé, privé.
niepłodność, ſterilité.
niepłodny, ſterile.
niepobożnie, avec impieté.
niepobożność, impieté.
niepobożny, impie.
niepochybność, certitude.
niepochybnie, ſans manque.
niepochyły, inflexible.
niepoććiwie, deshonnetement, indignement.
niepoczćiwy, deshonnete.
niepoczęty, n'eſt pas entamé.
niepoddany, n'eſt pas ſujet.
niepodeyrzany, n'eſt pas ſuſpect.
niepodobać ſię deplaire.
niepodobieńſtwo, impoſſibilité.
niepodobnie, impoſſiblement.
niepodobny, impoſſible.
niepodobny ku wierzeniu, incroyable.
niepodobny czemu, diſſemblable.
niepogoda, mauvais tems, l'indiſpoſition de l'air.
niepogodny, pluvieux.
niepogrzebiony, n'eſt point enterré.
niepoięty, incomprehenſible imperceptible.
niepoięty, tępy, indocile, inſenſible, d'un eſprit lourd ſtupide.
niepokalany, ſans tache.
niepokoy, inquietude.
niepokoy czynić, inquieter, moleſter.
niepolerowny, impolie.
niepoliczony, inombrable.
niepomału, n'eſt pas doucement.
niepomazany, immaculé.
niepomierność, immoderation
niepomny, ſans ſouvenir.
niepoprawiony, incorrect.
nieporadnie, ſans conſeil.
nieporownany, inegal, maluni.
nieporuſzony, immobile, immuable.
nieporywczy, nonchalant, pareſſeux.
nieporywczy w mowie, tardif à parler.
nieporządnie, ſans ordre & regle.
nieporządny, n'a point d'ordre, confus, qui en deſordre.

niepoślákowany, n'eſt point tracé.
nieposledni, n'eſt pas tout le dernier.
nieposłuszeńſtwo, des obeiſſance.
nieposłuſzny, deſobeiſſant.
nieposłuſznym bydź, etre deſobeiſſant.
niepoſpolićie, excellement, noblement, inordinerement, admirablement.
niepoſpolity, excellent, admirable.
niepoſpołu, n'eſt pas enſemble.
niepoſtrzeżony, qui ne ſe peu voir, impreveu.
niepoſtrzyżony, n'eſt point tondu.
niepoświęcony, n'eſt point conſacré.
nieposzanowanie, irreverence
niepotęgá, impuiſſance.
niepotężny, impuiſſant.
niepotrzebny, inutile.
niepoważać, mepriſer, dedaigner.
niepoważny, de nulle eſtime.
niepowolny, intraitable.
niepowśćiągliwie, ſans retenue, ſans contennance.
niepowśćiągliwość, incontinance, immoderation.
niepowśćiągliwy, incontinent.
niepozwalać, contredire, s'oppoſer.
niepozwalánie, contredit, contradiction, oppoſition.
niepożytecznie, deſavantageuſement, ſans profit.
niepożyteczny, deſavantageux.
niepożytek, deſavantage.
niepr rzeka, Boryſthene.
nieprany, n'eſt point blanchi.
nieprawy, illegitime, injuſte, inique.
nieprawda, menterie.
nieprawdźiwy, faux, deguiſé
nieprawość, mechancheté.
nieprętki, tardif, lent.
nieprzebrany, inepuiſable.
nieprzebyty, inſuperable.
nieprzećiwiać ſię, diſſimuler.
nieprzedany, invendable.
nieprzekonány, invincible.
nieprzerwany, irrompu.
nieprzeyrzyſty, inpenetrable.
nieprzeżyty, qui eſt de longue vie.
nieprzydatny, inutile.
nieprzyganny, ſans blame.
nieprzyiáćiel, ennemi.
nieprzyiáćielſtwo, inimitié, hoſtilité.
nieprzyiáćielſki, de l'ennemi.
nieprzyiáćielſko, en ennemi.
nieprzyiaźliwie, en haine.
nieprzyiaźń, inimitié, haine, adverſion.
nieprzyiaźnie, en ennemi.
nieprzyiázny, adverſaire.
nieprzyiemność, mauvaiſe grace.

nieprzyiemny, malgracieux, malplaisant.
nieprzykra gorá, la montagne n'est pas difficile à monter.
nieprzykry, n'est pas apre.
nieprzyimować, refuser.
nieprzymuszony, n'est pas contraint.
nieprzyprawny, n'est pas assesoné, malfait.
nieprzypuszczać, empecher.
nieprzypuszczanie, empechement.
nieprzyrodzony, n'est pas naturel.
nieprzy sobie, hors du sens.
nieprzystępny, inaccessible.
nieprzystoinie, indecemment, contre la bienseance, de mauvaise grace, par messeance. (ce.
nieprzystoyność, un indecen-
nieprzystoyny, malseant, messeant.
nieprzytomność, absence.
nieprzytomny, absent.
nieprzywrotny, irrecuperable
nieprzywykły, inaccoutumé, inusité.
nieprzyznawać, desavouer.
nieprzyzwalać, contrarier, ne pas consentir.
nierączość, tardivité.
nierażno, mal proprement,
nierażny, n'est pas alerte & agile.

nierezolut, irresolu.
nierodzący, steril.
nierosochaty, n'est pas fourchu.
nierostropnie, inprudement, indiscretement.
nierostropny, imprudent.
nierostworzony, n'est pas demelé.
nierownie, inegalement.
nierowniná, un lieu maluni.
nierowność, inegalité, disproportion.
nierowny, maluni, inegal, impair, plein de petis valons.
nierozdzielnie, inseparablement.
nierozdzielność, inseparablité.
nierozdzielny, inseparable.
nierozerwany, irrompu.
nierozeznany, indiscret, inconnu.
nierozięgtnie, indissolublement.
nierozięgtny, indissoluble.
nierozłożony, n'est pas deployé, n'est pas ecarté.
nierozmierzony, n'est pas demesuré.
nierozmowny, n'est pas eloquent.
nierozmyślnie, inconsiderement, sans avoir deliberé.
nierozmyślność, inconsideration.

nieroz-

nierozmyślny, inconsideré, malavisé.
nierozum, imprudence, ignorance.
nierozumnie, imprudement.
nierozumny, imprudent.
nieruchomy, immobile.
nierychło, tard, lentement.
nierychłość, tardivité, lenteur.
nierychły, tardif, lent.
nierząd, desordre, confusion.
nierząd, niewstyd, paillardise.
nierząd, uczynek, une adultere.
nierząd między krewnemi, paillardise avec une proche parente.
nierządná kobietá, la fille debauchée.
nierządnie, impudement, lascivement.
nierządnik, paillard.
nierządny, de paillard.
nierządny dom, retraitte de putain.
nierządu patrzyć, paillarder,
niesamorodny, n'est pas naturel.
nieść, porter, apporter.
nieść iák kokosz iayca niośie, pondre, faire des oeufs.
niesękowaty, sans noeud.
nieskażitelnie, sans dommage sans corruption.
nieskażitelność, incorruption.

nieskażitelny, incorruptible.
nieskażony, n'est pas endommagé, incorrumpu.
nieskładnie, malajuté, malajusté.
nieskładny, n'est pas composé.
nieskończonność, infinité.
nieskończony, infinie sans fin.
nieskromnie, immoderement, immodestement, sans mesure ni retenue.
nieskromność, immodestie.
nieskupność, aucunvend.
nieskupny, qui ne se vend point.
nieskutecznie, inefficacement
nieskuteczny, inefficace
nieskwapliwy, tardif, paresseux.
niesława, infamie, mauvaise reputation.
niesławnie, infamé.
niesławny, infame.
niesłowny, n'est pas deparole.
niesłuchany, inoui.
niesłuchać, ne pas ecouter.
niesłuszność, injustice.
niesłuszny, injuste.
niestychany, inoui.
niesłyszeć, inouir, ne pas entendre.
niesmaczno, sans aucun gòut.
niesmak, de gout.
nieśmiáłość, timidite.
nieśmiáły, timide, craintif, peureux.

nieśmieć, n'oſer pas.

nieśmiele, avec timidité, avec crainte.

nieśmiertelnie, immortalement, eternellement, toujours, à jamais.

nieśmiertelność, immortalité.

nieśmiertelny, immortel.

nieſna kokoſz, la poule quelle ponde.

nieſnadnie, à contre tems.

nieſoczyſty, ſans ſuc.

nieſpać, veiller, ne pas dormir.

nieſpać doma, decoucher, coucher la nuit hors de ſon logis.

nieſpanie, veille, gnet de nuit.

nieśplik drzewo, neſflier.

nieſpodźiány, inopiné, ineſperé, impreveu.

nieſpodźiewanie, inopinement.

nieſpodźiewaiący ſię, ineſperé, qu'on n'eſpere point.

nieſpoiſty, inalliable, qu'on ne peut joindre.

nieſpokoynie, ſans repos.

nieſpokoyny, inquiete.

nieſpornie, ſans contradiction, ſans oppoſition.

nieſpory; tardif.

nieſpoſobny, malhabile.

nieſpracowany, infatigable.

nieſprawiedliwie, injuſtement, à tort. (tort.

nieſprawiedliwość, injuſtice.

nieſprawny, maladroit.

nieſprzyiaiący, malveillant.

nieſpuſtny, innavigable, qu'on ne peut abaiſſé.

nieſtawać czego, avoir faute, manquer, defaillir.

nieſtatecznie, inconſtament, ſans fermeté.

nieſtateczność, inconſtance.

nieſtateczny, inconſtant, changeant.

nieſtatecznym bydź, bigarrer.

nieſtetyſz, hela.

nieſtoi to za to, ce n'en vaut pas.

nieſtr rzeka, Tyras.

nieſtraſzny, n'eſt pas redoutable.

nieſtrawiony, indigeſte.

nieſtrawność, mauvaiſe digeſtion, indigeſtion.

nieſtrawny pokarm, la nourriture de mauvaiſe digeſtion.

nieſtroyny inſtrument, diſaccordant.

nieſtworá, diſſenſion, diſcorde, noiſe.

nieſtworność, diſcorde, diſconvenance.

nieſtworny, diſaccordé.

nieſtworzony, increée.

nieświádomie, ignoramment, par ignorance.

nieświádomy, ignorant.

nieświeży, n'eſt pas frais, eveteré, envieilli.

nieſwobodnie, ſervilement, ſans liberté. *nieſwo-*

nieſwobodny, qui eſt ſans liberté.

nieſwoy, qui n'eſt pas maitre de ſoi même.

nieſzacowany, ineſtimable.

nieſzczerość, hypocriſie, ſimulation, faux ſemblant, feintiſe, deguiſement.

nieſzczery, hypocrite.

nieſzczerze, par feintiſe, avec deguiſement, d' une maniere feinte.

nieſzczęśćie, malheur, infelicité, infortune.

nieſzczęśliwie, malheureuſement.

nieſzczęśliwy, malheureux, infortuné.

nieſzczodry, n'eſt pas liberale.

nieſzenie kokoſze, la porte de poules.

nieſzkodliwie, ſans aucun dommage.

nieſzkodliwy, ſans porter dommage à perſonne, ſans nuiſſance.

nieſzkodowanie, de dommangement, indemnité.

nieſzkodzący, ſans dommage & perte.

nieſzlachćie, de baſſe condition.

nieſzpor, Veſpres.

nieſzpor ſpiewać, chanter veſpres.

nieſzporny, de veſpres, de ſoir.

nieſztucznie, ſans aucune ſubtilité.

nieſztuczny, qui n'a aucune ſubtilité.

nietęgi, foible.

nietoperz, une chauveſourie.

nietowarzyſki, inſociable.

nietrafny, maladroit.

nietrwały, de peu durée.

nietykany, inviolable.

nieubłagany, implacable, irreconciliable.

nieuchronnie, inevitablement.

nieuchronny, inevitable.

nieućieſzny, deplaiſant.

nieućieſzony, inconſolable.

nieuczćiwy, des-honnete.

nieuczćiwość, des honneteté, irreverence.

nieuczczony, mepriſe, ſans honneur.

nieuczony, indocile.

nieuczynność, refus de faire une choſe.

nieuczynny, difficile a faire, difficile a contenter.

nieudatny, malgracieux.

nieudolny, inſuffiſant, incapable.

nieufać, ſe deffier.

nieuhamowany, debordé de raiſon.

nieuhamowanie, debordement de raiſon.

nieuięty, indomitable.

nieuk,

nieuk, indocile, lourdaux.
nieukładność, aucune adresse.
nieukładny, sans adresse.
nieuleczysty, incurable.
nieułomny, n'est pas estropié.
nieumieć, ignorer, ne savoir pas, meconnoitre.
nieumieiętnie, imprudement, par faute d'experience, & de connoissance.
nieumieiętność, ignorance, faute de savoir.
nieumieiętny, qui ne sait rien.
nieunoszony indomitable n'est pas aprivosé.
nieuprośzony, inexorable.
nieurodzáy. sterilité.
nieurodzayny, sterile.
nieustraszony, intrepide.
nieustrzeżony, qu'on ne se peut garder.
nieuszanowanie, irreverence.
nieuszkodzony, n'est pas endommagé.
nieuszła ich noga, sont touts perdu.
nieuwaga, imprudence.
nieużytny, inusité.
nieużytość, implacabilité, inutilité.
niewarownie, sans fureté.
niewątpliwie, indubitablement.
niewątpliwy, indubitable.
nieważny, ne vaut rien, ne tient se pris.

niewczas, (*ADVERBIUM*) trot tard.
niewczas, (*NOMEN*) incommodité.
niewczasny, hors de saison.
niewczesny, desagreable.
niewdźięcznie, ingratement.
niewdźięczność, ingratitude.
niewdźięczny, ingrat.
niewesoło, tristement.
niewesoły, triste
niewesoły dźeń, le jour desagreable.
niewiádomie, ignoramment, sans le savoir.
niewiádomość, ignorance.
niewiádomy, ignorant.
niewiásta. la femme.
niewidziany, n'a point ete vu.
niewidomie, invisiblement.
niewydomy, invisible.
niewidomy, *ślepy*, aveugle.
niewidźieć, ne voir pas.
niewiedzący, ne sachant pas, ignorant.
niewiedźieć, ignorer, ne savoir pas.
niewiele, peu.
niewiernie, avec perfidie.
niewierność, perfidie.
niewierzyć, se deffier, ne croire pas.
niewieśći, feminin.
niewieśćiá choroba, le mois de femmes, les ordinaires des femmes.
niewieśćie mieszkanie, le serail.

niewinnie, innocement.
niewinność, innocence.
niewinny, innocent.
niewłaśnie, improprement.
niewłasny, impropre.
niewod, une seine, un grand filet à prendre des poissons.
niewolá, servitude, esclavage.
niewolenie, contraint.
niewolić kogo, contraindre par force.
niewolnicá, une esclave.
niewolnik, un ensclave, prisonier.
niewstyd, impudence, effronterie
niewstydliwie, impudement, effrontement, sans honte.
niewstydliwy, impudent, effronté, qui n'a point de honte.
niewymawiáiący dobrze, begue
niewymownie, inénarrablement, ineffablement, sans eloquence, sans reprochement.
niewymowność, inénarrabilité, ineffableté, mauvaise grace à parler, manque d'eloquence.
niewymowny, inénarrable, n'est point eloquent, sans aucune excuse.
niewypowiedźiány inénarrable, ineffable.

niewyprawny, n'est point passé, n'est pas expedié.
niewyraźisty, difficile.
niewyrozumnie mowić, ambigûment parler.
niewystawiony, ineluable.
niewysoki, n'est pas haut, de petite taille.
niewytwornie, sans finesse.
niewytworny, sincere, qui a le coeur sur les levres & dit ce qu'il pense.
niewystoisz nic, vous attendez en vain. (m'echape.
niewytrwam mu, la patience
niezaprzątniony, vuide.
nieżartownie, sans aucune courtoisie.
nieżartowny, malplaisant.
niezatrwożony, inébranlable.
niezatrzymuiący słowa, babillard, languard.
niezbożny, impie.
niezdążać, manquer de force, ne pas souffir.
niezdolny, insuffisant.
niezdrowie, infirmité, debilité, la maladie.
niezdrowy, *chory*, malade, incommode, mal sain, foible debile.
niezepsowany, incorruptible, n'est point gaté.
niezgadzać się, ne convenir point, etre different.
niezgładźisty, indeleble.
niezgodá, discorde, disconvenance.

niezgodnie, discordemment.
niezgodny, discordant, malaccordant.
niezgrabny, sans grace.
niezgwałćisty, inviolable.
niezgwałcony, n'est point violé
niezleczony, incurable.
niezleczysty, irremediable.
niezliczność, innumerabilité, un nombre infini.
niezliczony, innombrable.
niezmiernie, excessivement.
niezmierność, immensité.
niezmierny, immense.
niezmrużaiący, sans clignement.
niezmyślony, n'est point imaginé.
nieznacznie, en secret, à la derobée, d'une maniere peu intelligible.
nieznaczny, Inconnu, secret.
nieznać, n'e pas connoitre.
nieznać się do czego, ignorer.
nieznaiomy, etranger, inconnu.
nieznośnie, intolerablement.
nieznośny, intolerable.
niezraniony, invulnerable.
niezwyćiężony, invicible.
niezwyczaynie, contre la coutume & l'usage.
niezwyczayność, inaccoutumance.
niezwyczayny, inaccoutumé, inusité.
nieżyczliwy, malveillant.
nieżyiący, mort, ne vit plus.
nieżyzny, infertile.
nigdy, jamais.
nigdźie, nullepart.
niiák, aucunement.
nikczemnieć, devenir debile.
nikczemnie, debilement, foiblement.
nikczemny, debile, foible.
nikocyaná źiele, negotiane.
nikt, personne, aucun, nul.
nim, avant.
ninieyszy, present.
ninogi, une lamproie.
nijkąd, d'aucune part.
niski, bas, humble.
nisko, plus bas, humblement, avec soubmission.
niskość, bassesse, humilité, abbaissement.
niszczeiący, qui s'evanouit & devient à rien.
niszczeć, detruire, abolir, enihiler, evanouir.
niszczenie, consomption, langueur.
niszczyć się, se consumer, devenir pauvre, s'evanouir, amaigrir, perdre sa force.
niszczyćiel, qui consume & qui detruit tout, destructeur.
nit, une soudure, couture de fer.
nitować, souder, joindre ensemble.

nitowanie, une soudure.
nitowany, soudé.
nitownik, le soudeur.
niwá, une journée de terre.
niż, *niżeli*, *niżli*, avantque.
niżiná, le lieu bas.

NO. NO.

noc, la nuit.
nocą robić, travailler de nuit.
nocić, chanter bas.
noclegować, coucher, dormir, demeurer ou passer toute la nuit.
nocne duszenie, le cauchemar.
nocnica, *strászydło*, spectre, fantome, vision.
nocny de nuit.
nocny kruk, le corbeau croisse.
nocować, dormir, coucher.
nog chorych człowiek, gouteux.
nogá, le pié.
nogá u stołu, le pié de la table.
nogawica, calsons, haut de chausse.
nominacya, nomination.
nominat, nommé.
noncyusz, nonce.
norbertan, Premontré.
nos, le nez.
nos ptaszy, un bec.
nos świni, grouin.
nos słoniowy, la trompe.
nos psi, museau.
nos ućierać, se moucher.
nosa szerokiego, Camus.
nosá wypukłego, *garbatego*, de nez aquilin, crochu.
nosa zakrzywionego, de nez retroussé.
nosal, d'un grand nez.
nosaty koń, un cheval morveu.
nosek komarzy, le trompe de mouche.
nośićiel, porteur.
nośidło, une civiere.
nosorożiec, un rhinoceros.
nosowa chrząstka, tendron.
nostrzek źiele, treffle.
nosarz, *drążnik*, porte fais, gagne denier, crocheteur
nosze, la machine pour porter.
noszenie, portement.
noszenie w żywoćie, la portée du fetus.
noszenie od czarow, preservatif.
nota pieśni, le ton.
nota muzyczna, la note.
now Xiężyca, la nouvelle lune.
nowa msza, primicie, la premiere messe.
nowak nowotny, tout nouveau, novice en quelque chose.
nowicinjsz, novice.
nowina, nouvelle.
nowiná, *rolá*, la nouvelle terre.

nowiniarz, nouveliste.
nowiuchny, tout nouveau.
nowo, nouvellement.
nowokrzczeniec, anabatiste.
nowość, nouveauté.
nowonarodzony, nouveauné.
nowośiedliny, un nouveau menage.
nowożeniec, nouveau marié.
nowy, nouveau.
noz, couteau.
nozdrza, narine.
nożenki, un etuit à couteau ou à ciseaux.
nożownik, coutelier.
nożycze, *nożyczki*, les ciseaux.

NU. NU.

nu, *nuż*, courage, orsus, ça donc.
nurek ptak, un plongeon.
nurek człowiek, plongeur, qui sait nager entre deux eaux.
nurkiem pływać, nager entre deux eaux.
nurzać, plonger.
nurzać się, se plonger.
nurzanie, plongement.
nuż, *nuże*, courage, orsus, ça donc.
nyrki, les reins.

O. O.

O day Boże, oh plût à Dieu!
O iákie nieszczęśćie ponoszę! o que de maux que je souffre!
O iák nieszczęśliwy iestem, helas malheureux que je suis! oh que je suis malheureux!
O bok, à coté.
O chlebie robić, travailler au pain.
O ćiebie, à cause de toi.
O grzech, à cause de peché.
O głowę idźie, il s'agit de la tête.

OB. OB

Obá, *obadwa*; tous deux.
Obacząć co, voir, apercevoir, regarder.
Obalać, renverser.
Obalać kogo, ruer par terre, terrasser, prosterner, jetter par terre.
Obalać się, tomber par terre.
Obalacz, renverseur.
Obalenie, renversement, terrassement, prosternation, une chûte.
Obaliny, blocaille, demolition.
Obarzanek, le tourteau un craquelin.
Obawiać się, craindre.
Obáwiánie się, la crainte, apprehension.
Obieg, *obieżenie*, circuit.
Obiegać, courir tout à l'entour.
Obcęgi, tenailles, pincettes.
Ob chod, *obchodzenie*, tour.

Obcho-

Obchodzenie, circuition.
Obchodźi mię to, cela me touche.
Obchodźić, faire la ronde.
Obćiążać kogo, charger, accabler, incommoder, appesentir.
Obciążenie, la charge, pesanteur.
Obćiążliwy, onereux, chargeant.
Obćięćie, coupure, taillure.
Obćięty, coupé, taillé.
Obćinać co, couper, tailler.
Obćinać drzewo, ebrancher les arbres.
Obćinánie, rognure.
Obćinánie winá, kwiátow, ebourgeonement, effeullement de vignes.
Obcowanie, la maniere de vivre, familiarité, attachement.
Obcy, etranger.
Obdarzać kogo, faire present, recompenser, honorer d'un present.
Obdarzony, honore d'un present.
Obecnie, en presence.
Obecny, *przytomny*, assidu, continu.
Obecność, assiduité.
Obelżenie, infamie, deshonneur.
Obelżywy, outrageux, injurieux, des honorable.
Oberwany, rompu, arraché.
Obeymować co, embrasser, saisir.
Obeymuie mnie strach, la crainte me saisie.
Obeyśćie żywność, entretenement.
Obfićie, abondament, amplement.
Obfitość, abondance richesse
Obfitość mieć, abonder.
Obfitować, avoir en abondance.
Obfity, abondant.
Obiad, le diner.
Obiádać, manger à l'entour, ronger autour.
Obiadać się, se remplir excessivement, manger trop
Obiádować, diner.
Obiásniáć co, eclaircir, donner clarté & lumiere.
Obiáśnienie, eclaircissement.
Obiáwiáć, decouvrir.
Obiawienie, decouvrement.
Obićie, *szpalery*, tapisserie.
Obiecadło, l'alphabet.
Obięćie, embrassement.
Obiecować, promettre, accorder.
Obiecowanie, promesse. *f.*
Obierać, elire, choisir.
Obierać ná urząd, créer, deputer, destiner (ur.
Obieracz, Electeur, choisisse.
Obieranie czego, choix, election.

Obie-

Obieranie urzędu, creation.
Obieśić, pendre, ſuſpendre.
Obieſzenie, ſuſpendement.
Obietnicá, promeſſe. *f.*
Obiętność, capacité. *f.*
Obiętny capable, contenant.
Obieżdżáć, aller *à* cheval tout *à* l'entour.
Obieżdżać koniá, monter, manier.
Obieżdżanie urzędowe, viſitation.
Obieżdżony, monté, manié.
Obiiáć owoc, abbattre.
Obiiáć pokoy, garnir, tapiſſer.
Obiiáć co kołmi, remparer.
Obiiáć blachą couvrir de lame, de cuivre.
Obiiać komu gębę, ſouffleter, donner des ſoufflets.
Obiiáć, obiiá ſię głos, retentir.
Obłączyſto, en forme d'arc.
Obłączyſto robić, courber en forme d' arc.
Obłączyſtość, courbure en rond.
Obłączyſty, fait en forme d'arc, vouté en rond.
Obłąk, un rondeau.
Oblać, arroſer.
Obłamować, caſſer tout au tour.
Oblánie, arroſement.
Obłapić, embraſſer.
Oblatać, voler *à* l'entour.
Oblázły, mué.
Obłędliwy, defectueux, plein de fautes.
Oblegać miáſto, aſſieger.
Oblepa ściány, bouchur.
Oblepiáć, etouper, boucher.
Oblewać, epandre *à* l'entour, arroſer *à* l'entour.
Obleżenie, aſſiegement.
Obleżyćiel, aſſiegeant.
Oblicze, les charmes du viſage.
Oblig, obligation, engagement.
Obligować, obliger.
Oblizować, lecher.
Obłoczek, petit nuage.
Obłoczyć ſię, s'habiler, ſe vetir.
Obłoczyſty, nubileux.
Obłoga, le bord d'un habillement.
Obłok, une nuée.
Obłow, gain, proye, priſe.
Oblubienicá, epouſe, la fiancée.
Oblubieniec l'epoux, le fiancé.
Obłuda, powab, amorce, allechement, attrait, apas, charme.
Obłuda, ſpectre, figure horrible, phantome, lutins qu'on dit aller de nuit.
Obłudnik, fourbe, hypocrite.
Obłudny, hypocrite.

Obłu

Obłupić ze ſkory, ecorcher.
Obłupienie ze ſkory, ecorchure.
Obmacywać, tater *à* l'entour.
Obmarzły, glacé & gelé.
Obmawiáć, parler contre.
Obmowá, mediſance, diffamation. (mateur.
Obmowca, mediſant, diffa-
Obnażać, depouiller, devetir.
Obnażony, de pouillé.
Obod, le tour, & rond d'une roue.
Obora, l'etable.
Oboręczny, ambidextre.
Oborywać, labourer. *à* l'entour.
Oboſtronność, indifference.
Oboſtronny, indifferent, tranchant des deux cotes.
Obowie chauſſure.
Obowiązać kogo, obliger, engager.
Obowiązany komu, engagé, obligé.
Obowiązek, oblig, engagement, obligation.
Oboz, le camp.
Obozny, maitre de camp.
Obozu ſtanowienie, campement, aſſiette de camp.
Obrąb, obrona woienná, abbatis de bois dont on fait un retranchement.
Obrąbiáć, border.
Obrąbienie, bordur.
Obrąbiony, bordé.
Obracać co, tóurner, virer.
Obracać co wniwecz, abolir, piler, ſaccager, detruire.
Obracanie, tournement, virement.
Obrączka, un aneau.
Obrada, conſeil.
Obrany, éleu, choiſſi.
Obraſtać, croitre *à* l'entour.
Obraz, image, *f.* portrait, repreſentation.
Obraza, offenſe, indignation,
Obrażać kogo, offenſer, bleſſer.
Obrazek, petite image.
Obraźliwie, offenſement.
Obraźliwy, offenſif.
Obrażony, offenſé, bleſſé.
Obręcz, cercle. *m.*
Obroczny chleb, du pain de menage.
Obradzać, acroitre, augmenter.
Obrok, fourrage.
Obroná, defence, protection.
Obrońcá, defenſeur.
Obronić, defendre, proteger.
Obronno czynić, fortifier.
Obronny, defendu, fortifié.
Obroſtniá drzewo, aliſier.
Obrot, vaillance
Obrot we drzwiach, le gond ou pivot d'une porte.
Obrotnie, vaillament.
Obrotność, volubilité.
Obrotny, vaillant, un eſprit propre *à* tout.

Obroż

Obroż, collier qu'on met aux chiens.
Obruchać, ebranler.
Obruszony, ebranlé.
Obrywać arracher.
Obrywać owoc, cueillir.
Obrywka, biens mal aquis & gagnés.
Obrząd. ceremonie.
Obrzezać, circoncir, couper à l'entour.
Obrzezanie, circoncision.
Obrzezany, circoncis, coupé à l'entour.
Obrzezek, rognure.
Obrzezek żydowski, le prepuce
Obrzucać. się, se facher, se courroucer.
Obrzydłość, degout, dedain, mepris.
Obrzydliwy, horrible, execrable.
Obsiadać, posseder.
Obsiekać, couper à l'entour.
Obsiewać. semer par tous.
Obsiewiny, *poślad*, criblure.
Obstępować, environner.
Obsypać, couvrir à l'entour.
Obszywać, coudre à l'entour.
Obszywanie, cousur.
Obuch, marteau d'arme, çrochet d' arme.
Obudzać, eveiller.
Obudzać się, s'eveiller.
Obumarły, à demi mort, evanoui.
Obumierać. demi mourir, & vanouir.
Oburzać się ná kogo, tenir tête, s'elever contre quelqu'un.
Obuwać się, se chausser.
Obuwać się w boty, se boter.
Obuwie. la chossure.
Obwarować, munir, assurer.
Obwarzać. demicuir.
Obwiąsło, chevetre.
Obwiązanie, liement à l'entour.
Obwićie, enveloppe.
Obwieszczać, faire savoir.
Obwieszczenie, le rapport.
Obwiezować lier à l'entour.
Obwiiáć, envelopper, entortiller.
Obwiiánie, enveloppement.
Obwiniáć kogo, accuser.
Obwinienie, accusation.
Obwiniony, accusé, convencu.
Obwisły, fané, fletri.
Obwodźić kogo, mener à l'entour.
Obwodźić co wałem, remparer.
Obwodźić co woźnym, publier par l'huissier de la justice.
Obwołanie, publication, promulgation.
Obwoływać, publier.
Obyczaie, les moeurs.
Obyczaynośc, la civilité.
Obyczayny, civil.

Obywa-

Obywatel, citoyen, habitant.
Obywatelski, patrimonial.
Obywatelstwo, de meure pa trimoine.
Obżałować, accuser.
Obżarstwo, gourmandise.
Obżartuch gourmand, goulu.
Obżarty, gourmand, grand mangeur.
Obżerać się, se remplir excessivement.

OC. OC.

Ocet, le vinaigre.
Ochędostwo, propreté, netteté.
Ochędożny, propre. net.
Ochłodá, refraichissement.
Ochłodnąć, refroidir.
Ochmistrz, gouverneur.
Ochotá, le courage.
Ochotá, *uczta*, *bal*, allegresse. gayeté.
Ochotnie, volontier, joyeusement, gayement.
Ochotny, gai, alaigre.
Ochraniáć, menager.
Ochrapić, s'egueuler, s'entouer.
Ochrapliwy, enroué, rauque.
Ochromić kogo estropier quel qu'un.
Ochroná, menage, epargne.
Ochronić, epargner.
Ochronićiel, le menager, conservateur.
Ochwat, la forbure.
Oćiągać się, tergiverser, faire en reculant.
Oćiągaiący się, tergiversé.
Oćiec, le Pere.
Oćiec krzesny, le Parreine.
Oćiekać. decouler.
Oćiekła żyła, varice.
Oćiekłość, decoulement, enflure qui vient aux sambe & aux cuisses pour avoir trop marché.
Oćielić się, *okoćić się*, faire des petits, mettre bas.
Oćierać, torcher, essuyer.
Oćieranie, essuyement, torchement.
Oćierniwać, ecclorre d'epine.
Oćiężałość, pesanteur, charge, gravité.
Oćiężały, pesant, lourd, chargé, onereux.
Oćiężeć, s'appesentir, devenir pesant.
Oćinać, battre, frapper, fouetter, couper.
Oćiosać, doler de tous cotez, hacher à l'entour.
Oćiskać się czym, se blesser, se faire du mal.
Oczarować, ensorseler, enchanter, charmer.
Oczarowany, ensorselé, enchanté, charmé.
Oczarowanie, enchantement, charme, sortilege.
Oczekiwać, attendre.

Oczę-

Oczekiwanie, attente, desir.
Oczekiwany, attendu.
Oczko, un petit oeil.
Oczkowaty, plein d'yeux.
Oczu płynienie, la chassie.
Oczu płynący człek, chassieux.
Oczyszciać, purger, renser, laver, purifier, nettoyer.
Oczyściać się przedkim z czego, s'excuser, se justifier.
Oczyściálniá, lieu à nettoyer
Oczyścialny purgatif, lustrale
Oczyszczenie, purgation, excuse, justification, rensement.
Oczywisty. oculaire.
Oczywiście, palpablement.

OD. OD.

Od, de.
Odbiegać, abandonner, delaisser, quitter.
Odbierać, reprendre.
Odbiiáć, detacher, ôter.
Odbiiáć się od brzegow, faire voiles, lever l'ancre.
Odbiiáć co od siebie, repousser, rejetter, chasser.
Odbiiá się głos, le son retentit. (te.
Odbiiáć drzwi, forcer la por-
Odbiiánie od siebie czego, repoussement.
Odbyt przyrodzony, le fondement.
Odchodźić od kogo, s'eloigner, s'en aller, le quitter.
Odciągać od czego, detacher, separer.
Odciągnienie, detachement, arrachement.
Odcinać retrancher, couper.
Oddać, rendre.
Oddalać, eloigner, separer, reculer.
Oddalenie, eloignement, alienation.
Oddanie dobrodźieystwa, remuneration.
Oddanie wet za wet, la pareille.
Oddech, respiration.
Oddychać, respirer, halener.
Oddychaiący, respiré.
Oddechowy, aërien.
Oddymać, souffler.
Oddźielać, ôter la partie, separer, detacher.
Oddźielenie, separation.
Oddźielony, separé.
Oddźierać, arracher, ôter par force, detacher.
Oddźierzgać, dissoudre, renouer, delier.
Odeptać, *otłoczyć nogami*, fouler.
Odebrać, reprandre.
Oderwany, arraché, detaché.
Odeście, sortie,
Odestanie, envoi, renvoi.
Odeymować co komu, retrancher, enlever.
Odeymować komu broń, desarmer.

Odganiáć, repousser, chasser.
Odganiácz, repousseur.
Odginać, recourber.
Odgłos, *echo*. son et retentissement de la voix.
Odgryzać się, remordre.
Odiazd, depart.
Odięćie czego, otement.
Odieżdżać, partir, aller.
Odkazywać, *odgrażać*, menacer.
Odkazywać co, leguer, laisser quelque chose à quelqu'un par testament.
Odkładać co ná stronę, mettre quelque chose à part.
Odkładać co do czasu, differer, remettre.
Odkładać się, *oduczać się*, se desaccoutumer.
Odkleiáć, decoller, degluer, desunir.
Odkryć, decouvrir.
Odkryćie, decouvert.
Odkryty. decouvert.
Odkupić, racheter.
Odkupićiel, redempteur.
Odkupienie, redemption, rançon, rachat.
Odlatać, s'envoler, passer vîte.
Odłączać, separer, detacher, dejoindre, retrancher.
Odłączenie, detachement, separation, retranchement.
Odległość, distance, eloignement, intervalle.
Odległy, eloigné.
Odległym bydź, etre eloigné.
Odlewać wodę, oter l'eau, faire couler.
Odlewać co, fondre.
Odlewáná robotá, l'ourage fondu.
Odlewany, fondu.
Odliczać, nombrer, compter.
Odłog, *odłogiem leży pole*, un champ qui se repose.
Odłożenie, remise.
Odłożony, remis.
Odludek, solitaire.
Odmawiáć co komu, refuser.
Odmawiáć kogo komu, debocher.
Odmiáná, changement, echange, permutation, troq
Odmiękać, amoillir.
Odmieniáć, changer, troquer.
Odmieniánie, change.
Odmiennie, muablement.
Odmienność, changement, inconstance.
Odmienny, changeant, variable, muable.
Odmierżać, mesurer, remesurer.
Odmładzać, renouveller, rafraichir.
Odmładzać się, renaitre, rejeunir, reprendre sa premiere vigueur.
Odmłodniáły, rajeunis.
Odmłodnienie, rajeunissement.

Odmowá, refus.
Odmykać ſię, s'eloigner.
Odmykać, otwierać, ouvrir.
Odmywać, laver.
Odnáwiáć, renouveller, refaire,
Odnáwiá ſię raná, la playe ſe renouvelle.
Odnieśienie, odnoſzenie, raportement, remportement.
Odnogá morſka, le bras de mer.
Odnośić, rapporter.
Odnowienie, renouvellement.
Odnowiony, renouvellé.
Odor, l'odeur.
Odpadać, retomber, defaillir, ſe de tacher.
Odpądaiący od poſłuſzeńſtwa, rebelle, un revolté.
Odpadnienie, defaillance, abandon.
Odpędzać, chaſſer, repouſſer.
Odpędzenie, repouſſement.
Odpieczętować, decacheter, deſceller.
Odpináć guźiki, deboutonner.
Odpináć przęcki, deboucler.
Odpis, reponſe, recrit.
Odpiſować, faire la reponſe, recrire, faire une copie.
Odpłaſzać, epouvanter, intimider.
Odpocznienie, repos, tranquilité.
Odpoczywać, ſe repoſer, prendre repos.
Odpor, repouſſement.
Odpor ſłowny refutation, confutation, replique.
Odpor dać, detruire les raiſons de ſon adverſaire, confuter, refuter, rejetter, contrarier, etre contraire & oppoſé, reſiſter.
Odpowiádać komu, repondre, faire reponſe.
Odpowiádacz, repondant.
Odpowiedź, reponſe.
Odpowiedź ná pozdrowienie, reſalutation.
Odprawa ſługi remiſſion, congé, relachement.
Odprawiáć co, s'en aquiter, executer, faire ou executer ſa commiſſion.
Odprawiáć ſługę, congedier, donner congé, laiſſer aller.
Odproſzenie, deprecation.
Odprowadzać, ramener, reconduire.
Odprowadzenie, ramenement.
Odprzyſięgać, nier avec ferment, faire ferment.
Odprzyſięganie, ferment.
Odpuſt, indulgence.
Odpuſzczać, pardonner.
Odpuſzczenie, pardon.
Odpychać, repruſſer.
Odra, chorobá, la rougeole.
Odradzać, deconſeiller, diſſuader.
Odra-

Odradzać ſię, znowu ſię rodźić, renaitre.
Odradzenie, deconſeillement diſſuaſion.
Odraſtanie, regermement.
Odrażać kogo od czego, faire perdre courage, faire perdre l'affection.
Odrażać ſię od kogo, etre ſeparé d'affection.
Odrażenie, averſion, degout.
Odrętwiáłość, engourdiſſement, durillon.
Odrętwiáły, tout engourdi.
Odrętwieć, engourdir, endurcir.
Odrobiná, petite piece, petit morceau.
Odrobiny ſtołowe, des miettes.
odrodek, batard.
odrodźić ſię, renaitre.
odrodzenie, renaiſance. *f.*
odryknąć, remeugler.
odrywać, arracher.
odrzekać ſię, maudire, execrer, deteſter.
odrzekanie, deteſtation, execration.
odrzucać, rejetter.
odrzucenie, rejettement.
odrzwi, les jambages de la porte.
odſadzać od pierſi, ôter la mamelle, ſevrer.
odſadzać kogo od czego, ôter, faire perdre, priver.
odſądzać, ôter par juſtice.
odſądzać od ćźći, depouiller d'honneur, priver d'honneur.
odſkakiwać, ſauter en arriere.
odſtaniáć, devoiler, decouvrir.
odſługiwać, rendre un ſervice pour un autre, recompenſer.
odſtąpić, abandonner, quitter, delaiſſer.
odſtąpienie, abandon.
odſtępcá, apoſtat, deſerteur.
odſtępować od rzeczy, changer de propos, s'en aller ſans avoir achevé ſon entrepriſe, ſans avoir rien fait.
odſtraſzać kogo, le detourner en l'intimidant, l'intimider.
odſtrychnąć, raſer.
odświętny, de fête.
odſyłać, renvoyer.
odſyłanie, remiſſion.
odſzczepieniec, ſchiſmatique.
odſzczepieńſtwo, ſchiſme.
odſzpuntować, deboucher.
odſzumować, ôter l'ecume.
odſzydźić, rendre moquerie pour la moquerie.
odtąd, depuis, depuis ce tems.
odtrącać, mettre de hors.
odtykać, reboucher.
oduczać kogo, des-accoutumer.
oduczać

odućzać się, se des-accoutumer.
odwabiać, debaucher, detourner.
odwalać, ôter.
odwaga, le courage, la magnanimite, la vaillance.
odwarkać, remuer les lippes.
odważać co, peser.
odważać się, avoir la hardiesse, oser.
odważenie czego, pesée, pesement.
odwetować, rendre la pareille.
odwierzgać, regimber.
odwilżać, humecter, detremper.
odwłoczyć, remettre, differer.
odwłoczyć rolą, hersser un champ.
odwłoczyćiel, delayeur.
odwłoka, delai, retardement, remisse, delation de jour en autre.
odwodźić kogo od czego, detourner, retirer.
odwodzenie, detournement.
odwołanie, rappel, palinodie.
odwoływać, rapeller, revoquer.
odwoz, *odwożenie*, transport d' un lieu à l'aute.
odwożić, ramener.
odwracać oczy, twarz, tourner le dos.
odwrocenie, tournement.
odwrot, retour.
odwykać, se des-accoutumer.
odymać, enfler, remplir de vent.
odżegnać się, chasser par la croix.
odźienie, habillement, couvertur.
odźierać, ecorcher, depouiller.
odźierać dach, de couvrir.
odźiewać, couvrir.
odźwierny, huissier, portier.
odzwyczaiać się, des accoutumer.
odzwyczaienie, des-accoutumence.
odzyskać, recouvrer.
odzyskanie, recouvrement.
odzywać się, repondre.
odżywiać się, se retablir.
odżywianie się, retablissement

OF. OF.

ofiárá, sacrifice.
ofiárnik, sacrificateur.
ofiárować, sacrifier, immoler.
ofiárować się, s'offrir, se presenter.
oficyał, official, grand vicaire.
ofuknąć, invectiver.

OG. OG.

oganka do much, emouchoir.
ogar, limier.
ogarnąć, embrasser, environner.

ogień, le feu.
ogień piekielny, le feu sauvage, le feu saint antoine.
oglądac, regarder, considerer.
oglądać się, regarder en arriere.
oglądanie, regard.
ogłaskać co dźikiego, apprivoser, addoucir.
ogłaskany, addouci, apprivosé.
ogłaszać, publier, devulguer.
ogłodać, *ogryść*, ronger à l' entour.
ogłoszenie, publication, promulgation.
ogłowka, chevetre.
ogłowkę kłaść, enchevetrer, emmuseler.
ogłuszyć kogo, assourdir, faire sourd.
ognisko, le foyer, l'atre.
ognisty, de feu.
ogniwaczek ptak, phenix.
ogniwko, *krześiwko*, un fusil.
ogniwo łańcuchowe, le chainon, anneau de chaine.
ogołem, en gros,
ogolić, raser.
ogołocenie, privation, depouillement.
ogołoćić kogo, depouiller, denuer
ogołocony, depouillé.
ogolony, rasé.
ogon, la queuë.
ogoniásty, caudataire, portequeuë.
ogorek, concombre.
ogorzały, brulé.
ogorzałość, *ogorzeliná*, le hale.
ogorzeć ná słońcu, haler, noircir du soleil.
ogradzać, enclore de hayes.
ograniczać, borner, limiter.
ograniczony, borné, limité.
ograwać, gagner au jeu.
ograżka, la fievre.
ograżkę mieć, avoir la fievre.
ogrod, le jardin.
ogrod fiołkowy, le violier.
ogrod iarzynny, potager.
ogrod włoski, jardin à fleurs, parterre.
ogrodnik, *ogrodowy*, jardinier.
ogrodny, de jardin.
ogrodowá ulicá, une allée de jardin.
ogrodzenie, cloture, parc, haye.
ogromność, énormité, grandeur.
ogromny, gros.
ogryzek, rongur.
ogryzować, ronger.
ohydá, haine, disgrace.
ohydzać, porter la haine, engendre la haine.

OK. OK.

okaleczony, estropié.
okaleczyć, estropier.

okazale, remarquablement.
okazałość, consideration.
okazały, belhomme.
okazya, l'occasion, loisir.
okęsować, mordre à l'entour, ronger.
okiełznać, brider.
okienicá, la volet.
okładać, mettre à l'entour.
okładżiny, manche.
okno, fenetre.
oko, l'oeil.
oko kocie kamień, l'oeil de chat.
oko świátowe kamień, l'oeil du monde.
okoćić się, faire un petit.
okolicá, voisinage.
okoliczność, circonstance.
okoliczny, w koło leżący, situé à l'entour.
około, wkoło, autour, à l'entour, tout à l'entour.
okoń, une perche.
okop, une fosse, fossé.
okopćiáły, fumeux, enfumé.
okopywać, fouir à l'entour.
okopywanie drzew, fouisse-ment à l'entour.
okować kogo, le mettre aux fers, enchainér, ferrer, garnir de fer.
okowany, ferré, enchainé.
okowy, fers à lier un criminel.
okrącać, entortiller.
okradać, voller, derober.
okradzenie, vol, larcin.
okradźiony, vollé, derobé.
okrąg, cercle, rondeau, circuit.
okrągło, rondement.
okrągło czynić, faire rond.
okrągłość, rondeur.
okrągły zewsząd, rond par tout.
okrasa, onguent, la graisse
okraść, voller, derober.
okraśić strawę, graisser.
okraszony, graissé, oint.
okrawać, vide *obrzezać*.
okrawki, rognure.
okrążać, arrondir, tournoyer.
okrążać cośtowy, user de long circuit.
okrążenie, tour, circuit, entournement.
okreśiciel, borneur.
określáiący, definitif.
określać, borner.
okręt, navire, vaisseaux.
okrętowy, de navire.
okropny, triste.
okroczyć, entourer d'un pas.
okruszyna, miette.
okrucieństwo, cruauté.
okrutnie, cruellement.
okrutnik, *tyran*, cruel.
okrywać, couvrir tout au tour.
okrzepły, froid, roide, glacé.
okrzesać, couper à l'entour.
okrzesany, coupe.

okrzyk,

okrzyk, acclamation, cri.
okrzyknąć, assaillir de cri.
okulary, des lunettes.
okulista, oculiste.
okuń, une perche.
okup, rachat, rançon, redemption.
okupiny, un festin le jour de la naissance.
okupować się, s'affranchir de l'esclavage, se racheter, payer un rançon.
okwitać, commencer à fleurir.

OL. OŁ.

olbrzym, un geant.
oleiek, essence.
oleiowaty, huileux.
oley, l'huile.
oley święty, l'extreme onction.
oleykowany, oint.
oleynik, huilier.
oliwá drzewo, olivier.
oliwá l'huile d'olive.
oliwkowy, d'olives.
ołow, du plomb.
ołowiáná kulá, une bale.
ołowiány, de plomb.
ołowiem spaiać, plomber, souder de plomb.
ołownia, ouvroir ou l'on fond le plomb.
olstra, les foureaux des pistolet.
olsza, aune.
olszowy, d'aune.

P

olszyna, bois d'aune.
ołtarz, l'autel.

OM. OM.

omacać, tater à l'entour.
omacmie, à la brune, obscurement.
omaczać, mouiller.
omamiáć, faire fausse illusion.
omamienie, illusion.
oman ziele, l'aunaye.
omawiáć, parler contre.
omdlewać, se pamer, s'evanouir.
omdlewanie, pamoison, evanouissement.
omiátać, balier, vergeter un habit.
omiećiny we młynie, folle farine, poussiere de moulin.
omierżać kogo sobie, desagréer.
omierzły, odieux, haï.
omierżyć kogo, faire odieux, haïr.
omieszkać czego, tarder, retarder.
omieszkanie, retardement.
omiiáć, passer outre.
omulić się błotem, se souiller de la bouë.
omyć, laver.
omykać, osmykać, peler.
omylać kogo, frustrer.
omylać się, se tromper.
omylny, faux, incertain.
omyty, lavé.

omy-

omywać, laver.

ON. ON.

on, celui la, lui même, il, ce.
oná, elle même.
onędy, parlà.
onegday, *onegdy*, *ongi*, dernierement, avant hier.
onich kamień, la cornaline, l'onix.
oniemieć; devenir muet.
ono, ce.
ono, voilà, voicí.
onże, le même.

OP. OP.

opacznie, au travers, à rebours.
opaczność, perverſité.
opaczny, tourné à rebours.
opadł go pies, le chien ſe jettoit deſſus lui.
opadźiſty, qui tombe aiſement.
opak ręce związane, les mains liées ſur le dos.
opak, au travers, à rebours, à la renverſe.
opal kamień, un giroſol, eſpece d'opale pierre precieuſe.
opał, brulement.
opalać, bruler.
opałać proch, vanner.
opałać zboże, nettoyer le blé, vanner.
opałanie, vannerie.
opałka, un van.
opalony, brulé à l'entour.
opanować co, poſſeder, ſe rendre maitre, ſe ſaiſir, s'emparer.
opanowanie, ſaiſiſſement.
oparcie ſię, un appui.
oparkanić, enclorre.
oparzyſko, ruiſſeaux qui arroſe toujours la terre.
opaſtwo, *opactwo*, l'abbaye.
opaſywać ſię, ſe ceindre.
opat, l'Abbé.
opatrować, *obmyślać*, prevoir.
opatrować co, *oglądać*, regarder.
opatrować pokoy, meubler.
opatrowanie, ſoin, cure.
opatrzenie, ſoin, prevoyance.
opatrznie, ſoigneuſement, avec prevoyance.
opatrzność, providence, prevoyance, pourvoyance.
opatrzny, prevoyant.
opatrzyć, avoir ſoin.
opatrzony w co, muni.
opełki, criblures.
opełzły, decoloré.
opełznąć, decolorer.
opętał go czart, il eſt poſſedé.
opętany, poſſedé, demoniaque.
opieká, tutele.
opiekować ſię kim, etre tuteur.
opiekun, tuteur.
opiekuná dać, inſtituer un tuteur.
opiekunka, la tutrice.
opiekuńſtwo ſkładać, depoſer la tutele, ſe demettre de la tutele, renoncer à la tutele.
opieprzyć, poivrer.
opierać ſię komu, reſiſter, tenir tête.
opierać ſię czym, s'appuyer.
opiewać, contenir.
opiiać ſię, s'enyvrer.
opiłki, limure.
opilſtwo, *piiáńſtwo*, yvrognerie, yvreſſe.
opiły, enyvré.
opinać co, *ociągać*, tendre, attacher.
opiſanie, deſcription.
opiſany, decri.
opiſować, decrire.
opłakany, deplorable.
opłakiwać, deplorer.
oplátać co, entrelaſſer.
opłatek, pain d'hoſtie, pain à chanter.
opleśniáły, moiſi.
opleśniáłość, moiſiſſure.
opleśnieć, moiſir.
opłonąć, decolorer.
opłonąć z gniewu, etre decoloré de depis.
opływać, avoir en abondance, abonder.
opływaiący, abondant, ſuperflu.
opoczyſty, pierreux.
opoká, un caillou.
oponá, tapis, tapiſſerie.
opończa, la caſaque, manteau qu'on porte contre la pluye.
opowiádać, annoncer, predire faire ſavoir.
opowiádacz, annonciateur.
opoźniáć ſię, tarder, retarder.
opráwá kśiąg, reliûre de livres.
oprawa corce, *wiáno*, dot, douaire.
oprawca, arché, le levrier de bourreau.
oprawiáć kśiążki, relier.
oprawiáć w złoto, garnir d'or.
oprawiá mąż żonie zapis, colloque un inſcription à ſa femme.
oprawiáć wołu, travailler en boucherie.
opreſſya, l'opreſſion.
oprocz, hormis, excepté, outre.
oprośiła ſię świniá, la truye a fait des petits.
opuchły, hydropique, enflé.
opukła ſię beczka, le tonneau eſt crevé.
opuſzać, enfler, remplir de vent
opuſzczać, delaiſſer, abandonner.
opuſzczałość, abandon, delaiſſement
opuſzczenie, delaiſſement, abandon.

OR. OR.

orać, labourer la terre.
oracz, laboureur.
oranie, labourage, l'agricul-ture.
ordynká, le taillant.
oręże, armes, armures, harnois de guerre.
organiſta, organiſte.
organy, les orgues.
organki źiele, orcanette.
orkiſz, l'epeautre.
orle pioro źiele, mille feuille.
orli, d'aigle.
ormiánin, armenois.
ormiáńſka źiemiá, armenie pays d'aſie.
ormuſz drzewo, amome.
ornat kapłáńſki, la caſuble, chaſuble *à* dire la meſſe.
orſzak, *zgraiá*, troupe, aſſemblée, compagnie.
orwetan lekarſtwo, orvietan.
orzech drzewo, noiſillier, noiſettier.
orzech laſkowy, noiſette.
orzech włoſki, noix.
orzech wodny, ſaligot.
orzechowy ſok, l'huile de noix.
orzeł, l'aigle.
orzeł młody, aiglon.
orzeſzyná, bois des noyers.

OS. OS.

oś wozowá, un eſſieu, une guepe.
oſączać, degouter.
oſadá nowá puſtego kraiu, une colonie.
oſada naczynia iákiego, monture.
oſada zamku, munition.
oſadzać zamek, munir, garnir des choſes neceſſaires.
oſadzać co perłami, garnir des perles.
oſadzać ſiekierę, monter.
oſadzać więźniá, empriſonner.
oſądźić, juger.
oſądzony, jugé.
ość u kłoſa, la barbe de l'epi de blé.
ość u źioł, *drzew*, epine.
ość do łowienia ryb, tridens.
ość w rybie, arret.
oſęka, croc, crochet, ancre.
oſełka, une pierre à aiguiſer.
oſet, chardon.
ośiádać co, poſſeder.
ośiádłość, poſſeſſion.
ośiádły, poſſedé.
ośiąkać, degouter.
ośieł, un ane.
ośierocenie, l'etat d'une perſonne qui a perdu ſon Pere & ſa mere, veuvage, viduité, privation & perte d'un Pere & mere.
ośierocieć, etre privé de quelque choſe de cher & de bien aimé.

oſka-

oſkarżać, accuſer.
oſkarżenie, accuſation.
oſkarżyciel, accuſateur.
oſkrobać, racler.
oſkrobiny, raclure.
oſkrzele, les oreilles des poiſſons, les oyes.
oſkubać, deplumer.
oſkubiony, deplumé.
oſła, la pierre *à* aiguiſer.
oſłabiáć, affoiblir.
oſłabienie, affoibliſſement.
ośłarz, anier.
oſławiáć kogo, proclamer publier, divulguer, diffamer.
oſławienie, divulgation, publication.
oſławiony, divulgué, publié.
oślepiáć, aveugler.
oślepienie, aveuglement.
ośicá, une aneſſe.
ośm, huit.
ośmdźieśiąt, quatrevingts, huitante.
ośmdźieśiąt kroć, quatrevingts fois.
ośmdźieśiąty, quatrevingtiéme.
ośmielić ſię, oſer, avoir la hardieſſe.
ośmioraki, huit fois double.
ośmiora tyle, huit fois double.
ośmletni, de huitan.
ośmkroć, huit fois.
ośmkrotny, huitain.
ośmnaśćie, dixhuit.
ośmnaſty, dixhuitiéme.
ośmſet, huitcents.
ośmſetny, centshuitiéme.
oſmy, huitiéme.
oſnowá, devidement.
oſobá, la perſonne.
oſobiſty, grave, un homme d'authorité.
oſobliwie, ſingulierement, particulierement.
oſobliwy, ſingulier, particulier.
oſobno, ſeparement, *à* part, chacun en particulier, chacun *à* part.
oſobność, ſolitude.
oſobny, particulier, ſeparé.
oſolić, ſaler.
oſowiáły, triſte, affligé, abbatu.
oſowieć, etre triſte.
oſpa, *oſypka*, la farin d'avoine.
oſpa, *oſpice*, *kroſty*, la petite verole.
oſpale, endormant, negligement.
oſpalſtwo, envie de dormir le ſomme.
ośrzodek chlebá, la mie du pain.
oſtawiáć, laiſſer.
oſtawiáć ſię, reſter le dernier.
oſtatek czego, la reſte.
oſtátkow zbieranie winnicy, grappage, grapillage.
oſtatki winá zbierać, grapiller.

ler, recueillir ce qui reste après les vendages.
ostatni, le dernier.
ostatni raz, pour la derniere fois.
ostatnie namazanie, l'extreme onction.
ostrokrzew ziele, houx, bruse, mytre sauvage.
ostraszyć się, chasser la crainte.
ostro, aigument.
ostroga ná koniá, l'eperon.
ostrość, apreté, rigueur.
ostrowidz, lynx.
ostrożnie, avec precaution, en se donnant garde.
ostrożność, precaution, prevoyance.
ostrożny, precautioné, prevoyant.
ostry, tranchant, âpre.
ostrzyć, affiler, aiguisser.
ostrych ziele, grateron.
ostrzydz, tondre.
ostrżyga, un huitre.
ostrzyżony, tondu.
ostrzyżenie, tonsure.
osuszać, secher.
oświádczać się, protester, temoigner.
oświádczenie, temoignage.
oświecać, eclaircir.
oświecanie, eclaircissement.
oświecony, illustre.
oswobodzić, delivrer.
osychać, secher.
osypká, vide *ospá*.
oszarpany, dechiré.
oszczędzać, epargner, menager.
oszczędliwość, epargne.
oszczędny, eparguant.
oszczędnie, avec epargne.
oszczerać zęby, decouvrir les dents.
oszczerca, mocqueur.
oszpecenie, difformité, laideur.
oszukanie, tromperie.
oszpecić, rendre difforme.
oszukować, tromper, frustrer.
oszust, trompeur, deceveur.
oszwabić kogo, le tromper.

OT. OT.

otaczać, environner.
otarcie nogi, blessure.
otchłań piekielná, abime, goufre l'enfer.
otłukać ziarná, broyer.
otłukanie ziarná broyement.
oto, voici, voilà.
otok, abscez.
otręby, du son, bran de farine.
otręt, *otarcie nogi*, blessure.
otrząsać, secouer.
otrzymać co, obtenir.
otrzymać gorę, apporter le prix.
otucha, courage.
otwierać, ouvrir.
otwieranie, ouverture.

otwo-

otworem stoi, est ouvert.
otworzony, ouvert.
otworzysty, aisé à ouvrir.
otyłość, engraissement.
otyły, gras.

OU. OU.

ouzdać koniá, brider un cheval.
ouzdany, bridé.

OW. OW.

ow, lui, celui.
owat un insecte.
owca, brebis, mouton.
owczarniá, la bergerie, bercail.
owczarz, berger.
owcze bobki, l'ordure de brebis.
owczy, de brebis.
owies, l'avoine.
owiewać, vanner.
owoc, fruit.
owrzedziáły, plein d'ulceres & entamures.
owrzedzenie, ulceruré.
owsiány, d'avoine.
owszem, même, oui.

OY. OY.

oycoboyca, meurtrier de son pere.
oycoboystwo, meurtre de son pere.
oycostwo, Paternité.
oycowski, de Pere.
oyczym, beau Pere, paratre.
oyczyzná, la patrie.

OZ. OZ.

ozanka ziele, germandrée.
ozdobá, ornement, embelissement, accoutrement, beauté.
ozdobnie, avec grace, beau.
ozdobny, orné.
ożeniać kogo, marier quelqu'un.
oziębiać, refroidir
oziębły, froid
ozimi, de l'hyver
oziminá, le blé de l'hyver.
ozionąć, souffler son halaine.
oznaymować, faire savoir, annoncer, signifier, rapporter.
ożog, un furgon.
ozor, la langue de boeuf.
ożył, resuscité.
ożyły, remis surpié, remis en vie.
ozywać się, repondre.
ozywaiący się, repondant.
ożywiáć, rendre la vie.

PA. PA

Pacha, l'aisselle.
Pachnąć, sentir.
Pachnięcy, sentant.
Pachnie, sent bon.
Pacholę: le garçon.
Pachołek: valet de pié.
Pacierz: priere, oraison.
Pacierz w grzbietie: l'epine du dos, la vertebre.
Paciorki do pacierza: chapelet, rosaire.

Pączek

Pączek: un boutou de rose, &c.
Pacześi: de chanvre.
Pacześny: de chanvre.
Padać: tomber choir.
Padać się: se briser se fendre, se rompre.
Padalec: un aspic.
Padoł: une valée, vallon.
Pagorek: colline.
Pagorzysty: plein de collines.
Paiąk: une araignée.
Paięczyná: toile de l'araignée.
Paięczysty: plein de toile de l'araignée.
Pąk pączek: le bourgeon, le bouton.
Pąkowiá puszczanie: germement,
Pąkowie puszczać: germer, bourgeonner jetter ou pousser bourgeons.
Pal; poteau.
Palać: bruler souvent.
Pałac: le Palais.
Palący: brulé.
Pałaiący: flammé.
Palanie: brulement.
Palcat: baton.
Palczaste rękawice: les gans.
Palczasty: qui a les doits.
Palec: le doit.
Palec wielki: le pouce, le gros doit.
Palec wtory; le doit après le pouce.
Palec śrzedni: le doit du milieu.
Palec czwarty: le doit après celui du milieu
Palec ostatni: le petit doit.
Palec u nogi: un orteil
Palec wielki u nogi: le gros orteil.
Palenie: brulement, incendie.
Palić: bruler.
Palić w piecu: chauffer le poil.
Paliur drzewo: petit arbrisseau portant des graines rouges.
Pałka: le gros baton.
Pałka do bębná: la baguette de tambour.
Palmá: dattier, palmier.
Paluszek: le petit doit.
Pamięć: la memoire.
Pamiętać: se souvenir.
Pamiętny: un homme qui a une memoire heureuse.
Pan; maitre, Monsieur.
Pan młody. l'epoux, le fiancé.
Pancerz: cote de maille.
Panew: marmite à trois piés.
Pani: la maitresse, Madame.
Pani młodá: l'epouse, la fiancée.
Panienka: petite fille, petite demoiselle.
Panieństwo: virginité, pucellage.

Panná, Mademoiselle, Vierge, pucelle.
Panná służebná, Dame d'honneur, chambriere.
Panować, dominer, regner.
Panowanie, domination.
Pański, du maitre.
Państwo, la seigneurie.
Pantofle, les pantouffles.
Papie, *mech. perz*, la fleur de chardons que le vent souffle en l'air.
Papier, le papier.
Papierniá, moulin au papier.
Papiernik, papetier.
Papierowe drzewko, papier, arbrisseau d'Egypte.
Papież, le Pape.
Paproć, *ziele*, fougere.
Paprotká, polypode.
Paprotnik, *ziele*, sorte de plantain.
Papuga, perroquet, un papegay.
Papuźiásty, de verd-pale.
Pará, vapeur, exhalaison.
Pará czego, une paire, une couple.
Parafiá, la paroisse.
Parafian, paroissien.
Paragraf, paragraphe.
Paraliż, apoplexie, paralisie.
Paralityk, apoplectique, paralitique.
Parawan, paravent.
Parchy, la galle, demange, la teigne.
Parchaty, galleux.
Pargamin, parchemin
Parkan, le parc, cloison.
Parkot, bouc.
Parkotem śmierdźi, sent le bouc.
Parmezan, le parmesan, fromage de parme.
Parobek, valet.
Parsk parskanie śmiechem, ronfle qu'on fait en riant.
Parskać, ronfler en riant & jetter la salive.
Partacz, un gâte-metier.
Partaniná, gâte-meterie.
Partykularz, lieu particulier.
Parżyć, *warżyć*, cuir à petit feu.
Parżyć, coupler.
Pas, ceinture.
Pas rycerski, un baudrier, echarpe.
Pasamon, bandelette, bande.
Pasamonnik, tisserand de bandelette, passementier.
Paść bydło, paturer, paitre, brouter.
Paść się, se nourir.
Paśieka, lieu ou sont planté les rouche à miel.
Paśienie, pature.
Paśierb, le beau fils.
Paśierbicá, la belle fille.
Paski, ceinturons.
Paskudnik, la peste.
Paskwil, pasquin pasquil, pasquinade.

Pasmo, un echeveau.
Paśnik, ceinturier, faiseur de ceintures.
Pasobrzuch, chercheur de franches lipées, parasite, ecornifleur.
Pasternak, des panés, des pastenades, racine.
Pasterski, pastoral.
Pasterz, pasteur, gardeur de betails.
Pastucha, le gardeur de betails.
Pastusza laska, la houlette.
Pastwisko, paturage.
Pasza, pature, fourage.
Paszczeka, museau.
Paszport, le passe-port.
Pasztet, paté.
Pasztetnik, patissier.
Pátelá, une palette à feu.
Patelniá do tortow, la tortiere, tortuiere
Patelniá, la bassinoire.
Patron, patron.
Patryarcha, patriarche.
Patrzenie, regard.
Patrzyć, regarder.
Patyná kościelná, la patene.
Paw, un paon
Pawęza, bouclier.
Pawężnik, faiseur de boucliers.
Pawilon, pavillon.
Paź, page.
Październik, Octobre.
Paznogieć, l'ongle.

PC. PC.

Pchać, pousser.
Pchła, une puce.

PĘ. PE.

Pęczak, l'orge mondé, pelé.
Pęcherz, la vessie.
Pęcznieć, grossir, enfler.
Pędem, avec impetuosité, avec vehemence.
Pedogra, la goute aux piés.
Pędzel, pinceau.
Pędzić bydło, chasser, mener le betail.
Pękaty, gros.
Pełcie, arrachement des herbes.
Pełen, plein, rempli.
Pelikan, le pelican.
Pełniá, la pleine lune.
Pełnić, remplir.
Pełznąć, decolorer.
Pendent, ceinturon, baudrier.
Pępek, nombril.
Perceptá pieniendzy, perception.
Perfumować, parfumer.
Perfumowany, parfumé.
Perfumy, les parfums, senteurs.
Perła, la perle.
Perłami osadzony, garni de perles.
Perłowá maciсá, nacre de perles, coquille de nacre.
Perłowy, de perle.

Pers, Persien.
Perspektywa, perspective.
Peruka, la peruque.
Perukarz, le peruquier.
Perżyná, cendre chaude.
Pestki z wiśni, noyau.
Pętać, lier les piés, enchainer.
Petercyment, l'hipocras.
Petlice, des boucles.
Pęto na ręce, des mennots.
Pęto ná nogi, fer à lier les piés.
Pewien, assuré, certain.
Pewná, certainement, assurement.
Pewny, seur, certain, assuré.
Pęzel malarski, pinceau.

PI. PI.

Piać, chanter quasi coq.
Piáná, l'ecume.
Piánę toczący, ecumemant.
Piánę zdeymować, ecumer.
Piánić się, ecumer.
Piásek, sable, gravier.
Piásek złoty, paillettes d'or ou argent, petits grain d'or que recuillent les orpailleurs dans le sable de quelques riviers.
Piáskowaty, sablonneux.
Piástá, un moyeu de rouë.
Piástunka, la garde d'enfant.
Piástować, porter.
Piástowanie, portement.
Piászczysty, sablonneux.
Piászczysta ziemiá, la sabloniere.
Piątek, vendredi.
Piątno, signe.
Piątnować, signer, marquer.
Piąty, le cinquiéme.
Piątodniowy, de cinquiéme jour.
Picá, spisa woienná, une lance.
Pić, boire.
Picie, action de boire.
Piec, fourneau, fournaise.
Piec postawić, dresser un fourneau.
Piec chleb, cuire du pain.
Piec pieczenią, rotir.
Piec chlebowy, un four.
Pięć, cinq.
Pięćdźiesiąt, cinquante.
Pięćdźiesiątkroć, cinquante fois.
Pięćdźiesiątny, centenant cinquante.
Pięćdźiesiąty, cinquantiéme.
Pięć graniásty, pentagone, qui a cinq angles.
Piechotá, Infenterie.
Piechotny żołnierz, fantassin.
Pięcioletni czas, l'espace de cinq ans.
Pięciornik ziele, tormentille, double treffle.
Pięćmiesięczny, de cinqmois.
Pięć kroć, cinq fois.
Piecyk, petite fournaise.
Piecuch, fourneur.

Pieczara, la grote, une fosse creuse comme une cave, soûterre.
Pieczęć, cachet, seau.
Pieczeniá, du roti.
Pieczętarz, seau.
Pieczętować, cacheter, seeller, signer.
Pieczętowanie, scellement.
Pieczołować, avoir soin.
Pieczołowanie, cure, soin.
Pieczywo chlebá, une fournée du pain.
Piędź, un empam.
Piegá, la lentille, tache roussatre du visage.
Piegowaty, plein de lentilles.
Piegża, la fauvete.
Piełe kur, le coq chante.
Piekarka, la boulangere.
Piekarniá, la boulangerie.
Piekarstwo, la boulangerie.
Piekarz, le boulanger. (ge.
Piekielny ogień, le feu vola-
Piekielny, d'enfer.
Piekło, l'enfer.
Pieknà, belle.
Pieknie, joliment, bien.
Pieknośc, beauté.
Piekny, beau.
Pielgrzym, le pelerin.
Pielgrzymowanie, pelerinage.
Pielucha, drapelets.
Pień, tronc d'arbre.
Pienie, chantement.
Pieniądz, monnoye, piece d'argent.

Pieniądze, l'argent.
Pienić, rendre ecumant.
Pienić się, ecumer.
Pieniężny, riche en argent.
Pieprz, poivre.
Pieprz wodny, poivre d'eau.
Pieprzyć, assaisonner de poivre, poivrer.
Piernik, du pain d'epice, du massepain.
Piernikarz, patissier.
Pierścień, une bague.
Piersi, la poitrine.
Piersi niewieście, mammelle.
Piersisty, de grande & large poitrine, des grosses mammelles.
Pierwey niż, devant que, avant que.
Pierwiástka krowa, la vache qui fait son premier petit veau.
Pierwiástki, les primiers fruits.
Pierworodny, premier né.
Pierworodny grzech, peché originel.
Pierwospy, le premier sommeil.
Pierwszy, le premier.
Pierwszy raz, la premiere fois.
Pierzany, de plumes.
Pierzchać, *uchodzić*, decamper, disparoitre, fuir.
Pierzchliwość, pusillanimité.
Pierzchliwy, fuyard.

Pierzchnice, bourgeon qui vient à la face.
Pierze, les plumes.
Pierze puszczać, muer.
Pierzyná, le lit de plumes, une coete.
Pierzysty, couvert de plumes.
Pies, le chien.
Pies pływacz, le barbet.
Pięść, le poing.
Pieścić się, se delecter.
Pieśćliwie, delicatement.
Pieśćliwy, delicat.
Piesek, le petit chien.
Pieśń, chanson, cantique.
Pieszczotá, amadouément.
Pieszo, à pié.
Pieszy, à pié.
Piętá, le talons.
Piętnaście, quinze.
Piętnaście razy, quinze fois.
Piętno, marque de brûlure ou la fleur de lis.
Piętro, etage.
Piętrować, planchir d'ais, joindre des solives.
Pietruszka, persil.
Pigułka, pilule.
Pigwá owoc, coin.
Pigwa drzewo, coignier.
Piiáć, boire souvent.
Piiánicá, yvrogne, beuveur.
Piiáństwo, yvronerie.
Piiár, un Pere des ecolles pieuses.

Piiáwká, sangsuë.
Piła do tarćiá drzewa, la scie.
Piłka do grania, la boule.
Piłka ślosarska, une lime.
Pilnie, diligemment.
Pilność, diligence.
Pilnować, prendre garde.
Pilny, diligent.
Piłować drzewo, scier.
Piłować piłką, limer.
Pilśn, de la grosse flanelle.
Piołun, l'absinthe.
Piołunkowe wino, vin d'absinthe.
Pioro, une plume.
Piorun, tonner, foudre.
Piorun biie, il tonne, la foudre frappe, foudroye.
Piorunek, pierre de foudre.
Pipa, la pipe, tige d'une herbe.
Pirog, tourteau.
Pisać, ecrire.
Pisanie, ecriture.
Pisany, ecrit.
Pisarek, ecrivain.
Pisarz urzędowy, notaire, greffier.
Pisiá, la panne, tripe de veloure.
Pisk, crie des jeunes oiseaux.
Piskać, piper comme les jeunes oiseaux.
Piskletá, les petits oiseaux.
Piskorz, anguillon.
Pisywać, ecrire souvent.

Pismo, ecriture.
Pistacie, des pistaches.
Pisżczałka, flageolet.
Pisżczele, les os de bras.
Pisżczeć, crier comme les jeunes poussins.
Piwnica, la cave
Piwniczny, sommelier.
Piwo, la biere.
Piwonia, pivoine.
Piwowar, brasseur.
Piżmo, musc.

PL. PŁ.

Plac bitwy, le lieu destiné à combatre.
Plac prożny, la place vuide.
Placek, gateau.
Płacenie, payement.
Płacić, payer.
Płachta, un drap pour porter.
Płacz, pleur.
Płaczek, pleureur.
Płaczliwie, en pleurant.
Plaga, un coup de fouette.
Plama, tache, souillure.
Pláskatość, lieu uni & egal.
Plastr miodu, rayon de miel.
Plastr balwierski, emplatre.
Płaszcz, le manteau.
Płaszczyk, le mantelet.
Plaszczka, ryba morska, turbot.
Płat, la hausse.
Platać, entrelacer.
Płatać ryby, eventer, habiller des poissons.
Plátan drzewo, un plane arbre.
Płatwy, chevron.
Pław wodny, conduit d'eau.
Pław morski, pourpre, poisson à coquille dont on teint la pourpre.
Płazować kogo, battre à coup plat d'epée ou sabre.
Pleban, le curé.
Plebeusz, de basse condition
Płeć białogłowska, le sexe.
Plecienie, tissure, tissement, entrelassement.
Pleść, entrelasser.
Plećiony, tissu, entrelacé.
Pleciuch, babillard, grand parleur.
Plecy, le dos.
Plemię, la race, un provin, sarment qu' on couche pour faire prendre racine.
Plenipotencya, plenipotence.
Plenipotent, plenipotentier.
Plenny, fertile.
Pleśń, moisissure.
Pleśnieć, moisir, devenir moisi.
Pląsy, joue de farces, frappement des mains de la joye.
Plesz koroná Xiężа, la couronne de Pretre.
Pletliwie, en babillard, par jaserie.

Pletwa, płytwa, aileron d'un poisson.
Plewá, la paille du blez, chaume.
Plewiarz, sarcleur.
Plewidło, sarclement.
Plewnik, magasin de paille du blez.
Plewisty, plein de paille du blez.
Plić, sarcler, arracher les herbes.
Pliszka, une bergeronnette, haussequeuë.
Płochość, temerité, legereté d'esprit, libertinage.
Płochy, legere d'esprit, libertin, temeraire.
Płocica, płotka, une able, rouget.
Płociennik, tisserand.
Płocienny, de toile.
Płod w żywoćie, conception, le fruit, le foetus.
Płodność, fertilité.
Płodny, fertil.
Płodzić, engendrer.
Płokać, rinser.
Płokanie, rinsement.
Płomień, la flamme.
Płomień wypuszczać jetter des flammes.
Płomienisty, de flamme.
Płomik kwiát, la pinsée.
Plondrować, butiner.
Płonieć, decoulorer, perdre la couleur.
Płonienie zboża, les blez deviennent pals.
Płonka, un sauvageon, sauvageau.
Płonnik, la pepiniere d'arbres.
Płonność, sterilité, infertilité.
Płonny, sterile, infertile.
Płoszać, faire peur.
Plotać, entrelacer.
Płot, une haie.
Płot koło kwatery, une bordure de carré.
Plotać, ladaco gadać, babiller,
Plotka człowiek, babillard.
Płotka ryba, une able, rouget.
Plotki, bayki, niaiseries, baveries.
Płotno, la toile.
Ploty niewieście, chevelure entrelassé.
Płowieć, devenir blond.
Płowy, blond, pâle.
Pluć, cracher.
Płuca, le poûmon, le poulmon.
Płucną chorobę cierpiący, poumonique.
Płucna chorobá, maladie de poûmon.
Płucnik ziele, poulmonaire, poulmonée, hepatique.
Pludry, la culotte, chausse.
Pług, une charruë.
Plugastwo, saleté, sordidité.

Plugawić, rendre sale, salir.
Plugawie, salement, vilainement, sordidement.
Plugawy, sale, vilain.
Pluskać wodę, arroser.
Pluskotá, vilain tems, mauvais tems.
Pluskwa, une punaise.
Płużyć, trouver bien.
Plwać, cracher.
Plwacz, cracheur.
Plwanie, crachement.
Plwociny, crachat.
Płynienie oczow, la chassie.
Pływać, nager.
Pływać po wierzchu, nager par dessus, surnager, flotter dessus.
Pływacz, nageur.
Pływanie, nagement.

PN. PN.

Pnąć się, aspirer, tacher à pervenir, s'efforcer.
Pniák, tronc d'un arbre.

PO. PO.

Po, après.
Pochwili, en peu de tems.
Podzisdzień, d'aujourd'hui.
Po oku patrzyć, *zyzem*, regarder louche, regarder de travers.
Po znaiomu, familierement.
Po przyiácielsku, en ami, amiablement.
Pobielać, blanchir.
Pobielácz naczeniá, blanchisseur de metaux, de fer blanc, de tailles &c.
Pobielánie, blancherie.
Pobielány ſtatek, elamé.
Pobiiać beczkę, relier un tonneaux.
Pobiiáć dach, couvrir.
Pobiiáć goździami clouer.
Pobłażać, permettre ou laisser à quelqu'un ce qu'il veut, flatter, amadouer.
Pobłażanie, amadouement, flatterie, licence quand on laisse faire à quelqu'un ce qu'il veut.
Pobor, *tribut*, impot, taille.
Poborca, receveur.
Poborny, tributaire.
Pobożnie, pieusement, religieusement.
Pobożność, pieté.
Pobożny, devot.
Pobrzeże, rivagé, rivé.
Pobrzeżny, se tenant aux rivages.
Pobudká, incitation, attrait.
Pobudzać, inciter, exciter, emouvoir.
Pobudzenie, incitation.
Pobudźićiel, incitateur.
Pobycie, sejour, demeure.
Pobywać gdźie, sejourner, demeurer.
Pocałować, baiser.
Pocałowanie, le baiser, bouchette.
Pocący się, suant.
Pocenie, suement.
Pochlebca, flateur, amadoueur.
Pochlebnicá, flateuse.
Pochlebnie, avec flaterie.
Pochlebować, flatter, caresser, amadouer, amignoter.
Pochlebſtwo, la flaterie, caresse, amadouement.
Pochodzenie, procedure.
Pochodziſto, aisé à aller.
Pochodźiſtość, penchant.
Pochop, impetuosité.
Pochopny, impetueux.
Pochwa, le foureau.
Pochwała, loüange, eloge.
Pochwalać, loüer.
Pociągać kogo, citer, tirer.
Pociáſk, le fourgon, perche de four.
Pocić się, suer.
Pociechá, consolation.
Pocierać, frotter, toucher.
Pociesżny, consolant.
Pociesżyć, consoler.
Pociesżyciel, consolateur.
Pociesować, raboter, ebaucher.
Pocilnica, *potnik*, etuves à suer.
Pociſk rzucenie, jet, jettement.
Pociſkiwać, jetter, ferir.
Początek le commencement principe.
Początkowy, decommencement, commençant.
Poczciwie, honnettement.
Poczciwość, honnetteté.
Poczciwy, honette.
Poczęcie w żywocie, conception.
Poczesne, *podarunek*, present.
Poczesny, honorable.
Poczęty, entamé, commencé.
Poczet, escadrons de cavalerie.
Poczta, la poste.
Pocztowy, de la même escadre
Poczuwać się, se sentir d'etre coupable.
Poczwara, spectre, fantome, vision.
Poczworny, de quatre.
Poczynać, commencer, entamer.
Pod, sous.
Podagra, la goutte aux piés.
Podagryk, goutteux.
Podanie czego, l'action de mettre quelque chose entre les mains, baillement.
Podany, mis entre les mains, livré.
Podarek z łaſki, largesse, present, prodigalité.
Podatek, tribut.
Podawać podatek, mettre sur le peuple un subside, un tribut.
Podawać co komu, presenter, donner, bailler, livrer.
Podawać do wiádomośći, faire savoir, divulguer.
Podawca, delateur.
Podbiał ziele, pas d'ane.
Podbierać miod, cueillir le miel.

Podbierá rżeká, la riviere deborde.
Podbieránie rżeki, debordement d'une riviere, ravine d'eau.
Podbieranie miodu, la recolte du miel.
Podbiiáć pod moc, subjuger, assujettir, mettre sous le joug.
Podbiiáć co, ficher.
Podbrodek, le menton.
Podbudowanie, jettement des fondemens d' un edifice.
Podchmielać sobie, s'enyvrer un peu.
Podczodźić pod co, aller par dessous.
Podchodźić kogo, suivre quelqu'un à la piste, defrauder.
Podchwytacz, observateur.
Pochwytanie, poursuite.
Podchwytować kogo w czym, tacher à prendre, attraper.
Podciągać, attirer.
Podćięty, coupé par dessous.
Podcinać, couper par dessous.
Podczas, quelque fois.
Podczaszy, Echanson.
Podczos, cime ou tendron des choux & autres herbes.
Poddać się, se rendre à composition.
Poddanie się, rend à composition.
Poddáństwo, assujettissement.
Poddany, sujet.
Poddawać co komu, livrer & bailler, rendre.
Poddymać, souffler.
Poddymanie, soufflement.
Podeptać, fouler, froisser avec les piés.
Podeptanie, foulement.
Poderwać, arracher dessous.
Poderwany, arraché dessous.
Podeszwa u nogi, la plante de pié.
Podeszwa u obuciá, la semelle.
Podeymować, lever.
Podeymować się, entreprendre.
Podeymować się kogo chować, entretenir, nourrir.
Podeyrzany, suspect.
Podeyrzenie, soupçon.
Podgardłek wołowy, &c: le fanon d' un boeuf. &c.
Podgolić, raser dessous.
Podgryzać, ronger par dessous.
Podiazd, un detachement.
Podięcie, entreprise.
Podiezdek, bidet, chevalet, petit cheval.
Podkanclerzy, Vicechancelier, Souchancelier.
Podkarmiáć, engresser.
Podkasać, trousser.

Podkasany, troussé.
Podkładać, mettre dessous, sousmettre.
Podładanie supposition.
Podkolanek, le jarret.
Podkomorzy, chambelant.
Podkoniuszy souecuier.
Podkop, fouissement par dessous.
Podkopować, miner par dessous.
Podkowa, le fer de cheval.
Podkować koniá, ferrer le cheval.
Podkowany, ferré.
Podkupować, encherir, offrir plus.
Podkurzać, faire fumée par (dessous.
Podłamać, rompre par dessous.
Podle, auprès.
Podlegać, se soumettre.
Podlewá, du jus.
Podlewać, verser par dessous.
Podlewa rzeka, la riviere de- (borde.
Podleyszy, moindre.
Podłość, vilité, bassesse.
Podług, selon.
Podługowaty, longuet.
Podły, vil, de petite valeur.
Podmazać, frotter par dessous, mettre la premiere couche sur un tableau.
Podmurować, murer par dessous.
Podmurowanie, massonnerie par dessous.
Podmykać się, s'approcher.
Podmywać, laver par dessous
Podniebienie w gębie, le palais de la bouche.
Podniebienie w domach, voute.
Podniebienie u łożka, le ciel du lit.
Podniecać, allumer.
Podniesienie, elevation.
Podnieta, podpał, l'amorce.
Podniosły, elevé.
Podnosić, lever, elever.
Podniesienie serca, le pericarde.
Podnoszenie, elevation.
Podnożek, escabeau, marchepié.
Podobać się, plaire.
Podobieństwo, ressemblance, similitude, comparaison.
Podobieństwo poczciwego człowieka, mine d' honnette homme.
Podobieństwo iákiey rzeczy, forme, figure, image.
Podobieństwo do uczynienia, possibilité.
Podobieństwo do wierzenia probabilité, grande apparence deverité, vraisemblance.
Podobnie, semblablement, pareillement.
Podobno, peut etre.
Podobny, semblable, pareil, ressemblant, possible.
Podobny ku prawdzie, vrai-

semblable, probable.
Podołać, suffire
Podołek u szaty, Orlet.
Podozorze od wieprza, glande de pourceau.
Podpadać pod kogo, se refugier, recourir.
Podpalać, alumer.
Podpalánie, alumur. (us.
Podpasać, ceindre par desso
Podpasany, ceint par dessous.
Podpasze, l' aiselle sous le bras.
Podpierać, appuyer.
Podpierać się, se soutenir, s' appuyer.
Podpieranie, appuyement.
Podpiersień, poitral de cheval.
Podpiiać sobie, s'enyvrer.
Podpis, souscription.
Podpisować, soussigner, souscrire.
Podpłomyk, gateau.
Podpora, appui, soutien.
Podpuszczać mleko, cailler le lait.
Podpuszczony, caillé.
Podrastać, devenir grand.
Podrożnik, voyageur.
Podrywać, arracher par dessous.
Podrzeźniáć, contrefaire.
Podrzucać, mettre dessous, soumettre.
Podrzynać, couper par dessous.
Podściełać, faire le lit.
Podsędek juge subalterné.
Podskakiwać, sauteler.
Podskarbi, thresorier.
Podskarbi mieyski, receveur.
Podskarbstwo, la charge de thresorier.
Podskarbiować, funkcyą trzymać podskarbiego, thresorizer.
Podskubować, deplumer par dessous, arracher les plumes par dessous
Podsłoneczny, d'orient.
Podsłuchywać, entrouir.
Podsłuchiwacz, ecouteur.
Podstarości administrateur.
Podstawek u skrzypcow, chevalet.
Podstawek u łapki, la languet d'une souriciere.
Podstawiáć, mettre dessous.
Podstrzegać, espier.
Podstrzegacz, espion, vedette qui va à la decouverte de l'ennemi.
Podstrzeganie, espiement.
Podsuszać, secher un peu.
Podsychać, se secher.
Podszczuwać, inciter, exciter.
Podszczuwacz, incitateur.
Podszczuwanie, incitation.
Podszewka, doublure.
Podszyć boty, mettre de semelles.
Podszyć suknią, doubler un habit.

Podszyty, doublé.
Podupadać, etre reduit à une extreme disette, defaillir.
Poduszka, oreiller, coussin.
Podwalać, jetter les fondement.
Podwarzać, faire bouillir jusques à certaine diminution.
Podwarzony, bouilli.
Podwiązka, jarretiere.
Podwieczor, contre le soir.
Podwieczorek, le gouter, la collation.
Podwierać, entrouvrir.
Podwiewać, souffler par dessous.
Podwięzać, lier par dessous
Podwięzować winną macicę, echalasser une vigne.
Podwięzowanie, liement par dessous.
Podwika, rantuch, la cape, capot.
Podwłośnik, le peignoir.
Podwoch, deux à deux.
Podwodá, le chariot.
Podwoiewodzy, Commissaire de police.
Podworze, la coure.
Podwoy, posteau d'un huis.
Podwoyny, le double.
Podwyższać, elever, faire avancer.
Podwyższanie, elevation, avencement.
Podymne, un impot sur les cheminées.
Podział, partage, division.
Podzielić, partager, diviser.
Podziemne kraie les antipodes
Podziemny, souterain.
Podzierzyć, tenir un peu.
Podziewać co, laisser.
Podziewać się, se tourner.
Podziwienie, admiration, etonnement.
Poeta Pòéte.
Poetyka, Pòésis.
Pofolgować, soulager.
Pofolgowanie, soulagement
Pogadzać, accorder.
Pogadzać się, couvenir.
Poganiáć, chasser, mener.
Poganiácz, palfrenier.
Poganiánie, chassement.
Poganin, payen.
Poganka, la payenne.
Pogaństwo, le paganisme.
Pogardzać, mepriser, n' estimer rien, n'en faire conte.
Pogardzenie, mepris.
Pogorsza się, il prenne mauvais exemple.
Pogorszać co, faire pire.
Pogębek, le soufflet.
Pogębkować, donner le soufflet.
Poglądać, regarder, voir.
Pogłowne, capitation.
Pogoda, beau tems, serenité.

Pogodny, clair & ferain.
Pogonia, la pour fuite.
Pogonić, pour fuivre.
Pogorzeć, bruler, embraffer.
Pogorzelisko, de mafures de maifon broulée.
Pograbić kogo, confifquer, prendre gage.
Pogranicze, limite, frontiere.
Pograniczny, de frontiere.
Pogrom, de fait.
Pogromić, defaire.
Pogrożba, menace
Pogrzeb, funeralles, enterrement
Pogrzeb sprawować, faire les funerailles.
Pogrzebać, enterrer, enfevelir.
Pogrzebaczka, un fourgon.
Pogrzebiony, enterré, enfeveli.
Pohamowanie, arret, refrene.
Pohańbienie, injure, outrage, ignominie.
Poiąć myślą, comprendre.
Poiazd u szkuty, aviron, gafche, rame.
Poić, abreuver.
Poięcie rozumem, connoiffance, intelligence.
Poiednać kogo, accorder, confulter.
Poiednać się z kim, convenir.
Poiednemu, un à un, un à la fois.
Poiedynek, le duel.
Poiedynkiem, chacun en particulier, chacun à part, l'un après l'autre.
Poiętnie, doctement.
Poiętność, la facilité à comprendre.
Poiętny człowiek, comprehenfible.
Pokarm, la nourriture.
Pokątnie, encachette, fecretement.
Pokątny, qui fecache, fecré.
Pokazać, montrer, faire voir.
Pokazać co po sobie, donner à connoitre.
Pokazanie, demonftration.
Pokazuie się co widzieć, apparoit, fe prefente.
Poki, jufques où.
Pokład w budowaniu, une littiere, un plancher.
Pokładać, mettre bas.
Pokładać tarcicami, plancher d'ais.
Pokładać się, fe coucher fouvent.
Pokładanie czego, depot.
Pokładanie tarcicami un plancher, entablement.
Poklękać, fe mettre à genoux.
Pokłon, adoration, veneration, reverence.
Pokłon czynić, faire la reverence, adorer.
Poke-

Pokoie, les apartemens.
Pokoiowy, valet de chambre.
Pokolenie, la race, lignée, extraction.
Pokonać kogo, vaincre, furmonter, furpaffer.
Pokora, foumiffion.
Pokornie, avec foumiffion, humblement.
Pokorny, foumis, humble.
Pokost, le vernis.
Pokoy izba, la chambre.
Pokoy, la paix.
Pokoy czyniący, pacifique, paifible.
Pokoy czynić, faire paix, pacifier.
Pokrapiać, arrofer.
Pokropienie, arrofement.
Pokropiony, arrofé.
Pokrycie, couverture.
Pokrycie, nieszczerze, avec deguiffement, par feintife, d'une maniere feinte, fecretement, en fecret, en cachette.
Pokrytość, *nieszczerość*, feintife, fimulation, deguifement.
Pokryty nieszczery, hypocrite.
Pokrywać, couvrir.
Pokrywać wadę iáką, cacher, celer.
Pokrywka kuchenná, couvercle. *m.*
Pokrzepiać, remettre en vigueur.
Pokrzepiać się, fe retablir.
Pokrzepienie się, retabliffement.
Pokrzywa, une ortie.
Pokusa, tentation, *f.* effai. *m.*
Pokusa strachy, fantôme, *m.* vifion, *f.* illufion, *f.*
Pokusę mieć do czego, bruler d'envie.
Pokuta, penitence, repentence.
Pokutować, faire la penitence.
Poł, *połowica*, la motié, demie.
Polak, Polonois.
Pole, un champ, une plaine.
Połeć słoniny, une coté de lard.
Polecać, recommender.
Polegać, fe coucher feuvent.
Polepa, cloifon fait de terre ou de mortier.
Polepiać, enduir & frotter à l'entour.
Polepiony, enduit.
Polepszać, corriger.
Polepszenie, correction, emendation.
Polerowanie, poliffure, bruniffure.
Polerować, polir, brunir.
Polewać, arrofer.
Polewanie, arrofement.
Polewka, bouillon.
Poley ziele, du pouillot.
Poł funta, demie livre.
Poł

Poł iedwabie, la motié de soye.
Połka, la planche d'un office.
Polka, la Polonoise.
Policzać, conter.
Policzek, le soufflet.
Policzek wziąć od kogo, recevoir le soufflet
Policzenie, conte.
Policzkować kogo, donner les soufflets.
Polityk, politique, courtois.
Polityka, la civilité.
Polizować, lecher.
Polizowanie, lechement.
Połkoszek, un benne.
Połkownik, le Colonel.
Połłokietny, d'une demie coudée
Połmisek, un plat.
Polny, champêtre, des champs.
Połog, le tems des couches d' une femme, travail d' enfant, enfantement, acconchement.
Położnica, une accouchée, une femme qui est en couche.
Połow, prise, proye.
Polować, chasser.
Polowanie, la chasse.
Położenie mieysca, situatiòn, la position.
Położyć, poser.
Polska, la Pologne.
Połstopy, demipié.
Polszczyzná, le language Polonois.
Połtorá, autant & la motié davantage.
Połtora funta, une livre & demie
Południe, le midi.
Południowy, de midi.
Południowy wiatr, le vent de midi ou sud.
Połykać, avaler, engloutir.
Połykanie, avallée.
Połyskować się, briller, resplendir, eclater.
Połyskowanie, lueur brillante
Pomagać, aider.
Pomaganie, aide.
Pomału: lentement, tout bellement, tout doucement.
Pomarańcza, l'orange.
Pomarańczowe drzewo, l'oranger.
Pomarańczowy, d'orange.
Pomaszczać, oindre.
Pomawiać kogo, accuser faussement.
Pomazanie, onction.
Pomazany, oint.
Pomazany, poszpecony, salis.
Pomazać, splugawić, salir.
Pomiar, pomierzenie, mesure.
Pomiernie, moderement, à mesure.
Pomierzać co czym, mesurer, compasser. Po-

Pomięszać, meler, brouiller, troubler.
Pomięszanie, melange.
Pomięszany, melé, troublé, brouillé.
Pomięszkanie, demeure, sejour.
Pomiotek, porzutek, avortement, fausse couche.
Pomiotło, une poignée de paille pour nettoyer le four.
Pomnażać, multiplier, augmenter.
Pomnożyciel, augmentateur.
Pomnożenie, augmentation.
Pomoc, aide, secours.
Pomocnik, aideur.
Pomocny, auxiliaire.
Pomorczyk, Pomeraniene.
Pomnieć, s'en souvenir.
Pomort, ver à soye.
Pomowka, fausse accusation.
Pompa, pompe.
Pomścić się, se venger.
Pomsta, la vengeance.
Pomyie, la lavure.
Pomykać, avancer.
Pomykanie, avance.
Pomylić, brouiller, mettre en confusion.
Pomyślać, penser, songer.
Pomyślić, penser, songer.
Pomyślony, pensé.
Pomywalnik, cuveau à laver toutes sortes des vaissélle.
Pomywać statki, laver, rencer
Ponawiać, renouveller.
Ponawiá się co złego, le mal revient, se renouvelle.
Pończochy, les bas.
Poniedziałek, lundi.
Poniekąd, en quelque façon.
Ponieważ, puisque.
Ponieważać, offenser, choquer.
Ponieważanie, irreverence.
Poniewierać się, se trainer d' un coté & d'autre.
Poniewoli, par force.
Poniewolny, forcé.
Ponik, invisible.
Poniżać kogo, humilier, abaisser, mepriser.
Poniżenie kogo, humiliation, mepris.
Ponocny, de lanuit, qui se fait la nuit, ou qui concerne lanuit.
Ponosić co, supporter, souffrir porter la peine.
Pontyfikat, le Pontificat.
Ponury, de la veue baissée contre terre, panché qui est comme immobile, & comme une souche, triste, serieux.
Ponurzać kogo, submerger, plonger.
Ponurzenie, plongement.
Poobiedni, d'apres diné.
Poorywać, Silloner, achever de cul-

de cultiver ou labourer.
Pop ruski. sacrificateur.
Popadać, cheoir, tomber.
Popasać, faire altre, se refraichir.
Popchnąć, pousser.
Popchnienie poussement, poussée.
Popędliwie, impetuosement, avec emportement.
Popędliwość, impetuosité, vehemence.
Popędliwy, impetueux, vehement.
Popędzać, presser, poursuivre.
Popełniać grzech, commettre un peché.
Popielec, cendre benit.
Popielec dzień popielcowy, le jour des cendres.
Popielica, un petit gris.
Popielasty, de couleur de cendre.
Popierać, appuyer.
Popiiáć sobie, boire à petits traits.
Popioł, le cendre.
Popis żołnierski, reveuë.
Popisowy urzędnik, Inspecteur, Commissaire de guerre.
Popisować żołnierzy, enroler, enregistrer.
Popisować się, se bien montrer.
Poprąg, la sangle,

Poprawa, correction.
Poprawdzie, à la verité, tout de bon.
Poprawiać, corriger, redresser
Poprawiać w piecu, emouvoir, exciter.
Poprawiacz, correcteur, reformateur.
Poprawiny, le banquet que l'on fait le lendiemain des nôces.
Poprzątać, serrer, trousser.
Poprzecz, de travers.
Poprzeczny, de travers.
Poprzedzający, precedent.
Poprzedzać, preceder, devancer.
Poprzestać, cesser.
Poprzysięgać, conjurer.
Poprzysiężenie, conjuration
Poprzysiężony, conjuré.
Popuszczać, lacher, relacher.
Popuszczanie, relachement
Popychać, pousser en avant.
Porada, conseil.
Poradny, consulté.
Poradnik, conseiller.
Poranek, le matin.
Poranić się, s'hater de grand matin.
Porankowy, du matin.
Poranu au matin.
Porażać woysko, mettre en deroute, defaire,
Poręcz, appuy.
Poronić, avorter, accoucher avant terme.

Pe-

Poronienie, avortement, fauche couche.
Poroniony, avorté, avorton.
Porost: *gliźnik ziele*, algue.
Porownanie dniá z nocą, l'equinoxe quand les jours sont egaux aux nuits.
Porownanie, comparaison.
Porownać, comparer.
Porozumienie z kim, communication.
Porozumiewać, pressentir.
Porozumiewać się z kim, avoir intelligence avec quelqu'un.
Port, un port.
Port morski, le havre.
Portugalczyk, Portugais.
Portulaka ziele, le pourpie.
Porucznik, lieutenant.
Poruszać, remuer, emouvoir, mouvoir.
Poruszenie czego, remuement
Porwać, enlever, emporter, ravir.
Porwanie, enlevement, emportement.
Pory, porreaux.
Porywać się ná kogo, s'elever contre quelqu'un, se jetter contre quelqu'un.
Porywcze, à la hate, precipitamment.
Porywczość, impetuosité.
Porywczy, impetueux.
Porządek, ordre, arrangement.
Porządnie, avec ordre.

S 2

Porządny, rangé, reglé, bien garnis, en ordre, bien equipé.
Porzeczka drzewo, groiseillier.
Porzeczka owoc, groseille.
Porzucać, jetter.
Porzucanie, jettement.
Posądzać, accuser faussement
Posadzanie, faux accusation.
Posadzać, placer.
Posadzenie, placement.
Posadzka z tarcic, le plancher.
Posadzka z kamieni, le pavé.
Posadzkę kłaść, paver.
Posag, la dot.
Posagowy, de dot.
Pościć, jeuner.
Pościel, garniture de lit.
Poseł, ambassadeur, legat.
Poselstwo, ambassade.
Posiadać kogo, se placer devant quelqu'un.
Posiedzenie, compagnie de gens assis.
Posiekać, hacher menu.
Posiewać, semer.
Posiewanie, le semer.
Posilać się, se refraichir.
Posiłek woienny, secours, aide
Posiłek, refraichissement.
Posilić się, se refraichir, prendre nourriture.
Poskakować, sauteller.
Poślad, en après, puis après.
Pośladek, les fesses.
Poślakować, trouver à la piste, decouvrir.

Poślá-

Poślákowanie, decouverte.
Poſłać, envoyer.
Poſłanie, envoi.
Poſłany, envoyé.
Poſłać łożko, faire le lit.
Poſłaniec, meſſager.
Pośledni, tout le dernier.
Pośliznąć ſię, gliſſer.
Pośliźnienie, gliſſement.
Poślubić co Bogu, dedier, vouer.
Poślubić corkę komu, promettre ſa fille en mariage.
Poślubienie, dedication.
Poślubiony, dedié, promis.
Poſługa, le ſervice.
Poſłuſzeńſtwo, obeiſſance.
Poſłuſzny, obeiſſant.
Poſłuſznym bydź, obeir.
Pośmiech, riſée.
Pośmiewać ſię, rire.
Pośniedziáły, moiſi.
Poſoczyſty, ſaigneux.
Póſoka, ſang de bêtes.
Poſpieſzać ſię, ſe hater, ſe depecher.
Poſpolicie, communement, ordinairement.
Poſpolita rzecz, commun.
Poſpolitość, communauté.
Poſpolity, ordinaire, commun.
Poſpolſtwo, le peuple, la populace.
Poſpołu, enſemble.
Poſrebrzać, argenter.
Pośrzednik, mediateur.

Pośrzodek, le milieu.
Pośrzodek kościoła od wiątnicy do drzwi, la nef de l'egliſe depuis le ſanctuaire juſqu'à la porte.
Poſt, jeune, *m*, abſtenence de manger.
Poſt wielki, le Careme.
Poſtać. talia. la taille.
Poſtanowiáć, etablir & ordonner, conſtituer.
Poſtanowienie czego, conſtitution, ordonance.
Poſtanowienie, diſpoſition, ordre.
Poſtanowienie umyſłu, reſolution, propoſition, diſpoſition d'eſprit. (drap
Poſtaw ſukná, une piece de
Poſtawać, s'arreter
Poſtawáiący, s'arretant.
Poſtawiaiący, repoſant.
Poſtawić, poſer, mettre.
Poſtawnik, gros cierge.
Poſtępek, le procedé.
Poſtępek w naukach, profit, avancement dans les etudes.
Poſtępek prawny une continuation egale.
Poſtępować, avancer.
Poſtępować ſobie, proceder.
Poſtmaiſter, maitre de la Poſte.
Poſtrach, terreur, epouvante, effroi, frayeur.
Poſtradać, perdre.

Poſtradánie, la perte.
Poſtronek, la corde.
Poſtrzał, bleſſure.
Poſtrzegać, apercevoir.
Poſtrzeganie, regard.
Poſtrzelić, bleſſer d'un coup de piſtolet ou arquebuſe, &c.
Poſtrzygać, tondre.
Poſtrzygacz, un tondeur de drap.
Poſtrzygany, tondu.
Poſtrzyżyny, tonſure.
Poſwarek. diſpute, querelle.
Poſwarzyć ſię, diſputer, quereller.
Poświącać, benir, conſecrer.
Poświadczać, etre temoin.
Poświádczenie, temoignage.
Poświatá, clarté.
Poświęcony, beni, conſecré.
Poſyłać, envoyer.
Poſypać, jetter par deſſus, epandre.
Poſzanowanie, obſervation, reſpect, veneration, egard
Poſzarpać, mettre en pieces, dechirer.
Poſzarpany, mis en pieces, dechiré
poſzczepać, fendre.
poſzczepany, fendu.
poſzpecenie, ſouillure.
Poſzwa, poſzewka. couverture, enveloppe.
Poſzycie, couverture.
Poſzywać, couvrir.

pot. la ſueur.
potaczać ſię, chanceller, heſiter.
potaczanie ſię, chancellement, heſitation.
potaiemnie, en cachette, ſecretement.
potaiemny, caché, ſecret.
potaż, le potage.
potęga, puiſſance, multitude, pouvoir.
potem, après, dorenavant.
potępiáć, condamner.
potępienie, condamnation.
potężnie, puiſſamment, fortement.
potężny, puiſſant, grand, fort.
potkanie, rencontre.
potkliwy, bronché.
potknienie, bronchement, brondache,
potłumiciel, oppreſſeur.
potnieć, ſüer.
potoczny, roulant.
potocznik ziele, berle.
potok, torrent.
potomek, ſucceſſeur, deſcendant.
potomność, poſterité, deſcendant.
potomny, ſuivant.
potomſtwo, la famille.
potrącać, pouſſer.
potraw, le regain, ce qu'on refauche.
potrawa, le ragout, mets de viandes.

potroyny, de trois.
potrząſać, ſecouer.
potrząſać, *poſypować*, jetter par deſſus.
potrząſanie, aſperſion.
potrzeba, neceſſité, contrainte.
potrzeba, *batalia*, combat, bataille.
potrzeba tego, il en faut.
potrzebnie, neceſſerement, de neceſſité.
potrzebny, neceſſaire.
potrzebować, avoir beſoin.
potrzeby do ſukien, la garniture.
potrzecie, troiſiément.
po trzech: trois à trois.
potwarca, impoſteur.
potwarzliwy, calomnieux.
potwarz, injure, outrage, cavillation.
potwarzać, piquotter de paroles.
potwierdzać, confirmer, ratifier, affermir.
potwierdzanie, confirmation, aſſurance.
potwierdziciel, confirmateur.
potwierdzony, confirmé.
poty, juſques ici.
potym, après cela, enſuitte.
potyczka, combat, bataille.
potykać ſię z kim, ſe rencontrer.
potykać ſię, broncher.
potykać ſię, *bić ſię*, combattre.

powab, allechement, amorce, attrait.
powabny, plein de charmes.
powaga, authorité, gravité.
powalać ſię, ſe croter.
powarzył mroz, le froit a gelé.
powarzony mrozem, de froit gelé.
powąz, perche, long baton.
poważać ſię, oſer
poważność, authorité, gravité.
poważnie, avec gravité, grievement, ſerieuſement.
poważny, grave, ſerieux, conſiderable.
powerek, levier, barre.
powiádać, raconter, reciter.
powiádacz, raconteur, rapporteur.
powiádanie, recit, relation, conte.
powiát, province.
powiáſtka, conte.
powicie, emmaillotement.
powidła, ſuc de prune, confiture de prune.
powieka, les paupieres des yeux.
powierzać, confier, ſe fier.
powierzony, confié.
powierzchność, ſuperficie, ſurface, la face.
powierzchny, exterieur.
powieść, conte, apophthegme
powietrze, l'air.

powie-

powietrze morowe, la peſte, contagion.
powietrzem zarażony, peſtiferé.
powietrzny, de l'air.
powiewać, vanner, faire du vent, donner du vent.
powiewanie, ventement, ſoufflement.
powiiáć, emmailloter, bander.
powiiácz, bandeur.
powiiáć do powiiániá, bandeau
powikłać, brouiller.
powikłany, brouillé.
powikłanie, brouillerie.
powinienem, je dois.
powinność, devoir.
powinny, deu.
powinowactwo, alliance, parenté.
powinowaty, allié, parent.
powłoka, enveloppe, couverture.
powłoczyć, couvrir, envelopper.
powod przyczyná occaſion, ſujet.
powodnik, conducteur.
powodź, deluge, inondation.
powodzenie ſię, ſuccés, heureuſe iſſue.
powołanie, vocation.
powodzić ſię, reuſſir.
powołanie o co, une citation.
powolność, facilité, douceur, humeur accommodante, bonté.

powolny, traitable, de bonne humeur, aiſé, facile.
powoływać, appeller, citer, faire venir, provoquer.
powonienie, l'odorat, odeur.
powoy wonny, *ziele*, le chevre feuille.
powoy, liſeron.
powozić końmi, mener un caroſſe, un coche ou un chariot.
powozić wiosłem, ramer, tirer à la rame, conduire à la rame.
powroſło, la corde de paille.
powroz, la corde.
powrozek, petite corde.
powroźnik, cordier.
powściągać kogo, retraindre, abſtenir.
powściąganie, retenuë, abſtenence.
powściągliwie, d'une maniere retenuë.
powściągliwy, retenu, abſtenant.
powściągliwość, retenuë, continence, abſtenence.
powſtać, ſe lever, ſe dreſſer.
powſtanie, action de ſe lever.
powſzechnie, univerſellement
powſzechność, univers.
powſzedni, commun, univerſel.
powſzedni dzień, un jour ouvrier.
powſzedni grzech, peché veniel.

powta-

powtarzánie, repetition, redite, repriſe.
powtarzać, repeter, recommencer, redire.
powtornie, pour la deuxiéme ſois, ſecondement.
poymać, prendre, amener.
poymanie, captivité.
poymaniec, captif.
poymować rozumem, concevoir, imprimer en l'eſprit.
poymowanie, capacité, portée d'eſprit.
poymuiący, contenant.
poyrzenie, regard, vuë.
pożądać, deſirer, convoiter.
pożądanie, deſir, convoitiſe.
pożądany, deſidereux, convoiteux.
pożądliwość, paſſion, cupidité, envie.
pożalenie, compaſſion.
pożar, incendit, embraſſement.
pozbawiać kogo, priver.
pozbycie, privation.
pozbywać ſię czego, ſe debaraſſer.
pozdrawiać, ſaluer, faire civilité faire la reverence.
pozdrowienie, ſalutation.
pożerać, devorer, engloutir.
pożeranie, devorement.
pozew, citation, appel.
pożęty, moiſſonné.
poziemki, des fraiſes.
pozie-

poziewać, bâiller.
poziewanie, bâillement.
pozłacać, dorer.
pozłacanie, la dorure.
pozłocony, doré.
pozłotá, la dorure.
poznawać, reconnoitre.
poznawanie, reconnoiſſance.
poznawacz, connoiſſeur.
pozno, tard.
pozny, tardif.
pozor, l'aſpect.
pozornie, viſiblement.
pozorny, viſible, digne de remarque, digne d'etre regardé.
pozoſtać, reſter.
pozoſtać po śmierci, ſurvivre.
pozoſtały, le reſtant. (tir.
pozwalać, permettre, conſen-
pozwanie, citation, appelle.
pożyczać, emprunter, prêter.
pożyczony, emprunté, prêté.
pozyſkać, acquerir.
pożytecznie, profitablement, avantageuſement.
pożyteczny, profitable, avantageux.
pożytek, profit, avantage, utilité.
pozywać, citer, appeller.

PR. PR.

prababka, la biſayulle, la mere de la grande mere.
prać chuſty, blanchir.
praca, labeur, travail, peine.
prącia-

prąciány, de verges
prącie, verge à lier.
prącik, une baguette.
pracować, labourer, travailler. (travail.
pracowicie, avec peine &
pracowitość, grand peine & travail.
pracowity, laborieux.
praczka, la blanchiſſeuſe.
pradziad, biſayeul. (gue.
Praga, miáſto w Czechach, Pra
pragnąć, avoir ſoif, deſirer, ſouhaiter.
pragnienie, ſoif, grand deſir d'avoir quelque choſe, alteration, paſſion d'nne choſe.
pragniący, qui a ſoif, deſiré.
praktyk, praticien, qui entand la pratique, pragmatique.
praktyka, la pratique.
praktykować, pratiquer.
prałat, le prelat.
praprababa, la triſayeulle.
prapradziad, le triſayeul.
prapradziádá dziád, le grand pere de triſayeul.
prapradziádá matká, la mere de triſayeul.
praprawnuk, fils de petit fils.
praprawnuczka, la fille de petite fille, arriere petite fille.
práſa drukarſka, winna, un Preſſoir, une preſſe.

praśnik, du pain ſans levain, azime.
praſowanie, preſſure, le preſſurage.
praſownia, un preſſoir.
praſownik, preſſoireur.
prątek, une baguette.
prawda, la verité, realité.
prawdziwie, aſſurement, vrayement, veritablement.
prawdziwy, veritable.
prawidło, la regle.
prawie preſque, quaſi.
prawnuk, le petit fils.
prawnuczka, la petite fille.
prawo, loi, droit.
prawodawca, legislateur.
prawość, la droiture.
prawowierny, qui a la vraye foie.
prawować ſię, avoir un procé.
prawu nie podległy, libertin, qui n'a point de loi.
prawy, droit.
prażyć, faire rôtir, ou ſecher ſur le feu.
pręgierz, le pilori, la pierre d'infamie.
prętki, prompt, ſoudain.
prętko, vitement.
prętkość, viteſſe, promptitude.
pręty, des tringles.
proba, preuve.
probá złotá, álbo diamentu, le carat d'or, de perle ou de di-

de diamant, il y a deux sortes de carats savoir, le carat d'or qui exprime l'or dans sa derniere finesse, qui est composé de 24. graines: le carat de perle, ou de diamant qui n'est composé que de 4. graines.

probierz, essayeur.
probostwo, prevoté.
proboszcz, le prevot.
probować, eprouver.
proć, decoudre, recoudre.
proca, la fronde.
proces, procé.
processya, la procession.
prochno, pourriture, vermoulure du bois.
proch, poussiere.
proch do strzelaniá, la poudre à tirer. (gater.
prochnieć, se vermouler, se
prochnienie, vermoulure.
prochownica, le poudrier, fourniment.
prochu pełny, plein de poussiere.
procie, decousure.
procie ze skory, ecorchure.
professor, le professeur.
profos, le provôt
prog, sueil, pas de la porte.
profanować, profaner, fouiller, violer ce qui est sacré
prokurator, procurateur.
promień, rayons.
promienisty, plein de rayons.
promienisto czynić, jetter des rayons.
prorok, prophet, un devin.
proroctwo, prophetie, revelation, le devinement, la prediction.
prorokować, prophetiser, dire des choses à venir.
prosię, cochon de lait.
prosić, prier, demander.
proso, du millet.
prostak, simple.
prosto, simplement,
prosto: tout droit.
prostota, simplicité, simplesse.
prostowanie, direction, adresse.
prostować, dresser, regler.
prosty, droit.
prosty człowiek, un homme simple.
prost, droit.
proszek, menue poussiere.
protestacya, la protestation.
protestować się, protester, prendre à temoin.
protokoł, le protocole.
prowadzić, mener, conduire.
prowadzić z świecą, eclairer.
prowadzenie, conduitte.
prowadziciel, conducteur.
prowent, revenu, rente annuelle.
prowincyał, provincial.
prowizya, l'interet, rente de l'argent prêté. *proź-*

prozba, demande, priere, requete.
prozba za kim, intercession.
prożen, vuide.
prożno, en vain.
prożnomownosć, vaine parole, discours vains & impertinent.
prożnomowny, parleur des choses vaines.
prożność, *marność*, vanité, menionge.
prożnowanie, l'oisiveté.
prożnujący, oisif.
prożnować, etre oisif.
prożny, vuide.
prum, un bac a passer la riviere.
prusy, prusse.
prusak, prusien.
pryskać, arroser, jetter de l'eau.
przyszczeć, couvrire de pustules
pryszczel, pustule.
prywat, privé.
prywatnie, particulierement.
prywet, cloaque, egout.
prząść, filer.
prządka, la fileuse.
przeć się, nier.
przebog; mon Dieu.
przebaczać, pardonner.
przebaczać, *zapominać*, oublier, mettre en oublie, ne se souvenir point.

przebiegać, parcourrir.
przebiegacz, parcourreur.
przebieganie, parcourse.
przebierać w czym, choisir, elire
przebierać miárę, *wykraczać*, passer les bornes.
przebieranie wczym, choix.
przebiiáć, porcer.
przebranie, prise de trop.
przebrnąć, passer une riviere à gué. (tir.
przebudować, reedifier, reba-
przebudzać, eveiller.
przebywać gdzie, demeurer, sejourner.
przebywać co, passer outre, traverser.
przebycie, passage.
przebycie gdzie, demeure, sejour.
przechadzać się, se promener.
przechadzka, la promenade.
przechera, mocqueur.
przechod, un passage.
przechodzić, passer outre.
przechodzący, passant.
przechowywanie, une serre.
przechowywać, serrer.
przechwycenie, surprise, prevention.
przechylać, incliner, decliner.
przeciąg czasu, distance, delai, dilation, intervalle, espace.
przeciągać, tirer.
przeciągać czas, delater.
prze-

przeciąggać ſię, s'etendre de tout ſon corps.
przeciągganie ſię, etendement de tout ſon corps.
przecie, pourtant.
przeciekać, couler à travers.
przecinać, couper par le milieu.
przecinanie, coupure par le milieu.
przeciſkać, jetter par deſſus.
przeciwko, vis à vis, contre.
przeciwiać ſię, etre contraire.
przeciwiánie ſię, contrarieté, antipatie
przeciwná rzecz, la choſe etrange.
przeciwnik, adverſaire.
przeciwność, contrarieté.
przeciwny, eſt contraire, adverſaire.
przeczyć, contredire, s'oppoſer.
przeczenie, contredit, contradiction, oppoſition.
przeczny, contrariant, contentieux.
przeczuwac, prevoir, preſſentir.
przeczęſtować, perdre ſon bien en traitant.
przeczuwanie, preſſentement de ce qui doit arriver, anticipée d'une choſe.
przeczytać, parlire, lire juſques à la fin, lire entierement.
przed, devant, en preſence.
przedać, vendre.
przedawanie, vente, debit, vendition.
przedawacz, vendeur.
przedayny, de bonne vente.
przededniowy, de devant le jour.
przedłużać, alonger, prolonger.
przedłużenie, alongement, prolongement.
przedmieſzczanin, bourgeois de faux bourg.
przedmieście, fauxbourg.
przedmowa, preface.
przedmurze, d'avant-mur.
przedni, le premier.
przedrzymać ſię, ſommeiller.
przedſięwzięcie, propos, propoſition.
przedtym, avant, devant.
przędza, la filaſſe.
przędzenie, le filement.
przedzielać, diviſer, ſeparer.
przedział, ſeparation.
przedzielacz, diviſeur.
przedzielnica, poinçon, dequoi les femmes font la crête de leur cheveux.
przedzierać, s'enfoncer.
przedzierzgnąć, metamorphoſer.
przegadywać ſię, diſputer.
przegadywanie ſię, noiſe.
przegarzać, inſulter.
przeginać, plier, flechir.

przegi-

przeginanie ſię, flechiſſement, repli.
przeglądać, regarder, voir autravers.
przeglądać ſię w zwierciedle, ſe mirer.
przeglądanie, regard.
przegorzały, demi-brulé.
przegradzać, ſeparer.
przegrawać, perdre au jeu.
przegrażać ſię, menacer.
przegrodá, la ſeparation.
przegryzać, ronger.
przeiádać, conſumer tous.
przeiaſzczka, calvacade.
przeiazd, paſſage
przeięcie, anticipation.
przeiednany, reconcilié, gagné, accordé
przeiednywać, reconcilier, gagner, accorder.
przeiednanie, reconciliation, accord.
przeieżdżać, paſſer, traverſer.
przekalać, percer.
przekładać, tranſpoſer.
przekładać słumaczyć, interpreter, traduire d'une langue en uneautre expliquer
przekładanie, interpretation.
przeklęſtwo, malediction, execration.
przeklęty, maudit, execrable.
przeklinać maudire, execrer, donner au diable.
przeklinanie, deteſtation, abomination.
przekłoty, percé.
przekonywać, convaincre.
przekop, une foſſe, foſſé.
przekopywać, fouir tout avant.
przekora, effronté.
przekorny, importun.
przekować, reforger.
przekrzywiáć, tordre, courber.
przekſztaltować transformer, metamorphoſer.
przekupowanie, rachat.
przekupień, revendeur.
przekupka, la revendeuſe.
przekwintować s'abandonner à toutes ſortes de delices.
przeładować charger de trop.
przełamać, rompre, caſſer.
przelatać, voler par deſſus, paſſer autre.
przełazić, ſurmonter, paſſer.
przelękły, epouvanté.
przeląknąć ſię, etre ſaiſi d'horreur, s'epouvanter, avoir peur.
przelęknienie, epouvante.
przelewać, verſer d'un vaiſſeau à l'autre, verſer par deſſus.
przeleżyć, coucher quelque (tems.
przełożeńſtwo, prefecture, juriſdiction.
przełożony, prefet, intendant, ſuperieur.
przemachlować trocquer.
przemądry, bien ſage.

przemá-

przemagać, etre plus puissant, plus fort, pouvoir beaucoup, sourpasser.
przemaganie, la force plus grande.
przemakać etre bien trempé, etre fort mouillé, etre fort humide.
przemarnować, perdre mal à propos, prodiguer.
przemarzać, etre saisi de froit, avoir grand froit.
przemawiać kogo, attraire & inciter par de belles paroles.
przemiáná, changement.
przemieniáć, changer.
przemienienie, permutation, echange, troq, transfiguration.
przemierać głodem, etre saisi de faim, mourir de faim.
przemierzać co, mesurer.
przemierzły, odieux, haï.
przemieszkiwać, demeurer, sejourner.
przemiiáiąc, en passant.
przemiiáć, passer.
przeminienie, passement.
przemowá, preface, sermon.
przemowienie, action de parler
przemożenie, le pouvoir, puissance.
przemożność, puissance, le pouvoir, authorité.
przemożny, fort puissant.

przemysl miásto, Premislie.
przemysł, l'industrie.
przemyślać, penser devant, premediter.
przemyślánie, premeditation.
przemyślny, ingenieux, prudent.
przenagabać, persecuter.
przenaymować, corrompre.
przenica, le fromment
przenie, negation, deniment.
przeniesienie, transportement, transporte.
przeniewierzać się se decrediter
przenikaiący, penetrable.
przenikać, penetrer.
przenikanie, penetration.
przenosiciel, transporteur.
przenosiny, le banquet que l'on fait le lendimain des noces.
przenosić, transporter, transferer.
przenosić się, *przeprowadzać się*, deloger, changer de logis.
przenosić się nad kogo, s'estimer plus, se preferer.
przenosienie transporte, transportement.
przeor, prieur.
przeoryszа, une prieure.
przeorany, rehoué.
przeorywać, rehouer.
przeorywanie, rehouement.
przepadać, perir, penetrer.
przepalać, bruler trop.
przepalanie, brulement.

prze-

przepaść, abîme, precipice, goufre.
przepaścisty, precipité.
przepasać, ceindre.
przepasanie, ceinture.
przepaska, bandollette, bandeau.
przepatrywać, prevoir, voir devant.
przepędzać, mener d'un lieu (à l'autre.
przepełniać, deborder.
przepiiáć, dissiper tout son bien en bûvant.
przepiorka, caille.
przepis, exemplaire.
przepisować, copier, prescrire, recrire, transcrire.
przeplatać, entrelasser, melanger.
przepłynąć, passer l'eau.
przepłynienie, passement.
przepominać, oublier.
przepowiádać, raconter.
przepowiádacz, raconteur.
przepowiadanie, raconte.
przeprawa, passage.
przeprowiáć się, passer, traverser.
przeprowadzać, mener d'un lieu à l'autre.
przeprowadzać się, deloger.
przeprowadzanie się, delogement.
przeprowadzenie, une conduite.
przeprowadziciel, conducteur.
przeprzęgać, atteler des chevaux frais.

przepukliná, rompure, rupture.
przepukły, rompu, crevé.
przepuknąć się, crever.
przepuszczáć, pardonnner.
przepuszczać kogo, faire passer.
przepuszczáć wosk, fondre.
przepuszczenie, pardonne, indulgence.
przepuszczenie przez co, passage
przepychać, percer.
przerabiáć, refaire, faire de nouveau, renouveller.
przerabiánie renouvellement
przerobiony, refait, renouvellé.
przerażać, etourdir.
przeraźliwie, à l'etourdi.
przeraźliwy, etourdi.
przerębłá, le troue dans la glace
przerębować, couper.
przerwany, crevé, rompu.
przerywać komu dyskurs, interrompre.
przerywać, rompre.
przerywanie, rupture, feinte, une crevasse.
przerzeczony, predit.
przerzedzać, faire plus claire, rendre moins epais.
przerzucać, jetter pardessus.
przesadzać, transplanter.
przesadzać czym, passer la mesure.

prze-

przesadzenie czym, superfluité.
przesadzenie, transplantation.
przesadzony, transplanté.
przesalać, saler trop.
przeschły, sec.
przeście. passage.
prześcielać, refaire le lit.
prześcieradło, drap de lit, linceul. (ce.
przesiadać się, changer la place.
przesiadanie się, changement de place.
przesiedzieć, s'arreter, demeurer.
przesiewać, tamiser, cribler.
przesiewany, tamisé.
przesiewanie, tamisement.
przesielánie. affoiblissement.
przesielać się, epuiser la force.
przesielenie dniá, nocy, le solstice.
przeskakować, sauter par dessus, franchir.
przeskakować przez row, franchir un fossé.
przeskoki, przebiegi, les chemins couverts.
przeskrobać, ratisser.
prześládowanie, persecution.
prześládowca, persecuteur.
prześládować, persecuter.
przestawać, cesser.
przestawanie, cessement.
przestąpienie, transgression.
przestępca, transgresseur, pecheur qui commet quelque faute.
przestawając, en se reposant, par intervalle, en cessant.
przestępny rok, an bissextil.
przestępstwo, faute, le peché.
przestępować, transgresser.
przestępować ustawy. violer l'ordonance, outrager, souiller, transgresser la loi, ordonance.
przestrach, frayeur, terreur, epouvante, effroi.
przestraszać kogo, epouvanter, effrayer.
przestroga, precaution.
przestrony, large.
przestrzegacz, precautioneur.
przestrzegać, precautioner.
przestrzegać czego, observer, avoir en garde.
przestrzelić, percer.
przestwornie, spacieusement, au large.
przestworny, large, de grande etendue.
przesuszać, secher.
przeświádczać, convaincre.
przesychać, secher, devenir sec.
przesyłać, envoyer.
przesyłanie, envoyement.
przesypiać się se desendormir.
przeszkadzać, émpecher, embarasser.
przeszkadzanie, empechement.

Przeszkodá, empechement.
Przeszkodziciel, empecheur.
Przeszkodzony, empeché.
Przeszły. passé.
Przeszłodniowy, du jour de devant.
Przeszywać, coudre.
Przeszywanie, coudure.
Przeszywany, cousû.
Przetaczać wino &c, tirer d'un vaisseau à l'autre.
Przetaczać kamień, rouler d'un lieu à l'autre.
Przetak. le crible.
Przetłukiwać, piler.
Przetłumaczyć, interpreter, expliquer.
Przetoż, c'est pour quoi, donc, donques.
Przetrącać, rompre, briser.
Przetrwać, endurer & souffrir jusques à la fin.
Przetrzymać, arreter, retenir.
Przetykać deboucher.
Przewabić, attraire.
Przewarzać, bouillir trop, cuir trop.
Przeważać, peser.
Przewiązać, lier.
Przewiązany, lié.
Przewiędły, demi-fané.
Przewierciány, percé tout outre.
Przewiercieć, percer.
Przewiewać, souffler à travers.
Przewiewanie, souffle à travers.
Przewięzować. lier.
Przewięzowanie, liaison.
Przewijać się, passer de part en part.
Przewijáć kogo przez nogę, supplanter, donner le croc en jambe.
Przewinąć, meriter.
Przewinienie, faute.
przewłaczać, prolonger, differer.
Przewłoka, delai, dilation.
Przewłoczyć sukníe, changer l'habit.
Przewodnik, conducteur, un guide.
Przewodzić, conduire.
Przewora, un pieu.
Przewoz, passage par eau.
Przewoz zapłatá, naulage.
Przewoźnik, batelier.
Przewracać, tourner, renverser.
Przewracanie, tournement, renversement.
Przewrotność, perversité, malice.
Przewrotnie, tout au rebours, de travers, contre le droit & la raison.
Przewyższać, surmonter, surpasser.
Przeymować listy, intercepter les lettres.
Przeyrzany, prevû, predestiné
Przeyrzenie, predestination.
Przez, par, pandant.

Przeżegnać, benir, faire un signe de la croix.
Przeżegnanie, benediction.
Przeziębnąć, refroidir.
Przezimować, passer l'hiver.
Przeznaczać, determiner, assigner
Przeznaczenie, determination.
Przeznaczony, determiné.
Przez, par, autravers, durant.
Przezroczystość, clarté.
Przezroczysty, clair.
Przeżuwa bydło, remanche, rumine la bête.
Przeżuwacz rybá, un surgot.
Przeżuwać dziecięciu, macher la nourriture pour un enfant.
Przezuwać się, changer les chaussures.
Przezwisko, sur nom.
Przodek, (*PRÆPOSITIO*) devant.
Przodek. (*NOMEN*) un antecesseur.
Przodek głowy, le devant de la tête.
Przodek budynku, le front d'un edifice.
Przodkowanie, la primauté.
Przodkowie, les ancetres
przodkować, preceder, marcher devant.
Przy, aupres, à, au.
Przybiegać, concourir.
Przybieganie, concours.
Przybierać do siebie, chosir.
Przybierać, *stroić*, embellir, accoutrer.
Przybiiać, afficher, attacher.
Przybiiać do brzegu aborder.
Przybliżać się, s'approcher.
Przybliżenie, approche.
Przybudować, faire à jouter.
Przybycie, arrivée, avenuë.
Przybycien, survenant.
Przybysz, le jour bissextil.
Przybytny, fora n, qui vient d'ailleurs.
Przybywać czego, augmenter.
Przybywać gdzie, arriver, accourir.
Przybywanie gdzie, arrivée.
Przybywanie czego, accroissement.
Przyć się, nier, desavouer.
Przychęcać, allecher, attirer.
Przychodzić, venir.
Przychodzień survenant.
Przychylność inclination.
Przychylny, enclin, porté, panché.
Przyciągać, attirer.
Przyciąganie, attirement, attraction.
Przyciemnieyszy, un peu obscur.
Przycieńszy, plus menu.
Przycieś, la pouter de fondement de la charpente d'une maison de bois.
Przycięższy, un peu plus pesant.

Przycinać, couper un peu.
Przycinać komu, outrager quelqu'un en sa presence offenser.
Przyciskać, presser.
Przyczernieyszy, un peu plus noir.
Przyczyná, la cause.
Przyczynek, surplus, sur croit.
Przyczyniáć czego, augmenter, agrandir.
Przyczyniáć się, interceder
Przyczyniácz czego, agrandisseur.
Przyczytać co komu, attribuer.
Przydawáć, adjouter, baillaire d'avantage.
Przydać tylo drugie, doubler.
Przydać, ajouter.
Przydatek, surplus, surcroit.
Przydymić infecter de fumée
Przydanie, ajoutement.
Przyganá, blame, une reprimende.
Przyganiácz blameur, repreneur.
Przyganny, digne d'etre blamé.
Przygoda, propos, accident.
Przygodził mi się, il est venu tout à propos.
Przygodny, commode, convenable, propre.
Przygotowanie, preparation, appareil.
Przygramolić się, se trainer, approcher en trainant.
Przygryzać, ronger un peu.
Przygrubszy, un peu plus gros.
Przyiáciel, amis.
Przyiácielski, d'amis.
Przyiácielstwo, l'amitié.
Przyiázd, une arrivée.
Przyiaźń amitié.
Przyiazny, amiable.
Przyiąć, reçevoir.
Przyięcie, reception.
Przyiemnie, agreablement.
Przyiemność, bonne grace, douceur, suavité.
Przyiemny, agreable, favorable.
Przyięty, reçu.
Przyieżdżać, arriver, venir.
Przykazanie, commendement.
Przykazować ordonner, commander.
Przykład, un exemple.
Przykładać, appliquer, ajouter
Przykładny, exemplaire.
Przykleiáć, coller, joindre avec de la colle.
Przyklęskać, jesticuler.
Przykro, avec un ennui.
Przykrość, un ennui, difficulté.
Przykry, difficil, degoutant.
Przykrywadło, une couverture,

Przykrywadło ná pościel, une courte pointe.
Przykrycie, une couverture.
Przykrywać, couvrir.
Przykrzeć się, molester, apporter ennui, disturber.
Przykrzenie się, disturbation.
Przykarząć, couvrir de poussiere.
Przykurzać futro, noircir.
Przykwaśnieć, devenir aigre.
Przykwaśny, un peu aigre.
Przyłączać, ajoindre, ajouter.
Przyłączenie, ajoutement.
Przyłamać, rompre avant.
Przylatować voler.
Przyłazić, ramper, grimper, se trainer vers ou en quelque lieu.
Przyłażenie, rampement, grimpement.
Przyłbica, heaume, casque.
Przyłbicę kłaść ná głowę, s' armer d'un heaume.
Przyległość, situation.
Przyległy, situé.
Przyległym bydź, etre situé auprés.
Przyleń, un peu tardif.
Przylepiać, coller.
Przylewać, verser d'avantage.
Przylgnienie, attachement.
Przylipiać, tenir à quelque chose, adherer.
Przyłożenie, ajoutement, adjonction, addition.
Przyłuda, amadouement.
Przylutować, souder.
Przymawiáć komu, reprendre, se piquer de paroles.
Przymiárek, surplus.
Przymierze, alliance, traité de paix, accord
Przymierze czynić, faire alliance.
Przymierze łamać, rompre l' alliance.
Przymięszywać, méler parmis
Przymierza gwałciciel, qui rompt une alliance, une confederation.
Przymiot przyrodzony, le naturel.
Przymiot ziele, du seneſſon.
Przymnażać, augmenter.
Przymnożenie, augmentation
Przymować, reçevoir, accepter, prendre.
Przymowanie, acception, reception, accueil.
Przymowka, pincement de paroles.
Przymrozek, la geleé, froidure.
Przymuszać, contraindre.
Przymuszanie, contrainte.
Przymykać, approcher.
Przynaglać, presser.
Przynależy mi, il m'appartient.
Przynależący, appartient.
Przynaymniey, à tout le moins, pour le moins, tout au moins.

Przyniewalać, contraindre, presser.
Przynosić, apporter.
Przyobierać, choisir parmi d'autres.
Przyodziewać, vetir.
Przypada co, survienne, entre-vienne.
Przypadać, tomber.
Przypadać prętko, arriver au plus vite.
Przypadek, accident, cas, hazard.
Przypadkowy, accidentel, casuel.
Przypalać hâler.
Przypalenie hâle.
Przypasać, attacher, ceindre.
Przypatrować się, regarder, considerer.
Przypatrowanie, cosideration.
Przypędzać, chasser devant soi, mener.
Przypiąć, accrocher.
Przypiecek, la gueule d' un four.
Przypiekać, frire, demi-rotir.
Przypiekany, demi-roti.
Przypierać, serrer.
Przypilnować, veiller soigneusement.
Przypinać, attacher.
Przypisać, souscrire.
Przypisać co komu, attribuer.
Przypisanie, souscription, attribution.
Przypłacać, payer.
Przypłodek, accroissement, augmentation.
Przypłynąć, approcher en nageant, aborder.
Przypłynienie; abord, arrivée
Przypodobać się, plaire.
Przypominać, ressouvenir, faire souvenir.
Przypominacz, ressouveneur.
Przypominanie, ressouvenance, souvenance.
Przypowieść, proverbe.
Przypozywać, revoquer à la citation.
Przyprawá, assaisonnement.
Przyprawiać potrawę, assaisonner
Przyprawiáć co, ajouter.
Przyprawná potrawá, le ragout assesonné.
Przyprawny, ajouté.
Przyprowadzic, amener.
Przyprzęgać, accoupler.
Przypuszczać, admettre.
Przypuszczanie, admission.
Przyrastać, accroitre.
Przyrastanie, accroissement.
Przyrodność, parenté alliance
Przyrodny brat, demi-frere.
Przyrodzenie, nature, naturel.
Przyrodzony, naturel.
Przyrodzonym sposobem, naturellement.
Przyrownanie, comparaison.
Przyrownywać, comparer.

Przy-

Przyrzeczenie, promesse.
Przyrzucać, rejetter.
Przyrzucać co ziemią, couvrir de terre.
Przyrzucać, oddawać, rendre
Przyrzut, choroba przyrzutná, maladie contagieuse.
Przysądzać, adjuger.
Przysądzenie, adjudication.
Przyiście, avenuë, arrivée.
Przysięga, serment.
Przysięgać, jurer, faire serment.
Przysięgacz, jureur.
Przysiężny, l'echevin.
Przysionek, l' entrée d' une maison.
Przyskakować do kogo, assaillir.
Przyskakowanie, assaut.
Przysłodszy, plus doux, doucelet.
Przysłowie, proverbe.
Przyskurka, la croute.
Przysługa, service.
Przysługować się, servir au profit.
Przysmak, assaisonnement.
Przyśmiárdły, un peu puant.
Przysmutnieyszy, plus triste.
Przyśnić się, rever, avoir quelque songe, songer.
Przysparzać, augmenter.
Przyspieszać, hater, presser.
Przyśpiewywać, chanter.
Przyśpiewaiący, chantant.
Przysposobiać, augmenter, fournir.
Przysposobienie, augmentation.
Przysposobiony, augmenté.
Przystać ná służbę, s'engager.
Przystanie, engagement.
Przystąpić, approcher.
Przystąpienie, abord.
Przystawa nad czym, inspecteur.
Przystawka, l'eccuelle.
Przystawiáć, admettre, appliquer.
Przystęp, accez, abord, approche.
Przystępny, aise à aborder.
Przystoi co, il est seant, il convienne, il sied.
Przystosować co do czego, appliquer.
Przystoynie, convenablement, proprement.
Przystoyność, convenance, bien seance.
Przystoyny, convenant, bien seant.
Przystroić parer, orner, embellir.
Przyświecać, eclairer.
Przysypować, mettre d'avantage.
Przyszły, futur.
Przyszwa u nogi, heuteur du pié.
Przyszywać, coudre.
Przytomność, presence.
Przytomny, present.
Przytulać, serer contre.
Przy-

Przytulenie, serrement.
Przytwardszy, plus dur.
Przyuczać się s'accoutumer, apprendre
Przywalać, mettre dessus.
Przywara, corruption.
Przywiązywać attacher, lier.
Przywiązowanie liaison.
Przywiley, privilege, droit.
Przywileiowany, privilegié.
Przywitać, saluer.
Przywitanie, salutation.
Przywłaszczać, usurper, s'attribuer, prendre pour propre.
Przywłaszczanie, usurpation
Przywłaszcziciel, usurpateur
Przywłeczyć, trainer.
Przywodzić, amener.
Przywodzenie, amenement.
Przywodziciel, conducteur.
Przywoływać, appeller à soi.
Przywozić, amener par charriot.
Przywożenie, charriage.
Przywoźny, transporté.
Przywracać, restituer, rendre.
Przywrociciel, restituteur, retablisseur.
Przywykać, s'accoutumer.
Przywykły, accoutumé.
Przywzięty do drugich, choisi parmi d'autres.
Przyymacz, reçeveur.
Przyymować, reçevoir.
Przyznawać, attribuer, reconnoitre.
Przyzwalać, consentir, accorder, etre du meme avis & sentiment.
Przyzwoicie, à point, convenablement.
Przyzwoitość, convenance.
Przyzwoity, convenable.
Przyzwolenie, consentement, accord.
Przyzywać, appeller.
Przyzywanie, mandement, ordre de venir.

PS. PS.

Psalm, un Pseaumes.
Psi, de chien.
Psiá mucha, la mouche de chien.
Psia pacha ziele, la bordane.
Psiarniá, un chenil.
Psiarz, le valet des chiens.
Psica, chienne.
Psię, petit chien.
Psikus, mechanceté.
Psinki ziele, morelle.
Psi rumien ziele, la camamille
Psota, perte, dommaage.
Psotliwy, mechant, plein de toutes mechancetès.
Psowanie, destruction.
Psować, gater, abuser.
Pstrąg, truite.
Pstrociná, diverse couleur.
Pstry, tacheté.
Pszczelnik, les rouches des mouches à miel.
Pszczoł matka, le rois des abeilles.
Pszcze-

Pſzczoła, une abeille.
Pſzenicá, le froment.

PT. PT.

Ptak, une oiſeau.
Ptak ſpiewaiący, oiſeau de chante.
Ptak wabny, oiſeau dreſſéé.
Ptaſtwo, une volaille.
Ptaſzazob drzewo, du troeſne.
Ptaſzek, petite oiſeau.
Ptaſznik, oiſeleur.
Ptyzaná, de la ptiſanne.

PU. PU.

Pucek, petit enfant gras.
Puch z gęſi, le ducet.
Puchać, exhaler.
Puchliná chorobá, hydropiſie, enflure.
Puchling cierpiący, hydropique.
Puchnąć, enfler.
Puder, la poudre.
Pudło, *pudełko*, la boitte.
Puhacz, un chathuant.
Puilares, la tablette.
Puinał, *ſztylet*, poignard, une dague.
Puki, juſqu'à, tant.
Puk, bruit, fracas, ſon violent.
Pukać, faire bruit, heurter, frapper.
Pukawka dziecinná, la canoniere de bois ſureau.
Pukiel, boſſette de quelque matiere que ce ſoit ſur couverture d' un livre, boſſette en la bride d' un cheval, boſſette de cuire ſur les yeux d'un mulet.
Puklat wozowy, un tympan.
Puklerz, bouclier.
Puklerzem zaſtawiać, couvrir de bouclier.
Pulpit piſarſki, pupitre.
Puls, le poulx.
Pułgarca, demi pot, une pinte.
Pułkwarty, un demi ſetier.
Pułk, legion.
Punkt, un point.
Punktować, ponctuer.
Punktowánie, ponctuément.
Purgacya, purgation.
Purgować, purger.
Purguiący, purgé.
Purpura, pourpre.
Puściżná, le bien hereditaire.
Puśliſka, les etriviers.
Puſtelnik, heremite.
Puſtki, le lieu deſert.
Puſtyniá, deſert, grande place inhabité.
Puſzcz ptak, la freſaie.
Puſzcza, une fôret.
Puſzczadło, lancette.
Puſzczać, laiſſer, delaiſſer.
Puſzczać maiętność, ceder.
Puſzczać mimo ſię, diſſimuler, paſſer ſous ſilence un affront reçu.
Puſzczać krew, ſaigner.

Puſzczenie krwie, ſaigné. ſ.
Puſzczyk une huette.
Puſzka koscielná, un ciboire.
Puſzka, la caſſette
Puſzkarniá, magaſin d'armes.
Puſzkarz co leie działa, fondeur d'artillerié.
Puſzkarz co rychtuie działa, un cannonier.
Puzan, le clairon.
Puzdro, la caiſſe.

PY. PY.

Pycha, orgueil, fierté, arrogance.
Pypeć, la pepie la puppié
Pyſk u beſtyi, le muſeau.
Pyſk u ryby, muſle de poiſſon.
Pyſkłać ſię, ſe ſalir, ſe ſouiller
Pyſzczyć, *ryć noſem*, fouler la terre avec grouin de cochon.
Pyſznić ſię, s'enorgueillir.
Pyſzno, orgueilleuſement, ſierement.
Pyſzny, ſuperbe, fier, orgueilleux, arrogant.
Pytać, interroger, demander.
Pytacz, interrogateur.
Pytanie, interrogation, demande.
Pytel, un bluteau, ſas.
Pytelnik, *pytlowy młynarz*, un bluteur, ſaſſeur.

RA. RA.

Rabarbarum Rheubarbe.
Rąbanie, *ſiekanie*, la coupe la taille, carnage, maſſacre.
Rąbać, *ſiekać*, couper, trencher, hacher, tailler.
Rąbek crepe fin lin.
Racá, une fuſée.
Rachmiſtrſka nauka, l' arithmetique.
Rachmiſtrz, Arithmeticien.
Rachować, calculer conter.
Rachować ſię faire un conte.
Rachowanie, calcul
Rachownica, table à conter.
Rachownik, calculateur, conteur.
Rachunek oddać, rendre conte, tenir conte.
Rączey, plûtôt.
Raczyć, daigner.
Rączka u zegara, l' aiguille d'un horloge.
Rączość, viteſſe, ſoupleſſe de corps.
Rączy, vite, diligent, agile.
Rad, de bon gré, volontiers bien aiſe.
Rad nierad, malgré ſoi, à regret.
Rada, conſeil, avis.
Rada, *radziecki urząd*, conſeil.
Radło, le ſoc.
Radło u pługa, le ſoc de charue.

Radlenie, le focage.
Radość, la joye.
Radować się fe rejouïr.
Radzić co komu, perfuader, confeiller.
Radzić się kogo, confulter, avifer, demander confeil.
Rak, ecrivice.
Rak choroba, chancre, gan- (grene.
Rakuzy, autriche, Province d' allemagne.
Rama, le chaffis.
Ramię, l'epaule.
Ramienisty, qui a de hautes epaules.
Rána, une playe, bleffure.
Ranić kogo, bleffer, navrer.
Raniey, plûtôt, de bon matin.
Ranny, bleffé.
Rano, de matin, de bonheur.
Ranny owoc, precoce, meur avant la faifon
Rantuch, voile de femme.
Rapontyk ziele, Rhapontique.
Rarog, le bufard, bufe.
Rasa, la farge.
Raszplá lime, rape.
Rata wołać, crier à l' aide, appeller à fon fecours.
Rata, ná raty płacić, payement par tems.
Ratam płacić, payer par tems.
Rataiy, laboureur.
Ratować kogo, fecourir, affifter.
Ratusz l'hotel, la maifon de ville.
Ray, le Paradis.
Rayca, confeiller.
Rayska trawa, jonc.
Rayski ptak, l'oifeau de Paradis.
Raytar, cavalier.
Raz, une fois.
Razem, enfemble.
Raźno, au plus vite.
Raźny, allerte.

RD RD.

Rdest biáły, perficaire, curage herbe aux puces. (fer.
Rdza, la rouille rouillure de
Rdzawy, enrouillé.
Rdzewieć, enrouiller.

RE. RĘ.

Rebelizowáć, revolter, rebeller.
Recepta, recette.
Ręczyć, cautioner, fe rendre caution, repondre pour quelqu'un.
Ręczenie, caution.
Ręcznik, un effuye-main.
Ręczny, demain.
Rędzina, la terre graffe.
Resa, cercle.
Referendarz, Referendaire.
Reformat, Reformé.
Reguła, la regle, l'ordre.
Reiestr, regiftre.
Ręka, la main.
Rękaw, la manche.
Rękaw zimowy, le manchon.

Rękawice palczaste, les gans.
Rękawice nie niepalczáste, des mitaines.
Rękoieść, la manche.
Rękoiemstwo, caution.
Rękoymia, caution.
Rekreacya, recreation, le divertiffement.
Rektor, le Recteur.
Religia, religion
Relikwiarz, Reliquaire.
Relikwie, reliques.
Renunkul, kwiát, renuncule.
Respekt, refpect.
Rezolut, prompt, hardi.

RO. RO.

Robacy, les vers.
Robacy w iárzynie, les chenilles.
Robacy w mące, les mites.
Robaczek, petit ver.
Robaczywiec, vermouiller.
Robaczywość, vermoulifure.
Robaczywy, plein de vers.
Robak, le ver.
Robdeszamber, robe de chambre. (ner.
Robić, travailler faire, façon-
Robienie, travaille, façon, peine.
Robiony, travaillé, fait, façonne.
Robotá, l'ouvrage, façon.
Robotnica, une ouvriere.
Robotnik, un ouvrier.
Rocznica, annuel, qui fe fait tous les ans.
Roczne dzieie, annales, chroniques.
Roczny, agé d'un an, annuel.
Roczny dochod, revenu d'un an, penfion.
Rod, genre, origine.
Rodak, patriote, compatriote
Rodowy, d'une race.
Rodzay, genre, race, origine.
Rodzayny, fertil.
Rodzenie, accouchement, enfantement.
Rodzić, accoucher, enfanter.
Rodzić się, fe naitre.
Rodziciel, le Pere.
Rodzicielka, la Mere.
Rog u wołu, la corne.
Rog budynku iákiego, l'angle.
Rogaty, cornu.
Rogoża, un eftrapontin.
Rohatyna, un javelot à la Romaine, un epieu.
Roią się pszczoły, les abeilles jettent un effain.
Rok, an, année.
Rok podeyrzany, l'année climatique.
Roki, sądy grodzkie jugement du chateau.
Rokiciná, l'ofier.
Rokicinowy, d'ofier.
Rokosz, rebellion, revolte.
Rolá, un champ, la terre labourée, un gueret.
Rolnik, metayer.
Ronić, perdre.
Ropa, la buoë, pus d'ulcere.

Ropieć, bouer, suppurer.
Ropienie suppuration.
Ropisto, plein d'ordure.
Ropisty, plein de pus.
Rosa la rosée
Rosada, de choux pour planter.
Rościągać, etendre, elargir.
Rościąganie, etendement.
Rościągły, etendu.
Rościągłość, etenduë.
Rosisty, couvert de rosée.
Rosić, arroser.
Roskazanie, commendement, ordre.
Roskazać, ordonner, commender.
Roskazuiący, regent, commendeur.
Roskosz, volupté.
Roskosz mieć jouir de volupté.
Roskoszny, voluptueux.
Roskosznie, delicatement, delicieusement.
Rosłość, grandeur.
Rosły, grand.
Rosmieszyć, exciter le ris.
Rośnienie, accroissement.
Rosnąć, croitre.
Rosocha u drzewa, branch.
Rosochaty, branchu fourchu.
Rosoł gotowany, la soupe.
Rosoł z słonego mięsa, saumure, salure.
Rosomak, le goupil.
Rospączać, crever.
Rospadliná crevasse, fente.
Rospadły, plein de fentes & crevasses
Rospalać allumer le feu, mettre le feu.
Rospalać się, etre enflammé.
Rospalenie, inflammation.
Rospasać, desceindre.
Rospasany, desceint.
Rospamiętywać, mediter, penser.
Rospaiáć, relacher
Rospęczniec ziarno enfler, grossir.
Rospędzać, dissiper.
Rospędzanie, dissipation.
Rospętać, detacher, delier.
Rospierać, etendre.
Rospierać się, s'elargir
Rospierzchnąć się, se separer, se dispercer.
Rospierzchnienie, dispersion.
Rospinać co, etendre.
Rospinać suknią guzikami, deboutonner.
Rospináć suknią haftkami, degraffer.
Rospisać, descrire.
Rospłaszać, deconcerter.
Rospłaszczyć, applanir.
Rosplątać węzeł, renouer.
Rospłatać ryby, habiller un poisson l'eventer & le preparer pour le cuire.
Rospływać się, se fondre.
Rospor, decousure, fente.
Ros po-

Rospościerać elargir, etendre.
Rospościeracz, elargeur.
Rospowiádać, raconter.
Rospowiádanie, recit.
Rospraszać, dissiper.
Rosprawa, decision.
Rosprawiáć, decider.
Rosprawienie, decision.
Rosprawnie, clairement.
Rosprawny, resolu.
Rosprostować, dresser, recourber.
Rosproszenie, dissipation, dispersion.
Rosproszony, dispersé, ependu.
Rosproszyciel, dissipateur.
Rosproszysty, aisé à dissiper.
Rosprowadzać, separer, dejoindre.
Rospryskać, epardre çà & là.
Rosprysnąć się, se saillir.
Rosprzedanie, vente, debit.
Rosprzedawać, vendre, debiter.
Rosprzęgać, defateler, dejoindre, detacher, separer.
Rosprzęganie, detachement, separation.
Rosprzestrzeniáć, elargir, agrandir.
Rospukać się, se crever.
Rospuknienie, crevasse.
Rospusta, insolence.
Rospustnie, insolement.
Rospustny, insolent.
Rospustnym być, etre insolent, etre de bauché.
Rospustny debauché.
Rospuszczáć, lacher.
Rospuszczać łoy, &c. fondre.
Rospuszczony, fondu.
Rospychać, elargir.
Rost, un gril.
Rosterk, discorde, dissension.
Rostropnie, prudemment.
Rostropność prudence.
Rostropny prudent.
Rostrucharstwo, Courreterie.
Rostrucharz, courretier.
Roświecać, eclairer.
Rosypanie dissipation, eparsement
Rosypować, epardre, dissiper, rependre.
Roszczepierzać, ouvrir, etendre.
Rosztowanie, un echaffaut.
Rota żołnierzow, legion, bataillon, un bande.
Rotman, le nocher
Rotmistrz Capitaine.
Row, une fosse, fossé.
Rowiennik, d'un même age.
Rowisty mal uni.
Rownaiący, comparé.
Rownać, egaler.
Rownanie czego z czym, comparaison.
Rowniná, lieu uni, egal.
Rowno, *zarownie*, pareillement, de mêmeque, egeau
Rowno, egalement.
Rowność,

Rowność, egalité, uniformité.
Rowny, egal, uni.
Roy pszczoł, l'essain de mouches à miel.
Roża une rose.
Roża choroba, erysipele.
Roż. pszczelná drzewko, un ciste.
Roża polná. eglantier, rosier.
Roży polney kwiát, une eglantine.
Rożaniec, le rosaire.
Rożany, de rose.
Rozbiegać się, courir çà & là
Rozbierać pieczyste, trancher.
Rozbierać co, diviser.
Rozbierać się, se deshabiler.
Rozbieżenie, course.
Rozbiiać co, dissoudre.
Rozbiiać okręt, faire naufrage.
Rozbiiáć ná drodze, brigander, detrousser, piler, butiner.
Rozbiiáć namiot, dresser la tente.
Rozbiiáć kobierce, etendre.
Rozbicie ná wodźie, naufrage.
Rozboy, larcin.
Rozboynik, larron, brigand.
Rozboyniczy, de larron.
Rozbratać się z kim, rompre l'amitié.
Rozbrat, rupture d'amitié.
Rozchod, depence.
Rozchodnik ziele, joubarbe.
Rozchodzić się, se detacher, se separer.
Rozcierać, broyer fort menu.
Rozcinać, couper en pieces, fendre.
Rozczesać, peigner.
Rozczyniáć dzieżą, petrir.
Rozczynanie dzieży, petrissement.
Rozczytować, relire.
Rozdawać, distribuer.
Rozdawca, distributeur.
Rozdawanie, distribution.
Rozdmuchnąć, eventer, dissiper en soufflant.
Rozdrapać, grater, dechirer.
Rozdrażnić, aigrir, irriter, inciter.
Rozdrażnienie, aiguillon. incitation.
Rozdrażniony, incité.
Rozdwoiáć, diviser en deux parties.
Rozdwoienie, division en deux parties
Rozdwoiony, divisé, separé en deux parties.
Rozdymać, souffler.
Rozdział w ksiąszkach, le chapitre.
Rozdział, division.
Rozdzielać, diviser.
Rozdzielanie, division,
Rozdzielony, divisé.
Rozdzierać, dechirer.
Rozdzierać oczy, ouvrir les yeux.

Rozdzierganąć, denouer, delier
Rozdziewiać gębę, ouvrir la bouche.
Rożek, la petite corne.
Rożen, la broche.
Rożenek, la petite broche.
Rożenki, les raisins de corinthe.
Rozerwać, rompre.
Rozerwanie, rompur.
Rozerwany, rompu.
Rozesłać, renvoyer.
Rozesłanie, renvoi.
Rozeznawać, discerner.
Rozeznanie, discernement.
Rozga verge
Rozganiáć, dechasser.
Rozgardyas, luxure, debauche, impudicité, depense excessive, profusion.
Rozgardyas stroić, s'addonner au luxe, faire des profusions. excessives en festins, en debauches, &c. s'addonner à ses plaisirs, vivre dans la debauche.
Rozgłaszać, divulguer, publier.
Rozgniewać się, se mettre en colere, s'irriter, s'emporter, se courroucer, se facher, s'enflammer
Rozgniewanie się, le depit.
Rozgniewanie, indignation.
Rozgniewany, faché, irrité, emporté, courroucé.
Rozgradzać, separer des hayes.
Rozgrzeszać kogo, donner l'absolution, absoudre.
Roziádły, furieux, enragé.
Roziątrzać, exulcerer.
Roziątrzenie, exulceration.
Rozkładać, mettre par ordre, disposer.
Rozkopywać, defouir.
Rozkręcać, detortiller.
Rozkraczać się, ouvrir les jambes, les ecarteler.
Rozkrawać, couper en plusieur pieces.
Rozkrwáwiáć, ensanglanter, faire sanglant.
Rozkwilać się, crier ou pleurer comme un petit enfant.
Rozłączać, separer, dejoindre.
Rozłączenie, separation.
Rozłakomić się, devenir friand.
Rozłamać, rompre, briser.
Roźlánie, effusion.
Rozlegać się, *rozlega się głos*, retentir, resonner.
Rozlegać się, devenir feneane.
Rozlewać, epandre, deborder.
Rozlewá rzeka, la riviere deborde.
Rozliczać, denombrer.
Rozłożenie, ecartement.
Rozłożyć, ecarter.
Rozłupać, fendre.
Rozłup ziele, saxifrage.

Rozmaicie, diverſement, differement.
Rozmaitość, varieté diverſité
Rozmaity, divers, different.
Rozmarnować, diſſiper, depenſer.
Rozmárſzczać, deplier.
Razmaryn, romarin.
Rozmarznąć, degeler.
Rozmawiáć z kim, diſcourir.
Rozmiár, dimenſion.
Rozmiátáć, jetter çà & là, repandre.
Rozmierzać, meſurer.
Rozmierzanie, dimenſion, meſure
Rozmierzony, meſuré.
rozmnażać, multiplier, peupler augmenter.
rozmnożenie, multiplication, peuplement
rozmnożyſty, multiplié.
rozmowá, diſcours, conference, converſation.
rozmowność, courtoiſie, devis.
rozmowny, courtois.
rozmyſł deliberation, conſultation
rozmyśláiący, ſpeculatif, contemplatif.
rozmyśláiący ſię, deliberé.
rozmyślać, deliberer, conſiderer, mediter, penſer.
rozmyślánie, meditation, reflexion.
rozmyślnie, penſivement.
rozmyślny, deliberé, conſideré.
rożnica, difference, varieté, diverſité. (ment.
rożnie, diverſement, differe-
rożnić ſię od kogo, diſſentir, des-accorder.
rożnienie, difference, varieté, diverſité, diſconvenance, diſcorde.
rożność, varieté, diverſité, difference.
rożnoſić porter de part & d'autres
rożny, divers, different.
rozoki, louche, bigle.
rozraſtać ſię, devenir gros.
rozrożniáć drugich, ſeparer, diſcorder.
rozruch, mouvement, bruit, tumulte, mutinerie.
rozrywać, dechirer, derompre.
rozrywać kogo, zabawiáć, divertir.
rozrywanie, dechirement.
rozrywanie, zabawienie, divertiſſement.
rozrywka, zabawka, divertiſſement.
rozrządzać, diſpoſer.
rozrzedzać, rendre clair ce qui etoit epais, eclaircir une choſe trop epaiſſe.
rozrzucać, epardre, diſſiper.
rozrzutnie, prodigalement, avec profuſion.

rozrzutny, prodigue, diſſipateur.
rozrywać, rompre.
rozſądca, conſulteur, juge
rozſądek, jugement.
rozſądny, connoiſſant, judiciaire
rozſadzać drzewo planter par l'ordre.
rozſądzać, juger.
rozſiádać ſię, rozpukáć ſię crever.
rozſiewać parſemer.
rozſiodłáć, deſeller.
rozſławiáć, divulguer publier.
rozſtać ſię z kim, ſe ſeparer.
rozſtanie, ſeparation.
rozſtayná droga, chemin fourchu, carrefour.
rozſtąpienie ziemie, crevaſſe, ouverture.
rozſtawiáć, arrenger.
rozſtępny, ouvert, crevaſſé.
rozſtępować ſię, ſe fendre, s'ouvrir.
rozſtrzelać, arquebuſer, paſſer par les armes.
rozſychać ſię, ſe fendre de grande chaleur.
rozſyłać, envoyer de toute part.
rozſzarpać, dechirer, mettre en pieces.
rozſzarpanie, dechirement.
rozſzerzać, elargir, agrandir.
rozſzerzanie, elargiſſement.
rozlaczać epandre, verſer.
roztapiáć fondre.
roztarchać, meler.
roztopiony, fondu.
roztrącać, ecraſer, caſſer.
roztroiony, diviſé en trois parties
roztrząſać, ſecouer.
roztrzeźwiáć, faire venir à ſoi deſenyvrer.
roztwarzać, detremper.
roztworzony, detrempé
roztykać wpierza, engraiſſer.
rozum l'eſprit.
rozumieć, comprendre.
rozumienie, intelligence.
rozumny ſçavant intelligent.
rozwadzać faire paix parmis ceux qui ſont en colere, demeler, accorder un different, rompre une entrepriſe.
rozwalić, demolir, ruiner.
rozwalenie, demolition.
rozwarzać, cuire trop.
rozważáć, conſiderer.
rozważanie, coſideration.
rozweſelać, rejouir, divertir
rozwiązanie, denouement, detachement.
rozwiązany, denoué.
rozwierać gębę, ouvrir la bouche.
rozwieſzać, pendre.
rozwiewać, deffaire en ſouflant.
rozwiązować, denouer.

rozwiiáć, deployer, developper.
rozwikłać, debrouiller.
rozwikłanie, debrouillement
rozwlekłość, etendu, largeur.
rozwod, ſeparation, devorce.
rozwod czynić, faire devorce avec ſa femme, ſe ſeparer de ſa femme.
rowodzić ſię z czym, s'etendre.
rozwodzić, ſeparer, dejoindre, mettre à part.
rozwoływać, decrier, poublier.
rozzuwać, dechoſſer.

RU. RU.

rubin kamień, rubis.
rubryka, crayon.
ruchomy, mobile, muable.
ruchomie, muablement.
ruda, mine de fer.
rudawy, enrouillé.
rudel, gouvernail d'un navire, le timon.
rudelnik, un Pilote.
rudnik, le mineur
rumacya, delogement.
rumiánośćtwarzy, teint, vermil du viſage.
rumiány, rogeatre.
rumieniec ziele, camomille.
rumienidło, fard.
rumienić ſię, rougir.
rumowáć ſię, deloger.
rumy, les chaſſis.
runo, toiſon.
rupieci, vieux guenils, vieux drapeux.
rurka do kryſtery, une ſeringue
rurka w żywocie ktorą wchodzi pokarm do żołądka, oeſophage.
rura, tuyeau.
rurmiſtrz, un fontainier.
rurmus, aqueduc, conduit d'eaux.
rurmuſowe koło, une pompe, une machine à puiſer l'eau.
rurná czaſza, panew, le baſſin d'une fontaine.
ruſki kray, la Ruſié.
ruśnák, ruſin, le Ruſſien.
ruſzać, remuer.
ruſzanie, remuement.
ruta ziele, ruë
ruſznica, le fuſil, une arquebuſe.
rwać, arracher.
rwanie, arrachement.

RY. RY.

ryba, le poiſſon.
rybak, le pecheur.
rybak co rybami handluie, poſſonier.
rybitwa ptak, une mouette.
rybny, abondant en poiſſon.
ryć ziemię, houer
rycerſtwo, l'ordre de chevalier, la nobleſſe, les hommes d'armes.

rycerz,

rycerz, chevalier.
rychło ſoudainement, vîte, vîtement, tôt, promptement.
rychły ſoudain. vîte.
rychtowanie dreſſement.
rychtować. dreſſer.
rycie. houement.
ryczyć, mugler, mugir.
rydel, la beche, une paile.
rydwan chariot de guerre.
rydz, mouſſeron.
rydzawy roux
rygiel u zamku, un verrouil.
ryk lwi, rugiſſement.
ryk ośli, brayement.
ryk wołu mugiſſement, beuglement.
rylec złotniczy, un touret à graver.
rym, la rime.
ryma, rheume, catharre.
rymarz, le ſelier.
rynek, le marché.
rynek, gdzie ſą budy, kramy, la halle.
rynek gdzie ryby przedaią, poſſonerie.
rynka, tygiel, un godet, un creuſet.
rynná, gouttier. un evier.
rynſztok. le ruiſſeau.
rynſztunek woienny, armure.
ryś, une panthere.
ryſować, deſigner, graver, tailler.
ryż, le riz.

RZ. RZ.

rżący, henni, hinni comme un cheval.
rząd, gouvernement.
rząd czego, rand, rangée. ordre des choſes qui ſe ſuivent.
rząd końſki, une bride.
rzadki, claire, liquide.
rzadko, rarement.
rzadkość, rareté.
rządzca, gouverneur.
rządzenie, gouvernement.
rządzić gouverner.
rządzicielka la gouvernante.
rżany, de ſeigle.
rżeć iák koń, hinnir comme un cheval.
rzecz, la choſe.
rzeczny, de riviere.
rzeczpoſpolita, la republique.
rzędem, par ordre.
rzedzić, eclaircir.
rzekoczą żaby, les grenouille les crient.
rzekotliwy, caqueteur, babillard.
rzeka, fleuve, la riviere.
rzemień, le cuir.
rzemieślnik, artiſan.
rzemieſło, metier.
rzemyk, couroye, laniere.
rzepa, le naveau.
rzepnik, la navette.
rzeſa ſkalná ziele, rompiere rouge.
rzeſa wodná, polytri.

rzeſki,

rzeſki agile vaillent.
rzeſko, vaillement, agile ment.
rzeſkość, vigilance.
rzeszа. ramas, peuple.
rzeſzoto le tamis.
rzetelnie. clairement expreſſement.
rzetelność. ponctualité.
rzetelny. ponctuel, un homme de parole.
rzeź, rzeźniſtwo, metier de boucher.
rzezać, couper, trancher.
rzezak, un burin, tranchet.
rzezanie. coupure.
rzeźnicze iátki, boucherie.
rzeźnik boucher.
rzeżucha, du creſſon.
rzeźwy, vaillant
rzezimieſzek, coupeur de bourses.
rzekomo quaſi.
rznąć, couper, tailler.
rzodkiew, rave.
rzucać, jetter.
rzucanie, jettement.
rzygać, vomir, rendre gorge.
rzyganie, vomiſſement.
rzygliwy, aiſé à vomir.
rzym, Rome.
rzymiánin, Romain.
rzymſki. de Rome.

SA. SA.

Sabaudczyk, Savoyare.
Sabina, ſaviniere.
Sączyć, degoutter, couler.
Sąd jugement.
Sad, verger.
Sąd przyiácielſki, arbitrage.
Sadło. du ſaindoux.
Sadno, garo.
Sądowá ſalá, la ſale de juſtice.
Sadowić ſię s'aſſeoir.
Sadownik, jardinier.
Sądownie, par la iuſtice.
Sądow wywołanie, le delai de jugement.
Sadz, vivier.
Sadzać, plaſſer.
Sadzawka. reſervoir, piſcine.
Sadze. la ſuye.
Sadzenie, plantement, plantation.
Sadzić, planter, ficher en terre.
Sądzić, juger.
Sadzone iayca, des oeuf pochez.
Sadzony, planté.
Saiá, ſaion.
Sakrament. Sacrement.
Salá la ſale.
Salamandra une Salamandre.
Sałatá, la ſalade, la laituë.
Sałata głowiáſtá, la laituë pommée
Salſeſon. la fauciſſon.
Salſyfi, biáła marchew, des ſalſifis
Saletra; nitre.
Saletrowy, denitre.

Sama, elle même.
Samica la femelle.
Samiec, un male.
Samołowka. un trebuchet, une piece.
Sam-pas ſans ordre.
Samorodny, naturel
Sandaraka, la ſandaraque.
Sanie. traineau.
Sapać. etre enrhumé.
Sapka, enrhumure.
Sardela, une ſardine.
Sardonik kamień ſardonyx.
Sardyk kamień camayeu.
Sardziá la ſarge
Sarkać gębą humer.
Sarkanie, humement.
Sarkać narzekać, ſe plaindre.
Sarkanie. narzekanie. plainte.
Sarná un dain une chevreuſe.
Saſka ziemiá, la Saxe.
Sąſiad le voiſin.
Sąſieſtwo, voiſinage. m.
Satyr, Satyre
Sawiná. le ſavinier.
Saydak, carquois à mettre des fleches.
Sążeń, la toiſe

SC. SC.

Schab, cotelettes.
Schadzać ſię s'aſſembler, convenir
Schadzka, aſſemblée.
Schnąć, ſecher.
Schnienie, ſechement.
Schod. ſchody degré, eſcalier.
Schodzić, deſcendre.
Schodzić ſię s'aſſembler.
Schorzały, abbatu.
Schować, ſerrer, garder
Schowanie, lieu à ſerrer & garder.
Schroniáć ſię, eviter.
Schronienie evitation.
Schylać, baiſſer, incliner.
Schyłek czego, la fin.
Sciągać tirer.
Sciągać wodę, ecouler, faire couler l'eau par un condoit.
Sciągać woyſko, aſſembler.
Sciáná, paroıs.
Sciáná w ogrodzie z drzew, un eſpalier.
Scięcie, tranchement de la tête.
Sciekać. decouler, confluer, couler enſemble.
Sciekanie wody. decoulement.
Scielenie. une littiere.
Scierać, torcher, eſſuyer.
Scieracz, torcheur.
Scierać co w proch, pulveriſer, mettre en poudre.
Scieranie, torchement.
Scieranie czego, effaſement.
Scierka, torchon.
Sciernıſko, le chaume.
Scierw, la charone.
Scieśniáć; etrecır, reſtreindre.
Scieſzka ſentier, ſente.
Scięty decolé.
Scigać, pourſuivre.

Sciganie, pourſuite.
Scinać, decoler.
Scinanie, decolation.
Sciná ſię wodá, l' eau gele, glace.
Sciſkać, ſerrer, preſſer.
Sciśle, etroittement.
Sciſły, etroit, ſerré, reſerré.
Sciśnienie, ſerrement, preſſement.
Sciśniony, preſſé, ſerré.
Scyatyka chorobá, la ſciatique.
Scyzoryk, canif.

SĘ. SE.

Sędacz ryba, ſendin.
Sedno, garo.
Sędziá, le juge.
Sęk, un noeud, jointure.
Sękowaty, noueux.
Sekretarz, Secretaire.
Sekſtern. cayé.
Sekta, ſecte, hereſié.
Sekweſtr, ſequeſtration.
Sekweſtrowáć kogo, ſequeſtrer, mettre en ſequeſtre.
Sená ziele, ſené.
Sen to ſię śni, ſonge, le ſommeil. (prend.
Sen mię morzy, le ſommeil me
Senat, le Senat, le Parlement.
Senator, Senateur.
Senatorka, la Senatrice.
Sens, le ſens.
Sentencia, la ſentence.
Sęp, le voutour.
Ser, le fromage.
Serca małego, puſillanime.
Serce le coeur.
Serdak, la chemiſette.
Serdecznie, d'un bon coeur, tendrement, cordialement.
Serdeczny, cordial, tendre.
Sernik, le lieu où on garde les fromages.
Serowy, de fromage. (clair.
Serwatka, petit lait, du lait
Serweta, la ſerviette.
Sery robić, faire de fromages.
Serzyſko, preſſure de fromage.
Setnik, Centonier.
Setny, centiéme.
Seym, une diette, aſſemblée des etats d' un royaume.
Seymik, petite diette, dietine.
Seymowy, de diette.
Seymować, tenir une diette.

SI. SI.

Siáć, ſemer.
Siać ſitem, tamiſer.
Siádać, s'aſſeoir.
Siánie, ſemement.
Siáno, le foin.
Siány, ſemé.
Siara pierwſze mleko, le premier lait qui vient aux mammelles.
Siarczány, du ſouffre, ſouffré.
Siarczyſty, ſouffré.
Siarczyć, *ſiarką nákadzać*, ſouffrer un tonneau.
Siarka, le ſouffre.
Siárka ciągnioná, alumette.

Siátká,

Siátka, le filet, rets de chaſſeurs.
Sidlić, prendre au filet, enlacer.
Sidło, piege, laqs.
Sieć, le filet.
Sieczka, paille coupée.
Siedliſko, une place.
Siedm, ſept.
Siedmdzieſiąt, ſoixante & dix, ſeptante.
Siedmdzieſiąt kroć, ſoixant & dix fois, ſeptante fois
Siedmdzieſiątny, ſoixant & diziéme, ſeptentieme.
Siedmgrod ziemiá, Tranſilvanie.
Siedm kroć, ſept fois.
Siedm mieſięczny, de ſept mois.
Siedmnaście dixſept.
Siedmnaſty, dixſeptiéme.
Siedmſet, ſept cens.
Siedemſetny, le ſeptcentiéme.
Siedzący, aſſis.
Siedzenie, aſſiément, ſeſſion.
Siedzenie podle kogo, aſſeſſion.
Siedzić, s'aſſeoir, etre aſſis.
Sięgać, atteindre.
Siekać, trancher, couper, tailler.
Siekacz kuchenny, un couperet.
Siekacz ogrodowy, tranchet.
Siekanie, coupure, taille.
Siekanka, un hachis de viande.
Siekaniná, *bitwa*, carnage.
Siekiera, une hache, une coignée.
Siekierowaty, en forme d'une hache.
Sielawa ryba, un veron.
Siemię, ſemence.
Sień, l'entrée d'une maiſon.
Siepać, vexer, harceler.
Siepacz, un archer.
Siepanie, vexation.
Sierć, poil, la ſoye de cochon.
Sierdzić ſię, ſe depiter, ſe facher, ſe mettre encolere, etre de mauvaiſe humeur.
Siermięgá, de la bure.
Sieroci, d'orphelin, de pupille, de mineur.
Sierotá, un orphelin, un pupille, un mineur de quatorze ans.
Sierp, la faucille.
Sierpień, Aout.
Sierſzeń, froilon, frelon, mouche guepe.
Sieſtrzenica, la niece.
Sieſtrzonek, le neveu.
Siew, le tems à ſemer.
Siewca, *zaſiewacz*, ſemeur.
Sikać, ſiringuer, eccliſſer.
Sikawka, ſiphon, ſeringue.
Sikorá, la meſange.
Siła, la force.
Siła, beaucoup, combien.
Silić ſię, ſe forcer.

Sile-

Silenie ſię, effort, forcement.
Sino czynić, meurtriſſer.
Sinieć, meurtrir.
Siność, meurtriſſure.
Siny, terni, livide, meurtri.
Siodłać koniá, ſeller.
Siodłany, ſellé.
Siodlarz, un ſelier,
Siodło, la ſelle de cheval.
Siodło ośle, le bat qu'on met ſur un âne.
Siodmy, ſeptiéme.
Siodmy raz; ſeptiéme fois.
Siostra, la ſoeur.
Siostrzeniec; le fils de la ſoeur.
Sit; *sitowie*, jonc.
Sit morſki; jonc marin.
Sitarz faiſeur de tamis.
Sito, le tamis.
Siwiec; griſonner.
Siwizná; cheveux blancs, chenus.
Siwiosnka ziele; polion.
Siwy, griſon, cheou
Siwy ná poły, demigriſon.

SK. SK.

Skakać; ſauter, ſaillir, bondir, danſer.
Skákanie, ſautement, danſe.
Skała; le rochet.
Skalisty; plein de rochers.
Skałka; pierre à feu.
Skamieniáłość, converſion en pierre.
Skamieniáły, dur comme une pierre.
Skąpić, epargner, menager.
Skąpo, chichement, avec epargne,

Skąpſtwo chicheté.
Skąpy chiche
Skąpym bydź; etre chiche.
Skarać, punir, chatier, mettre en amande
Skarany, puni, chatié, mis en amand..
Skarb, threſor.
Skarbić ſobie czyię łáſkę, acquerir.
Skarbnik: un grand chariot.
Skarbowy threſorier.
Skarga: accuſation, denunciation.
Skarżyć, accuſer, denuncer.
Skąſany: mordu.
Skaza: degât
Skazanie, ſąd, dekret: decret, arrêt, ſentence.
Skażenie czego: degât.
Skażony: gâté.
Skazować: montrer, faire voir.
Skiba chleba, un morceau du pain.
Skiba roli: le rayons d'un ſillon.
Skinąć: faire ſigne.
Skinienie: ſigne.
Skład ná towary: magagin.
Skład u człowieka: la taille.
Składanie ſię ná co, l'ecot, laquete, la collecte.
Składać: compoſer.
Składać co: demettre.
Składać urząd: renoncer.
Składać ſię zkim: accumuler, contribuer.

Składać ſię ſzablą, ſzpadą, ſe mettre en garde.
Składany, pliable plié.
Składanie urzędu, renontiation.
Składanie ſię ná co, contribution.
Składany ze ſztuk, fait de pluſieurs pieces.
Składność, ageancement, convenance.
Składność rozumu, la juſteſſe.
Składny, ageancé.
Skłaniáć ſię, decliner.
Skłaniáć ſię do czego, etre enclin, pancher.
Skláný, de verre.
Sklarz, le vitrier.
Sklenica, un verre.
Sklep, la voute.
Sklepić, vouter.
Sklepienie, voutement.
Sklepiony, vouté.
Skło, un verre.
Skłoć, piquer.
Skłocie, pointure.
Skłonność do czego, inclination, pante.
Skłonny, penchant, enclin.
Skłoty, piqué.
Skobel, un arret.
Skoczek, ſauteur.
Skoczek ziele, eſpurge.
Skoczny, gaillard.
Skok, un ſaut.
Skomlić, glappir, crier comme un chien.

Skomlenie, glapiſſement.
Skołatany, *utłuczony*, froiſſé.
Skomę mieć, envier, porter envie, etre envieux.
Skonanie, une agonie.
Skończenie, la fin.
Skonczony, fini.
Skonczyć, finir.
Skop, mouton.
Skopowá pieczeniá zadnik, un eglange de mouton.
Skopowy, de mouton.
Skora, la peau.
Skora wypráwná, le cuir.
Skorka ná chlebie, la croûte.
Skora ná drzewie, l'ecorce.
Skornik, conroyeur.
Skoro, aprèſque.
Skorupa iáiowá, coquille.
Skorupiány, de terre cuitte
Skory, hatif.
Skorzany, de cuir.
Skotarz, gardeur de betail.
Skowronek, alouette.
Skowyczeć, glappir.
Skowyczenie, glapiſſement.
Skracać, accourcir, abreger.
Skrącać, tordre.
Skradać ſię, eſpier, guetter.
Skrępować, lier fort.
Skrobaczka, ratiſſoire.
Skrobanie, raclure.
Skrobać, racler.
Skrobany, raclé.
Skrobić ryby, ecailler, oter les ecailles.

Skrocenie, accourcissement, resserrement.
Skromnie, modestement, avec retenu.
Skromność modestié retenuë.
Skromny, retenu, reglé, posé
Skromny wżyciu, menagé, epargné.
Skroń, tempe.
Skrucha, contrition.
Skrupić, froisser.
Skruszyć, briser, rompre.
Skrycie, en cachette.
Skrwawiony, ensanglanté.
Skrwawić, ensanglanter.
Skrytość, cachette.
Skryty, caché, secret.
Skrzeczyć, crier comme une grenouille.
Skrzepły, congelé.
Skrzele, nageoire, ailerette de poissons.
Skrzętnie, avec souci.
Skrzętność, souci.
Skrzętny, inquiet, qui est en soucy.
Skrzybać, racler, ratisser, raire.
Skrzydła u ryby, les nageoires.
Skrzydłásty, qui a des aides.
Skrzydło, l'aile.
Skrzydłowy, d'aile.
Skrzyniá, coffre.
Skrzyniá pukláſta, le bahu.
Skrzypieć, crisser.
Skrzypienie, crissement.

Skrzypek, joueur de violon.
Skrzypce, violon.
Skrzywiáć, courber.
Skubać ptaki, plumer les oiseaux.
Skubienie, plumement.
Skupiać, assembler, amasser.
Skupienie, entassement, amas, tas.
Skupiony, entassé.
Skupny, de bonne vente.
Skupować, acheter.
Skurczáć, accourcir
Skurczenie, accourcissement.
Skurczony, accourci.
Skusić, tenter.
Skutecznie, avec effet, efficacement.
Skuteczność, efficacité.
Skuteczny, efficient.
Skutek, effet.
Skwapiáć się, se hater, se depecher.
Skwapienie się, hate, vitesse.
Skwapliwy, haté
Skwapliwie, hativement.
Skwara, grande chaleur.
Skwarki, les frits.
Skwarno ieſt, il fait grande chaleur.
Skwarzyć, frir.
Skwaśnieć, s'enaigrir, devenir aigre, s'aigrir.
Skwierczący, crissant, petillant.
Skwierczyć, crisser, petiller.
Skwierczenie crissement, plainte.

Skwierczek, plaintif.
Skwinancya, *śinogorz*, esquinance, sorte de maladie.

SŁ. SL.

Słabieć, devenir foible, etre foible, debiliter.
Słabizná, hypocondre.
Słabo, foiblement.
Słabość, debilité, foiblesse la langueur.
Słaby, foible, debile.
Słać, envoyer.
Słać łożko, faire le lit.
Slad, trace.
Sladownik, chercheur à la piste.
Sladować, chercher en suivant la trace.
Sladowanie, recherche à la piste.
Slak, la trace.
Slamá, la fine peau.
Slámować ſtaw, nettoyer.
Słanie, envoi.
Słanie łożka accomodement de lit.
Słapią iść, faire de grands pas
Sląſko, la silesie.
Slązak, le silesois.
Sława, la renommée, reputation, louange.
Sławić kogo, renommer, louer.
Sławienie, renom, reputation, louange.
Sławnie, louablement.
Sławny, celebre, renommé.

Slaz, mauve.
Sledź, un haran.
Sledź wędzony, un haran foret.
Sledzioná la rate.
Sledziowka, le tonneau des harans.
Sledziony, bol, mal de rate.
Slepa babka gra, calimailla.
Slepotá, aveuglement.
Slepowron, cormoran.
Slepy, aveugle.
Slepy ná iedne oko, borgne.
Slimak, escargot, limasson.
Slina, la salive.
Slinić się, jetter de la salive.
Slinogorz, esquinance.
Sliſki, glissant.
Sliſkość, le glissant.
Sliwa drzewo, le prunier.
Sliwa owoc, une prune.
Sliz, une loche.
Slizgać się, se glisser.
Słod, brassin.
Słodkawy, un peu doux.
Słodki, doux.
Słodko, doucement.
Słodkość, douceur.
Słodnieć, adoucir, devenir doux.
Słodownik, brasseur.
Słodycz, douceur.
Słodzić, rendre doux, adoucir.
Słodziny, ecosses.
Słoiek, la boutelle, la boite de verre.

Słoma, la paille.
Słomiány, de la paille.
Słoń, elephant.
Słońce, le soleil.
Słoneczник, tournesol.
Słoneczник kamień, heliotrape.
Słoneczny, du soleil.
Słoniná, du lard.
Słoniowá kość, l'ivoire.
Słony, salé.
Słonność, salure.
Slosarz, serrurier.
Słowak, esclavon.
Słowik, un rossignol.
Słownik, un homme de parole
Słowo, le mot, la parole.
Słowny, de parole.
Słoy, la boutelle large.
Slozem, rique à rique.
Slub, vœu.
Slubować, vouer.
Słuch, ouï.
Słuch, ouir, ecouter.
Słuchacz, auditeur.
Słuchalniá, *mieysce do słuchaniá*, auditoire.
Słuchanie, ouie.
Sługa, serviteur, valet.
Sługa kościelny, un bedeau.
Sługa mieyski, le valet de la Ville.
Słup, pilier.
Słup kamienny, colomne.
Słup czworograniásty, une piramide.

Słuszność, equité, justice.
Słusznie, justement, à droit.
Słuszny, juste, grand.
Służały serviteur.
Służba service.
Służba Boża, l'office Divin.
Służyć, servir.
Służy mu, il convient.
Służebnica, la servente.
Słuchany, oui, *niesłuchany*, inoui
Słynąć, etre en estime.
Słyszyć ouir, ecouter.
Słyszenie. ouiè.

SM. SM.

Smaczno. de bon gout.
Smaczny, il a bon gout.
Smagać, fouetter,
Smagany, fouetté.
Swagacz fouetteur.
Smagły, facile à flechir, à plier.
Smak, le gout.
Smakowanie. gouttement.
Smakować, goutter.
Smak mieć, avoir bon gout.
Smalec, la graisse de cochon.
Smark. la morve.
Smarkać, jetter la morve par le nez, se moucher.
Smarkacz morveux.
Smarowanie, onction, frottement.
Smarować, frotter, oindre.
Smarownik, frotteur.
Smarowany, frotté, oint.
Smarze, la morille.

Sma-

Smażyć, frire, frieasser.
Smażony frit.
Smęcić się, etre triste.
Smelc, email.
Smelczark, emailleur.
Smelczować, emailler.
Smelczowany, emaillé.
Smętek. la tristesse.
Smętny, triste.
Smiać się. rire.
Smiałek hardi, temairaire.
Smiałość. audace, hardiesse.
Smiały, hardi.
Smiech. risée, ris.
Smiechem, par risée, par ris.
Smiecie. baillures, les ordures.
Smiele, hardiment, audacieusement
Smieć, *mieć śmiáłość*, oser, avoir la hardiesse.
Smierć la mort.
Smierdzący, puant, infecté.
Smierdzić, puir, sentir mal.
Smiertelnie, mortellement.
Smiertelność, mortalité.
Smiertelny, mortel.
Smieszyć, exciter le ris.
Smieszek, moqueur, baladin.
Smiesznie, en riant, en se, maquant.
Smieszny, ridicule.
Smieszny, *ucieszny* divertissant plaissant.
Smietaná, la creme.
Smok, un dragon.
Smoła, de poix.

Smolány piec, le four de poix.
Smolarz, fondeur de poix.
Smołę palić. bruler la poix.
Smolić smołą, poisser, enduire de poix.
Smolić, noircir.
Smolenie, enduisson de poix.
Smolny, plein de resine.
Smolny, poissé, enduit de poix
Smrod. puanteur, infection.
Smrodliwe mieysce, le lieu puant.
Smrodliwy, puant, infecté.
Smrodliwie, puamment.
Smrodzić, infecter, chier.
Smug. le champ uni, plat.
Smutek, la tristesse.
Smutnie tristement.
Smycz, le couple.
Smyczek, le couple.
Smyczek, l'archet d'un violon.
Smykać, plucher.

SN. SN.

Snać, peut etre.
Snádnie, aisement, sans peine.
Snadność, facilité.
Snadny. facile, aisé.
Sni mi się je reve, j'ai quelque songe.
Sniádanie ieść, dejeuner.
Sniádanie, le dejeuner.
Sniedzić, moisir.
Snieg, la neige.

Snie-

Sn.eżny, de neige.
Snieg pada, il neige.
Snop. la gerbe.
Snuć, rouler.

SP. SO.

Sobol, une fobole, une zibeline.
Sobotá, famedi.
Sobotka, le feu de faint Jean.
Socha, fourche *f*.
Soczowica, lentille.
Socznica ziele, fcammonée.
Soczysty, plein de fuc.
Sok fuc, jus.
Sok z iagod winnych niedorzałych, Verjus.
Sokoł, faucon.
Sol, le fel.
Sol dystylowaná, un Alkali.
Solić, faler.
Solenie, falur.
Solná gorá, żupa, faline.
Solniczka, faliere.
Solony, falé.
Sopel, rupie, goutte d' eau gelé.
Sosná, un pin.
Sosnowy, du pin.
Soszka, petite fourche.
Sowá, hibou.
Sowa leśná, une effraye.
Sowity, abondant.
Sowitość, abondance.
Sowito, abondament.
Soyka, le geai.

SP. SP.

Spać, dormir.
Spadać, tomber, cheoir.
Spadanie, chute.
Spadanie się czego, fente.
Spadać się, fe fendre.
Spadek, defcente.
Spadanie, chute.
Spalenie, brulure, incendie.
Spalić, bruler.
Spalony, brulé.
Spanie, le fommeil, le dormir.
Spanoszyć się, devenir riche.
Spará, une fente
Sparzeliná, brulure.
Spasienie, broutement.
Spaść zkąd, tomber.
Spaść łąkę, brouter.
Spaść bydło, engraiffer.
Spasiony, brouté.
Spędzać do kupy, amaffer en troupeau.
Spędzać precz, repouffer, detourner.
Spełná, entier.
Spełzło, s'evanoui.
Spełniać obietnicę, accomplir fa promeffe.
Spętany, lié de piés.
Spiący, tout endormi.
Spiączkę maiący, lethargique.
Spieg, un efpion.
Spiegować, efpier, gueter.
Spiekać, cailler par le feu.
Spiekły, caillé.
Spieniężenie, appreciement en argent.
Spieniężyć, apprecier en argent, vendre cher.

Spie-

Spierać się, contefter.
Spieranie, contention.
Spieszyć się, fe hater, fe depecher.
Spieszenie, la hate, depeche.
Spieszno, hativement, en grand'hate.
Spieszny, hatif, vite, foudain.
Spiewak, chanteur.
Spiewanie, chante.
Spiewać, chanter.
Spik, la moëlle.
Spik śpiączká, lethargie.
Spikanardá, un afpic, herbe.
Spiknąć się, s'affocier.
Spiklerz, le grenier, magagin au blé.
Spiknienie się, affemblée.
Spikować, larder.
Spinać się, s' efforcer pour monter.
Spinanie, attachement.
Spis, śpiska ziemiá, Czepuff.
Spisowanie, enregiftrement, enrolement.
Spisawać, enroler, enregiftrer
Spiża, le bronze.
Spiżarniá, la depenfe, gardemanger.
Spłacać, payer.
Spław, decoulement.
Splecienie, entretiffure, entrelacement.
Spleciony, entrelacé, tiffu.
Spleśniáły, moifi.
Spłokać, renfer, laver.
Spłonąć: decoulorer.
Spłowiaty: decouloré.
Splugawienie; fouillement.
Splugawić, fouiller.
Splugawiony: fouillé.
Spluwać: cracher.
Splawacz: cracheur.
Spływać: nager, plonger.
Spod: fond.
Spodnica: la jupe.
Spodziány: efperé.
Spodziewać się: efperer.
Spodziewanie: efperance.
Spoienie: la liaifon, jointure la jonction.
Spoiony: joint.
Spokoynie: tranquillement. paifiblement, en paix, en repos, en tranquilité.
Spokoyność: tranquilité.
Spokoyny: tranquil, paifible.
Społdziedzicić: coheretier.
Społem, enfemble, en commun.
Społecznie: enfemble.
Społeczność: focieté, communauté.
Społeczny: commun.
Społkować się z kim: etre affocié.
Społmieszkać: demeurer enfemble.
Społmieszkanie: chambrée.
Społmieszkaniec, compagnon de chanbre.
Społuczeń: compagnon d'ecole.
Społurzędowy, collegue, compagnon d' office.

Społ-

Społwiedzący, coupable de quelque cas.
Spor. dispute, opiniatreté.
Spornie, opiniatrement.
Sporny, opiniatre.
Spory. grand.
Sporządzać, faire faire, reparer.
Sporządzenie, reparation.
Sporządzony, reparé.
Sposobić się, s'accommoder.
Sposob, moyen.
Sposobność, loisir.
Sposobny, adroit.
Spowiádać się, confesser, avouer.
Spowiednik, confesseur.
Spowiedź, confession.
Spowinowacieć, assujettir.
Spowinowacenie : assujettement.
Spoyrzenie: regard, vûe.
Spracowanie: lassitude.
Spracować się: se lasser, se fatiguer.
Spracowany: lassé; las.
Sprawá: l'affaire; le procé.
Sprawca iákiey rzeczy, facteur.
Sprawiedliwie, justement.
Sprawiedliwość, la justice.
Sprawiedliwy, juste.
Sprawienie, accomplissement, execution.
Sprawiony, fait, labouré.
Sprawnie, bien avisement, en homme entendu.

Sprawny, adroit, habile.
Sprawowanie, l'affaire.
Sprawować się dobrze, se conduire sagement.
Sprawować co rozkazano, accomplir.
Sprawować się przedkim, s'excuser.
Sprochniáłość, pourriture.
Sprochniáły, pourri.
Sprochnić, pourrir, se gater.
Sprofanować, profaner, souiller.
Sprofanowanie, profanation.
Sprośnie, vilainement.
Sprośny, vilain.
Sprowadzać kogo, mener du haut en bas.
Spryszczony, plein d'ampoulles.
Sprząg, couple.
Sprzęganie, couplement, accouplement, conjunction.
Sprzątać, oter, serer.
Sprzątać z polá, cueillir, recueillir.
Sprzątnąć co komu, oter sous main, enlever.
Sprzeciwiáć się, etre contraire.
Sprzeciwiánie, contrarieté, antipathie.
Sprzeczać się, contester, debattre.
Sprzeczanie się, contention, different
Sprzeczny, contentieux.

Sprzęgá

sprzęgać, coupler, joindre.
sprzęge, le meuble, le menage.
sprzężay, couple.
sprzężenie, accouplement.
sprzężony, couplé, conjoint.
sprzyiáć, favoriser, porter faveur.
sprzyiánie, faveur, bienveillance.
sprzyiáźnie, favorablement.
sprzyiázny, favorable, favorisé.
sprzymierzenie, confederation, alliance.
sprzymierzony, confederé, allié.
sprzysięgać, się, conjurer, faire conjuration.
sprzysięgły, conjuré.
sprzysiężenie, conjuration, complot.
spuchły, hydropique, enflé.
spust, spuszczenie stawu, ecoulement d'un etang.
spust w bramie, la herse, le gril d'une porte.
spustny, aisé à ecouler.
spustná rzeka, la riviere navigable.
spustoszenie, desolation, degat.
spuszczać, co, laisser, descendre en bas.
spuszczánie, descent.
spuszczanie kruszcu, fonte de metal.
spuszczony, mis bas.

Z

spychać, pousser, jetter du haut en bas.

SR. SR.

srebrná gorá mine d'argent.
srebrnik, monetá, l'argent, monnoye.
srebrny. d'argent.
srebro, l'argent.
srebro żywe, argent vif.
srebro stołowe, buffet d'argent
srebrzysty, argenté.
srebrzyć, argenter.
srogi, grand.
srogo, affreusement, cruellement.
srogość, severité, grandeur.
sroka, une pie.
srokosz, la pie grieche.
sromać się, avoir honte, rougir de honte.
sromotá, honte.
sromotnie, honteusement.
sromotny, honteux.
srożyć się, etre fier & farouche.
śrzedni, entre deux.
śrzoda, mercredi.
śrzodek czego, le milieu.
śrzon, gelée blanche.
śrzonisty, couvert de gelée blanche.
ssać, succer, allaiter.
ssący, allaité.
ssánie, succement.

ST. ST.

stać, etre debout, se tenir debout.

stacye

ſtacya żołnierſka, le quartier d'hyver.
ſtacya kośćielna ſtation.
ſtaczać co, rouler en bas.
ſtaczać piwo, wino &c: laiſſer, ecouler.
ſtadem par troupeaux, par bandes.
ſtadło, mariage.
ſtadnik koń, un etallon.
ſtadnik, wodz ſtada, gardeur de chevaux.
ſtado, le haras, troupeau de jumens avec leur etalon.
ſtągiew, cuve.
ſtaiámi, par arpent.
ſtaie roli, arpent, journal de terre.
ſtáienny, valet d'ecuries.
ſtaiowy, d'arpent.
ſtal, acier.
ſtalenie, acerement.
ſtalić, acerer.
ſtalmach, le charon.
ſtałość, ſtabilité, fermeté, conſtance.
ſtały, ferme, ſtabile, conſtant.
ſtami, par cent.
ſtan, l'etat, l'ordre, le rang.
ſtan małżeński, le mariage.
ſtan, talia, la taille.
ſtangret, le cocher.
ſtanowić co u ſiebie, conclure, former quelque choſe dans ſon eſprit.
ſtanowienie czego, conſtitution, ordonance.

ſtanowiſko, logis.
ſtanowniczy, marchal de logis, le fourrier.
ſtąpać, marcher, faire petits pas.
ſtąpanie, pas.
ſtąpor, un pilon.
ſtara białogłowá, la vieille femme.
ſtarać ſię, avoir ſoin, tacher.
ſtaranie, ſoin, ſouci, cure.
ſtarek, grand pere.
ſtargany, brouillé, melé.
ſtargać, brouiller, meler.
ſtargować, marchander.
ſtarodawny, ancien, antique, vieux.
ſtarość, age de crepit, vieilleſſe.
ſtaroſta, Gouverneur, juge ſouverain de la nobleſſe.
ſtaroſtwo, gouvernement.
ſtaroświecki, du vieux tems, du tems paſſé, ancien.
ſtaroświecko, à la mode du tems paſſé.
ſtarożytność, antiquité, ancienneté.
ſtarożytny, antique, ancien.
ſtarſzy, plus ancien.
ſtarſzy ſyn, le fils ainé.
ſtarty, mis en poudre, effacé.
ſtaruſzek, un vieillard.
ſtary, vieux.
ſtarzec, un vieillard.
ſtarzeć ſię, s'envieillir, devenir vieux.

ſtarze-

ſtarzenie ſię, envieilliſſement
ſtarzyzná, guenille, haillon.
ſtatecznie, poſement, temperement.
ſtateczność, perfection.
ſtateczny, avancé en agé, conſtant.
ſtatek, la conſtance.
ſtatek, naczynie, vaiſſeau, vaſe.
ſtaw wodny, etang.
ſtaw w ciele, arteuil, jointure.
ſtawać goſpodą, loger, etre logé.
ſtawiać poſtawać, s'arreter.
ſtawać ſię, devenir, etre fait, ſe faire.
ſtawiáć co, mettre, poſer.
ſtawiáć co przed oczy, expoſer, faire voir, repreſenter, preſenter, montrer.
ſtawiáć bańki, ventouſer.
ſtawiáć kogo, le preſenter.
ſtawiáć ſię mężnie, ſe montrer vaillant.
ſtáwić ſię, ſe rendre.
ſtawidło u młyna, arrêt.
ſtawienie, poſition, mis.
ſtawienie ſię, rendez vous.
ſtaynia, une ecurie.
ſtęchliná, ranciſſure.
ſtęchnąć, rancir.
ſtęga, le ruban.
ſtękać, gemir, ſoupirer.
ſtękanie, gemiſſement, ſoupir.

ſtępa, meule à piller.
ſter, gouvernail d'un navire.
ſternik, pilote. m.
ſterować, conduir un navire.
ſterowanie, conduite d'un navire.
ſtłaczać, fouler, preſſer.
ſtłaczanie, foulement.
ſtłuczenie, froiſſement.
ſtłuczony, froiſſé, briſé, caſſé.
ſto, cent.
ſtochmal, fleur de farine.
ſtoczenie, tournoi.
ſtoczek, la bougie.
ſtoczki, les reſtes de quelque liqueur.
ſtoczyſtość, pante d'un lieu.
ſtoczyſty, panché.
ſtog ſianá, un monceau de foin.
ſtoi zegar, horloge s'eſt arreté.
ſtokfiſz, merlus.
ſtokroć, cent fois.
ſtokroć kwiát, marguerites.
ſtokroć polná, paquette, marguerite, ſauvage.
ſtokrotnie, cent fois.
ſtokrotny, centuple.
ſtoł, la table.
ſtolarz, un menuiſier.
ſtolec, une chaiſe percée.
ſtołeczne miáſto, la Ville capitale.
ſtolnik koronny, le gran maitre de Ceremonie.
ſtołowá izba, la grande ſale.
ſtołowy, de la table.

ſtonog-

ſtonog robak, une cloporte.
ſtopá u nogi, la plante de pié.
ſtopień, degré.
ſtorczyk, ſatyrion.
ſtos drzewa, tas de bois.
ſtoſowáć co, appliquer, egaler.
ſtoſowánie, application.
ſtowarzyſzenie, aſſocieté, alliance.
ſtowarzyſzyć, aſſocier, allier.
ſtoziárniſty, de cent grains.
ſtracenie, une perdition.
ſtrącáć, precipiter, jetter du haut en bas.
ſtrach, frayeur, peur, horreur, epouvante.
ſtracháć ſię, avoir horreur, craindre.
ſtrachy nocne, ſpectre, fantome, viſion.
ſtracony, perdu.
ſtrącze puſzcza groch, le poix pouſſe des coſſes.
ſtrączyſty, plein des coſſes.
ſtrafiáć ſię, ſe rencontrer.
ſtrąk, *ſtrąki*, des coſſes, carrougier.
ſtrapiony, affligé.
ſtraſzenie, epouvante.
ſtraſzliwie, terriblement.
ſtraſzliwy, terrible, epouvanté.
ſtraſzyć kogo, epouvanter, effrayer, intimider, faire peur.
ſtraſzydło, epouvantail.

ſtratá, la perte, le dommage.
ſtrawa, nourriture, vivre.
ſtrawienie, digeſtion, la concoction, comſomption.
ſtrawność, concoction, digeſtion.
ſtrawny pokarm, facile à digerer.
ſtrawowáć ſię, ſe nourrir.
ſtraż, la garde, le guet.
ſtraż trzymáć, tenir la garde, etre de garde.
ſtraża la garde.
ſtraża pierwſza, avant garde.
ſtrażnik, commis.
ſtręczyć komu co, offrir, recommander.
ſtrofowáć, faire reprimande, reprendre.
ſtroić, parer, orner, embellir.
ſtroić inſtrument, accorder.
ſtroná, la partie.
ſtroná do inſtrumentu, la corde.
ſtrop, *piętro*, etage de la maïſon.
ſtroſkany, affligé, tourmenté.
ſtroyno, bien paré.
ſtroyny inſtrument, accordé.
ſtroż, le garde.
ſtruchláły, epouvanté, effrayé.
ſtruclá, le gateau de noel.
ſtrug, ratiſſure.
ſtruga, ruiſſeau.
ſtrugáć, ratiſſer.

ſtru-

ſtrumień, ruiſſeau.
ſtrup ná ranie, la croute d' une playe.
ſtrupy, *parchy*, la teigne.
ſtruś, autruche.
ſtruſi, d'autruche.
ſtruſie pioro, panache, plumache.
ſtrużenie, raclure.
ſtrużyná, ruiſſeau.
ſtrych le galetas.
ſtrychacz, raſeur des meſures.
ſtrychowáć, raſer les meſures.
ſtrychulec, rouleau.
ſtryczek, petite corde.
ſtryieczny, le couſin germain.
ſtryieczná ſioſtra, la couſine germaine.
ſtryienka, la tente.
ſtryi, l'oncle.
ſtrykáć, arroſer.
ſtrykánie, arroſement.
ſtrzałá, une fleche.
ſtrzecha, couverture de maiſon, le toit.
ſtrzedz kogo, garder.
ſtrzeláć z łuku, tirer une fleche.
ſtrzeláć, decharger, tirer.
ſtrzelánie, dechargement.
ſtrzelec, chaſſeur.
ſtrzelnica, la place où on tire au blanc.
ſtrzemię, etrier.
ſtrzepáć, epouſſeter, ſecouer.
ſtrzępki, filace.
ſtrzydz, tondre.

ſtrzyż, *ſtrzyżyk ptak*, le grimpereau.
ſtrzyżenie, tonſure.
ſtrzyżony, tondu.
ſtudent, etudiant.
ſtudniá, un puits.
ſtudzić, refroidir.
ſtudzenie, refroidiſſement.
ſtudziennik, faiſſeur de puits.
ſtułá, une etole.
ſtuláć, ſerrer, enſerrer, retraindre.
ſtulony, enſerré, retraint.
ſturſáć, pouſſer.
ſtwardzáć, endurcir.
ſtwardziáły, endurci.
ſtworząć, *ſtworzyć*, créer.
ſtworzenie, creature.
ſtworzony, crée.
ſtworzyciel, createur.
ſtyczeń, janvier.
ſtygnąć, ſe refroidir.
ſtypa, un repas qu'on donne aux enterrement.
ſtyrák drzewo, ſtorax.
ſtyſkowáć, ſe plaindre.
ſtyſkuiący, plaintif.

SU. SU.

ſubdyakon, ſoudiacre.
ſublewacya, delai, dilation.
ſubprzeor, ſouprieur.
ſubprzeoryſza, la ſuprieure.
ſubtelnie, delicatement, tendrement.
ſubtelnieć, devenir ſubtile.
ſubtelność, ſubtilité, delicateſſe.

ſubtel-

ſubtelny, ſubtil, delicat, fin.
ſuchedni, les quatre tems.
ſuche żyły, les nerfs.
ſucho, ſechement.
ſuchorláwy, maigre.
ſuchość ſuſzá ſechereſſe.
ſuchoty, phtiſie.
ſuchoty cierpiący, etique.
ſuchy, ſec.
ſuczka, une petite chienne.
ſufragan, Suffragant.
ſuka, une chienne.
ſukienka, la robette.
ſukiennica, la boutique de drap.
ſukienniſtwo, draperie.
ſukiennik, drapier, marchand drapier.
ſukienny, de drap.
ſukmaná, un mauvais habit.
ſukniá, habit. (au corps.
ſukniá, zwierzchniá, le juſte
ſukno le drap.
ſukno Hiſzpańſkie, Francuſkie, Angielſkie, Holenderſkie, drap d'Eſpagne, de France, d'Angleterre, d'Hollande.
ſum ryba, un marſouin.
ſuma, la ſomme.
ſumnienie, la conſcience.
ſumowanie, addition.
ſumować, additioner.
ſuplikacya, ſuplika, requete.
ſurma, une flute.
ſurogator, ſurogateur.
ſurowizná, crudité.
ſurowy, cru.
ſurowy, oſtry, ſever, rigoureux, rude auſtere.
ſuſz, le bois ſec.
ſuſza, ſechereſſe.
ſuſzyć, ſecher.
ſuſzyć, pościć, jeuner.
ſuſzenie ſechemen.
ſuſzony, ſeché
ſutanná, la ſoutanelle.
ſuwać ſię, ſe gliſſer, ſe couler
ſuwanie ſię gliſſement.

SW SW.

ſwach, preſident aux noces.
ſwąd, l' odeur de quelque choſe brulée, ou rotie, puanteur.
ſwak, le beau frere.
ſwar, diſpute, querelle, contention, noiſe, debat.
ſwarliwy, noiſeaux, rioteux, querelleux.
ſwarzyć ſię, noiſer, rioter, debattre, quereller.
ſwat, maquereux.
ſwatać allier.
ſwawolá, l'inſolence.
ſwawolny, inſolent.
ſwawolić, etre inſolent.
ſwędzić ſię, contriſter.
świádczyć, temoigner.
świádczony, temoigné.
świádek, temoin.
świádeſtwo, temoignagé.
świádąm czego, expert, experimenté, habile, entendu.
świádo

świádomość, experience, le ſavoir.
świádomy, connu.
świát, le monde, l'univers.
świátłość, la lumiere.
świątki, Pentecôte.
świątnica, ſanctuaire.
świątobliwy, devot, pieux.
świątobliwość, ſainteté, devotion, pieté.
świder, tariere, terel.
świderek, le vrille.
świdrowaty, tortu, tortillé.
świdrzyć oczami, jetter ſouvent le regard.
świdwa, le ſanguin.
świeca łoiowá, une chandelle.
świeca woſkowá, un cerge.
świecić komu, eclaircir.
świecić ſię, reluir, reſplendir, briller
święcić święto, ſolemniſer, celebrer.
święcić ſię ná kapłáńſtwo, prendre l'ordre ſacré.
święcenie świąt, celebration.
świecki, mondain, ſeculier.
święconá wodá, l'eau benite.
świecznik, lichtarz chandelier.
świegotać, jaſer, jargonner.
świegotliwy, babillard.
świercz, un grillet.
świerk drzewo, pinaſſe, pignet. peſſe.
świergotliwy, jargonneur, babillard.
świerzb, la galle, rogne, demang.
świerzb maiący, galeux.
świerzbi, demange.
świerzbiący, demangeant.
świetno, magnifiquement, pompeuſement.
święto, la fête.
świętokradźca, ſacrilege.
świętokradztwo, larcin de choſes ſacrées.
świętokupſtwo, une ſimonie.
święty, ſaint.
świeży, frais.
świeże iayca, des oeufs frais.
świniá, une truye.
świniá morſka, dauphin.
świniarz, porcher.
świniáweſz ziele, cigue, herbe venimeuſe.
świſt, ſifflement.
świſtać, ſiffler.
świt, świtanie, l'aube du jour.
ſwobodá, liberté. franchiſe.
ſwobodnie, franchement, en liberté.
ſwobodny, libre, franc.
ſwora, lien, coupl.
ſworować, lier, accoupler.
ſworowany, accouplé.
ſworzeń, le gond, pivot.
ſwowolny, inſolent.
ſwowolność, inſolence.
ſwoy ſien. ſon.
ſwoyſki, domeſtique.

ST. ST.

ſygnet, cachet, ſeau.
ſylabizować, epeller.
Syn, le fils.
ſynaczek, petit fils.
ſyndyk, ſindique.
ſyn chrzeſny, fileul.
ſynogarlica, une tourterelle.
ſynowá, une belle fille.
ſynowica, la niece.
ſynowiec, le neveu.
ſypanie, l'action d'epandre.
ſypanie, magaſin de blé.
ſypiálniá, dortoir.
ſypiác, dormir.
ſypać co w co, verſer dedans.
ſypać groblę, elever la digue.
ſyptan, dictamme.
ſyrop, le ſirop.
ſyt, plein, ſaoul.
ſytość, ſaouleté, repletion de viande.
ſyty, ſaoulé.

SZ. SZ.

ſzablá, le ſabre.
ſzachownica, un damier.
ſzachy, les echets.
ſzachy, gra, jeu des echets.
ſzacowanie, eſtimation, prix, valeur.
ſzacować, priſer, eſtimer.
ſzacownik, eſtimateur, priſeur.
ſzacunek, la taxe & le prix de quelque choſe.
ſzafa, armoire.
ſzafarz, depenſier.
ſzafir, le ſaphir.
ſzaflik, un ſeau.
ſzafować, diſtribuer.
ſzafowanie, diſpenſation, diſtribution.
ſzafran, du ſaffran.
ſzaklak, le nerprun.
ſzalá, le baſſin d'un balance, ecuelle.
ſzałamaie, une flute.
ſzalbierować, faire des fins & mechans tours.
ſzalbierſki, plein d'artifices & de fourberies, cauteleux.
ſzalbierſtwo, fourberie, fineſſe, preſtiges.
ſzalbierz, trompeur.
ſzalá do ważeniá, une balance.
ſzaleć, devenir fou, extravaguer.
ſzalenie, follement, ſans raiſon.
ſzaleńſtwo, extravagance, folie, phreneſie.
ſzaley, ziele, morelle.
ſzalony, phrenetique, inſenſé.
ſzałwiiá, la ſauge.
ſzamotać, agiter, tourmenter.
ſzańc, rempart.
ſzańcować ſię pod miáſto, ſe retrancher.
ſzańcowanie, retranchement.
ſzanowanie, veneration, reſpects.

ſzanta biáła, ziele, marrubin.
ſzanuiący, venerateur, eſtimateur.
ſzanować kogo, reſpecter, avoir de la veneration, eſtimer.
ſzanować zdrowiá, minager la ſanté
ſzanować ſię, minager.
ſzarańcza, langouſte, ſauterelle.
ſzargać ſię, ſe crotter.
ſzarłat pourpre, l'amarante, paſſé velour.
ſzarpa, l'echarpe.
ſzarpać co, dechirer.
ſzarpać kogo, ravir.
ſzarpanie, dechirement.
ſzarpanina, pillage.
ſzarwark, une corvée.
ſzary, roux, enroué.
ſzata, linge.
ſzatan, vide *czart*.
ſzczaw, l'oſeille.
ſzczaw kobyli, la pareille.
ſzczebel, echelon
ſzczebiezyć, jargonner, jaſer.
ſzczebiotka babillarde.
ſzczeciná, ſoye de pourceau.
ſzczegulnie raz, ſeulement une fois.
ſzczegulny, un ſeul.
ſzczęka, la machoire.
ſzczekacz, aboyeur.
ſzczekać, bboyer, japper.
ſzczekanie, abboyement.
ſzczep, une ena e, une greffe.
ſzczepa, le cotret.
ſzczepać, fendre.
ſzczepanie, fendement.
ſzczepić drzewo, planter.
ſzczepienie, plantation, plantement.
ſzczepnik, enteur.
ſzczepny, enté, planté.
ſzczerba, la breche.
ſzczerbaty, brechu.
ſzczerość, ſincerité.
ſzczery, ſincere, ouvert.
ſzczerze, ſincerement, ouvertement, ſans deguiſement.
ſzczęściá znak, augure, preſage, bon ou mauvais ſigne.
ſzczęście, bonheur, felicité, proſperité.
ſzczęśliwie, heureuſement, avec ſuccez
ſzczęśliwy, heureux.
ſzczipior, des ciboules.
ſzczkać, hoqueter, ſangloter, avoir le hoquet.
ſzczkawka, le hoquet, le ſanglot.
ſzczodrobliwość, liberalité, largeſſe.
ſzczodrobliwy, liberal, franc, ingenu
ſzczodrzeniec, cytiſe.
ſzczotka do ſukien, une vergette.
ſzczotka do trzewikow decrotoire.

ſzczudło, la bequille.
ſzczuć, inciter.
ſzczupak; le brochet.
ſzczupleć, diminuer, amaigrir.
ſzczupłość, greleté maigreté
ſzczupły, menu, grele, maigre.
ſzczur, un rat.
ſzczwanie, incitation.
ſzczwany, dreſſé.
ſzczycić ſię, ſe vanter, ſe flater, ſe glorifier.
ſzczygieł, le chardonnet.
ſzczypać, pincer.
ſzczypanie pincement.
ſzczypawká, eſcarbot.
ſzczypce, des mouchettes.
ſzczypior, echalotte.
ſzczypka, priſe.
ſzczyr, eſpargoutte.
ſzczyt, le ſommet de la maiſon.
ſzedziwość, age de crepit.
ſzekłak, *drzewo*, nerprun, burguepine.
ſzeląg, le liard.
ſzeleſt, le bruit.
ſzelma, coquin, maraut mechant homme.
ſzelmierz, le maitre d'armes.
ſzemrać, murmurer.
ſzemranie, murmure.
ſzemracz, murmureur.
ſzepluń begue.
ſzeplunić beguayer.
ſzept, murmure.
ſzeptać parler entre les dent, parler bas.
ſzereg rang.
ſzeroka ul ca, carrefour.
ſzeroki, large, de grande etandue, ſpacieux.
ſzeroko, largement, au large.
ſzerokość, largeur.
ſzerzyć, elargir.
ſześć, ſix.
ſześćdzieſiąt, ſoixante.
ſześćdzieſiąt kroć, ſoixante fois.
ſześćdzieſiąty, ſoixantiéme.
ſześć kroć, ſix fois.
ſześć ſet, ſix cent.
ſześćſet kroć, ſixcent fois.
ſześćſetny, ſixcentiéme.
ſzeſnaście, ſeize.
ſzew, couture.
ſzewc, cordonnier.
ſzewſki, de cordonnier.
ſzewſtwo, metier de cordonnier.
ſzkalowanie, malediction, medisanſe, injure.
ſzkalować, diffamer.
ſzkapa, le bidet.
ſzkarłat, ecarlate.
ſzkarpetka, choſſon.
ſzkaradzić, defigurer, rendre difforme
ſzkaradnie, difformement.
ſzkaradny, difforme, defiguré, laid.
ſzkatuła, caſſette.
ſzklenica, un verre.

ſzkodá,

Szkodá, dommage, perte.
ſzkodliwie, avec dommage.
ſzkodliwy, endommagé.
ſzkodować, etre endommagé.
ſzkodzić kogo, endommager, porter dommage.
ſzkoła l' ecole, un college.
ſzkolny, d' ecole.
ſzkopiec, maitral.
ſzkorbut, chancre, ſcorbut.
ſzkorpion, le ſcorpion.
ſzkot, ec ſſois
ſzkudła, aiſſeau ou bardeau à couvrir les maiſons, *m.*
ſzkutá, un grand bateau.
ſzlá, trait, collier à chevaux.
ſzlachcic, gentil-homme, noble.
ſzlachcicem czynić, annoblir.
ſzláchectwo, la nobleſſe.
ſzláchetny, noble.
ſzláchtawá ziele, encenſiere.
ſzlágá, une batte, une hïe.
ſzlák, la trace.
ſzlákować, tracer, ſuivre la trace.
ſzmat, une grande piece.
ſzmata, linge.
ſzmaragd, emeraude.
ſzmer, *ſzmeranie*, murmure.
ſzmiergel, l'emeril.
ſzmuklarz, boutonnier.
ſznicerz, le ſtatuaire, le tailleur d' image, le ſculpteur.
ſznicerſtwo, ſculpture.
ſznorowka, le corps de jube.
ſznur, la corde.
ſznur cieſielſki, le niveau, le cordeau.
ſznurować, lacer.
ſznurowany, lacé.
ſzołdra ſolona, un jambon.
ſzołtys, bailli
ſzołtyſtwo, bailliage.
ſzopá, un lieu couvert.
ſzor, un attelage.
ſzorc, tablier.
ſzorować, torcher.
ſzorowanie, torchement.
ſzoſtak une piece de 1.2. ſol de Pologne.
ſzoſty, le ſixieme.
ſzot, ecoſſois.
ſzocka ziemiá, Ecoſſe.
ſzpada, l' epée.
ſzpąga, cheville pour faire tenir daux aix.
ſzpak, un etourneau.
ſzpakowaty de couleur d'etourneau.
ſzpalerá, tapiſſerie.
ſzpanag, d'oſeille.
ſzparag, une aſperge.
ſzparelá, eprouvette de chirurgien.
ſzpecić co, defigurer, enlaidir, faire laid, gater.
ſzperać, fouiller & chercher.
ſzperká, un morceau de lard.
ſzpetnie, vilainement, laidement.
ſzpetność, la laideur, turpitude, difformité.
ſzpetny, laid, vilain, difforme.

ſzpi-

ſzpica u koła, rai de roue.
ſzpiczáſty, aigu, pointu.
ſzpichlerz, grenier, magaſin aublé.
ſzpiegi, epionnement.
ſzpiegować, eſpieuer.
ſzpikanarda, du nard, aſpic.
ſzpikulec, lardoire.
ſzpilka drewniáná, epine, cheville.
ſzpilka żelazná, &c: epingle.
ſzoinak, l'ozeille.
ſzpital, l'hopital, l'hotel Dieu, l'hotel.
ſzpitalny, curateur de l'hopital.
ſzpunt, bouchon.
ſzpuntować, boucher.
ſzrama, balafre, cicatrices.
ſzramowany, balafré
ſzranki, treillis, barreaux.
ſzrot migſa, une piece de viande.
ſzrot do ſtrzeláníá, de la dragée, de la quelle on tire.
ſzrotować, krupić, cracaſſer.
ſzrotowanie, cracaſſement.
ſzrubá, la vis.
ſzrubować, tourner à vis.
ſztaba, la proue d'un navire.
ſztalmach, charretier.
ſztępel, la baguette du fuſil.
ſztęplować, ſztęplęm nabiiáć, bourrer.
ſztuciec, un etuit.
ſztuczka, un petit morceau.
ſztucznie, artificiellement, aſtuſtement.
ſztuczny, artificieux, ingenieux, methodique.
ſztuka une piece, fineſſe, adreſſe.
ſztuka żołnierſka, ruſe & fineſſe de guerre.
ſztukator, graveur.
ſztukami, par piece.
ſztukmiſtrz, inventeur, machinateur.
ſztukować, adjouter.
ſzturmować, donnner l'aſſaut, attaquer.
szturmowanie, aſſaut, attaque.
sztych, pchnienie, un coup d'epée &c.
sztychać, poindre, piquer.
sztychować, graver, tailler.
sztychować towar, permuter.
sztylet, poignard.
szuba, une roble fourrée.
szubienicá, gibet, potence.
szubieniczník, pendard.
szubrawiec, gueux, vagabond.
szufiá, la pelle à venter.
szuflada, un tiroir.
szuflować, eventer.
szukać, chercher.
szukanie, cherchement, recherche.
szum, murmure, bruit.
szumować, ecumer, ôter l'ecume.
szumno, bien, joliment.
szumny, joli, beau, agreable, elegant. *ſzu-*

szumowiny, s'ecume.
szur, un attelage.
szuſtwal, la miette.
szwabſka ziemiá, Suabe.
szwaczka, la lingere, couturiere.
szwagier, le beaufrere.
szwank, bronchement, chancellement, choc.
szwankować, ſe faire du mal, ſe bleſſer, broncher.
szwaycar, Suiſſes.
szwayca, le poinſon à percer.
szwed, Suedois.
szwedzka ziemiá, Suede.
szwiec, cordonnier.
szyba, un rondeau de fenetre.
szyć, coudre.
szych, gallon faut.
szycie, la couture.
szydło, l'alene d'un cordonnier.
szydzić, ſe moquer, inſulter.
szyiá, le cou.
szykowanie, rangement.
szyk, rang.
szykować, ranger.
szyná żeláza, lame de fer.
szynk, tavernerie.
szynkarz, tavernier, cabaretier.
szynkować, taverner, tenir cabaret.
szynkarka, la ſervante de cabaret.
szynwaga, niveau.
szyper, Capitaine de navire.
szypłać, remuer de doigts.
szyprować, conduire un Navire.
szypułka, la queue de fruit.
szyſzak, heaume, caſque.
szyſzka, un noix d'un pin.
szyty, couſu.

TA. *TA.*

Ta, celle, celle ci, cette.
Tabaka, le tabac.
Tabaka ziele, petun.
Tabin, le tabis.
Tablica, la table.
Taborecik, le tabouret.
Taca, la taſſe, coupe.
Taczać, couler, rouler.
Taczanie, roulement.
Taczki, la brouette.
Tafla szkła, carreau de la glace.
Taiący, caché.
Taić, cacher.
Taie śnieg, ſe fondre.
Taić ſię, ſe cacher.
Taiemnicá, miſtere, ſecret.
Taiemnie, ſecretement, par miſtere.
Taiemny, ſecret.
Taienie, cachette.
Tak, ainſi, tellement, oüi.
Taki, tel, ſemblable, pareil.
Takt, le tact.
Talar, un ecu.
Talent, le talent.
Talerz, une aſſiete.

Tam

Tam, là, en ce lieu là.
Tam y sam, cà & là.
Támá, levée.
Tamarzyszek. tamaris.
Tamować, arreter.
Tamowanie, arretement.
Tamże, en ce même lieu.
Tamtędy, par là.
Tańcować, danser.
Tańcowanie, le danse.
Tandetá, friperie.
Taneczniса, danseuse.
Taneczník, danseur.
Taniec, le danse.
Tanieć, devenir à bon marché.
Tani. à bon marché.
Taniey, melieur marché.
Taniość, petit prix.
Taran woienny, un belier.
Tarantowáty, pommelé.
Taras, prison.
Tarasować kogo, emprisonner.
Tarcica, planche d'ais.
Tarcicami pokładać, plancher d'ais.
Tarcie, un siage.
Tarcza, bouclier.
Targ. marché.
Targać. mettre en piece, dechirer.
Targać kleszczami, tenailler.
Targowanie, marchendement, enchere.
Targowe, le peage.
Targowisko, le marché.
Targować, marchender.
Tarká, la ratissoire.
Tarkotać. croisser.
Tarlica, battoir.
Tarlisko rybie, ouvé.
Tarn, *drzewo*, prunelier.
Tárn, epine.
Tarnka, prunelle.
Tarnośliwka, prune sauvage.
Tartka, un egrugeoir.
Tarty, broyé
Tasak, un couperet.
Taśmá, la bandelette.
Taszy, les petites boutiques de mercier.
Tatarka, le blé sarazin.
Tatarzyn, Tartare.
Tatarska ziemiá, la Tartarie.
Tatarskie ziele, le galange.
Tayny, secret, cache.
Tayno, en secret, en cachet.
Tążyć za kim. se forcer.

TC. TC.

Tchnąć, exhaler.
Tchnąć się, toucher, manier.
Tchnienie, halaine.
Tchorz, une foine.

TE. TĘ.

Teatyn, un Theatin.
Tęcza, l'arc en ciel.
Tedy, donc, donques.
Tędy, parci, parici.
Tęgi, *krzepki*, fort, robuste, nerveaux.
Tego roczny, de cette année.
Tęgość, force
Teka, porte feuille.

Tem-

Temperować, tailler.
Temperalik, canif.
Ten. celui ci, celui.
Tenli, le même.
Teolog, Theologien.
Teologia, Theologie.
Tępać nogą, frapper du pié.
Tępanie, frappement du pié.
Tępić, *tępym czynić*, emousser.
Tępym bydź, avoir l'esprit lourd.
Tępość, une lourdise.
Tępy, lourd.
Teraz, maintenant, à cette heure, pour le present.
Teraznieyszy, present, moderne.
Termin, le terme.
Terminować noter, marquer.
Terpentyná, therebentine.
Tęsklíwie, avec ennui.
Tęskliwy, ennuyé.
Tęsknicá, ennui.
Tęsknić sobie, etre ennuyé.
Testament, testament.
Testament czynić, faire le testament, tester.
Teszarz, menusier.
Też, aussi.
Tężyć, affermir.

TK. TK.

Tkacz, tisserand.
Tkać, natter, entrelacer.
Tkana rzecz. tissu.
Tkanie, tissure, tissement, enlassement.
Tkanka, un ornement de tête,
Tkany, tissu.
Tkwi, il demeure.

TŁ. TL.

Tłać, etouffer.
Tłać wegle, eteindre les charbons.
Tło, un pavé.
Tłoczyć, fouler.
Tłoczenie, foulement.
Tłoczony, foulé.
Tłomok, un sac de lit, une bougete.
Tłuczony, pilé, broyé.
Tłuc co, casser, piler, broyer.
Tłuc w moździerzu, piler.
Tłum, multitude, foule.
Tłumacz, interprete.
Tłumaczyć, interpreter, expliquer.
Tłumem, en foule.
Tłumić, etouffer.
Tłuścić, graisser.
Tłustość, la graisse.
Tłustość człecza do lekarstwa, axonge humaine.
Tłusty, gras.

TO. TO.

To, ce, cela.
Tobołá pastusza, muse.
Toć tedy. donc, donques, pourtant.
Toczyć. rouler.
Toczyć iák tokarz, tourner.
Toczyć co okrągło, couler.
Toczyć piwo, tirer.
Toczyć iák robak, ronger.
Tokarskie dłoto, tournoir, tour.

To-

Tokarz, tourneur.
Tom kśiąg, volume d'un livre.
Ton w śpiewaniu, ton.
Tonąć, noyer.
Tonienie, noyement.
Topić kogo, noyer.
Topić co. fondre.
Topiel, przepaść wodná, gouffre, abime.
Topienie, czego, fonderie.
Topnisty, aisé à fondre.
Topolá, peuplier,
Topor, doloire. *f*.
Toporzysko, la manche.
Tor, trace.
Torba, le sac.
Tort, la tourte.
Torować drogę, faire un chemin.
Towar, marchandise.
Towarzystwo, societé.
Towarzysz, compagnion.

TR. TR.

Trąba, une trompette.
Trąba myśliwska, la corne de chasse.
Trąbić, sonner la trompette.
Trąbka papierowa, cornet de papier.
Trącać, pousser.
Trącić czym, sentir mauvais.
Tracz, sieur.
Trąd, chorobá, la lepre.
Tradukcya, traduction.
Trafunek, le cas, avanture, fortune.
Trafunkowy, fortuit, accidental.
Trafiá się, il arive, il vient.
Trafiać do celu, toucher.
Trafiać się z kim, se rencontrer.
Trafta, radeau,
Tragarz, une poutre, solive.
Traiedya, tragedie.
Tram, pourte.
Trapiący, affligé.
Trapiciel, tourmenteur.
Trapić, affliger.
Trapienie się, affliction, tourment.
Trapienie kogo, persecution, vexation.
Trawa, l'herbe.
Trawić, consommer.
Trawienie pokarmu, degestion concoction.
Trębacz, un trompette.
Trędowacieć, devenir lepreux.
Trędowaty, lepreux.
Trędownik ziele, serofulaire.
Trefunek, cas, avanture, fortune.
Trefunkiem, par avanture.
Trefunkowy, fortuit, accidental.
Trepka, la sandale.
Treść miodu, du miel clair.
Treść winá, vin de la mere goutte.
Treść drzewá, la mouelle d'un arbre, coeur d'un arbre.

Trocha, un peu.
Trociczka, la pastille.
Trociná, limure, sciure, limaille.
Troiáki. de trois sorte, triple, trois double.
Troić; tripler.
Troienie, triplication.
Troisty, partagé en trois.
Troki, sangle.
Tron, Throne, siege royal.
Tron rybi, la graisse de poisson.
Trop, trace.
Troskać się, s'affliger.
Troyca Swiętá, la sainte Trinité.
Troygłowy. à trois têtes.
Troygrotny, à trois pointes.
Troyka tierce.
Troykształtny, à trois forme.
Troykwiát, narcisse.
Troynasobny, triple.
Troynitny, tissu de trois fils.
Troyzęby, tridens.
Truć, empoissonner, envenimer.
Truchleć, etre languissant, languir.
Trucie, empoisonnement.
Truciząá, poison, venin.
Trudnić się, se donner la peine, se faire difficulté.
Trudno, difficilement.
Trudność, difficulté.
Trudny, difficile, malaisé.
Trudzić się, se fatiguer, s'incommoder.
Trukawka, le pigeon ramier.
Truná une biere, le cercuil.
Trunek, boisson, breuvage.
Trup, cadavre corps mort.
Trwałość fermeté, stabilité constance dureté
Trwały, stable, ferme, constant, durable.
Trwać. durer.
Trwoga, epouvant, une alarme.
Trwożyć. alarmer.
Tryb. moyen, maniere.
Trybunał, Tribunal.
Trykać, heurter de la tête ou des cornes.
Trynitarz, Maturin, Pere de la redemption, Pere de la Sainte Trinité.
Tryumf, triomphe, une rejouissance.
Tryumfować, triumpher, se rejouir.
Trząsać, trząść, secouer.
Trząsanie, secouement.
Trzask, bruit
Trzaska, coupeaux, des eclats de bois.
Trzaskać, craquer, craqueter
Trzaskliwy, qui fait un son effroyable.
Trzciná wodná, roseau.
Trzciná láská, une canne.
Trzeba mi, il me faut.
Trzebić, nettoyer.
Trzeci, le troisiéme.
Trzeci raz, la troisiéme fois.

Trzeciaczka, la fievre tierce.
Trzeciego dniá, après demain
Trzepać, frapper, battre.
Trzepietanie frappement.
Trzęſawica, le marecage.
Trzęſawicá choroba, tremblement.
Trzęſienie, ſecouement.
Trzęſiony, ſeccoué.
Trześniá, meriſier.
Trześniá owoc, meriſe.
Trzeſzczący, craquant, petant.
Trzeſzczeć, craquer, peter.
Trzeſzczenie, craquement, craquetement.
Trzewik, ſoulier.
Trzey trzy, trois.
Trzeźwy, ſobre.
Trzeźwić ſię, ſe deſenyvrer.
Trzeźwość, ſobrieté.
Trzmiel le fuzain.
Trznadel ptak, le verdier.
Trzodá, un troupeau.
Trzonek, manche.
Trzos, zone, ceinture.
Trzpiátać ſię, ſe fourer çà & là
Trzyć, broyer.
Trzydzieści kroć, trente fois.
Trzydzieści, trente.
Trzydzieſty, le trentiéme.
Trzygraniáſtość, triangle.
Trzykroć, trois fois.
Trzymać, tenir.
Trzymać ná ſobie, ſoutenir, ſupporter.
Trzymać o tym, avoir une opinion de quelque choſe, ſe douter de quelque choſe
Trzymać z kim, avoir des ſentimens.
Trzynaście, treize.
Trzynaſty, treiziéme.
Trzynog, un trepié.
Trzyſta, trois cents.
Trzyſta kroć, trois cents fois.

TU. TU.

Tu, ici, en ce lieu là.
Tu y owdzie, par ci par là.
Tuberoza, la toubereuſe.
Tucya, calamine.
Tucz la mouelle.
Tuczyć, engraiſſer, faire gras.
Tuczenie, engraiſſement.
Tuczony, engraiſſé.
Tudzież, incontinent.
Tułacz, vagabond, inconſtant.
Tułać ſię, vaguer, ſe fourvoyer.
Tulić ſię, ſe receler.
Tulipan, la tulipe.
Tum l'Egliſe cathedrale.
Tupać, frapper du pié
Turbacya, chagrin
Turbować ſię, ſe chagriner.
Turkus kamień, turquoiſe.
Turma, priſon.
Turybularz, l'encenſoir.
Tuś mi, voila je te tiens.
Tuſzyć, eſperer.
Tuteczny, natif du pais.

Tuwalniá, envelope, couverture.
Tuż. ici.
Tuzin, douzaine.

TW. TW.

Twarde iayca, des oeufs durs.
Twardo, durement.
Twardość, dureté.
Twardouſty, fort en bouche.
Twardy, dur.
Twardzieć endurcir.
Twarog, le fromage mol.
Twarz, le viſage.
Twierdzić, affirmer, aſſurer.
Twierdzenie, affirmation, aſſurence.
Twierdziciel, affirmateur, aſſureur.
Tworzydło, forme de fromage.
Twoy, ton, tien, à toi.

TY. TY.

Ty, toi.
Tyć; devenir gras.
Ty ſam, toi même.
Tycz tyka, echelas, la perche.
Tydzień, une ſemaine.
Tygiel, rynka, un godet.
Tygiel do złotá, un creuſet d'orfevre.
Tygodniowy, d'une ſemaine.
Tygr zwierz, un tigre.
Tykać, toucher, tater, manier.
Tykanie, attouchement.
Tykwa, courge.
Tył, le derriere.
Tył głowy, le derriere de la tête.
Tyle, autant, tant.
Tyle drugie, encore autant.
Tyle kroć, au tant de fois.
Tyleż, tant, autant.
Tyli, tylki, ſi grand, ſi petit.
Tylko ieden, ſeulement un.
Tylny, zadny, arriere, derriere.
Tyłowitość, engraiſſement.
Tyłowity, engraiſſé.
Tyluczko, ſeulement autant.
Tym, pour ce.
Tynk, materya do bieleniá, blanchiſſage de chaux.
Tynkarz, blancheur.
Tynkowanie, enduiſſement de la truelle.
Tynkować, enduire une muraille de platre avec la truelle
Tyran; tyran, cruel.
Tyranſtwo meurtre tyrannie
tyrańſko, tyranniquement.
tyryaka, le theriaque.
tyſiąc, mille.
tyſiąc kroć, mille fois.
tyſiączny, de mille, le milliéme.
tyſiącznik ziele mille feuilles
tytel, abbreviation.
tytuł, titre, inſcription.
tytułowy, titulaire.
tytułować, donner le titre, intituler.
tyzanná, la tiſane.

UB. UB.

U, chez, auprès.
Ubespieczać kogo, assûrer.
Ubespieczenie, asſûrance.
Ubiegać milę, courir un lieu.
Ubiegać kogo, devanier, prevenir.
Ubiegać się, etre las du chemin.
Ubierać, habiller, vetir.
Ubierać, uymować, oter, diminuer, soustraire.
Ubieżenie czego anticipation.
Ubiidź ziemię battre la terre pour l'affermir, ficher, gluer.
Ubiiánie, battement.
Ubior, ornement, parure, habillement.
Ubity, battu.
Ubłagać się dać, s'addoucir, s'attendrir, s'appaiser.
Ubłaganie, appaisement.
Ubłagalny, aisé à s'appaiser.
Ubliżać, amoindrir.
Ubliżenie, amoindressement.
Ubogi, pauvre.
Ubostwo, pauvreté.
Ubożeć, devenir pauvre.
Ubranie, habillement, ornement, embellissement, parement, vetement.
Ubranie, spodnie, caleçon, culote.
Ubrany, vetu, habillé.
Ubrudzony, souillé.
Ubywać, diminuer.

UC. UC.

Ucho, l'oreille.
Ucho u dzbanka inszego naczynia także, l'anse, manche.
Uchodzić zkąd, fuir, echapper.
Uchodzić czego, eviter.
Uchodzić tyle drugie drogi, faire autant de chemin.
Uchodzi czas, le tems passe.
Uchodzi krew, se sang manque.
Uchodzi ściana, se separe.
Uchować dziecie, elever.
Uchoway Boże, Dieu preserve.
Uchroná, refuge, azile.
Uchronienie, evitation.
Uchronny, aisé à eviter.
Uchwała pospolstwa, ordonnance fait par le menu peuple.
Uchwała Panow radnych, Ordonnance du conseil, decret, arret du senat.
Uchwalać co, constituer, ordonner d'un commun consentement.
Uchwycenie, empoignement.
Uchwycić, empoigner.
Uchylać się, s'abbaisser.
Uchylenie, abbaissement.
Uciążać, charger.
Uciążenie, chargement.
Ucichać, se taire ne dire mot.
Uciecha, delectation, satisfaction, plaisir.

Ucięcie, rognure, retranchement.
Ucieczka, refuge, azile.
Ucieczka, uciekanie, fuite.
Uciekać zkąd, fuir, s'enfuir, decamper.
Uciekać się do kogo, recourir.
Ucierać, essuyer, torcher, curer.
Ucierać świecę, moucher.
Ucieranie, emonction.
Ucieszenie, delectation, plaisir.
Ucieszuie, d'un air enjoué.
Ucieszny, plaisant, recreatif
Ucieszyć kogo, rejouir, recréer, divertir.
Ucinać, couper, trancher.
Ucinanie, tranchement, rognure.
Ucinek, rognure.
Ucisk oppression, accablement.
Uciskać kogo, opprimer, accabler.
Uciszenie wiátru, tranquillité.
Uciszenie morskie, tems calme, tranquillité de mer.
Uciszenie umysłu, adoucissement, reconsiliation.
Uczarowany, enchanté, charmé.
Uczęszczać, frequenter, hanter, aller souvent en un lieu.
Uczęszczanie, frequentation, frequence, hantise.

Uczciwie, honnetement.
Uczciwość, honneteté, l'ingenuité.
Uczciwy, honnete, de bonne reputation.
Uczyć kogo, enseigner; instruire
Uczyć się, apprendre.
Uczyć się ná pamięć, apprendre par coeur.
Uczeń, disciple, apprentif.
Uczenie, enseignement,
Uczenie się, apprentisage.
Uczepnąć, s'incliner, faire le petit.
Uczestnictwo, la participation
Uczestnik, le participant.
Uczestnikiem bydź participer.
Uczony, docte etudié savant.
Uczosnąć gałąź, rompre, arracher.
Uczośnienie, arrachement.
Uczta, banquet.
Uczucie, sentiment.
Uczynek, un fait, une action, parfait.
Uczynność, bien veillance service.
Uczynny, officieux, serviable.
Uczynnie, d'une maniere officieuse obligeamment.

UD. UD.

Ud, udziec, la cuisse.
Udanie, accusation.
Udatnie, avec bonne grace,
Udatność, bonne grace.

Udatny, gratieux
Udawić kogo. accuser faux.
Udawać pięknie, louer, parer.
Udawać się gdzie, s'adresser.
Udawać się do czego, s'appliquer.
Udawanie kogo, accusation.
Udawanie czego, representation.
Uderzać kogo, frapper, battre, toucher fort.
Uderzać o ziemię, terrasser, renverser par terre.
Uderzać się oco, heurter contre, se ruer contre.
Uderzać ná woysko, se jetter au milieu de l'armée.
Uderzać co oco, choquer, frapper l'un contre l'autre.
Udolność, pouvoir.
Udręczenie, affliction, tourment.
Udry, opiniatreté, obstination, pertinance.
Udziec, la cuisse
Udzielać komu czego; faire participant, participer.
Udzielenie, participation.
Udzielony, participé.

UF. UF.

Ufać komu. se fier
Ufanie, *ufność*, confiance.
Ufnal le grand clou dont on fere les chevaux.

UG. UG.

Ugadzać w cel, toucher.
Ugadzać się z kim, s'accorder, convenir.
Uganiać się z kim, escarmoucher.
Uganiać co, chasser.
Uganiać kogo, ensuivre.
Ugięty, plié, courbé.
Uginanie, *ugięcie*, pliement.
Uginać, plier, courber.
Uginać suknię, trousser.
Ugodá, composition, accord.
Ugon, la terre repoiante.
Ugryznąć, rogner, ronger.

UI. UI.

Uięcie czego, detraction, soustraction.
Uięcie, *obięcie urzędu*, empârement.
Uieżdżać z kąd, se sauver.
Uieżdżać koniá, monter.
Uiszczać się, payer, satisfaire.
Uiszczenie się, satisfaction.

UK. UK.

Ukaláć, souiller tacher.
Ukalány, souillé, taché.
Ukarząć się, s'abbaisser, se humilier.
Ukasać się, se trousser.
Ukąsić, mordre.
Ukąszenie, morsure.
Ukąszony, mordu.
Ukazanie się, apparition.
Ukazowanie, demonstration.
Ukazować co, montrer, faire voir.
Ukazować się, se presenter, apparoître, paroitre.

Układać co, ranger, composer.
Układnie, avec bonté, avec douceur.
Układność, douceur.
Układny, galant, poli.
Ukłon, adoration, reverence.
Ukos, obliquité.
Ukośny, oblique, travers.
Ukracać, accourcir, abreger.
Ukrącać, tortuer.
Ukradać, derober, voler.
Ukradkiem, à la derobée. furtivement, en cachette, secretement.
Ukrainá, confins, limite.
Ukrocenie, abbreviation, accourcissement, abregement.
Ukrop, de l'eau chaude.
Ukrzywdzać, faire tort, outrager.
Ukrzywdzenie, tord.
Ukrzywdzony, outragé.
Ukształtowanie, accommodement.
Ukurzony, couvert de la poussier.

UL. UL.

Ul, ruche des mouches à miel.
Ułacniáć się, se debarrasser.
Ułacniony, debarrassé.
Ułamować, rompre.
Ulatać, s'envoler, passer vite
Uleczenie, cure, guerison.
Uleczony, guerisable.
Ulegać komu, ceder, obeir, le flatter.
Ulepek, le julep.
Ulewać czego, desemplir.
Ulgnąć, demeurer dans la bouë.
Ulica ciásná, une ruelle, un cul de sac.
Ulica szeroka une roue grande & large.
Ułomek, morceau d'eune chose rompue.
Ułomność, debilité, foiblesse, impuissance.
Ułomny, foible, debile, rompu, cassé.
Ulubić co: aimer, cherir.
Ulubiony: aimé.
Ulżenie: soulagement.
Ulżywaiący: soulagé.
Ulżywać komu: soulager.

UM. UM.

Umacniáć: fortifier, affermir.
Umarły: le mort.
Umartwienie: mortification.
Umawiáć się z kim: faire quelque transaction ou accord convenir, disputer.
Umbrakulum: un parosol.
Umiátać: balier.
Umiárkowanie: moderation.
Umieiętnie: savament, doctement.
Umieiętność: science; connoissance.

Umie-

Umieiętny: ſage; ſavant, docte.
Umieć: ſavoir; entendre.
Umierać: mourir.
Umierzać w co: viſer, dreſſer.
Umieʒgać ſię: feindre.
Umilknąć: ſe taire.
Umilknienie: taciturnité; le ſilence.
Umknienie: elaignement.
Umnieyszać: diminuer.
Umnieyszenie: diminution.
Umocnienie: fermeté.
Umor humeur.
Umowá: convention; accord.
Umowiony: convenu.
Umurzony: ſale; craſſeux.
Umykać ſię: ſe reculer, retirer; s'eloigner; faire la place.
Umyſł: eſprit; ſens; la raiſon.
Umyślić: aviſer; prendre reſolution; ſe reſoudre.
Umyślnie: exprès; de propos deliberé.
Umywać: laver.
Umywanie: lavement, ablution.

UN. UN.

Unaszać: porter, enlever.
Unaszać ptaká: dreſſer.
Uncya: une once.
Unizać: humilier.
Unizanie: humiliation.
Unizenie: humblement.
Unoſić co: *porywać*: enlever; emporter.
Unoſić ſię: s'elever.
Unoſić: entrainer
Unoſi rzeka zamarzła: la riviere porte.
Unoszony: dreſſé; apprivoſé.

UP. UP.

Upadać: tomber; cheoir.
Upadać do nog ſe proſterner.
Upadać ná twarz: faire la culbute, ſe renverſer.
Upada rzeka: la riviere diminue.
Upadek: chûte: renverſement.
Upadnienie wody: le reflux.
Upadnienie: chûte.
Upaiać kogo: enyvrer.
Upalać: bruler
Upalenie: brulement; brulure.
Upalony: brulé.
Upamiętanie: revenement à ſes bons ſens
Uparcie: obſtination; opiniatreté.
Uparty: obſtiné; opiniatré
Upatrowanie: conſideration; regard.
Upatrować: regarder; conſiderer.
Upewniać: aſſurer.
Upewnienie, aſſurence; certitude.
Upierać ſię: s'obſtiner; s'opiniatrer.
Upiiać ſię, s' enyvrer.
Upleniać czego, diminuer.

Upoda-

Upodobanie, plaiſir, contentement.
Upodobany, aimé.
Upokarzać, pacifier, humilier.
Upokorzenie, humilité, humiliation.
Upominać kogo, admoneter, avertir.
Upominać ſię, redemender.
Upominanie kogo, admonition, avertiſſement.
Upominanie ſię czego, demende, requête.
Upominek, preſent, don, un otage.
Upor, obſtination, opiniatreté.
Upornie, avec, opiniatreté.
Uporny, obſtiné, opiniatre.
Upośledzać kogo, tarder.
Upracowany, las, laſſé, fatigué.
Upraws roli, houement.
Uprawiać rolą, houer, labourer.
Uprawnie, houement.
Uprawny, houé, labouré.
Upraſzać, prier inſtamment, impetrer.
Uproszenie, impetration.
Uproszony, impetré.
Uproszony, *daiący ſię uproſić*, exorable.
Uproſić ſię dać, etre aiſé à accepter les prieres.
Uprzątać, ranger.

Uprzedzać kogo, preceder.
Uprzedzać w czym, devancer.
Uprzedzanie, devancement.
Uprzedzony, devancé.
Uprzeymie, du profond de ſon coeur, très affectueuſement, intimement.
Uprzeymość, l' inclination.
Uprzeymy, intime, ami particulier.
Uprzykrzać ſię, moleſter, tourmenter, importuner.
Uprzywileiować, privilegier.
Uprzywileiowany, privilegié.
Upſnąć ſię, manquer de tomber, faillir.
Upſtrzeć, tacheter.
Upſtrzenie, tachettement.
Upſtrzony, tacheté.
Upuſt, une ecluſe.
Upuszczać, faire tomber.
Upuszczać wody, faire ſortir.

UR. UR.

Uraczenie, reſpect.
Uraczyć, honorer, faire honneur.
Uradzić co, conclurre.
Urągać ſię, ſe moquer.
Urąganie ſię, moquerie, raillerie.
Uraza, offence, indignation.
Urażać, offencer.
Urobić co, faire.
Uroczyſtość, ſolennité.
Uroczyſty, ſolennel.
Urodá, beaute.
Urodzay, fertilité.

Urodze-

Urodzenie, neſſance.
Urodzić, naitre.
Urodziwy, beau.
Urodzony, né.
Urok, charme, enſorcellement.
Urt, 36. ſol.
Urwa, la breche.
Urwanie, rompement, rupture.
Uryná, urine, piſſat.
Urynał, un urinal, un pot de chambre, pot à piſſer.
Uryny trudność, difficulté d' urine.
Urywać, rompre.
Urywczą à la hate.
Urywka recelement.
Urząd, charge, office.
Urząd mieć, avoir la charge. l'office.
Urzędnie, ſelon la charge.
Urzędnik, officier.
Urzędny, de la charge, d'office.
Urzekać, charmer, enſorceller.
Urzekanie, charme, enſorcellement.
Urzet ziele, guede.
Urznienie, coupure.
Urzucać, jetter plus loin.
Urzynać, couper.

US. US.

Uſadzać, placer, colloquer.
Uſadzać ſię, s' efforcer, tacher.
Uſadzenie ſię ná co, entrepris.
Uſarz, picquier.
Uſchły, ſec.
Uście, uchronienie, evitation, fuite.
Uścielać, faire le lit.
Uſiádać, ſe placer, s'aſſoir.
Uſidlony, pris.
Uſiluie, de toutes ſes forces de tout ſon pouvoir
Uſilność, effort à faire quelque choſe.
Uſkakiwać, s'en aller en ſautant, ſe retirer bien vite.
Uſkarżać ſię, ſe plaindre.
Uſkarżenie, plainte.
uſkromiáć, domter.
uſkromiciel, domteur.
uſkromienie, domtement.
uſkromiony, domté.
uſługiwać, ſervir, faire ſervice.
uśmiechać ſię, ſourire.
uśmiechanie, la riſée.
uśmierzać, domter.
uśmierzony, domté.
uſmolony, ſale, craſſeux, noircis.
uſnąć, s'endormir.
uśpić kogo, faire dormir.
uſpokoić, appaiſer, adoucir, ſe repoſer.
uſpokoienie, le repos.
uſprawiedliwiáć, juſtifier.
uſprawiedliwienie, juſtification
uſta, la bouche.
uſtawać, ceſſer.
uſtaie ſię piwo, la bierre ſe poſe.

ustaj

uſtanie, manquement de force.
uſtąpić, ceder.
uſtąpić z drogi. detourner.
uſtawa, loi, ordonnance, regle.
uſtawiáć, renger.
uſtawicznie, continuellement, ſans ceſſe, preſque toujours.
uſtawiczny, aſſidu, continu.
uſtawiczność, aſſiduité.
uſtawodawca, un legislateur.
uſtępowanie, ceſſion.
uſtępować, ceder, faire la place.
uſtnie, de bouche.
uſtrzedz ſię czego, eviter.
uſtrzygać, couper avec des ciſeaux.
uſtrzyżyny knotá od świece, la mouchure de chandelle.
uſtyrk, bronchement.
uſtyrkać, broncher.
uſychać, ſecher.
uſypiáć, s'endormir.
uſzaty, des grandes oreilles.
uſzczerbek, offenſe, dommage.
uſzczerbiáć, offenſer, endommager.
uſzczerbienie, offenſe, dommage.
uſzczypek, broccard, lardon, parole de moquerie.
uſzczypliwie, aigrement.
uſzczypliwość, vide, uſzczypek.
uſzczypliwy, piquant, poignant, mordant.
uſzko, petite oreille.

UT. UT.

utapiáć, noyer.
utapiáć myśl, bander ſon eſprit, s'y donner tout entier.
utarczka, eſcarmuche, debas, combat leger.
utarczkami par eſcarmuche.
utarczkę czynić, eſcarmucher.
utargować, co kupuiąc, baiſſer le prix.
utargować przedaiąc, vendre, debiter.
utarta droga, un chemin battu & frayé.
utarty, broyé.
utęchły, reſtraint, en ſerré.
utęchnienie, reſtreinte.
utłaczać, fouler, preſſer, ſerrer.
utłoczony, foulé, preſſé, ſerré.
utonąć, noyer, ſubmerger.
utonienie l'enfoncement dans l'eau.
utracać, perdre.
utrącać, abatre.
utracanie, prodigalité.
utracenie czego perde.
utrapienie, affliction, tourment.
utrapiony, affligé.
utrata, perde.
utratnik, prodigue, diſſipateur.

utra-

utratny, prodigue, vauneant.
utrudzenie, fatigue.
utrudzony, fatigué.
utrząść, secouer.
utrzymać, arreter.
utrzymać się, s'empecher.
utwierdzać, affermir, confirmer.
utwierdzenie, confirmation, affirmation.
utwierdziciel, confirmateur.
utykać, boiter.
utykać dziury, boucher.
utyskować, se plaindre.

UW. UW.

uwaga, une consideration.
uważać, considerer.
uważanie, consideration, reflexion.
uweselać, rejouir, recreer, egayer.
uwarować się czego, eviter, esquiver.
uwarowanie się, evitation.
uwiązek, un arret, un lien.
uwielbiać, glorifier.
uwielbienie, glorification.
uwielbiony, glorifié.
uwięzić, arreter.
uwięznąć, demeurer, s'arreter.
uwięzować, attacher, lier.
uwiiać, envelopper, entortiller.
uwiiać się, s' empresser, courrir de coté & d' autre, s'entremettre.
uwikłać, brouiller.
uwisły, pendant, arreté.
uwodzić, debaucher, troumper.
uwolniać, affranchir, delivrer, mettre en liberté.
uwolnienie, delivrance, affranchissement.

UY. UY.

uymá, diminution, dechet, decroissement, rabais, *m*.
uymować co rękami, empoigner.
uymować czego, rabattre, ôter.
uymować sławy, diminuer la reputation.
uyrzeć, apercevoir.
uyrzenie, regard, vûë, aspect.

UZ. UZ.

użalenia godny, digne de compassion.
użalenie, pitié, compassion.
użalić się, avoir pitié & compassion.
uzbroić, armer.
uzbroiony, armé.
uzda, frein, bride.
uzdać, brider.
uzdeczka, la bride.
uzdrawiać, guerir.
uzdrowienie, guerison.
uzdrowiony, gueri.
uzdzienica, le licol.
uznánie, reconnoissance.
uznawać, reconnoitre.
użyczać, faire participant.
użyteczny, usité.

użyty.

Użyty, traitable, facile.
używać, se servir, user.
używanie, usage, utilité pratique.
używanie złe, mauvais usage.

W. W.

W, (*PRÆPOSITIO*) en, dedans, dans.
W brod iść, passer à pié.
Wciąż, tout d'un train.
W czas, en tems du, à propos, à point.
We dnie, de jour.
W krotce, dans peu de tems.
W *lot*, en l'air.
W nocy, de nuit.
W oczemgnieniu, dans un moment, en un cligne d'oeil.
W oczy, en presence.
W okolicy, tout à l'entour, de tous cotez.
W południe, à midi.
W prawdzie, veritablement, assurement, certainement, à la verité.
W prawą, du coté droit.
W prost, tout droit.
Wraz, ensemble, avec.
Wtąż, pareillement, de même que.

WA. WA.

Wab, le reclam.
Wabić, attirer.
Wabienie, attirement, attrait, allechement.
Wąchać, flairer, sentir.
Wąchanie, l' odorat, odeur.
Wachlarz, un evantail.
Wachlarz kuchenny, l'ecran.
Wachlować, vanner, eventer, faire du vent.
Warta, la garde, le guet.
Wartować, garder, tenir la garde, veiller, faire la sentinelle.
Wada, le vice, faut, defaut.
Wadę maiący, vicieux, corrompu.
Wadzić drugich, exciter, inciter.
Wadzić się, quereller, disputer.
Wadzić komu, nuire.
Waga, *cieżar*, pesanteur.
Waga, poid, balance.
Waga rowná, poid egal, equilibre.
Waga u zegaru, le niveau.
Wągiel, charbon.
Wągry, *węgry*, tache au visage comme lentilles.
Wakacye, vacation.
Wakować, vaquer, rien faire. (chevett.
Wał od pościeli, traversin,
Wał szańc, un rampart.
Wał u koła, un essieu.
Wał, *wałek*, rouleau.
Wał krosienny, le suble.
Wał, *wały ná wodzie*, vague, flot.
Wałach, eunugue, chatré.
Walący się, ruineux.
Walać co, souiller.
Walczyć, combattre, guerroyer.

Walić

Walecznie, vaillament, belliqueuſement.
Walecznik, guerrier, homme de guerre.
Waleczny, vaillant, belliqueux.
Wałek do toczenia ciężarow, rouleau.
Wałęſać ſię, aller çà & la.
Walenie, renverſement.
Waletá, le congé.
Walić, renverſer.
Walka, guerre.
Wałkowáty, fait en forme ronde.
Wałkowáć, rouler.
Walny, general, univerſel.
Wały, les rampars.
Wanienka, une cuvette, la tinnette.
Wapno, la chaux.
Wapno niegaſzone, la chaux vive.
War piwá, un braſſe de la biere.
Wara, gard.
Warcab, dame.
Warczyć, rechigner.
Warga, levre, *f*.
Wargaty, de grandes lévres.
Warkocz, les treſſes, cheveux treſſez.
Warować ſię, ſe garder.
Warować ſię czego, ſe donner de garde.
Warownie, cauteleuſement.
Warſtá, rangée.
Warſztat, metié.
Warſztat tokarſki, tour.
Wartá, la garde.
Wartá rzeká, la varte.
Wartogłow brouillon.
Wartki, alaigre, agile, promt, vite.
Warunek, precaution.
Warzyć, cuire, bouillir.
Warzechá, la cuillier à pot.
Warzenie, coction.
Warzony, cuit.
Warzywo, legume.
Wąs, *wąſy*, la mouſtache.
Wąſienicá, la chenille.
Wąſki, etroit.
Wąſko, etroittement.
Wąſkość, detroit.
Wáſz, votre.
Wáſzmość, Monſieur.
Wątek, la trame.
Wątleć, etre debile.
Wątły, debile.
Wątory u beczki, les bords.
Wątpić, douter, etre en doute.
Wątpienie, doute.
Wątpliwie, endoute.
Wątpliwość, doute.
Wątpliwy, douteux.
Wątrobá, du foye.
Wątrobnik ziele, hepatique.
Wąwoz, le detroit.
Wąż, un ſerpent.
Wąż wodny, hydre, ſerpent d'eau.
Ważyć, peſer.

Wążyć,

Wążyć, etroiſſir.
Ważyć ná co, haſarder.
Ważyć ſię oſer, avoir la hardieſſe.
Ważenie czego, peſémment.
Ważnik, peſeur.
Ważenie ſię czego, hardieſſe.
Ważny, peſant, lourd.

WB. WB.

Wbiegać gdzie, courir de dans
Wbieżenie, entrevenement.
Wbiiáć co, coigner, ficher.
Wbiiáć w pamięć, graver dans l'eſprit.
Wbity, coigné, fiché.

WC. WC.

Wchod, entrée
Wchodzić, entrer.
Wciągać trainer de dans.
Wciekáć couler dedans.
Wciekanie, coulement.
Wcielenie, incarnation.
Wcielony, incarné.
Wcinác, couper dedans.
Wciſkać, *wrzucać*, jetter de dans.
Wciſkać wtłaczać, pouſſer dedans.
Wczas commodité.
Wcześnie, en tems du, à propos.
Wczeſny, fait en tems & ſaiſon.
Wczora, hier.
Wczorayſzy, d'hier.

WD WD.

Wdawać ſię w mowę, s'inſinuer, ſe meler, ſe fourrer dedans.
Wdawać ſię w co, s' oppoſer, ſe preſenter.
Wdowa, la vefve.
Wdowiec, un vef.
Wdowſtwo, le vefvage.
Wdrobić, emier, broyer dedans, menuiſer.
Wdrożyć ſię, s' accoutumer.
Wdzięcznie, avec reconnoiſſance du bien fait.
Wdzięczność, reconnoiſſance.
Wdzięczny, reconnoiſſant,
Wdzierać ſię, ſe fourrer, entrer parforce, enfoncer.
Wdarł ſię nieprzyiáciel, l' ennemi fit une irruption.
Wdziewać ſuknią, s' habiler, mettre un habit, ſe vetir.

WĘ. WE.

Węborek, un ſeau, ſeille à porter de l'eau.
Webrnąć, aller dans l'eau.
Węch, l'odorat, odeur.
Węchem ſzukać, flairer & ſantir.
Węchu oſtrego, odoriferant.
Weczwornáſob, quadruple, quatrefois au double.
Wędá, hameçon.
Wędetarz, fripier.
Wedle, auprès, joignant.
Według, ſelon.
Wędrować, voyager, aller dans les pays etrangers.

Wędrę.

Wędrowka, voyage, pelerinage.
Wędrowny, voyageur, etranger.
Wedwoie, double.
Wedwoynasob, au double.
Wędzić, fumer, enfumer.
Wędzić, *wędką łapać*, pecher.
Wędzenie, enfumement.
Wędzidło, frein, bride.
Wędzisko, ligne de pecheur.
Wędzonká, la viande fumée.
Wędzony, enfumé.
Węgary, posteau d'un huis, les jambes ou jambages d'un huis ou porte.
Węgiel, un charbon.
węgieł u domostwa, angle.
Węgielná liniá, la ligne diagonalle.
Węgielniá, endroit ou l' on serre les charbons.
Węgielnicá, equerre, equiere
Węgielny, angulaire.
Węgłásty, plein d' angles & de coins.
Węgierska ziemiá, la Hongrie.
Węgierska sukniá, hongroise.
Węglarz, charbonier.
Węgle, les charbons.
Węgle żarzyste, la braise.
Węgłásty, fait à l' esquierre.
Węgorz, l'anguille.
Węgrzyn, Hongroys.
Wękierá, une massuë.
Weksel, la lettre de change.
Welens, casaque, une sorte d' habit commac un manteau
Wetknąć, humer & avaller.
Wełná, la laine.
Wemknienie, insinuation, glissement dedans.
Wendetá, la friperie.
Wendetarz, le fripier.
Weście, entrée.
Wesele, le noce.
Wesoło, joieusement, agreablement.
Wesołość, gayeté, rejouissance.
Wesoły joyeux, gay, gaillard, plaisant.
Wespoł, ensemble, avec.
Westchnienie, soupir.
Westyarniá, la garde robe.
Wesz, poux.
Weszło w obyczay, cela est allè en coutume.
Wety, le dessert, friandises
Wet zá wet, à son tour.
Wewnątrz, dedans, dans.
Wey, voila, hei.
Weyrzenie, un regard.
Wezbranie rzek, inondation deluge.
Węzeł, un noeud.
Wezgłowie, coussin, un oreiller.
Węzłem zawiązać, nouer.
Węzłowato, plein de noeuds
Węzłowaty, noueux.
Wężowaty, en forme de serpent.
Wężownik ziele, serpentine bistorte.

Wez-

Wezwanie, invocation.
Wezwany, invoqué, convié, appellé.
Wężykowaty, en forme d'un serpent.
Wężyk, le petit serpent.

WG. WG.

Wganiáć, chasser dedans.
Wglądáć, voir dedans, regarder dedans.
Wglądanie, regard dedans.

WI. WI.

Wiáć, souffler, vanner.
Wiaderko, un petit seau.
Wiádomość, connoissance.
wiádomy, connu.
Wiádro, le seau.
Wiánie, soufflement.
Wiánek, petite couronne de fleurs.
Wiano, dot, douaire.
Wiárá, la foi.
Wiárołomny, perfide, infide, detoyal.
Wiąska, une bote, faisceau, boteau.
Wiátr, le vent.
Wiátr wschodni, vent d' orient.
Wiátr zachodni, vent de l' occident, le Zephire.
wiátr południowy, vent de midi, de sud.
wiátr połnocny, septentrion, nord.
wiátr ku wschodowi, le vent de bize.
wiátr z morza, le vent marin.
wiátr z rzłowiekâ, souffle, vent.
wiátru upuszczáć, vesser.
wiátrak, le moulin a vent.
wiátrek, petit vent.
wiátrowy, du vent.
wiąz, orme, ormeau.
wiązać, lier.
wiązań, botte de foin &c.
wiązanie, liaison, liement.
wiązanká, une petite botte.
wiázd, une entrée.
wiązka drew, un fagot.
wić, *witka*, verge à lier.
wić nici, devider du fil.
wici woienne, edit, ordonance de la Republique.
wicher, vent impetueux, tourbillon de vent, tempete.
wichrowaty, troublé, seditieux.
wichrzeć, causer de trouble & de la confusion, troubler, brouiller.
widać, apparoitre.
widać, voir souvent.
widany, qu'on voit souvent.
widelce, les fourchettes.
widłáty, en forme de fourche.
widły, les fourches.
widły łowcze, *foszki*, les fourches de chasseur.
widoczny, clair, manifeste, ouvert.
widok, veue, regard.
widomy, visible.

wide-

widomie, clairement, manifeſtement, ouvertement.
widzący, voyant, oculaire.
widzenie, veue.
widzieć, voir.
widzieć ſię z kim, ſe voir.
więc, donc c' eſt pourquoi, par ainſi.
więcey, plus, d'avantage.
więcey troche, un peu plus.
wiecha, enſeigne d'un cabaret.
wiecheć, la paille qu'on met dans les bottes.
wiecheć ſiáná, un petit peu de foin.
wiecheć kuchenny, un torchon de paille.
więcierz, une naſſe.
wieczerza, le ſouper.
wieczerzać, ſouper
wieczko, petit couvercle.
wiecznie, eternellement.
wiecznić, rendre immortél, eterniſer.
wieczność, eternité, perpetuité.
wieczny, eternel, perpetuel.
wiecznym czynić, eterniſer.
wieczor, le ſoir.
wieczor, (ADVERBIUM) au ſoir, ſur le ſoir.
wieczorny, du ſoir.
wieczor ieſt, il ſe fait tard.
więdnąć, fletrir, etre fletri.
wiedząc, ſachant,
wiedzący, ſachant.

wiedzić, ſavoir.
wieie wiátr, le vent ſouffle.
wiek, eternité ſiecle.
wieko, couvercle.
wiekuiſty, eternel.
wielbić, magnifier, exalter.
wielbienie, magnification, exaltation.
wielbłąd, un chameau.
wielbłądowy, du chameau.
wiele, beaucoup, combien
wiele razy, combien de fois
wielebny, venerable.
wielgomyślność, magnanimité
wielgomyślny, magnanime
wielka noc, la Paque.
wielka chorobá, mal caduc, mal epilepſie.
wielki, grand.
wielki czwartek, le jeudi ſaint
wielki piątek, le vendredi ſaint.
wielki tydzień, la ſemaine ſainte.
wielkość, grandeur.
wielemowność, caquet.
wielmożność, puiſſance.
wielmożny, puiſſant.
wielogroch, haricots, pois de mai.
wieloryb, balaine.
wielowładny, fort puiſſant
wiem, je ſais.
wieniec, une couronne de fleurs.
wieprz, un pourceau.
wieprz dziki, ſanglier.

wi:

wieprzek, marcaſſin.
wieprzow karmiciel, porcher.
wieprzyniec, etable à pourceaux.
wiercenie świdrem, percement d'une tariere.
wiercieć świdrem, percer avec un tariere.
wiercieć w donicy, broyer, moudre.
wiercimak, un pilon de bois pour broyer.
wiernie, fidelement, ſincerement.
wierność, fidelité.
wierny, fidele, feal, loyal.
wierſz, un ligne.
wierſz Poetycki, un ver de Póëſie.
wierſzopis, Póëte.
wierutná złość, mechanceté, effronterie.
wierzba, ſaule ſaux.
wierzba włoſka, drzewko, agnus caſtus.
wierzbiná, bois de ſaules.
wierzbowy, de ſaule.
wierzch, ſommet.
wierzchołek, le ſommet.
wierzchowato, comblement.
wierzchowaty, comblé.
wierzyć, croire, confier.
wierzgać, regimber, ruer des piés
wierzgaiący, regimbant.
wierzganie, regimbement.
wieś, village.

wieść, bruit.
wieść ieſt, le bruit eſt.
wieść zá rękę, conduir par la main, mener.
wieśniák, villagois, le paiſan.
wieśniáczka, la villagoiſe, la paiſanne.
wieſzać, pendre, ſuſpendre.
wieſzać ſię gdzie, s'attacher, s'arreter.
wieſzczka, devination, perdiction.
wieſzczek, un devin.
wieſzczyć, deviner, predire les choſes, prophetiſer à venir.
wietrzyć co, flairer.
wietrzy pies, le chien flaire.
wietrznik, triton.
wietrzny, venteux.
wietrzyſty, ſujet aux vents.
wiewać, evanter, faire du vent.
wiewanie, eventement, ſouffle.
wiewiorka, un ecurieuil.
wieyſki, champetre, ruſtique.
wieża, une tour.
więzień, le preſonnier.
więzienie, la priſon.
więzić, mettre en priſon.
więznąć, s'arreter, demeurer.
wieżożołd drzewo, houx, une yeuſe.
więzy, łyká, l'ecorce d'arbre.
wiiádło kołowrotek, un rouet à filer.

wika

wikary, vicaire.
wikłać, brouiller.
wilczycá, la louve.
wilgnąć, wilgotnieć, devenir humide.
wilgotność, humidité.
wilgotność puszczać, pousser l' humidité.
wilgotny, humide.
wilia, la Vigile, la veille de fête.
wilie zá umarłego, les funerailles.
wilk, le loup.
wilk mieszaniec, hyene, bête farouche.
wilcza choroba, la maladie de loup.
wilk u drzew, rejettons qui nait aux piés des arbres.
wilk żelazny, le landier.
wilkołak, loupgarou.
wilżyć, faire humide.
winá coulpe, la faute.
winá pieniężná, amande.
winá obrodzenie, vendange.
winda, une poulie, un guindal, une guinde, un varin.
windować, lever.
windowánie, une levée.
winiárz, un vigneron.
winien, il doit.
winien w czym, il est la cause.
winná rozga, le farment.
winnicá la vigne,
winorośl, le farment de vigne
wino, le vin.
wino zbierać, vendager.
winować kogo, accuser.
winowanie, accusation.
winowayca, debiteur detteur
winszowanie, souhaite, congratulation, gratulation
winszować, souchaiter, congratuler.
wiolencya la violence.
wior le coupeau.
wioska, hameau.
wiosłem robić, ramer.
wiosło, la rame.
wiosłowy goźdź, la cheville du navire.
wiosłowych ławy, les bancs des rameurs.
wiosná le printems.
wiozę, je mene en charette &c
wir, gouffre.
wirydarz, Verger, jardin verdoyant.
wisieć, pendre, etre suspendu.
wisielec, pendard.
wisłá rzeka, la vistule.
wiśnia iágodá, cerise.
wiśniá drzewo, cerisier.
wiszący, pendant, etant suspendu.
witáć kogo, saluer.
witanie, salutation.
witay, soit le bien venu.
witwiná, le filer.
wity, lié.
wizerunek, idée, ressemblance.

wizytacya, visitation.
wizytować visiter.

WK. WK.

wkładać, mettre de dans, interposer.
wkładać się s'entremettre.
wkładanie czego gdzie, interposition.
wkładany, aisé à mettre.
wkradać się, se glisser doucement, se doucement couler & trainer en quelque lieu, venir sans qu' on s' en apercoive, se fourrer par adresse, s'insinuer.
wkradanie się, insinuation.
wkrapiáć, degoutter dedans.
wkruszyć, broyer dedans.
wkupować się, acquerir droit pour l'argent, acheter le droit.
wkupne, le bien venu.

WL. WŁ.

wlać, verser de dans.
władać panować, dominer, commander.
władać, rusbać, mouvoir, remuer.
władza, pouvoir, puissance.
wlánie, infusion, versement de dans.
własność rzeczy, proprieté.
własny, propre.
właśnie justement.
wlátáć voler de dans.
wleźć, entrer.
wlecze się co, se traine quelque chose.
wlepiáć oczy, avoir les yeux attaché, regarder diligement.
wlewać verser de dans.
włoch, Italien.
włochaty, velu, couvert de poil.
włoczyć, trainer.
włoczyć rolą, herser.
włoczenie, hersement de terre
włoczęga, hultay, vagabond.
włoczniá, lance.
włodarz, metayer.
włok, un filet à pecher.
włoka roli, le journeau de terre.
włos, un poil.
włosy, les cheveux.
włość, fond de terre.
włoska ziemiá, Ithalie.
włosiennica, le celice.
włoski Panny Maryi, ziele le capillaire, capilli veneris.
włosow opadanie, une alopecie, maladie qui fait tomber les poils.
włosy potargać, echeveler.
włosy po ciele, les poils.
włosy przypramne, chevelure.

WM. WM.

wmawiáć faire croire.
wmieszać się kędy, se meler parmi.
wmykać się, se glisser de dans, se trainer & couler de dans

de dans, entrer doucement.

WN. WN.

wnaſzać, porter dedans.
wnątrz, en dedans, de dans.
wnet, incontinent, auſſitôt.
wnęta, allechement, amorce.
wnętrznoſci, les entrailles.
wnętrzny, interieur.
wniebowſtąpienie, l'aſcenſion.
wniebowzięcie, l' aſſomption.
wniwecz obracać, gatter tout à fait.
wnoſić, porter de dans.
wnoſić zwyczay, introduir les moeurs.
wnoſzenie, apportement, tranſport.
wnuczka, petite fille.
wnuk, petit fils.

WO. WO.

wodá, l'eau.
woda pachniącá, l'eau de ſenteur.
wodá święconá, l'eau benite.
wodá żywá, fontaine, ſource.
wodek palenie, diſtillation.
wodek przepalácz, diſtilleur.
wodká paloná, l' eau de vie, l'eau diſtillée.
wodkę palić, diſtiller.
wodne organy, tuyaux à l'eau.
wodnik, le verſeau, un des ſignes du zodiaque.
wodny, aquatique, d'eau.
wodz, Capitaine.
wodzić, mener, conduire.
wodzenie, conduiſſement.
woienny belliqueux, militaire, guerrier.
woiewoda Palatin.
woiewodztwo le Palatinat.
woiownik, guerrier.
woiować guerroyer, faire la guerre.
wół un boeuf.
wolá, volonté, intention, deſſein.
wołać, crier.
wołać kogo, appeller.
wołanie, cri clameur.
wolić to, niż owo, aimer mieux, etre plus aiſe d' une choſe que d' une autre.
wolnoſć, liberté franchiſe.
wolny, libre, franc.
wolny łuk, relaché.
wolny liſt, bulles, lettre patente d'un Prince.
wołoſze, Valachie une partie de l'ancien Royaume de Hongrie.
wołowiná, la viande de boeuf.
wołowniá, etable à boeuf.
wołowy, de boeuf.
wołowe oko, ziele oeil de boeuf
wołowy ięzyk, ziele, la bourrache. bugloſe.
wołyń. Volinie.
woluntaryuſz, Volontaire.
womit, vomiſſement.
womitować, vomir, rendre gorge.

woniá, odeur.
woniáć, ſentir.
woniánie, l'odorat.
wonny, parfumé.
wonnoſć, odeur, ſenteur.
wor, un ſac.
wor ſłomą nápchany, do leżeniá, la paillaſe.
woſk, la cire.
woſk biały, la cire blanche.
woſkowanie, cirement cirure.
woſkować, cirer, enduire de cire.
woſkowany, ciré.
woſkowy, de cire.
woſczyny, rayons de miel preſſé.
wotowa ſkrzyneczka, une urne.
wotować, donner la ſentence, donner les ſuffrages.
wotow danie, ſuffrage.
wotum, le voeu, promeſſe faite à Dieu, deſir, ſouhait.
woyłok, potnik, le petit matelas qu'on met ſous la ſele.
woyná, la guerre.
woynę prowadzić, faire la guerre.
woyſki, le tribun.
woyſko, l'armée.
woyt, procureur fiſcal.
woytoſtwo, l'office de procureur fiſcal.
woz, le chariot.
wozek, petit chariot.
wożenie, charriement.
wozić, mener en chariot.
woźnica, charretier, roullier.
woźny, l'huiſſier de la juſtice.
wozowy, de chariot.

WP. WP.

wpadać, tomber de dans.
wpada rzeka, la riviere tombe.
wpadłoſć oczu, enfoncement des yeux.
wpadnienie, tombement dedans.
wpaſać ſię, s' accoutumer.
wpatrowáć ſię, regarder fixement.
wpędzać, chaſſer de dans.
wpierać kogo, pouſſer avant.
wpierać ſię, s'approprier.
wpiiać ſię, ſe ficher dedans.
wpiſować, inſcrire.
wpláráć entrelaſſer l'un dans l'autre.
wplecienie, entrelaſſement l' un dans l' autre.
wpłynienie, influence.
wpływać, nager dedans.
wpraſzać, demander.
wprawiáć, mettre dedans.
wprawiáć ſię, s'exercer.
wprowadziciel, introducteur.
wprowadzać, introduire.
wprowadzać ſię, aller loger.
wprowadzenie, introduction.
wpuſzczać, laiſſer entrer.
wpychać, pouſſer de dans.

WR. WR.

wrąb u ſtrzał, un cren, une coche.

wrąb w leſie, le droit de couper les bois.

wracać ſię, revenir, retourner.

wracać co komu, rendre, redonner, reſtituer.

wracać ſię nazad drogą, rebrouſſer chemin.

wracanie, reſtitution.

wracanie ſię, retour.

wradzać, engendrer.

wradzać ſię w kogo, etre ſemblable.

wraſtać, etre attaché.

wrażać, mettre dedans.

wrażać ſię, s'inſinuer; ſe fourer dedans.

wrobel, moineau, paſſereau.

wrocenie, reſtitution.

wrocenie ſię, retour.

wrocić co nazad, rendre.

wrocić ſię nazad, rebrouſſer chemin.

wrodzony, né avec.

wroná, la corneille.

wronie maſło, ziele, orpin.

wronie oko, trucizná, aconit.

wrotá, la porte.

wrotni, huiſſier.

wrotycz ziele, tanaiſe.

wrożyć, deviner, predire; conjecturer.

wrożek, devin, le diſeur de bonne avanture.

wrożenie, devination, la prediction des choſes à venir.

wrożka, la devinereſſe.

wrożka, gadło, augure, preſage.

wrożkow odpowiedź, oracle reponſe devin.

wryty, engravé.

wrywać, arracher dedans.

wrzący, bouillit.

wrzaſk, cri, clameur.

wrzaſkliwy, criard.

wrzawa, bruit.

wrzeć, bouillir.

wrzeciono, le fuſeau.

wrzeciądz, verrou.

wrzeczy, quaſi, comme.

wrzedzieie, l'ulcere ſe leve.

wrzedzienica, abſcez, apoſtume.

wrzekomo, quaſi.

wrzeſień, ſeptembre.

wrzeſienny, de ſeptembre.

wrzeſzczeć, crier.

wrzod, abſcez, l'ulcere.

wrzodowaty, plein d'ulceré.

wrzos, la bruiere.

wrzucać, Jetter de dans.

wrzynać, tailler dedans.

WS. WS.

wſadzać do więzieniá, mettre en priſon.

wſadzać ná koniá, aider à monter à cheval.

wſadzać ná urząd, créer.

wſchod ſłońcá, orient; le lever du ſoleil.

wſchodni, du levant.

wſchodzić, monter, ſe lever.

wścibiáć ſię, fourrer dedans.

wścibiáć co, mettre.

wściec ſię, enrager.

wściecżenie, la rage.

wściekły, enragé.

wściekliwie, furieuſement.

wſiádáć, monter.

wſiádacz, monteur,

wſiádać ná okręt, s'embarquer

wſiádanie ná okręt, embarquement.

wſiąkać, couler de dans, boire.

wſiewać, ſemer de dans.

wſkakiwać, ſauter de dans.

wſkakowanie, ſautement de dans.

wſkazować, mander, commander.

wſkazanie, mandement.

wſkok, vite, vitement, tout d'un coup.

wſkorać, reuſſir.

wſkrzeſzać, reſuſciter, donner la vie.

wſkrzeſzenie, reſuſcitation.

wſławiáć kogo, louer, elever.

wſławiáć ſię, s'elever, avoir bonne renommée.

wśmiárdły, puant.

wſpak, à rebours.

wſpaniále, pompeuſement, magnifiquement.

wſpaniáłość, magnificence, grandeur.

wſpaniáły, magnifique.

wſparcie, appui, ſoutien.

wſparty, appuyé, ſoutenu.

wſpierać, appuyer, ſoutenir.

wſpieranie, appui, ſoutien.

wſpinać ſię, ſe hauſſer.

wſpłonąć, decoulorer.

wſpomagać, ſecourir, ſoulager.

wſpomaganie, ſecours, aide.

wſpominać ſobie, ſe ſouvenir.

wſpominać co, ſouvenir quelque choſe, faire mention de quelque choſe.

wſpominanie, mention.

wſpomożenie, ſecours, aide.

wſpora, ſoutien.

wſpuchły, enflé.

wſtać, ſe lever.

wſtáią włoſy, les cheveux commencent à heriſſer, à ſe dreſſer.

wſtanie, levement.

wſtąpienie, entrée.

wſtawiáć, mettre dedans, poſer dedans.

wſtawiánie, poſition dedans.

wſtawiáć dno, intercaler.

wſtawiánie dná, intercalation.

wſtęchliná, pourriture.

wſtęchły, pourri.

wſtęchnąć, pourrir.

wſtęp, une entrée.

wſtępná środa, jour de cendre.

wſtępowanie, une entrée.

wſtępować, entrer en paſſant.

wſtępowáć do zakonu, entrer au couvent.
wſtręt, refûs.
wſtręt czynić, retenir, empecher.
wſtrząſáć, ſecouer.
wſtrzemięźliwość, continence, moderation.
wſtrzemięźliwy, temperé, moderé.
wſtyd, honte.
wſtydliwie, hontement.
wſtydliwy, honteux.
wſtydzić ſię, avoir honte.
wſtydzić kogo, confondre, faire confuſion.
wſypowáć, verſer dedans.
wſzakże, n' eſt il pas vrais.
wſzawy, pouilleux, plein de poux.
wſzczepiáć, planter.
wſzczynać co, commencer.
wſzechmocność, tout puiſſance.
wſzechmocny, tout puiſſant.
wſzędy, par tout, en tous les lieux.
wſzeláki, de toutes ſortes.
wſzetecznie, laſcivement, impudiquement.
wſzeteczność, convoitiſe, paillardiſe.
wſzeteczny, laſcif, impudique.
wſzyſcy, tous.
wſzyſtek, tout.
wſzywáć, coudre dedans

WT. WT.

wtaczać, couler, rouler dedans.
wtargáć, entrer par force
wtargnąć, faire une irruption.
wtargnienie, irruption, entrée impetueuſe.
wtłaczać, fouler, faire entrer par force, inculquer.
wtłoczyć ſię, entrer par force.
wtorek, mardi.
wtory, le ſecond, le deuxieme.
wtrącać, pouſſer dedans.
wtrącać ſię w co, ſe meler d' une choſe, s'entremettre
wtykać, mettre dedans, planter.
wtykanie, plantement.

WU. WW.

wuieczny, couſins germains
wuy, l' oncle Paternel.
wuienká, l'oncle maternel
wwabiáć, attirer par careſſes amorcer.
wwiązać, lier dedans.
wwodzić, conduire, introduire dedans.
wwodzić w kſięgi, mettre par ecrit.
wwozić, amener dedans.

WY. WY.

wybaczać, pardonner.
wybadać tirer le vers du nez.
wybawiáć, delivrer, mettre en liberté.

wy-

wybawiciel, liberateur.
wybawienie, delivrance.
wybicie goździá, forgement.
wybicie nogi, deboitement.
wybiegáć, courir.
wybiegánie, digreſſion.
wybiegáć ſię z czego, s' echaper, ſe ſauver, s' evader.
wybiegam ſię, morduię ſię, ſe fatiguer en courrant.
wybiegłość, eminence, elevation.
wybiegły, eminent.
wybieláć, blanchir.
wybieráć, obieráć, choiſir.
wybieráć, wyprożniáć, vuider, epuiſer.
wybierać kości z ryby, oter les os
wybieráć podatki, exiger les tributs, lever les tailles.
wybieráć z kſiąg, extraire.
wybieráć ſię gdzie, ſe preparer.
wybieránie czego, choix.
wybieránie podatkow, levée des deniers publics.
wybieránie ſię w drogę, apprete.
wybierki, le rebut, le rejet.
wybiiácz wełny, cardeur de laine.
wybiiáć, fouetter.
wybiiáć drzwi, forcer la porte.
wybiiáć oley, preſſer l' huile.
wybiiáć pieczęć, imprimer.
wybiiáć zęby, edenter, caſſer les dents.
wybiiáć rękę, deboiter, diſloquer.

Ee2

wybiiáć gęſi, kury, &c egorger.
wybiiáć ſobie co z głowy, rejetter les penſés.
wybiiá ſię płomień, ſort avec effort.
wybiiánie wełny, cardement.
wyboczenie, detournement, ecartement.
wyboczyć z drogi, s'ecarter du chemin.
wybor, choix.
wybornie, excellement.
wyborny, excellent.
wybrany, choiſi.
wybrnąć, ſoudre hors de l' eau.
wybuchnąć, jâilli.
wyć, hurler.
wychod, ſortie.
wychod potrzebny, cloaque, egout.
wychodzić, ſortir.
wychodzić przeciwko komu, ſortir devant.
wychodzić, wychodzi tyle, depenſer.
wychodzenie, ſortie, iſſue.
wychodzony, froiſſé, uſé.
wychowáć, elever, nourrir.
wychowanica, elevée.
wychowaniec, nourriſſon.
wychowánie, elevation, education.
wychowywacz, nourriſſier.
wycharcháć, cracher.
wycharchnienie, crachement.
wychudzać, amaigrir, faire maigre.

wy-

wychwalać, louer, alleguer, estimer.
wychwalenie, louange, eloge.
wyciągać, tirer, prolonger.
wyciągać rękę, etendre.
wyciągać dług, redemander.
wyciąganie, etendement.
wycie, hurlement.
wycięcie, coupement.
wycieczka, sortie derobée.
wyciekać, ecouler, couler dehors.
wyciekanie wod, ecoulement.
wycienczać, amennifer, attenuer, amoindrir.
wycienczenie, amenuisement.
wycierać, torcher, froter.
wyciera się niebo, fait clair & ferain.
wycieranie, torchement.
wycierpieć, endurer, supporter, souffrir, porter patiemment.
wycinać, couper.
wycinać policzek, donner un soufflé, appliquer un soufflé.
wyciskać, presser, imprimer.
wyciskać krew, tirer le sang.
wyciskać co nakim, tirer ou arracher par force.
wyciskanie, pressement, expression.
wyczerpać, epuiser.
wyczerpnąć co z kogo, tirer les vers du nez.
wyczka ziele, curraye, vesse.
wyczesać włosy, peigner.
wyczyneic ptak, phenix.
wyczyścić pole, defricher une terre.
wyczyszczać, purger, purifier, nettoyer.
wydać pieniądze, depenser, employer.
wydać corkę, donner sa fille à quelqu'un en mariage.
wydać kogo, trahir, accuser, divulguer.
wydać się ná niecnotę, s'abandonner aux vices, s'abandonner à la paillardise, prostituer.
wydać z siebie, decouvrir, dire clairement.
wydać się ná śmierć, se devouer à la mort.
wydać ná świát, publier, mettre en lumiere.
wydać ná pośmiech, rendre ridicule.
wydanie, dedition.
wydanie ksiąg, edition.
wydanie owocu, production.
wydać owoc, produir
wydanie pieniędzy, depense.
wydany, trahi.
wydarcie, arrachement, ravissement.
wydatek, depense.
wydatność, elevation.
wydatny, elevé.
wydawacz, le traitre, perfide.
wydęcie się, descente.
wyderek, l'interet.

wydłubać, creuser, caver.
wydmuchać, souffler hors.
wydołać, suffire.
wydra, une loutre.
wydrążać, caver.
wydrążenie cavement.
wdrążony, cavé.
wydymać, souffler.
wydymanie, exhalaison.
wydziedziczać, desheriter.
wydziedziczenie, desheredita-tion, exheredítation.
wydziedziczony, desherité.
wydzielać syná, emanciper, mettre hors de sa puissance.
wydzieracz, *wydzierca*, ravisseur.
wydzierać, ravir, arracher.
wydzieranie, arrachement, ravissement
wydzierstwo, pillerie, rapine, ravissement.
wydzierżeć, supporter.
wydziwić się, s' emerveiller.
wydźwignąć, delivrer.
wyfiglować, obtenir quelque chose par finesse.
wyfiglować się, eviter par addresse, eluder.
wyfukać, demander par menace.
wygadzać, faire plaisir.
wyganiać, chasser.
wyganiácz, chasseur.
wyganiáć ná wygnanie kogo, bannir.
wygarnąć, tirer de hors.
wygładzić, detruire.
wygładzić co, polir, faire uni.
wyglądać, regarder.
wyglądanie, regardement.
wygłodać, ronger dedans.
wygłodanie, rongement.
wygłodzić, reduire à la famine.
wygnanie, banissement.
wygnaniec, banni, exilé.
wygnany iestem, je suis banni.
wygnany, banni.
wygon, le chemin par ou on mene les bestieux à la pature.
wygorzeć, brûler.
wygorzały, brûlé.
wygorzenie, incendie, brûlure, broulement.
wygorzeliná, brûlure.
wygramolić się, sortir en rampant, se trainer.
wygrana, le prix.
wygrawać, gagner.
wygryzać, ronger, brouter.
wygryzienie, rongement.
wygrzebać, deterrer, tirer en fouissant.
wygubić, detruire.
wyiádać, manger tout, consumer.
wyiáśniá się, fait clair & serain.
wyiáśnienie, beau tems.
wyiáwiáć, decouvrir, divulguer, publier.

wyiáwiácz, divulgueur, publieur.
wyiáwienie, divulgation, decouvrement.
wyiazd, le depart
wyięcie, otement, exception, tirement.
wyimować, tirer de hors.
wyimować komu co z gęby, dire les sentimens des autres
wyięty, tiré.
wyieżdzać, partir.
wyieżdzić kogo, blamer, reprendre.
wyikrzyć, oter les entrailles, vuider.
wyka, *wyczka*, la vesse.
wykaláć oczy, crever les yeux.
wykaláć oczy, *dowodzić czego*, convaincre, prouver les contraires.
wykapać, degoutter.
wykaszlnąć, jetter dehors en crachant, cracher.
wykaszlnienie, crachement.
wykiełznać, debrider.
wykipiáć bouillir par dessus.
wykipienie, bouillement par dessus.
wykład słow, explication, interpretation.
wykład towarow, exposition.
wykładać tłumaczyć, interpreter, expliquer.
wykładacz, interprete, interpreteur.
wykładać towar, exposer mettre dehors.
wykładać konie, desatteler.
wyklęcie, excommunication.
wyklęty excommunié.
wyklinać, excommunier.
wyklinanie, excommunication.
wykłoć, percer.
wykluło się kurczę, le poussin ecloroit
wyknąć s'accoutumer.
wykonać, achever, parfaire, accomplir.
wykonacz, acheveur, executeur.
wykonanie, le fait accomplissement.
wykonterfektowany, contre fait, imité.
wykonywać, parfaire, accomplir
wykopanie, deterrement.
wykopywać, deterrer, fouir, tirer en fouissant.
wykopywanie, deterrement, fouissement.
wykopany, deterré.
wykorzeniáć, deraciner.
wykorzenienie, deracinement.
wykować forger.
wykowanie, forgement, forge, forgeure.
wykrącać, tourner.
wykraczać, passer les bornes de son devoir.
wykradać, derober, voler.

wykrę-

wykręcać, tordre, tourner.
wykrętarz, sophiste, subtil dans les raisonnement.
wykrętnie, finement, par finesse.
wykrętność, sophisme, argument subtil.
wykrętny, fin.
wykroczenie, faut, cas commis.
wykroczyć, passer ses bornes.
wykruszać, briser, decrotter.
wykrzesząć ogień, battre le feu.
wykrzykać, crier.
wykrzywiać, courber.
wykrzywiáć gębę, faire des grimaces, tourner la bouche
wykrzywiánie, courbement.
wykrzywiony, courbé.
wykuglować, obtenir quelque chose par flaterie, gagner par caresse & par douceur.
wykupienie, redemption, rachat, rançon, delivrance.
wykupować, racheter.
wykurzać, oter la poussier.
wykwitować, quittancer.
wyłączać, separer, tirer à l' ecart, mettre à part.
wyłączenie, separation, ecart.
wyłamać, rompre, briser.
wyłamać się z czego, se delivrer.
wylanie, versement.
wylać verser.
wylánie powodź, inondation, deluge.
wylátać, s'en voler voler hors
wyławiáć sadzawki, vuider les reservoirs.
wyłazić, sortir en rampant.
wyleczyć, guerir.
wylegać się do woli, coucher à plaisir.
wylega ptak, s' oiseau eclos.
wylęgły, eclos.
wylewać, epandre, verser.
wylewa rzeka, la riviere deborde.
wylewać pompą, pomper.
wylewanie, versement.
wyłgać gagner par des mensonges.
wyliczać, nombrer, conter,
wyliczanie, denombrement.
wylinieć, muer, changer de plumes ou de poil.
wylizać, lecher.
wylizuie brzegi woda, Leau rase le bord.
wyłoga, le parement.
wyłożenie, traduction.
wyłudzać, obtenir quelque chose par flaterie.
wyłupić orzech, casser.
wyłupić oczy, crever.
wyłupić, detrousser, depouiller.
wyłuszczać, peler, oter l' ecorce, ecerner,
wymacać, fouiller, tater.
wymaczać, tremper.
wymagać się, perdre toute sa force.

wyma-

Wymagać co, obtenir par les prieres.
Wymalować, depeindre.
Wymarli, sont mort.
Wymarszczać, derider.
Wymarszczenie, deridement.
Wymawiać, prononcer, articuler.
Wymawiać kogo, excuser.
Wymawiać co komu, reprocher,
Wymawiać sobie, excepter, reserver.
Wymawiánie, pronontiation.
Wymawiánie kogo, excuse.
Wymawiánie co komu, reproche.
Wymazać, effacer.
Wymęczyć, arracher par force, tirer ou oter par force.
Wymiar, mesure, dimension.
Wymiátáć, balier.
Wymię, une tetine de vache.
Wymieniáć kogo, nommer.
Wymieniáć, *odmieniáć*, troquer, changer.
Wymierzać, mesurer.
Wymierzony, mesuré.
Wymiiáć, passer outre.
Wymiot avortement, fauche couche.
Wymioty, vomissement, degorgement.
Wymorzyć się, jeuner.
Wymorzyć, accabler de famine,

Wymowa, eloquence.
Wymowca, orateur.
Wymowienie słowa, la prononciation,
Wymowienie sobie czego, reserve.
Wymowienie czego komu, reproche.
Wymowka, excuse.
Wymowki godzien excusable.
Wymownie, eloquement, clairement.
Wymowny, eloquent.
Wymurować, massoner, batir une muraille.
Wymuskać ścianę, applanir.
Wymuszczać, accoutrer.
Wymykać, tirer de hors.
Wymykać się z słowem, parler indiscretement, ne pouvoir tenir secret.
Wymyst, invention, controuvée.
Wymyst nad czym, dificulté
Wymyślać co, inventer, machiner.
Wymyślać nad czym, faire dificulté.
Wymyślny, dificile.
Wymywać, laver, renser.
Wynalazek, nouvelle decouverte, invention.
Wynalezca, inventeur.
Wynalezienie, decouvert, invention.
Wynaszać, emporter, porter de hors,

Wyna-

Wynaydować, trouver, inventer.
Wynędzić, reduir au neant.
Wyniesienie, elevation.
Wyniesienie czego, portement de hors.
Wynikać, paroitre, se montrer.
Wyniesło, hautement.
Wyniosłość, elevation.
Wyniosły, elevé.
Wyniszczać, detrouir, reduir au neant.
Wynosiciel, porteur.
Wynosić porter dehors, emporter.
Wynosić się ná godność, s'elever en dignité.
Wynosić się zkąd, deloger.
Wynosić się, *pysznić się* s'enorgueillir.
Wynosi tyle, fait autant.
Wynoszenie, emportement.
Wynurzać się, soudre hors de l'eau.
Wynurzenie sortie du fleuve.
Wyobrażenie, figure.
Wyorać, labourer.
Wypaczać się, courber, plier.
Wypadać, tomber, sortir avec impetuosité, saillir.
Wypadać z łaski, etre disgracié.
Wypadnienie, eruption.
Wypalić cegłę, cuire des briques.

Ff

Wypalać, brûler.
Wypalánie, brûlement.
Wypalić z fuzyi, tirer, decharger.
Wyparzać, rinser avec l'eau chaude.
Wypasać, brouter.
Wypatroszyć, eventer, oter les entrailles.
Wypatrować espier.
Wypędzać, chasser.
Wypełniáć, accomplir.
Wypełnienie, accomplissement.
Wypiekać, cuir.
Wypiekły chleb, le pain cui.
Wypielać, arracher les herbes
Wypiełki, sarment.
Wypierać, pousser dehors.
Wyprać koszulę, blanchir.
Wyprać kogo, battre, frapper.
Wypiiáć, boire tout.
Wypis, copie, extrait.
Wypisać, extraire, copier.
Wypłacać, payer, satisfaire.
Wypłakać co, obtenir par les pleurs.
Wypłakać oczy, pleurer jusques à perdre les yeux.
Wypłaszać, mettre en fuite.
Wyplątać się, se retirer de la presse ou de l'embarras.
Wyplecienie członka, disloquement.
Wypłokać, rencer.
Wypłonić ziemię, rendre la terre sterile.

Wypło-

Wypłonienie amaigrissement
Wypluwać, cracher.
Wypluwanie, crachement.
Wypływać, nager dehors, sortir à la nage.
Wypływać, wyciekać, ecouler, couler dehors.
Wypocić się, suer.
Wypogadza się, fait clair & serain.
Wypokutować, faire penitence.
Wypolerować, polir.
Wypolerowany, poli.
Wyposażać corkę, douer, doter.
Wypowiadać, denoncer, renoncer.
Wypowiadanie, denonciation
Wypowiedzić, denoncer.
Wypowiedziány, denoncé.
Wyprászać, impetrer.
Wyprászać się, deprier.
Wyprászanie, priere, requete.
Wyprawa, expedition.
Wyprawiacz, expediteur.
Wyprawiáć, expedier.
Wyprawiáć skory, corroyer.
Wyprawiáć się gdzie, s'appreter.
Wyprawiáć ryby, eventer, habiller les poissons.
Wyprawiáć rolą, labourer, cultiver.
Wyprawiony, expedié.
Wyprawná skora, corroyé.
Wyprawować, gagner le procé.

Wyprężać, courber en forme d'arc.
Wyprężenie, courbement.
Wyprosiciel, intercesseur, qui detourne par ses prieres quelque mal.
Wyprotek, enfans tirez du ventre de sa mere par incision.
Wyprowadzać, mener dehors, conduire, accompagner.
Wyprowadzać się, deloger, changer de logis
Wyprożniáć, vuider.
Wyprożniáć woz, statek, decharger.
Wyprożnienie, vuidage, dechargement.
Wyprzęgáć, desatteler.
Wyprzętać, vide *uprzątać*.
Wyprzedzać, anticiper, prevenir, devancer, surpasser.
Wypuklina, descente, la bosse.
Wypukły, rompu à qui les boyaux descendent.
Wypukłość, la bosse.
Wypukły, bossu.
Wypuszczać, laisser, lacheter, faire sortir.
Wypuszczać z opieki, emanciper, mettre hors de sa puissance.
Wypuszczanie, lachetement, remission.
Wypuszczony lacheté, remis.
Wypychać, pousser dehors.

Wypy-

Wypychanie, poussement dehors.
Wypytać, demander, interoger.
Wyrabiáć, parfaire.
Wyrachować, rendre conte juste.
Wyradzać się, degenerer.
Wyradza się ziemiá, la terre devienne sterile.
Wyrastać, croitre, devenir grand.
Wyrastanie ciáła, accroissement.
Wyrastanie z ziemie, germement.
Wyrażać, exprimer.
Wyrażać kogo mową, rapporter.
Wyrażać słowa, prononcer.
Wyrażenie czego, representation, imitation.
Wyrazić kogo, nommer.
Wyraźnie, clairement, distinctement.
Wyraźny, exprimé.
Wyrażony, exprimé.
Wyrąbać, abbatre, extirper.
Wyręczać, etre caution pour quelqu'un.
Wyręczenie, caution.
Wyrobek, gain.
Wyrobiony, fait.
Wyrobiony, wytarty, mangé, rongé.
Wyrobiony, nabyty, gagné.
Wyrocznicá, Oracle.

Wyrodek batard, avorton.
Wyrodzenie, degeneration.
Wyrodzony, degeneré.
Wyrok decret, arret, sentence
Wyrok Boski, oracle maxime.
Wyrok czynić, faire serment.
Wyronić, perdre sans savoir.
Wyrosły człowiek un homme de grande taille.
Wyrosły, crû:
Wyrostek, garçon qui est au dessus de quatorze ans.
Wyrostek ziół, jetton.
Wyrownać komu, faire de même.
Wyrownanie, egalement.
Wyrownywać, egaler, rendre egale.
Wyrozumienie, intelligence.
Wyrozumienie słow, entendement.
Wyrozumienie literalne, le sens sentiment.
Wyrozumiewać co, entendre, comprendre.
Wyrozumiewać z kogo, l'apprendre.
Wyrozumiewać komu, avoir la connoissance.
Wyrozumnie, intelligiblement.
Wyrozumny, intelligible.
Wyrwa, la breche.
Wyrwanie, arrachement.
Wyryć z ziemie tirer dehors.
Wyryć ná kamieniu, graver.
Wyryć z kamieniá, tailler.

Wyry-

Wyryſowáć graver.
Wyryty, tiré dehors, gravé
Wyrywáć, arracher.
Wyrywáć ſię z niepotrzebną mową, babiller.
Wyrządzáć złość, faire du mal, nuire, incommoder.
Wyrzec, prononcer, dire.
Wyrzeczenie ſię, renonciation, deſaveu,
Wyrzeczenie, enonciation.
Wyrzekáć ſię, renoncer, interdire de faire une choſe.
Wyrzekły, renoncé.
Wyrznienie, taille.
Wyrzucáć, jetter dehors.
Wyrzucáć ná oczy, reprocher.
Wyrzucáć z rady, depoſſeder de quelque dignité.
Wyrzucá ſię kroſtá, la puſtule s'eleve.
Wyrzucanie ná oczy, reproche.
Wyrzucanie, jettement dehors.
Wyrzutek, c'eſt qu'on jette.
Wyrzygnąć, degorger.
Wyrzynać, couper, tailler.
Wyrzynać na czym, graver, tailler.
Wyrzynany, gravé, taillé.
Wyſączáć, degoutter.
Wyſadzić, mettre dehors.
Wyſarknąć, humer.
Wyſchły, ſec, maigre.
Wyśćie ſortie, iſſuë.
Wyścigáć ſię courrir plus fort
Wyściganie, cource.

Wyſep. une isle.
Wyſep piáſek, une couchée du ſable.
Wyſiádać, deſcendre, mettre pié à terre.
Wyſiadanie, deſcente.
wyſiewáć, ſemer
wyſiewáć, ſitem, tamiſer, cribler.
wyſiewek zboża, le ſemer.
wyſiewki, cribluze.
wyſilać ſię, perdre ſes forces
wyſila ſię zboże, ſort avec impetuoſité.
wyſkakowanie, ſaut, danſe.
wyſkakowáć, ſauter, faillir hors.
wyſkakuiąc, en ſautelant.
wyſkrobáć, racler, rayer.
wyſkrobanie, raclement.
wyſławiáć, loüer.
wyſławiácz, loüeur.
wyſławienie, loüange, eloge.
wyſlákowáć, trouver à la trace.
wyſłanie, envoi.
wyśliznąć ſię, gliſſer, s'ecouler, echapper des mains.
wyſłuchać, exaucer, ecouter.
wyſłuchacz, ecouteur.
wyſłuchanie, ecoutement.
wyſługa, wyſłużone pieniądze, ſolde.
wyſługiwáć co, gagner.
wyſłużony, gagné.
wyſmagáć, fouetter.

wyſmá-

wyſmagany, fouetté.
wyśmiáć ſię, ſe moquer, ſe rire de quelqu'un, ſe jouer.
wyśmienity, excelent, gentil.
wyſoki, haut, elevé.
wyſoko, hautement
wyſokość, hauteur, elevation
wyſpa, l'isle, inſule.
wyſpiáſty, inſulaire.
wyſpiegowáć, eſpioner, chercher à la trace.
wyśpiewáć, gagner en chantant.
wyśpiewáć co ná kogo, reveler.
wyſpokoić ſię, ſe repoſer.
wyſtawáć, piwo ſię wyſtaie &c. ſe repoſer.
wyſtarczyć, ſuffire.
wyſtarzyć ſię, vieillir.
wyſtawiáć, expoſer.
wyſtawiony, expoſé.
wyſtępek, le vice.
wyſtępowanie kroſt, pouſſement des puſtules.
wyſtępowáć, avancer un peu.
wyſtraſzyć, epouventer,
wyſtrzegáć ſię, ſe garder.
wyſtrzeláć ſtrzelbę, decharger.
wyſtudzáć, refroidir.
wyſuwáć ſię, s'ecouler.
wyſuſzáć, ſecher.
wyſuſzaiący, ſeché.
wyſwarzyć co, acquerir en courrouçant.
wyświádczáć, temoigner ſon affection.
wyświecić kogo, bannir, exiler.
wyświecony, exilé, banni.

wyſwobodzenie, affranchiſſement.
wyſwobodzić, affranchir.
wyſwobodziciel, liberateur.
wyſwobodzony, affranchi.
wyſychać, devenir ſec, ſe ſecher.
wyſyłáć, envoyer.
wyſypanie, diſperſement, epanchement.
wyſypiáć ſię dormir tout ſon ſaoul.
wyſypowáć, diſperſer.
wyſyſáć, ſuccer.
wyſyſanie, ſuccement.
wyſzalbierowáć, acquerir par tromperie.
wyſzaleć, exercer ſa rage contre quelqu'un.
wyſzczerzać zęby, montrer les dents.
wyſzczwáć, chaſſer par les chiens.
wyſzczynać, trancher.
wyſzperáć, chercher diligement.
wyſzpecić, ſe moquer.
wyſzukáć, chercher par tout, fouiller par tout.
wyſzumieć, ſe deſenivrer en dormant, ſuver ſon vin.
wyſzydzić kogo, ſe moquer de quelqu'un.
wyſzywáć, broder.
wyſzywacz, brodeur.
wyſzywany, brodé.
wyſzywanie, broderie.

wyta-

wytaczać, derouler.
wytaczać krew, faire seigner, verser le sang.
wytarczka, eruption, attaque impreveuë.
wytargować, marchander.
wytarty froissé usé
wytchnąć sobie, reposer, respirer, reprendre son haleine.
wytchnienie, repos, sejour, respiration.
wyteez, *wytykanie dziesięciny*, les dimes.
wytłaczać co, presser.
wytłaczanie, pression.
wytłoczony pressé.
wytłoczyny les frondrilles.
wytrącać co z ręku, pousser dehors de main.
wytrącić co z pieniędzy, rabbatre.
wytrącenie co z pieniędzy, le rabat.
wytrawić, consumer tout.
wytrębować, publier, signifier à son de trompe.
wytrębowanie, publication à son de trompe.
wytrwać, avoir la patience, dissimuler.
wytrwanie, patience.
wytrych, passe par tout, une fosse clef.
wytryska źrzodło, la source jette.
wytryskanie, sortie.
wytrząśać secouer.
wytrzeszcz, un homme qui regard fixement.
wytrzeszczać oczy, regarder fixement
wytrzeźwić, desenivrer.
wytrzymać, dissimuler, avoir la patience.
wytrzymanie, dissimulation.
wytykać, pousser dehors.
wytykać dziesięcinę, exiger les dimes.
wytykać kogo palcem, montrer, faire le connoitre
wyuczać kogo, enseigner, parfaictioner.
wyuzdać, debrider.
wyuzdanie, debridement.
wyuzdany, debridé.
wywabiać kogo, attraire, appeller faire sortir.
wywalać, faire sortir avec effort, jetter ou pousser dehors.
wywarzać, faire bouillir tout.
wywarzenie, une decoction.
wyważać, lever, soulever.
wywiadować się, s'informer.
wywiędły, fletri, fanné.
wywielga, *wilga ptak*, loriot.
wywiera mięso, la viande cuit.
wywierać kogo, mettre dehors.
wywiercić, percer avec une tariere.
wywieszać co, afficer dehors.
wywietrzały, fanné, fletri.
wywietrzeć, fanner, fletrir.
wywietrzenie, fletrissure.
wywiewać, eventer, vanner, souffler hors
wywijać co z płatka, developper.
wywijać nogę rękę, disloquer, deboiter.
wywikłać, demeler, debrouiller.
wywikłany, demelé, debrouillé.
wywinienie członka, dislocation.
wywiniony, disloqué.
wywiniony z płatka, developpé
wywłaczać, tirer dehors.
wywnętrzać, ôter les entrailles.
wywod, purification, preuve.
wywodnie, authentiquement.
wywodzą się ptaki, les oyseaux s'en vont
wywodzić, prouver, approuver
wywodzić się z czego, se justifier
wywodzić kogo, mener dehors
wywodzić mury, elever les murailles.
wywodzenie murow, elevation
wywodziny, purification.
wywołanie, evocation, appellement.
wywoływać kogo, appeller.
wywoływać sądy, denoncer.
wywoz tranport, charriage.
wywozić, charrier, transporter.
wywoziciel, transporteur.
wywracać, renverser, bouleverser.
wywracanie, renversement.
wywrociciel, renverseur.
wywrot, *wywrocenie*, renversement.
wywyższać elever.
wyżebrać, mendier.
wyżeł, chien de haut nez.
wyżey, plus haut.
wyzina, pourceau demer.
wyznaiący, confessé.
wyznanie, confession.
wyznawać, confesser, avouer.
wyznawca confesseur.
wyższy, plus haut.
wyzucie, dechossur,
wyzuwać, dechosser.
wyzwalać, delivrer.
wyzwalacz liberateur.
wyzwalánie, delivrance.
wyzwoleniec, affranchi, mis en liberté.
wyzwolony, delivré.
wyzywać, appeller, provoquer, deffier.
wyzywacz, deffiant, qui provoque.
wyzywanie, appellement, evocation

WZ. WZ.

wzad, en arriere, derriere.
wzad iść, aller en arriere, aller à reculant.
wzad patrzyć, regarder derriere soi.
wzad wywracać, renverser su le dos.

wzad wratanie się, retournement, retour.
wzad obrocony, retourné.
wzaiem, l' un pour l' autre.
wzaiemny, reciproque, pareille.
wzaiemnie, reciproquement, pereillement.
wzaiemnie oddać, rendre la pareille.
wzaiemność, la pareille.
wzbestwiać się, devenir farouche.
wzbierać kogo, fouetter, battre.
wzbiera rzeka, la riviere deborde.
wzbieranie wod, l'inondation, debordement.
wzbiiać się wgorę, s'elever en haut.
wzbudzać kogo, exciter.
wzdawać, livrer & bailler.
wzdęcie, tumeur.
wzdęty, enflé.
wzdłuż, tout du long.
wzdrygać się, trembler de peur.
wzdryganie, friſſon, frayeur, tremblement de peur.
wzdychaiący, ſoupirant.
wzdychać, ſoupirer.
wzdymać się, enfler, etre fier & orgueilleux.
wzgarda, mepriſe.
wzgardzać, mepriſer.
wzgardy godny, mepriſable.

wzgardnie, par mepris.
wzgardziciel, mepriſeur.
wzgardzony, mepriſé.
wzgląd, egard, regard, conſideration.
wzglądać, avoir inſpection.
względem par raport, en comparaiſon.
wzgorę, en haut, au deſſus.
wziąć, prendre.
wziątek, la recette.
wzięcie, priſe recette.
wzięty, pris.
wzmagać się, recouvrir la ſanté, revenir en ſanté, ſoulever, ſoulager.
wzmianka, mention.
wznak, ſur le dos.
wznak ciągnąć kogo, tirer quelqu' un par derriere.
wznak leżący, couché le ventre en haut.
wznawiać co, recommencer, renouveller.
wznawiánie, recommencement, renouvellement.
wzniecać, exciter, ſuſciter.
wzniecać ogień, allumer le feu.
wznosić się, s' elever.
wznoszenie, elevation.
wzrastać, croitre.
wzrok, la veue.
wzrost, la taille, la grandeur du corps.
wzrucać, jetter dedans.
wzruszać, emouvoir, remuer, exciter.

wzru-

wzruszanie, emotion, mouvement.
wzwarzyć, faire bouillir.
wzwierać, commencer à bouillir.
wzwod, pont levis.
wzwodzić, ſoulever.
wzywać, invoquer.
wzywanie, invocation.
wzywać do siebie, inviter.
wzywanie do siebie, invitation.

Z. Z.

Z, (PRÆPOSITIO) avec.
Z *bliska*, proche, près.
Z*daleka*, de loin.
Z *dawná*, de l'antiquité, de l' ancienneté.
Z *dołu*, d' enbas.
Z *drugiey strony*, de l' autre coté.
Z *dworu*, au dehors, par dehors.
Z *duszę*, de bon gré, volontiere.
Z *gory*, deſſus, par deſſus, d' en haut.
Z *gruntu*, juſques au font, totalement, tout à fait, entierement.
Z *inszey miáry*, autrement.
Z *kąd*, d'ou.
Z *kądinąd*, d' autre part.
Z *kądkolwiek*, de quelque lieu que ce ſoit.
Z *łaski*, gratuitement.
Z *mrokiem*, ſur la brune.
Z *musu*, par contrainte, par force, de neceſſité.

Z *nagłá*, promptement.
Z *nieba*, par un coup du ciel.
Z *nienacka*, au depour vû, ſans y avoir penſé.
Z *obustron*, de tous les deux cotez.
Z *odpuszczeniem*, avec votre permiſſion; avec votre reſpect.
Z *onę strong rzeki*, de çà la riviere.
Z *przodku*, de devant.
Z *przygody*, de neceſſité.
Z *przyrodzenia*, naturellement.
Z *raná*, de le matin.
Z *raz*, ſeulement une fois.
Z *razu*, du commencement.
Z *świtem*, de la pointe du jour.
Z *tąd*, d'ici.
Z *tamtąd*, delà.
Z *tę stronę*, de çà.
Z *trefunku*, par fortune, par hazard.
Z *wierzchu*, pardehors, par deſſus.

ZA. ZA.

Za, pour.
Za co; pour combien, pour quoi, par quelle raiſon.
Za co za to, à quel prix que ce ſoit.
Za dniá, de jour.
Za rzekę, au de la de la riviere.
Za gotowe pieniądze, pour argent contant.

Za

Za látá, de l'eté.
Za moiey pámięci, de ma memoire.
Za pogody, pendant le beau tems.
Za radą, selon le conseil.
Za świeża, tout frichement.
Za złe, indignement.
Ząb, dent.
Zaba zielona, grenouille.
Zaba ziemná, crapaud.
Zabaczywać, oublier, ne se souvenir pas.
Zabawa, l'occupation.
Zabawiać kogo, divertir, recréer.
Zabawnym bydź, etre occupé, etre embarassé,
Zabi kamień, Crapaudine.
Zabi krzek, la semence des grenouilles.
Zábicie bydlęciá, tuerie.
Zabicie człowieka, meurtre, massacre.
Zabiegać komu, courrir au devans.
Zabiegacz, courreur au devans.
Zábierać, prendre.
Zabiera rzeka, la riviere deborde.
Zábierać co komu, ravir, emporter, enlever.
Zabierać do skarbu, confisquer.
Zabieżenie od czego, anticipation.
Zabieżenie komu w drogę, courie au devant.
Zabiiáć, tuer, faire mourir.
Zabiiáć oponą, tendre au devant.
Zabiiánie, tuerie, meurtre.
Zabity, tué, massacré.
Zabka, grenouillette.
Ząbkowaty, dentu.
Zabłądzić, s'egarer, s'ecarter, sortir de son chemin.
Zabłąkać się, s'egarer, fourvoyer, faillir.
Zabłaznowáć, gausser, plaisanter, se moquer, railler.
Zabobony, superstition.
Zabobonnie, superstitieusement.
Zabobonny, superstitieux.
Zaboláło mię, j'ai la douleur.
Zaboy, meurtre.
Zabraniáć, defendre, empecher.
Zabrnąć, aller bien en avant.
Zabudować, batir devant.
Zacenić, mettre le prix, estimer, priser.
Zaceniony, prisé, estimé.
Zachcieć, vouloir, desirer.
Zachęcić, attirer.
Zachłysnąć się, avoir quelque chose au conduit de la respiration.
Zachmurzyć się, obscurcir.
Zachod, occident, couchant.
Zachodni, occidental, de l'occident.

Zacho-

Zachodzić gdzie, passer.
Zachodzić sztucznie, surprendre avec adresse.
Zachodzi słońce, le soleil se couche.
Zachodzi śmierć, la mort surprend.
Zachodzą trudności, les difficulté entreviennent.
Zachodzić płodem, concevoir.
Zachorzeć, tomber dans une maladie.
Zachowały, gardé, conservé.
Zachowanie, conservation.
Zachowanie się z kim dobrze, amitié,
Zachowany cało, sauvé entier.
Zachować, garder, conserver.
Zachować sobie ná potym; reserver, remettre en autre tems.
Zachować wiárę, tenir sa parole, accomplir sa promesse.
Zachować się dobrze z kim, se bien comporter.
Zachwycić czego, empoigner, attraper.
Zachwycenie, extase, rapt, enlevement.
Zaciąg, páńszczyzná, corvée.
Zaciągać ná gorę, lever en haut.
Zaciągać kogo, attirer.
Zaciekać, ecouler.
Zacierać, effacer.
Zacieśniáć, etrecir, faire etroit.

Zaćmić, obscurcir.
Zaćmienie, ombrage, obscurité.
Zaćmienie słońca, miesiąca, eclipse.
Zaćmiony, obscurci.
Zacinać żyłę, ouvrir une veine.
Zacinać się w mowie, manquer des paroles, demeurer court.
Zacinać biczem, fouetter, toucher.
Zaciosać koł, faire pointu un piquet.
Zacnie, magnifiquement, excellement. (deur.
Zacność, magnificence, splen-
Zacny, magnifique, excellent, splendite.
Zaczęcie, le commencement,
Zaczynać, commencer.
Zaczęty, commencé.
Zaczynaiący, qui commence.
Zaczynanie, commencement.
Zaczyniáć dzieżę, petrir.
Zaczyniánie, petrissement.
Zaczytać się, bander son esprit à la lecture.
Zad czego, le dos.
Zadawać naiemnikowi, donner l'erre.
Zadawać kwestyą, proposer la question.
Zadawać piwu, verser de lie dans la bierre.
Zadawać kłopot, faire de la peine.

Zada-

Zadawać co komu promotnego, reprocher.
Zadawać sobie śmierć, se donner la mort.
Ządać sobie czego, desirer, souhaiter.
Ządać co od kogo, requerir, demander.
Ządanie, desir, souhait.
Zadanie, reproche.
Zadarcie, egratiguure.
Zadatek, erre, arre.
Zadawiać, etouffer, souffoquer, etrangler.
Zadawiánie, etouffement, suffocation.
Zadek, *pośladek*, le cul.
Zaden, au cun.
Zadławić, etouffer.
Ządło, l'aiguillon, javeline.
Ządłowaty, ayant aiguillon.
Zadłużać się, faire des dettes.
Zadną miárą, par au cun moyen.
Zadni, *tylny*, le dernier.
Zadrapywać się, se gratter.
Zadrapanie, grattement, gratture.
Zaduch, l'air etouffé.
Zaduszać, etouffer, egorger.
Zaduszny dzień, jours des trepassez.
Ządza, desir.
Zadzierać z kim, contester.
Zadzierać, commencer à dechirer.
Zadzierg, un noeud indissoluble.
Zadziergać, nouer.
Zadziergiem, avec un noeud.
Zadzierżyć, arreter, detenir, retenir.
Zafantować, engager.
Zaganiać bydło, conduire.
Zagarnąć co, trousser.
Zagęszczać, epaissir.
Zagiąć, courber.
Zagięcie, courbement.
Zagiel do statkow, une voile.
Zagiew, le potiron sec des arbres.
Zagłobić, coigner.
Zagłowek, chevet, oreiller coussin.
Zagłuszać kogo, assourdir, faire sourd.
Zagnoić, pourrir.
Zagoić, guerir.
Zagon, sillon.
Zagonem, par sillon.
Zagorny, de de la les montagnes. ultramontain.
Zagorywać od słońca, etre brulé du soleil.
Zagorzały, brulé du soleil.
Zagorzenie, brulure.
Zagościć się gdzie, demeurer long tems.
Zagrabić kogo, prendre gage.
Zagradzać, environner & clorre de hayes.
Zagraniczny, hors les limites.
Zagra-

Zagrażać, menacer.
Zagrodzenie, cloture des hayes.
Zagrzebać, enterrer, mettre en terre, ensevelir.
Zagrzebiony, enterré.
Zagrzewaiący, echauffant.
Zagrzewać, echauffer.
Zagrzewać się, s' echauffer.
Zagrzewanie, echauffement
Zagubiać, aneantir, abolir.
Zaiadać, mordre à la mort.
Zaiąc, le lievre.
Zaiąkać się, beguayer.
Zaiąkanie się, le begayement
Zaiąkliwie, en begayant.
Zaiąkliwy, begue.
Zaiáśnieć, resplendir, reluire.
Zaiątrzać się, apostumer, supurer.
Zaiątrzać się na kogo, porter en vie.
Zaiątrzony, apostumé, suppuré.
Zaiątrzenie, suppuration,
Zaięczy de lievre.
Zaięczy sad, garenne ou parc à nourrir des lievres.
Zaieżdzać daleko, aller bien loin.
Zaieżdzać komu, prevenir.
Zaieżdzać komu ná moście, aller au devant.
Zaiuszać psa, inciter, irriter.
Zak, ecolier.
Zakamiáłość, dureté.
Zakamiáły, endurci.
Zakazanie, defence.
Zakazany, defendu.
Zakazać, deffendre, faire defence.
Zakład słowo, gageure.
Zakład rzecz, gage.
Zakład prawny, obligation.
Zakładać co, poser.
Zakładać ręce, joindre.
Zakładać się czym, mettre au devant ou contre, opposer.
Zakładać się o co, gager.
Zakładać kogo, secourir, assister.
Zakładać się w poiedynku, se mettre en garde.
Zakładać kościoł, fonder.
Zakładanie kościoła, une fondation.
Zakładnik w zakładzie dany, otage qui est baillé en otage.
Zakładnik, co się zakłada, gageur.
Zaklęty, enchanté, conjuré.
Zaklinać conjurer, exorciser le demon, enchanter.
zaklinanie, execration, malediction.
zaklinanie czarta, exorcisme.
zakliniać co klinem, coigner.
zakłocie, picquure, picotement, picquement.
zakłoć, picquer, picoter.
zakon, la regle, la vie religieuse.
zakon-

zakończać, finir, achever.
zakończać, kończato czynić, pointer, faire pointu.
zakonnica, religieuse.
zakonnik, religieux.
zakonodawca, legislateur.
zakopywać, enterrer, mettre en terre
zakorzeniáć się, enrachiner
zakradać się, se cacher, entrer en cachette.
zakrapiáć, arroser.
zakręcać, tordre.
zakręt, tournement.
zakrycie, potaiemnie, secretement, en secret.
zakrycie czym, couverture.
zakrystya, sacristie.
zakrystyan, sacristain.
zakrywać, couvrir.
zakrywanie, couverture.
zakrzątnąć się, se depecher.
zakrzywiáć, courber.
zakrzywiáć gębę, detordre la bouche.
zakrzywiáć ná dol, recourber.
zakrzywiánie, recourbement.
zakrzywiony, recourbé.
zakrzywiony ná dol, crochu contre bas.
zakup, zakupienie, une emplette.
zakupić, acheter.
zakupiony, acheté.
zakupnik, acheteur.
zakupowanie sędziow, corruption.

żal się Boże! hela!
załamać, casser.
zalátać gdzie, aller au plus vîte.
zaláta mię co, il m' halene quelque chose.
zalazł row, applani.
zalecać co komu, recommander.
zalecenie, recommendation.
zaleciciel, recommendateur.
zaledwie, à grande peine.
zalegać się etre faineant, se rendre faineant, s' acoquiner.
zalega się iáie, un oeuf germe.
zaległe iáie, un oeuf couvé.
zalepiáć co, coller.
zaletnik, un amant.
żalić się, se plaindre.
zalewać, rependre.
zalewa rzeká, la riviere deborde.
zależały, negligé.
żałoba, deuil.
żałobny, de deuil.
załoga, la sauve garde.
załoga, załoszka, un poitral.
żałość, douleur.
żałośnie, avec douleur, tristement.
żałosná pieśń, chanson lugubre, triste.
żałosny, triste.
żałować, se repentir.
żałować komu, envier.

zało-

założenie fundamentu le fondement,
założenie w mowie, la proposition.
zamagać się, commencer à s' enrichir.
zamarza, gele.
zamarzły, gelé.
zamawiáć, louer, faire un accord.
zamazanie, effaçure.
zamazać, effacer.
zamczysty, garni des serrures.
zamek u drzwi, serrure.
zamek dlá obrony le chateau
zamek wałami otoczony, la citadelle.
zamesz, peau deliée, dont on fait de gans.
zamiáná, change, changement permutation.
zamiátáć, balier.
zamieć śniegow, elevation de la neige.
zamieniáć, changer, trocquer, troquer.
zamieniácz, permutateur, changeur, banquier.
zamierać, mourir.
zamierzać, tendre.
zamierzać kres, determiner.
zamierzch, crepuscule.
zamierzchnąć, faire le soir.
zamierzenie się, menacement, menace.
zamierzenie, termination.
zamieszać, troubler.

zamieszany, troublé.
zamieszanie, trouble, confusion, desordre.
zamieszkanie, retardement.
zamieszkać, tarder.
zamieszywać, brouiller, meler.
zamilczeć, se taire, tenir secret, n' en dire mot.
zamilczenie, silence, retinence
zamilkły, muet.
zamilknąć, devenir muet, se taire.
zamilknienie, silence.
zamiłować aimer fort.
zamknąć, fermer, enfermer.
zamknienie, fermement, enfermement.
zamkniony, fermé, enfermé.
zamnażać, augmenter, multiplier.
zamordować, martyriser, massacrer, tuer cruellement.
zamorski, au de la de la mer.
zamożny, riche.
zamrużać oczy, fermer les yeux.
zamtuz, bordel.
zamulać, emplir de boue.
zamurować, environner de muraille.
zamurze, certain espace autour des murs d'une ville.
zamydlać oczy, aveugler.
zamykać, fermer.
zamykać co w sobie, garder le secret.

zamy-

zamykanie, enfermement, un blocus.
zamylać komu, interrompre.
zamyſł, entrepriſe.
zamyſlać co, avoir deſſein, penſer à ſes interets, mediter.
zamyſlać ſię, etre penſif, penſer.
zamyſláiący ſię, penſif.
zanadrza, le ſein
zaniechać, delaiſſer, negliger, abandonner.
zaniedbanie, negligence.
zaniedbany, negligé.
zaniedbywać, negliger.
zankiel, ſanide.
zanokcica, onglée, la chair du doigt dejointe à la racine des ongles.
zanoſić co gdzie, emporter, tranſporter.
zanurzać, plonger.
zaoczny, hors de veuë.
zaorać, achever à labourer.
zaorać naſienie, couvrir la ſemence.
zaoſtrzeć, affiler, aiguiſer.
zapach, l'odeur, la ſenteur, le flairement.
zapada ſłońce, le ſoleil s' en va coucher.
zapada ſię ziemiá, la terre ſe fende, s'ouvre,
zapalacz, allumeur du feu.
zapalać ogień, allumer, mettre le feu.
zapaláć ſię, s' allumēr.
zapalać kogo, inciter, exciter.
zapalać ſię, gniewać ſię, s' enflammer, ſe mettre fort encolere, s'indigner.
zapalczywie, furieuſement, ardement, avec chaleur, avec ardeur, par couroux, par colere.
zapalczywość, emportement.
zapalczywy, emporté.
zapalenie czego, incendie.
zapalenie oczu, inflammation.
zapalenie krwie, ebulition de ſang.
zapalony, allumé.
zapamiętały, paſſioné, juſqu' à la folie.
zapamiętanie, oubliance, oubli.
zapamiętliwy, qui oublie.
zapamiętywać, oublier, ne ſe ſouvenir pas.
zaparſtek, oeuf couvé.
zaparzać, echoffer.
zapaſy, luttement, luite.
zapaſy chodzić, lutter, s'efforcer.
zapatrzać ſię, regarder avec attention.
zatchać, boucher.
zapęzać, chaſſer.
zaperzyć ſię, faire mauvaiſe mine.
zapewne, aſſeurement, pour certain, ſans doute.
zapiecek, arriere fourneau.

zapie-

zapieczenie w żywocie, conſtupation.
zapiekać ſię, couvrir de la croute.
zapierać drzwi, fermer.
zapierać ſię, nier, ne confeſſer point
zapieracz, nieur, denieur.
zapieranie ſię, deniement, deſaveu.
zapieranie drzwi, fermement.
zapiły, enyvré, yvre.
zapiáć ſię, s'enyvrer.
zapinać naſtkami, agraffer.
zapinać przęckami, boucler.
zapinać guzikami, boutonner.
zapis, inſcription.
zapiſać goſpodę, aſſigner le logis.
zapiſać do kſięgi, inſcrire.
zapiſać ſię komu, donner l'aſſurance.
zapiſać teſtamentem, leguer.
zapiſanie goſpody, l'aſſignation de logis.
zapiſanie czego komu. donation.
zapłacenie, payement.
zapłacić, payer.
zapłakać, pleurer.
zapłatá, ſalaire, gage, recompenſe, appointement, ſolde
zapłátać chroſtem, entrelacer de branche d'arbre.
zapłátać ięzykiem, faire une faute en parlant.
zapłonąć ſię, rougir de honte.
zaplugawić, ſalir, ſouiller.

zapluſkać błotem, croter.
zapluinąć oczy komu iáką akcyą, reprocher l' action heunteuſe & pleine d'infamie.
zapomagać kogo, aſſiſter, ſecourir.
zapomagać ſię, commencer à s'etablir.
zapominać, oublier, mettre en oubli, ne ſe ſouvenir pas
zapomnienie, oubli.
zapora zawora, un barre, barriere qu'on met à travers d'une porte.
zapowiádáć, publier.
zapowiedź, publiement, anoncement.
zapowiedź małżeńſtwa, le ban de mariage.
zapowietrzáć ſię, etre frapé de peſte, etre atteint de peſte.
zapowietrzać kogo, empeſter.
zapowietrzony, empeſté.
zapraſzać, inviter.
zapraſzanie, invitation.
zaprawa, aſſaiſonement.
zaprawdę, à la verité, certainement, aſſurement.
zaprawiać potrawę aſſaiſonner.
zaprawiáć dziorę, racommoder, boucher.
zaprawiać ſię, ſe dreſſer.
zaprowadzać, conduire, convoyer, mener.

zaprzą-

zaprzągać konie, atteler.
zaprzątać co, occuper.
zaprzedawać, vendre.
zaprzedanie, vente.
zaprzenie, negation, deniement.
zapuſt, carnaval, careme prenant.
zapuſzczać włoſy, laiſſer croitre les cheveux.
zapuſzczać, laiſſer entrer.
zapychać, boucher.
zarabiać, gagner.
zarabiać ná nietáſkę, bleſſer l'amitié de quelqu'un.
zaraſtać, croitre.
zaraſta raná, la playe ſe ferme.
zaraz, incontinent, d'abord.
zaraza, contagion.
zárażać kogo, infecter.
zarażenie, infection.
zaraźliwy, peſtilencieux, contagieux.
żarcie, devoration, engloutiſſement.
zardzewiáły, enrouillé.
zardzewieć, enrouiller, rouiller.
zarębować drogę, fermer le paſſage.
zaręczać kogo, fiancer.
zaręczać ſię za kogo, donner une caution.
zaręczony, fiancé.
zarękawy, les manches.
żarliwie, avec ardeur, avec zele.
żarliwość, deſir ardent, ferveur.
żarliwy, ardent, zêlé.
żarłok, gourmand, goulu.
żarna, młyn ręczny, moulin à bras.
żarnowiec, du genet.
zarobek, gain, profit.
zaronić, perdre.
zaroſły mchem, velu de poil.
zarówno, pareillement, deméme que.
żart, raillerie, galanterie, politeſſe.
żartownie, plaiſamment.
żartownik, railleur.
żartowny, plaiſant, divertiſſant, plein de raillerie.
żartować, railler, plaiſanter.
zarwon Bogu, Dieu le garde.
zarwon diábłu, que le diable l'apporte.
zaryczeć, meugler comme un boeuf.
zarywać, ſe ſaiſir, s'emparer.
zarzeczony, maudit.
zarzecze, le lieu au dela de la riviere.
zarzekać ſię, maudire, proteſter.
zarzekanie ſię, deteſtation, proteſtation.
zarzewie, braiſe, charbons ardants.
zarzezać, couper la gorge.
Zarznięcie, coupure.
Zarzucać co jetter loin.

zarzucać co komu, reprocher.
zarzucać doł, emplir de la terre.
zarzucać kogo, mepriſer.
zarzucać ſieć, jetter le filet.
zarzucanie czego, rejettement.
zarzut, reproche de quelque faute.
Zarzyć ogień, allumer.
Zarzyć kogo, inciter, exciter.
zarzynać ſię, ſe navrer, ſe bleſſer, ſe couper.
zarzynać czego, entamer.
żarzyſty, ardent.
zaś, mais.
zaſadzać mieyſce kim, ſubſtituer, mettre en la place d'un autre.
zaſadzać kogo, placer.
zaſadzać ogrod, planter.
zaſadzać ſię ná kogo, guetter.
zaſadzanie kogo, placement.
zaſadzenie, ſubſtitution.
zaſadzka, embuche, embuſcade.
zaście, allée.
zaſępić ſię, froncer les ſourcils, montrer un viſage ſevere.
zaſępiony, melancholique, triſte.
zaſiádać mieyſce, prendre la place avant quelqu'un, ſe placer.
zaſięgać kogo, atteindre, toucher.
zaſiew, la ſemence.

zaſiewać, ſemer.
zaſiewca, ſemeur.
zaſkakować komu, ſe preſenter, prevenir, devancer.
zaſkakować koło kogo, faire la cour à quelqu'un.
zaſkwierać komu, cauſer d'ennui.
zaſłaniać co, voiler, tendre au devant, couvrir.
zaſłanie kogo precz relegation eloignement, baniſſement
zaſłanie, envoi.
zaslepiać kogo, rendre aveugle, faire aveugle.
zaslepienie, aveuglement.
zaſłoná, rideau, le voile.
zaſłonienie, couverture.
zaſługa, merite.
zaſługi, ſalaire, gage, appointement.
zaſługować, meriter, gagner.
zaſłużony, merité, gagné.
zaſłychnąć, entendre, apprendre deloin.
zaſmakować, goutter, prendre, plaiſir.
zaſmakować ſobie, ſe plaire.
zaſmalać, poiſſer.
zaśmierdzać ſię, puir.
zaśmierdziáły, puant.
zaſmucać kogo, contriſter, chagriner, affliger.
Zasmucaiący, affligeant.
zaſnąć, endormir.
zaſpać oczy, avoir les yeux enflé.
zaśpiewać, chanter.

zasromać, *zasromocić*, faire honte.
zastanawiać, arreter.
zastanowienie, arretement.
zastąpić mieysce, occuper.
zastąpić w drodze, couper le chemin.
zastąpić kogo w prawie, etre caution pour quelqu'un.
zastąpić kogo w czym, defendre, soutenir.
zastąpienie, l'etre devant, interposition.
zastąpienie biáłogłowy; conception.
zastąpienie, *u prawa*, eviction.
zastąpił od okná, il à bouché le jour.
zastarzáły, envieilli, inveteré.
zastarzeć się, vieillir, s'envieillir, inveterer.
zastarzenie, envieillissement.
zastawa, gage.
zastawać, trouver.
zastawiać kocieł ná ogień, mettre la marmite dessus le feu.
zastawiać sieć, dresser, tendre.
zastawiać co czym, couvrir, mettre devant.
zastawiać upust, fermer, boucher.
zastawiać się komu, se mettre en garde, s'opposer.
zastawiać co u kogo, engager, bailler en gage.
zastáwienie się zá kogo, opposition.

zastawiony, engagé, baillé en gage.
zastawnik, *ktory bierze zastawę*, creancier, qui a gage & hypotheque de ce qu'il a preté.
zastawnik, *ktory zastawiá*, engageur, qui donne gage à quelqu'un.
zastawny, engagé.
zastępca, moyenneur, mediateur.
zastępny, lieutenant.
zastępuie koń, le cheval passe.
zastrzał, blessure d'un coup de fusil.
zaświecać, allumer.
zaświtać, faire jour.
zasyłać, envoyer.
zasypiáć, endormir.
zasypać, emplir.
zasypowanie, emplissement.
zasypować co, couvrir de la terre ou autre chose.
zaszkadzać, porter dommage, nuire, empecher.
zaszywać, coudre.
zatápiać, couler à fonds.
zatchnąć się, s'etouffer, souffoquer.
zatchnienie, etouffement, souffocation.
zatkanie czego, bouchement.
zatkać, boucher.
zatłumiać co, ombrager, couvrir.
zatoczysty, roulant aisé à rouler.

zatoki, *zakręty w wodzie*, tournoyement de l'eau.
zatoki po drogach, les pantes.
zatonąć, couler à fonds.
zatracać co, perdre, employer mal.
zatracać kogo, faire perir.
zátrącać kogo, assommer.
zatracenie, perte.
zatręt, blessur de mauvais pas.
zatretował się koń, le cheval à fait un mauvais pas.
zatrudniáć, faire difficulté.
zatrwożenie, epouvant, emotion.
zatrzymać, retenir, arreter, retarder.
zatrzymanie, la retention.
zátulać, boucher, etoupper.
zatulać komu gębę, fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire.
zatwardzać, endourcir.
zatwardzaiący, endourci.
zatwardzenie, dureté.
zatwardziały, dur.
zatyczka piecowa, *lub czego inszego*, bouchon, bondon, etoupillon.
zatyczka niewieściá, la guimpe.
zatykać, boucher etoupper.
zatykać komu gębę, boucher la bouche.
zatykać ná rożen, mettre.
zatym, consequement.
zausznik, ecornifleur, flatteur.

zauszníce, pendans d'oreilles.
zawada, empechement, une chose contre la quelle on s'accroche.
zawadzać, accrocher.
zawadzać komu, l'incommoder.
zawalać, jetter dessus.
zawaliny, la ruine.
zawarcie, fermement.
zawarty, fermé.
zaważać tyle, peser autant.
zawdzięczać, recompenser.
zawdzięczenie, la gratitude.
zawiádować czym, exercer la charge.
zawiásá, le gond ou pivot d'une porte.
zawiązanie, liaison, ligature.
zawiązać, lier.
zawiązany, lié.
zawiązały krępy, ramassé.
zawicie, enveloppe.
zawicie ná ránę, la compresse.
zawierać, fermer.
zawierucha, orage, tempete.
zawiesisty, pendant.
zawieszać, pendre.
zawieszać sprawę, differer, remettre.
zawieszenie sprawy, prolongement.
zawiewa wiátr, le vent souffle.
zawiezienie, transport.
zawieziony, transporté.
zawięzować, lier.

zawięznąć, demeurer.
zawinąć co, envelopper.
zawikłać, brouiller, entortiller.
zawikłanie, entortillement, brouillement.
zawikłany, brouillé.
zawiło, obscurement.
zawiłość dificulté, obscurité.
zawiły, obscure, dificile.
zawiniać, meriter le chatiment.
zawiść, envie, haine, la jalousie,
zawisło to ná was, cela depens de vous, cela tiens à vous
zawiśnik, rival.
zawisny, envieux, jaloux.
zawitał gość, un bon amis arrivoit.
zawłoczyć co gdzie, tirer & trainer.
zawłoczyć rolą, hercer la terre.
zawod, bieganie, cource.
zawod, tromperie.
zawodzić kogo, frustrer, tromper.
zawodzić kogo gdzie, amener, conduir.
zawodzenie gdzie, conduissement.
zawodzenie kogo, tromperie.
zawołać, appeller.
zawołany, appellé.
zawonieć, flairer, sentir bon ou mauvais.
zawora, barre ou barriere qu'on met à travers d'une porte.
zawoy, une tiare, un turban.
zawozić, transporter, mener.
zawracać, tourner, retourner.
zawracanie głowy, etourdissemen de tête.
zawrot, detour.
zawściągać, restraindre, moderer.
zawstydzać kogo, faire honte, faire rougir.
zawstydzenie, honte.
zawsze, toujours.
zawziąć co cudzego, enlever.
zaymać, enlever.
zaymanie, enlevement.
zaymuie się ogień, le feu prens.
zayrzeć, regarder.
zazdrość, envie, jalousie.
zazdrościć, envier, etre jaloux.
zazdrosny, jaloux, envié.
zazuwać, se chausser.
zażywać kogo, se servir.
zażyć czasu, profiter du tems, se servir de l'occasion.
zażywanie, usage.
zażywać dobrze, faire grande chaire.

ZB. ZB.

zbawiać, sauver.
zbawiać czego, priver de quelque chose.
zbawiciel, sauveur.
zbawienie, salut.

zba-

zbawienny, salutaire.
zbicie, defait.
zbicie goździmi, attachement.
zbieg, fuyard.
zbieg klásztorny, apostat.
zbiegać z gory, courir du haut en bas.
zbiegać ze służby, s'enfuir.
zbiegać się do kąd, venir en foule, courrir ensemble.
zbiega dzień, le jour le passe.
zbieganie, concourse.
zbiegły, fugitif.
zbieracz odrobin, ramasseur desmiettes.
zbieracz owocow, vendageur.
zbierać się ná co, se preparer.
zbierać co, ramasser.
zbierać owoc, cueillir.
zbieraią się obłoki, les nuées s'assamblent.
zbiera się wrzod, un ulcere suppure.
zbieranie wrzodu, suppuration.
zbieranie, ramassement, collection.
zbieranie owocu, recolte des fruits.
zbieranie zboża, la moisson, la recolte des bleds.
zbieranie ludzi, assemblée, congregation.
zbieraniná, la collecte, la quete, l'ecot.
zbierany, amassé, ramassé, recueilli.
zbiiać do kupy, joindre.
zbiiać bogactwa, ramasser les richesses.
zbiiać komu gębę, contre faire le visage, en donnant le soufflet.
zbiiać dowod, detruire les raisons de son adverser, refuter.
zbiiać beczkę, lier.
zbiiać goździmi, clouer.
zbiiać w stępie, możdzierzu, piler.
zbiiać młotem, forger à coup de marteau.
zbiiać kogo, assommer des cops.
zbiiać ná drodze, detrousser les passans.
zbiiánie dowodu, refutation, confutation.
zbiiánie się rzeczy, froissure de deux choses l'une contre l'autre.
źbik zwierz, un taisson.
zbity, battu.
zbity goździmi, cloué.
zbor, un temple.
zbotwiáły, pourri, vermoulu, gaté.
zbotwieć, pourrir, se gater.
zboyca, larron.
zboże, le blé.
zbożem handluiący, marchand de blé.
zbraniáć czego, defendre, refuser.

zbra-

zbraniánie, defenſe, refus.
zbroiá, harnois, cuiraſſe.
zbroić co, faire quelque choſe
zbroić, armer.
zbroienie, armure.
zbroiownia, *cekauz*, magaſin des armes un arcenal.
zbroyny, armé.
zbudowáć, batir, edifier.
zbudowanie, batiment.
zbudowany, bati, edifié.
zburzenie, renverſement, demolition. *j* la deſtruction.
zburzony, renverſé.
zbyteczny, exceſſif.
zbytek, excez, ſuperfluité, abondance.
zbytek w życiu, grand profuſion, depenſe exceſſive.
zbytkowáć, mener la vie exceſſive, vivre avec profuſion.
zbytni, ſuperflu.
zbytnie, avec profuſion, avec excez.
zbywa co, eſt de reſte.
zbywáć, ſe defaire, ſe debaraſſer
zbywanie ſię kogo, debaraſſement.
zbywanie, ſuperfluité.

ZD. ZD.

zdaią mię je ſuis condamné.
zdami ſię, il me ſemble.
zdanie, opinion, avis
zdarty, dechiré, depouillé
zdarz Boże, Plût à Dieu.
zdarzenie la reuſſite, le ſuccez
zdarzyło ſię, cela eſt reuſſi.
Zdawáć ſię na kogo, se fier.
Zdawáć urząd, livrer, ceder.
zdążáć, ſuffire
zdechliná, la charogne.
zdechły, crevé, mort.
zdeymowáć, oter, depoſer.
zdeymowáć czapkę, mettre bas le bonnet.
zdeymuie mię żal, la douleur me ſaiſit
zdobić, orner, parer.
zdobienie, ornement, parure.
zdobycz, butin, proye.
zdobywáć ſię ná co, s'enquerir.
zdołáć, ſuffire.
zdolny, ſuffiſant.
zdolność, ſuffiſance, capacité, force.
zdrada, la trahiſon.
zdradliwie, par trahiſſon, en traitre.
zdradliwy, traitre.
zdradzáć kogo, trahir, tromper.
zdradziecki, plein de tromperie.
zdrayca, traitre, perfide, trompeur.
zdrętwiáły, engourdi.
zdrętwieć, engourdir, avoir l' engourdeſſement de membres, etre engourdi.
zdrętwienie engourdiſſement.
zdrętwić kogo, donner des durillons.
zdre-

zdrewnieć, engourdir.
zdroiowiſko, ſource.
zdroiowy, de la ſource.
zdrow, ſain.
zdrowym bydź, ſe porter bien.
zdrowaś Marya, je vous Salue Marie.
zdrowem dobrze, je me porte bien.
zdrowie, la ſanté.
zdrowo, ſainement.
zdrowość, la ſanté.
zdrowy, ſain.
zdroy, la ſource.
zdrygáć ſię, friſonner, trembler de peur.
zdryganie, friſſon, tremblement de peur, frayeur.
zdumiále par etonnement.
zdumiáły, etonné, ebahi, etourdi.
zdumieć ſię, s'etonner.
zdumiewanie ſię, etonnement.
zdumiewáć ſię, s' etonner, etre etonné.
zdun, potier.
zdużáć, vide *zdołáć*.
zdwoienie, redoublement.
zdybáć, rencontrer, trouver.
zdychać, crever, mourir.
zdźbło, chaume, tuyau des blés.
zdziczáły, ſauvage, farouche.
zdzieciniáły, comme un enfant.
zdzieráć, arracher, piller, ravir.
zdzierca, pilleur, raviſſeur.
zdzierſtwo, rapine, raviſſement, pillerie.

ZE ZE.

że, de, que, parceque.
zębaty, dentu.
zębná szpilká, álbo pioro do wytykania zębow, curedant.
zębne ziele, une pyrethe.
żebráć, mendier, demander l' aumone.
żebractwo, la mendicité.
żebrak, mendiant.
żebranie, la mendicité.
zebranie, *zbieranie*, abbregé, collection.
żebraniná la mendicité.
żebro, cote.
żeby, afinque, ainſique.
zęby, les dents.
zęby trzonowe, macheliers, molaires.
żęcie, la moiſſon.
zechcieć, vouloir, deſirer.
zedel, ſiege.
ze dniem, au point du jour.
zegar, horloge.
zegarmiſtrz, horlogeur.
żegawka, ortie.
żeglarz, marinier, matelot, nautonnier, batelier.
żeglowanie, navigation.
żeglowáć, naviger.
żegnáć kogo, prendre congé.
żegnáć ſtoł, benir.
żegnáć ſię, faire ſigne de la croix.

żegna-

żegnanie się z kim, congé.
żegnánie stołu, benediction.
żelázna ruda, metal de fer.
żelázne buty, fourneaux à fondre le fer.
żelázne naczynie, ferrement.
żelázny, de fer.
żelázny list, la lettre patente, bulle.
żelázo, le fer.
żeleźce, la pointe.
żeleźnik, marchand de fer.
zelżenie, profanation, violation, infamie.
zelżony, diffamé, deshonoré.
zelżywie, injurieusement.
zelżywość, injure, outrage.
zelżywy outrageux, injurieux.
zemdleć, tomber en pamoson.
zemła, du pain blanc.
ze mną, avec moi.
żeńcá, moissoneur.
żenić kogo, le marier.
żenić się, se marier.
żenin, de ma femme.
zeprzały, corrompu par la chaleur.
zepsować, gater.
zepsowanie, la destruction.
żerdź, la perche.
żerować, paitre.
zerwać, rompre
zerwać się, se rompre.
zerwanie w ciele, convulsion.
zerwany, rompu.
zeście z świátá, le trepas.
zeście się, assemblée.
zeschły, sec.
ze skory obłupić, ecorcher.
ze skory obłupienie, ecorchure.
zesromocenie, profanation.
zeszły ná rozumie, frenetique.
zewłoczyć, depouiller.
zewłoczyć się, se deshabiller.
zewłoka, depouille.
zewnątrz, au dehors.
zewnętrzny, de dehors.
zewsząd, de tous cotez, de toute part.
zeydzie się to, il en sera utile.
zeymować goździmi, joindre avec de cloux.
zeymuie żal, la douleur saisit.
zeznawaiący, confessé, reconnu.
zeznáwać, confesser, reconnoitre, declarer.
zeznawanie, confession, declaration.
zezowatość, regarde louche ou de travers.
zezowaty, louche, bigle.
zezowato patrzyć, loucher, regarder louche ou de travers.
zezwaláć, consentir.
zezwalánie, consentiment.
zfałszować, fausser.
zfałszowany, faux.
zfukać, tanser.
zfukany, tansé.

ZG. ZG.

Zgać, *kłoć*, aiguilloner, poindre piquer.
zgadnąć, deviner.
zgadzać kogo, concilier, accorder, unir.
Zgadzać, *się* s'accorder, convenir.
zgadzaiący się, s'accordant.
zgadzanie się, accord, convenance.
zgaga, l'ardeur de gorge.
zganiáć, chasser, detourner.
zganiáć ná kogo, faux accuser.
zganiánie, detournement.
zgarnąć, trousser.
zgaśniáć, s'eteindre.
zgaśnienie, eteignement, extinction.
zgęsnąć, epaissir, faire epais.
zgęśnienie, epaississement.
zgęszczać, epaissir.
zgiełk, mutinerie, bruit.
zgiełk czynić, faire mutinerie, bruit.
zginąć, perir, etre perdu.
zginać, plier, flechir.
zginać się, se courber, se flechir.
zginanie, flechissement, courbement.
zginienie, perdition.
zgładzić z świátá, faire mourir, oter du monde.
zgnić, pourrir.
zgniły, pourri.
zgoda, la paix, l'accorde.
zgodny, accordant.
zgodny dźwięk, harmonie, accord melodieux, symmetrie, justesse.
zgoła, generalement.
zgołocić, priver de quelque chose.
zgoniny, pelure.
Zgorszenie, Scandale.
zgorszyć, scandaliser, donner scandale.
zgorzeć, brûler.
zgorzenie, incendie, brûlure, brûlement.
zgorzeliná, brûlure.
zgorzkniáły, rance, relant.
zgorzknienie, rancissure.
zgraiá, bande de gens.
zgromadzanie, assemblage.
zgromadzenie, assemblée.
zgromadzenie czego, assemblement.
zgromadzony, assemblé, amassé.
zgromadzić, assembler, amasser.
zgryźć, casser avec des dents.
zgrzebiány, du chanvre.
zgrzebie, le chanvre.
zgrzybiáłość, decrepitude.
zgrzybiáły, decrepit, casse de vieillesse.
zgrzytać zębami, grincer des dents.
Zgrzytanie zębami, grincement des dents.
zguba, perte.
zgubić, perdre.
zgwałcenie, violation.
zgwałcić, violer.
zgwałcony, violé.

ZI. ZI.

ziáchanie, arrivée.
ziáchanie z drogi, egarement du chemin.

ziádać, manger tous.
zziáiáć, bailler.
iárn zbieranie, recolte de grains.
ziárniſty, qui a beaucoup de grains.
ziárno, grain,
ziątrzenie, apoſtume.
ziáwiáć ſię, apparoitre.
ziawienie, apparition.
ziazd, aſſemblée.
zięba, un pinſon.
ziębiący, froid.
ziębić, refroidir.
ziębnąć, avoir froid.
zięć, gendre, le mari de ma fille.
ziednać kogo, l'accorder, engager.
ziednoczenie, unité, accord.
ziednoczyć ſię, s'unir.
ziednoczony, uni.
ziedzenie conſomption.
ziele, herbe
ziele święcone, herbe benite.
zielenić ſię, verdoyer.
zieliſty, herbu.
zielnik kſięga, herboriſte.
zielony, verd.
zieloność, verdure.
zielonawy, verdatre.
zielone świątki, la pentecôte.
zielſko, herbe ſauvage.
ziemiá, la terre.
ziemek, d'un même pays.
ziemiſty, plein de terre.
ziemopłaz, rempant.
ziemſki, terreſtre.
ziewać, bailler.
ziewacz, bailleur.
ziewanie, baillement.
ziewnienie, baillure.
zieżdżáć ſię, venir en un lieu, s'aſſembler.
zieżdżaią ſię, il s'aſſemblent.
zieżdżać z drogi, detourner, s'egarer.
zimá, l'hyver.
zima ieſt, fait l'hyver.
zimnica, la fievre.
zimno, le froid.
zimny, froid.
zimowe mieſzkanie, quartier d'hyver.
zimowy, d' hyver.
zimorodek ptak morſki, alcyon.
zimoſtrząłki, des poires qui ont la peau dure.
zimowanie, le ſejour d'hyver
zimować, hyverner.
ziołko, petite herbe.
ziołopis, herbier.
ziścić ſię, s'acquiter des ſes dettes.

ZŁ. ZL.

zła, mauvaiſe.
złączać, joindre, accoupler, conjoindre.
złączenie, conjunction.
złączony, joint, conjoint.
złamać, rompre.
złamanie, rupture, rompure
złamany, rompu.
zlátać ná dol, voler embas.
zła-

złazić, deſcendre.
źle, mal.
zlecać, recommander.
zlecić wodę, faire tiede, tieder.
zlecenie wody, tiedement.
zlecenie czego, commiſſion.
zleczenie, guerison.
zleczyć, guerir.
zleczony, gueri.
zlega ſię, s'appaiſe.
zległa niewiáſtá, la femme accouchoit, enfantoit.
zlęknąć ſię, s'effrayer.
zleniáły, faineant, pareſſeux.
zlenić, devenir lache & pareſſeux.
zlepiáć, coller.
zlewać, vercer enſemble.
zliczony, nombré, conté.
zliczyć, nombrer, conter.
zlipiá ſię, il ſe colle enſemble
żłob, la creche, auge d' une etable.
żłobkowanie, creuſement.
żłobkowaty, cavé.
żłobkować, creuſer, caver.
żłobowy, de la creche.
złocić, dorer.
złociſty, de l'or.
złociew, eſpargoutte.
złoczyńca, malfaiſant, ſcelerat
złoczyńſtwo, mechanceté.
złodziey, voleur.
złodzieyſko, à la derobée, en voleur
złodzieyſtwo, vol, larcin.
żłopać, lapper, comme font les chiens en bouvant.
złorzeczyć, medire, injurier.
złorzeczenie, mediſance, malediction.
złorzeczliwość, mediſance, injure.
złorzeczliwy, mediſant.
złość, malice, mechanceté.
złośliwie, malicieuſement, par malice.
złośliwy, malitieux, mechant
złośnik, malin, mauvais.
złoto, l'or.
złota gora, mine d'or.
złota piána, l'ecume d'or.
złotnik, un orfevre.
złotogłow, le brocard.
złotogłow ziele, une aſphodele.
złotnik, robaczek S. Jana, mouche luiſant de nuit.
złotokoſt, un arſenic.
złotowierzb, le ſaule.
złotoſtreja ryba, ſalpe.
złoty, d'or.
złoty, florin, une livre.
złożenie, pliement.
złożenie z urzędu, depoſition.
złożyć co, plier.
złożyć urząd, depoſer, mettre bas.
złożyć ſię w poiedynku, ſe tenir engarde.
złupić, depouiller, ecorcher.
złupienie, depouille ecorchure.
zlutowanie ſię, pitié, compaſſion.
zły duch, diable, demon, mauvais eſprit
zły,

zły; mauvais.

ZM. ZM.

zmacać kogo, tater.
zmacniać, affermir.
zmacniać się, s' affermir.
zmaczać, tremper.
zmarły, defunt, mort.
zmarsk, ride.
zmarszczony, ridé.
zmartwiały, tout engourdi.
zmartwienie się, mortification.
zmartwychwstać, resusciter.
zmartwychwstały, resuscité.
zmartwychwstánie, la resurrection, la resuscitation.
zmarznąć, geler.
zmarzły, gelé.
zmarznienie, gelure, congelation.
zmawiáć pacierze, reciter.
zmawiáć ná kogo, se decharger & accuser un autre.
zmawiáć się z kim, faire un treve, s' accorder & convenir.
zmawiáć się ná kogo, faire un complot contre un autre.
zmawiánie się, conspiration.
zmawiánie ná kogo, la decharge sur un autre.
zmaza, tache.
zmazać, effacer.
zmazać, *skaláć*, maculer, tacher, souiller.
zmazanie, effacement.
zmazanie, *skalánie*, souillure.
zmazany, effacé.
zmazany, *skalány*, maculé, souillé, taché.
zmiátać, ballier.
zmiękczać, amollir, adoucir.
zmiennik, traitre, perfide.
zmierzać, viser à quelque chose, tirer au blanc.
zmierzanie visement, tirement.
zmierzch, crepuscule.
zmierzchem, à la brune.
zmieści się tu tylo, il y contiendra autant.
zmięszać, meler, mixtionner.
zmięszanie, mixtion.
źmiiá, un vipere.
zmilczeć komu, porter une chose patiement, se taire, n' en dire mot.
zmilknąć, se taire.
zmilknienie, taisement.
zmiłować się, avoir pitié, avoir compassion.
źminda ziele, la blette.
zmocnieć, enforcer.
zmoczony, mouillé.
zmoczyć, mouiller, tremper.
zmogać, suffire.
zmogłem się, j' ai me fatigué.
zmokły, mouillé.
zmoknąć, mouiller.
zmoknienie, mouillement.
zmordowanie, lassitude.
zmordować się, se lasser, se fatiguer.
zmordować, lasser, fatiguer.
zmordowany, las, lassé, fatigué.
zmowá, complot, l'intelligence.

zmowę mieć, avoir intelligence, ensemble.
zmowiny, convention, traité.
zmowiony convenu, appointé
zmrużać oczy, fermer les yeux.
zmuda, retardement.
zmylenie, manquement.
zmylić, manquer.
zmykać się, se glisser.
zmysł, le sens, sentiment.
zmyśláć, feindre, mentir.
zmyślánie, faux semblant, feintise, feinte, fiction.
zmyślony, feinte, controuvé.
zmyślona rzecz, la chose controuvée.
zmywać, laver.

ZN. ZN.

znać, connoitre.
znać się do czego, se reconnoitre.
znać dać, signifier, avertir, faire savoir.
żnąć zboże, moissoner.
znać, il paroit.
znać danie, avertissement, signification.
znaczący, marquant.
znaczyć, marquer.
znaczek, enseigne, marque.
znaczenie, marquement.
znacznie, notablement.
znaczny, notable.
znaiący się na czym, expert & savant, entendu, connoissant
znaiomość, connoissance.
znaiomy, connu.
znak, marque, signe.
znak woienny, le signal, le mot en guerre.
znakomity, considerable, remarquable.
znakowany, marqué, remarqué.
znaleść, trouver.
znamie, *blizná*, tache, marque venue au corps de nature
znamienicie, principalement.
znaydować, trouver.
znędzić kogo, ruiner.
zniebaczka, par me garde, au de pour vû, sans y avoir pensé.
zniesienie czego, abolition, aneantissement.
zniewaláć, contraindre; forcer
znieważać, confondre.
zniewolony, forcé.
znikać, se perdre de veue, s'evanouir.
zniosła kokosz iáie, la poulle a pondu un oeuf.
zniszczenie, ruine.
żniwo, la moisson.
zniżać, abbaisser.
zniżanie, abbaissement.
znoić się, suer.
znosić, abolir.
znosić co, supporter.
znosić kogo, souffrir.
znosić co ná doł, porter en bas
znosić się z kim, consulter.
znosić do kupy, assembler, porter assemble.

znoszenie się zkim, consultation.
znoszenie czego, souffrance, patience.
znowu, derechef.
znowu co czynić, recommencer, faire derechef.
znoy, la soueur.

ZO. ZO.

zobopolnie, communement, ensemble, mutuelement.
zobopolny, mutuel, commun.
żoła, cendre du foyer.
żołądek, l'estomac.
żołądkowy, d'estomac.
żołądź, gland.
żołć, le fiel.
żołcić, jaunir.
żołd, solde, gage.
żołdak, un soldat.
żołędny, de gland.
żołna ptak, un piverd.
żołnierstwo, la milice, les soldats.
żołnierski, militaire.
żołnierz, un soldat, un homme de guerre, guerrier.
żołnierz dobrowolny, volontaire, cadet.
żołta choroba, la jaunisse.
żołtawy, jeunatre.
żołtek, le jaune d'un oeuf.
żołto czerwony, tirant sur le rouge.
żołtość, jaunisse.
żołty, jaune.
żołw, tortue.
żołwia skorupa, coquille de tortue.
żołzy, abscez de cheval.
żona, la femme.
żonaty, marié.
żoraw, la groue.
żoraw u studnie, machine à tirer de l'eau, une pompe.
zorza zaranna, l'aurore, l'aube du jour.
zorza wieczorna, entreschien & loup, crepuscule.
zostać gdzie, demeurer, rester.
zostać winien, devoir.
zostać czym, devenir, etre fait.
zostać ná placu, mourir.
zostały, restant.
zostanie gdzie, demeure.
zostawiáć, laisser, delaisser.
zostáwiáć sobie co, garder pour soi.

ZR. ZR.

zrąb, le lieu ou on coupe de bois.
zrąbać, couper.
zranić, blesser.
zranienie, blessure.
zrasta się, se prend, se ferme.
zrastanie, prise de l'un à l'autre.
zrażać kogo, detourner quelqu'un de son sentiment.
żreć, devorer.
zręczny, droit, habile, adroit.
zrękować corkę, promettre la fille en mariage.

zrękować, fiancer
zrękowany, fiancé.
zrękowiny, fiançailles.
zrobić, faire.
zrodzony, natif.
zronić, laisser, tomber.
zrośnienie, prise de l'un à l'autre.
zrownać, egaler, unir, rendre egal.
zrownywać się, s'egaler, se rendre egal.
zrozumiec, comprendre
zrozumiec komu, dissimuler, souffrir.
zrozumienie, etendement, connoissance.
zrozumiewać, comprendre, entendre.
zrywac, arracher, rompre.
zrywa się, se romps.
źrzebię, poullain.
źrzebiec, un poullain.
źrzeię, je deviens meur.
źrzenica la prunelle de l'oeil.
źrżodło, la surce.
źrżodlisty, plein de sources.
zrzucać co zgory, jetter en bas.
zrzucać co z siebie, mettre bas.
zrzucić most, oter le pont.
zrzucać pokarm, vomir, rendre gorge.
zrzucać kontrakt, casser, annuller.
zrzucać co w kupę, jetter ensemble.
zrzucenie czego, jettement.
zrzucenie kontraktu, cassation, annullement.
zrzynać co, rogner.

ZS. ZS.

zsadzać kogo, mettre bas, demettre, deposer.
zsadzać z siebie, pousser, eloigner.
zsiada się mleko, le lait se prend, se caille.
zsiádać z koniá, descendre, mettre piés à terre.
zsiádłe mleko, le lait caillé
zsiekać, mettre en pieces, decouper.
zskakiwać, sauter du haut en bas.
zstarzały, fort vieil.
zstarzyć się, devenir vieux.
zstateczniec, se perfectioner.
zstawiáć co, demettre, deposer
zstępowanie ná doł, descend du haut en bas.
zstępować sukno, presser.
zsychać się, se secher.
zszywać, coudre ensemble.
zszywanie, couture ensemble

ZT. ZT.

z tamtę strong, par delà.
ztowarzyszać, associer, allier.
ztwardziáły, endurci.

ZU. ZU.

zubożyć, appauvrir.
zubożyć kogo, rendre pauvre.
żubr, un taureau ou boeuf sauvage, buffle.
żuć, macher.

żuchać, macher.
zuchwale, temerement.
zuchwałość, temerité.
zuchwały, temeraire.
zufka, humet, chaudeau, bouillon.
żujący, maché.
żupa, mine de sele, salin.
żupan, robe longue doublée.
zupełnie, amplement, entierement.
zupełny, ample, plein.
żupnik, intendant de sele.
żuty, maché.
żużel, l'ecume de fer.
żużelowaty, plein d'ecume de fere.

Z W. Z W.

żwać, *żuć*, macher.
zwada, different, noise.
zwadliwy, noiseux, contentieux.
zwadzać kogo, brouiller quelqu' un avec un autre.
zwadzać się, avoir difference.
zwalać, rouler en bas.
zwalać co na kogo, tourner quelque chose sur un autre.
zwalczyć kogo, surmonter. vaincre.
żwanie, *żucie*, machement.
zwarzyć, bouillir.
zwątlać, debiliter, affoiblir, enerver.
zwątlenie, debilité.
zwątlony, debile, enervé.
zwątpieć, douter, etre en doute, desesperer.
zwątpienie, doute, desespoir.
zwątpiony, desesperé.
żwawy, courageux.
zwężać, etrecir, faire etroit.
zważać, peser.
zważać co rozumem, considerer.
zwężenie, etrecissement.
zwiástować, annoncer, denoncer.
zwiástowanie Panny Maryi, Anonciation.
związać, lier.
związanie, liaison.
związany, lié.
związanie woyska, un lien.
zwiędły, fletri, fanné.
zwiędnąć, fletrir, fanner.
zwiędnienie, fletrissure.
zwiedzić kraie, voir les pays.
zwierać, attacher ensemble, ficher.
zwierać konia, lui donner de l'eperon, l'eperonner, le reveiller de l'eperon.
zwierciádło, miroir.
zwiercić mak, broyer.
zwiercić świdrem, percer & forer.
zwierzątko, petit animal.
zwierzać się komu, se fier, confier, commettre à quelqu un son secret.
zwierzchność, autorité, gouvernement.

zwierzchność mieć, avoir le gouvernement, avoir la surintendence.
zwierzyná, venaison, le gibier.
zwierzyniec, un parc à nourrir des bêtes sauvages.
zwierzyniec, niebieski pas, zodiaque, cercle de la sphere
zwieszisty, panchant.
zwietrzałość, evaporation, exhalaison.
zwietrzały, evaporé.
zwietrzyć, evaporer.
zwietrzyć co, flairir & sentir.
związować, lier.
zwijáć nici, devider du fil.
zwija się wąż, le serpent se tortille.
zwilá mi się, ckni mi się, j'ai envie de vomir.
zwiiánie nici, devidement.
zwiiánie wnętrzne, envie de vomir, degoutement.
zwiiánie papieru w trąbkę, tortillement de cornet de papier.
zwiniony powroz, la corde roulé.
zwłaczać co, tirer en longueur, tirer avant.
zwłaczać czas, prolonger le tems
zwłaczać kogo, differer, detenir amuser, retarder.
zwłaszcza, principalement, sur tout.
zwleczony dzień, le jour prolongé, differé.
zwłoczyć na doł, trener en bas, tirer en bas.
zwłoczyć suknią, se deshabiller.
zwłoczyciel, delayeur.
zwłoka, delai, prolongement.
zwodzić drugich wespoł, faire venir ensemble.
zwodzić kogo, tromper, abuser.
zwodziciel, deceveur.
zwołać, convoquer.
zwołanie, convocation.
zwoływać, appeller, convoquer.
zwozić, mener ensemble.
zwracać, *womitować*, vomir, degorger.
zwycięstwo, la victoire.
zwyciężać, vaincre, surmonter.
zwycięzca, vainqueur, victorieux.
zwyciężny, vincible.
zwyciężony, vainçu.
zwyczaić, accoutumer.
zwyczay, *nałog*, coutume, habitude, accoutumance.
zwyczaynie, selon l' usage & coutume.
zwyczayny, accoutumé, usité.
zwykłem, je suis accoutumé.
zwyższyć, surmonter, elever plus haut.

ZY. ZY.

zybet zwierz, civette.
żyć, vivre.
życie, la vie.
życzyć komu, souhaiter.
życzliwie, favorablement.
życzliwy, favorable, fidele.
życzenie, le desir, souchaite.
żyd, le juif.
żydostwo, juifverie.
żydowski, de juif.
żyjący, vivant.
żyła, une veine.
żyła krwotoczna, le canal thorachique.
żyła, ociekła, varice.
żyła pulsowa, artere.
żyła sucha, nerf.
żyła urynna, l'uretere.
żyła w liściu, petit filet.
żylisty, nerveux.
żyłowato, nervosement.
żyłowatość, nervosité.
żyłowaty, nerveux.
żynch metal, le zinch.
zysk profit, gain.
żytny chleb, du pain de segle.
żyto, la segle.
żywy, vivant, vif
żywe srebro, vif argent, le mercure.
żywica, poix resine, la resine.
żywiciel, nourrissier.
żywić, nourrir.
żywienie, nourissement, nourriture.
żywioł element.
żywność, nourriture.
żywo, vaillamment, avec vigueur & force.
żywokost, la consoude, consité.
żyworodny, plein de vivacité.
żywość, vivacité.
żywot, le ventre.
zyzem patrzyć, loucher.
żyznym czynić, faire abondant, fertile.
żyzno, fertilement.
żyzność, fertilité.
żyzny, fertile.
zyzowaty, louche.

ZZ. ZZ.

zzuwać, dechosser.
zzuwalnia, le lieu ou on laisse les habillemens quand on veut aller aux bains.
zżymać się, hausser les epaule, se hausser.

F I N.

Zebranie

Zebranie Krolestw, Prowincyi, Miast stołecznych, Rzek y Gor.
Recueil des Royaumes, Provinces, Villes Capitales, Riviets & Montagnes.

A. A. A. A.

Abba Villa, *Miasto w Pikardii*, Abbeville.
Abbatis cella, *Kanton Szwaycarski:* Appenzell.
Abdera, *Miasto w Tracyi.* Abdere.
Aberdonium, *Miasto w Szkocyi.* Aberdon.
Abissini. *Prowincya w Afryce.* Abissins.
Ablara, *Miasto w Hiszpanii*, Almeria.
Abrinca, *Rzeka w Niemczech*, Une Aa.
Abrincæ, *Miasto w Normandii.* Auranches.
Acatius, *Rzeka w Wiware.* Achasse.
Acerus. *Rzeka w kalabrii*, Aeri.
Achaix, *Prowincya w Grecii*, Achaïe.
Acheron, *Rzeka Piekielna.* Acheron.
Achiburgium. *Miasto w Niemczech.* Achebourg.
Adæ. *Miasto w Azii*, Ades.
Adellum. *Krolestwo w Egypcie*, Adel.
Adenum, *Miasto w Arabii*, Aden.
Adiabene, *Prowincya w Azii* Adiabene.
Adjaccum, *Miasto w Korsyce*, Ajazza.
Adna, *Rzeka w Arabii*, Aen.
Adria, *Miasto w Irlandii*, Atri.

Adrianopolis, *Miasto w Grecii*, Adrianople.
Adula. *Miasto w Hiszpanii*, Avilla.
Æegea *Miasto w Grecii*, Egée
Ægyptus. *Krolestwo w Afryce*, Egypte
Æsis *Miasto w Włoszech*, Giesi,
Æthiopia *Część Afryki*, Ethiopie,
Ætna. *Gora w Sicylii*. Gibel
Africa, *Trzecia część Swiata*, Afrique,
Aganum. *Miasto w Wallis*. S. Maurice,
Agedenum *Miasto w Auwernii*, Ahun.
Agilara, *Miasto w Hiszpanii*, Agilar,
Agium, *Miasto w Guienii*, Agen.
Agnius, *Rzeka w Flandrii*, une Aa,
Agra, *Miasto Wielkiego Moguła*, Agra,
Agrigentum. *Miasto w Sicylii*, Gergen
Alabanda *Miasto w Koryntii*, Alabande,
Alba, *Miasto w Hiszpanii*, Alba,
Albagræca *Miasto w Servii*. Belgrade
Albamala, *Miasto w Normandii*, Aumale,
Albana, *Miasto w Hiszpanii*, Alhama.
Albania, *Część Dalmacii* Albanie
Albania *Miasto w Armenii*, Bacha,
Albaracinum. *Miasto, w Aragonii*, Albarasin.
Albenatum, *Miasto w Francii*, Aubenes
Albertum, *Miasto w Francii* Albret.
Albiga. *Miasto w Francii* Albi.
Albis. *Rzeka w Niemczech*, Elbe.
Alburgum, *Miasto w Danii*, Alborg.
Albula, *Rzeka w Brytanii*, Aube.
Alcantara, *Miasto w Hiszpanii* Alcantara.

Aldeburgum. *Miasto w Niemczech*, Alden.
Aldenarda. *Miasto w Flandrii*, Audenarde.
Alecta, *Miasto w Francii*, Aleth,
Alemaria, *Miasto w Holandii* Alemaer,
Alepum *Miasto w Syrii*, Alep.
Aleria, *Miasto w Korsyi*, Aleria.
Alesia, *Miasto w Burgundii*. Alesie.
Alesium, *Miasto w Eperii*, Alesso,
Alexandria, *Miasto w Egypcie*, Alexandrie.
Algerium, *Miasto w Africe*, Alger.
Algovia. *Prowincya w Szwabii*, Algovie.
Allobrogum, *Miasto w Sabaudii*, Aix.
Almacha. *Miasto w Irlandii*. Almach.
Almada, *Miasto w Portugalii*. Almada.
Almagrum, *Miasto w Hiszpanii* Almagro.
Almarazum, *Miasto w Hiszpanii*. Almazam.
Almerium, *Miasto w Portugalii*, Almerin
Alona. *Miasto w Hiszpanii*. Alican.
Alpes, *Gory*, Alpes.
Alsatia, *Prowincya w Niemczech*, Alsace.
Altdorffium, *Miasto w Szwaycarii*. Altdorff.
Altenburgum, *Miasto w Węgrzech*, Altenbourg.
Alvernia; *Prowincya w Francii*. Auvergne.
Amalphis, *Miasto w Włoszech*, Amalphi.
Amaranta, *Miasto w Portugalii*, Amarante.
Amathus, *Miasto w Cyprii*, Amathonthe.
Amazon, *Rzeka w Americe*, Matagnon.
Ambianum, *Miasto w Francii*, Amiens.
Ambracia, *Miasto w Epirii*, Arta.
America. *Czwarta część Swiata*; Amerique.

Ameriola, *Miasto w Włoszech* Amerioles.
Amisus, *Rzeka w Niemczech*, Erns,
Amma, *Rzeka w Szwaycarii*, Enme
Amyclæ, *Miasto w Grecii*, Ualdoine.
Anagnia, *Miasto w Włoszech*, Anagna.
Anapis, *Rzeka w Sicylii*, Alfero.
Anas, *Rzeka w Hiszpanii*, Guadiana.
Anatolia, *Prowincya w Azii*, Natolie.
Ancona, *Miasto w Włoszech*, Ancone.
Ancyra, *Miasto w Galatii*, Angouri.
Andaia, *Miasto w Francii*, Andase.
Andalusia *Prowincya w Hiszpanii*, Andalousie.
Andegavensis Ducatus *w Francii*, Anjou.
Andegavum, *Miasto w Francii*; Angers.
Andelum, *Miasto w Francii*, Andelis.
Andelocium, *Miasto w Szampanii*; Andelot.
Andenus, *Miasto w Francii*, Angevin.
Andernacum, *Miasto w Niemczech*, Audernach.
Andros, *Wyspa*; Andri.
Andusa, *Miasto, w Francii*, Anduse.
Anduxaria, *Miasto w Hiszpanii*. Andujar.
Angericum, *Miasto w Xentonii*, S. jean d' Angale.
Angia, *Miasto w Flandrii* Anguien.
Angola, *Prowincya w Africe*, Angola.
Angusia, *Prowincya w Szkocyi*. Angusie.
Augusta, *Miasto w Niemczech*, Auspourg.
Annaemontium *Miasto w Niemczech*, Annaberg.
Annecium, *Miasto w Sabaudii*. Annecy.
Ansa, *Miasto w Francii*, Anse.
Anserina, *Wyspa do Brytanii należąca* l' Isle d' Oye.
An-

Ansperga, *Miasto w Niemczech* Ansperg.
Ansus, *Rzeka w Niemczech*, Ens,
Antiochia, *Miasto w Syrii* Antioche.
Antipolis, *Miasto w Francii*, Antibe.
Antisiodorum *Miasto w Burgundyi*, Auxerre.
Anxio, *Rzeka w Włoszech*, Taveron,
Apamæa, *Miasto w Syryi*. Aman.
Apamia, *Miasto w Frygii*: Apamie
Apolonia, *Miasto w Macedonii*; A polonie
Apprucium, *Prowincya w Włoszech*, Apruse.
Apta, *Miasto w Francii*, Apt.
Aquæ, *Miasto w Gaskonii*, Ax.
Aquæ Lupiæ, *Miasto w Hiszpanii* Guadaloupa.
Aquianum, *Miasto w Sabaudii*, Evien.
Aquila, *Miasto w Włoszech*, Aquila
Aquileia, *Miasto w Włoszech*, Aquilée.
Aquinum, *Miasto w Włoszech*, Aquin.
Aquisgranum, *Miasto w Niemczech*, Aix la chapelle.
Aquitania, *Prowincya w Francii*, Aquitaine, vel Guienne
Arabia, *Prowincya w Azyi*, Arabie.
Arabo, *Miasto w Węgrzech*. Raab.
Aracosia, *Miasto w Hiszpanii*, Arcos.
Arago, *Rzeka w Hiszpanii*, Aragon.
Arandra, *Miasto w Hiszpanii*. Arande.
Arbosium, *Miasto w Burgundii*, Arbois.
Arca, *Miasto w Normandyi* Arques.
Arcadia, *Prowincya w Grecii*, Arcadie.
Ardenburgum, *Miasto w Flandrii*, Ardenbourg.
Ardevicum, *Miasto w Holandii*: Hardewik,
Are

Arefluctus, *Miasto w Normandyi*, Harfleur.
Arelate, *Miasto w Francyi*, Arles.
Areschotum, *Miasto w Brabancii*, Archot,
Arexes. *Rzeka w Armenii*, Araix.
Argentaria, *Miasto w Francii*, Argentiere,
Argentona, *Miasto w Brabancii*, Argenton.
Argentonium *Miasto w Francii*, Argenton.
Argolis, *Prowincya w Grecii*, Argolide, Argie.
Argos. *Miasto w Grecyi*, Argos,
Arialbinum, *Miasto w Niemczech*; Mulhausen.
Arianense Regnum *w Armenii*, Arian.
Ariaspe, *Miasto w Persii* Ariaspe.
Ariminum *Miasto w Włoszech*. Remini.
Arintoratum, *Miasto w Alsacii*. Strazburg.
Armanacum, *Miasto w Irlandii*, Armacan.
Armacha, *Miasto w Irlandii*, Armach.
Armenia, *Krolestwo w Azii*, Armenie.
Armeniacum *Hrabstwo w Gaskonii*. Armagnuc.
Armenteria, *Miasto w Flandrii*, Armentiers.
Armentis, *Rzeka w Burgundii*, Armanson.
Arminus, *Rzeka w Włoszech* Remini.
Armusa, *Miasto na Wschod Słońca*. Ormus.
Arnemunda, *Miasto w Zelandii* Armuyde.
Arnemium, *Miasto w Holandii*, Arnhem.
Arnocum, *Miasto w Burgundii*: Arnay le duc.
Arosia, *Miasto w Szwecii* Arosen.
Arosla, *Miasto w Portugalii*. Arosia
Arpinum, *Miasto w Xięstwie Bar*, Arques,
Arragonia, *krolestwo w Hizpanii*, Arragon.
Arrosium, *Miasto w Burgundii*, Arroux

Arx,

Arx, *Rzeka w Francii*; Saone
Archiburgium. *Miasto w Niemczech*, Aschenbourg.
Ascania, *Miasto w Niemczech*. Acherleben.
Asculum, *Miasto w Włoszech*, Ascoli.
Asia, *Druga część Swiata*, Asie.
Aspahamum, *Miasto w Persii* Aspaham.
Assyria, *Prowincya w Azii*, Assyrie.
Asta, *Miasto w Piemonte*. Ast.
Asta, *Miasto w Hiszpanii*. Asta.
Astracanum, *Miasto w Moskwie*: Astracan.
Asturcum, *Miasto w Hiszpanii*: Astorge.
Asturia, *Miasto w Hiszpanii*; Asturie.
Athenæ, *Miasto w Grecyi*, Athenes.
Athesis, *Rzeka w Włoszech*. Adese.
Athesis, *Rzeka w Tyrolu*, Adige.
Athos, *Gora w Tracii*, Athos.
Atirus, *Miasto w Gaskonii*, Aire.
Atlanticus Oceanus. *Morze*. Mer Atlantique.
Atlas, *Gora w Mauritanii*, Atlas.
Atrebatensis Comitatus, *w Niderlandzie*, Artois
Atrebatum, *Miasto w Niderlandzie*. Arras.
Attica, *Prowincya w Grecii* Attique.
Attiniacum, *Miasto w Szampanii*, Attigni.
Avelero. *Miasto w Awignon*. Ueleron.
Avenæum, *Miasto w Szampanii*, Aveni.
Avenio, *Miasto y Prowincya w Francii*, Avignon.
Avenna, *Miasto w Flandrii*; Avennes.
Aventium, *Miasto w Szwaycarii*, Avendes.
Aufidus, *Rzeka w Włoszech*; Lanzane.
Augustinus, *Rzeka w Langedok*. Langoust.

Augu-

Augusta, *Miasto w Niemczech* Ausbourg.
Augusta ausiorum, *Miasto w Francii*, Auch.
Augusta Prætoria, *Miasto miedzy gorami*, Aoste.
Augusta Rauracorum, *Miasto nad Renem*. Augst.
Augusta Vallis, *Miasto w Alpach*, Oste,
Aupeda, *Miasto w Francii*, Oppide
Auraicum, *Miasto w Bretanii*, Aurai.
Aurigera, *Rzeka w Francii*, Ariege.
Auriliacum, *Miasto w Francii*. Aurillac
Ausidus, *Rzeka w Włoszech*. Ofante.
Aussona, *Miasto w Burgundii*, Auxonne.
Austrasia, *Prowincya w Niemczech*. Austrasie.
Austria, *Prowincya w Niemczech*, Autriche.
Auxonum, *Miasto w Włoszech*, Lanzane.
Axima, *Miasto w Persii* Aime.
Axius, *Rzeka w Macedonii*, Uardari.
Axona, *Rzeka w Francii*, Aine.
Aymontia, *Miasto w Hiszpanii*, Aymonte.

B. B. B. B.

Bada, *Miasto w szwaycarii*, Baden.
Badena, *Miasto w Niemczech*, Baden.
Baja, *Miasto w Włoszech*, Bayes.
Bajonna, *Miasto w Hiszpanii*, Bayonne.
Bagoxus, *Miasto w Hiszpanii*, Badajoz.
Balgenciacum, *Miasto w Orleanie*, Baugenei.
Balaca. *Miasto w Francii*, Bagnois.
Bamberga, *Miasto w Niemczech*. Bamberg,
Bapalma, *Miasto w Pikardii*, Bapaume.
Baram, *Miasto w Francii*, Bar sur seine.
Barbaria, *Prowincya w Africe*. Barbarie.

Bar-

Barcino, *Miasto w Katalonii*, Barcelone.
Barensis *Ducatus Księstwo. w Francii*, Barois.
Barium, *Miasto w Włoszech*, Bari
Barroducum, *Miasto w Francii*, Barleduc.
Barulum, *Miasto w Włoszech*. Barletta.
Barvicum, *Miasto w Anglii*. Barwic,
Basilea, *Kanton w Szwaycaryi* Bâle
Basilia, *Miasto nad Renem*. Basle, Bale.
Bassinia, *Miasto w Francii*, Bassigni,
Bastia, *Miasto w Korsyce* Bastie.
Bavaria, *Prowincia w Niemczech*, Bavier.
Beatis, *Rzeka w Hiszpanii*, Guadalquivir.
Beaucetum, *Miasto w Francii*, Beaucer.
Bedoinum, *Miasto w Francii* Bedoin.
Belacum, *Miasto w Francii*, Belac.
Belicardum, *Miasto w Francii*. Beaucaire.
Bella-reparia, *Miasto w Delfinacie*, Beaurepaire.
Bellevilla. *Miasto w Francii*. Belleville.
Bellicum, *Miasto w Bressii*, Bellai.
Belligardum, *Miasto w Burgundii*, Bellegarde,
Bellocasius; *Prowincia w Normandii*. Bellin.
Bellovocum, *Miasto w Pikardii* Beauvais.
Belsa, *Miasto w Burgundii*, Beaume.
Belsia, *Prowincia w Francii*. Beausse.
Bengala, *Krolestwo w Jndii*, Bengala.
Berganum, *Miasto w Włoszech*, Bergame
Bergeracum *Miasto w Perigordii*, Bergerac.
Bergua, *Miasto w Flandrii* Bergues.
Berlinum, *Miasto w Brandeburgii*, Berlin.
Berna, *Kanton Szwaycarski*, Berne.

Ber-

Bernardi firmitas, *Miasto w Francii.* Ferté Bernard.
Berolinum *Miasto w Francii.* Berlin,
Bethlaem. *Miasto w Iudei.* Bethléem.
Bethuniæ, *Miasto w Artois* Bethune.
Betica, *Prowincia, w Hiszpanii,* Betique.
Bilemum. *Miasto w Francii.* Billon.
Bilitionum, *Miasto w Szwaycarii.* Belletena.
Birkenfeldia, *Miasto nad Renem* Birkenfeld.
Bithynia, *Prowincia w Azii,* Bithynie.
Biturgium, *Prowincia w Francii.* Berri.
Bituriæ, *Miasto w Francii,* Bedurides.
Bituricæ, *Miasto w Berri,* Bourges,
Blavia, *Miasto w Francii.* Blaye.
Blesa, *Miasto w Francii.* Blois.
Blitteræ. *Miasto w Francii,* Besiers
Bonilii, *Miasto w Francii,* Bonlieux.
Bonna, *Miasto w Niemczech,* Bonne.
Bonnavallis, *Miasto w Niemczech,* Bonneval.
Bononia, *Miasto w Pikardii y w Włoszech.* Bolegne,
Bonopolis, *Miasto w Sabaudii,* Bonneville.
Borbonium, *Prowincia w Francii,* Bourbon.
Borysthenes, *Rzeka w Litwie.* Borysthene, Nieper.
Bosnia, *Prowincia,* Bosnie.
Bosphorus Thracius, *Wąskie morze pod Konstantinopolem,* Bosphore
Bossena, *Miasto w Węgrzech.* Bossine.
Bovianum, *Miasto w Włoszech.* Bojano.
Brabantia, *Prowincia w Niderlandzie.* Brabant.
Bracara, *Miasto w Portugalii,* Bragance.
Brandeburgum *Margrafstwo w Niemczech,* Brandebourg.

Breda, *Miasto w Brabancii,* Breda.
Brema, *Miasto w Saxonii,* Breme.
Brestum, *Port w Brytanii.* Brest.
Bria, *Miasto w Szampanii.* Brie
Brigantium, *Miasto w Tyrolu,* Bregents.
Brigantium *Miasto w Delfinacie.* Briançon.
Brinolium *Miasto w Francii.* Brignoles.
Brinna, *Miasto w Morawie.* Brin.
Briocum, *Miasto. w Brytanii,* S. Brieu.
Brisacum, *Miasto nad Renem,* Brisac.
Brisgoia, *Prowincia w Alsacii.* Brisgau.
Bristolium. *Miasto w Anglii,* Bristau.
Britania. *Prowincia w Francii.* Bretagne.
Britania Magna, *Krolestwo Angielskie,* Grande Bretagne.
Brivata, *Miasto w Francii,* Brioude,
Brivatum, *Miasto w Francii,* Brive.
Brixia, *Miasto w Włoszech,* Bresse.
Brixinio, *Miasto w Tyrolu.* Brixen,
Broagium, *Miasto w Francii,* Broage.
Brugæ, *Miasto w Flandrii,* Bruges.
Brundusium. *Miasto w Włoszech.* Brindes.
Brunsberga, *Miasto w Prusiech.* Brunsberg.
Brunsvicum, *Miasto w Saxonii,* Brunswic.
Bruntradum, *Miasto w Alsacii,* Porentru.
Bruxella, *Miasto w Brabancii,* Bruxelles.
Brześć, *Miasto w Polszcze,* Brest.
Buda, *Miasto w Węgrzech,* Bude, Ofen,
Bugasia, *Miasto w Francii,* Bugey.
Bulgaria *Prowincia w Turczech.* Bulgarie,

Bullionum, *Miasto w Biskupstwie Leodium*, Buillon.
Burburgum, *Miasto w Francii*, Bourbourg.
Burdigala, *Miasto w Francii*. Bourdeaux,
Burgasia, *Miasto w Delfinacie*, Bourgoin
Burgi, *Miasto w Hiszpanii*, Burgos.
Burgum, *Miasto w Bressii*, Bourg.
Burgundia, *Prowincia w Francii*, Bourgogne.
Burgundiæ Comitatus, Franche Comté.
Busium, *Miasto w Delfinacie*, le Buis.
Busium, *Miasto Francuskie*, Busch.
Bussiacum, *Miasto w Szampanii*, Bussi,

C. C. C. C.

Cabellio. *Miasto w Francii*, Cavaillon.
Cabillonium. *Miasto w Burgundii*, Chalons.
Caderossium, *Miasto w Francii*; Caderousse.
Cadurcum, *Miasto w Francii*; Cahors.
Cæsaria, *Wyspa Angielska*, Jarsai.
Cæsarodunum, *Miasto w Francii*, Tours.
Cafri, *Prowincia w Africe*, Cafres.
Cairum, *Miasto w Egipcie* Caire.
Calabria, *Prowincia w Włoszech*; Calabre.
Calagaris, *Miasto w Sardinii*. Caglier.
Calata juba, *Miasto w Arragonii*; Calatayut.
Calatrava *Miasto w Kastilii* Calatrave
Caletum, *Miasto w Pikardii*, Calais,
Calonesus, *Wyspa Brytańska*, Belle-isle.
Calvimontes, *Miasto w Francii*, Caumont.
Camaldulum, *Miasto w Włoszech*. Camolduli.
Cameracum, *Miasto w Flandrii*, Cambrai.
Cameritum, *Miasto w Ankonii*, Camerin.
Camertes, *Miasto w Spolecie*. Camerin. Cam-

Campania *Prowincia w Francii*, Champagne.
Candia, *Miasto na Wyspie Creta*, Candie
Canea, *Miasto na Wyspie Creta*, Canée.
Cannæ, *Prowincia y Miasto w Włoszech*, Cannes.
Canorgia, *Miasto w Gewodon*, Canourgue.
Cantabria, *Prowincia w Hiszpanii*, Biscaye.
Cantium, *Prowincia w Anglii*, Kent.
Canto, *Miasto w Chinie*, Canton.
Capella. *Miasto w Pikardii*, Capelle.
Capestanum, *Miasto w Francii*, Capestan,
Cappadocia, *Prowincia w Azii*, Cappadoce.
Capreæ; *Wyspa przy Włoszech*, Capre.
Caramonia, *Prowincia w Azii*, Caramanie.
Carcassona, *Miasto w Francii*, Carcassone,
Caria. *Prowincia w Azii*, Carie.
Carinthia, *Prowincia w Austrii*, Carinthie.
Carliola, *Miasto w Anglii*, Carlile.
Carlostadium *Miasto w Niemczech*, Karlostadt.
Carmania, *Prowincia w Persii*, Carmanie.
Carmaniola, *Miasto w Włoszech*, Carmagnole.
Carnatum, *Miasto w Francii*, Charstres.
Caroliæ, *Miasto w Burgundyi*, Charole,
Carolinæ, *Miasto w Czechach*, Kallsbad.
Carolopolis, *Miasto w Szampanii*, Charleville,
Carræ, *Miasto w Mezopotamii*, Charres.
Carthago, *Miasto w Africe* Cartage.
Carthagonova, *Miasto w Hiszpanii*, Cartagene
Carthagena, *Miasto w Granadzie*, Cartugene.
Carumbus, *Miasto w Francii*, Caromb,
Carus, *Rzeka w Berri*, de Cher,

Casa

Casa Dei, *Miasto w Francii*, Chasse Dieu.
Casa candida, *Miasto w Szkocyi*, Uuirstone.
Casale, *Miasto w Montferracie*, Casal.
Cassella, *Miasto w Hessen*, Cassel.
Cassovia, *Miasto w Węgrzech*, Cassaw.
Castella, *Krolestwo w Hiszpanii*, Castille.
Castellio, *Miasto w Szampanii*, Chatillon.
Castilletum, *Miasto w Pikardii*, Catelet.
Castra, *Miasto w Francii*, Castres.
Castrodunum, *Miasto w Francii*, Dun.
Castrum Briennium, *Miasto w Brytanii*, Brienne.
Castrum Eraldium, *Miasto w Francii*, Cateleraud.
Catadupa, *Gora w Afryce, z Ktorey Nil spada*, Catadoupes.
Cataja, *Miasto w Tartarii*, Cataya.
Catajum, *Krolestwo w Chinie*, Catay.
Catalanum, *Miasto w Szampanii*, Chalous.
Catalonia, *Prowincia w Hiszpanii*, Catalogne.
Catana, *w Sicilii Miasto*, Catane.
Cathanasia, *Miasto w Irlandii*, Dunroden.
Ceilania, *Wyspa w Indii*, Ceilan.
Cenomanensia, *Prowincia w Francii*, le Maine.
Centrones, *Prowincia w Sabaudii*. Tarantaise.
Cestia *Miasto. w Anglii*, Chester.
Cetius, *Gora w Niemczech*, Kalemberg.
Chabellium, *Miasto w Delfinacie*, Chabeul.
Chaldæa, *Provincia*, Caldée.
Chamberium, *Miasto w Sabaudii*, Chamberi.
Charitas, *Miasto w Burgundii*, la Charité
Chereburgum, *Miasto w Normandii*, Cherebourg.
Chierium, *Miasto w Piemont*, Quier.

Chile,

Chile, *Prowincia w Americe*, Chili.
Chjus, *Wyspa*, Chin.
Cjabrius *Rzeka w Niemczech*, Morane.
Civitas vetus, *Miasto w Toskanii*, Civita Veccia.
Clanies, *Rzeka w Francii*, Clain.
Clara Vallis, *Miasto w Szampanii*. Clair-vaux.
Claromontum, *Miasto w Francii*, Clermont.
Claudiopolis, *Miasto w Burgundii*, S. claude.
Clivia. *Prowincia w Niemczech*, Cleves.
Clunium, *Miasto w Burgundii*, Clugni.
Clusa, *Miasto w Sabaudii*, Cluse.
Cocinum, *Miasto w Indii*. Cochin.
Cocinsina, *Krolestwo blisko Chin*, Cochinchine.
Coldinganum, *Miasto w Szkocii*, Coldingan.
Colmaria, *Miasto w Alsacii*, Colmar,
Colonia Agrippina, *Miasto w Niemczech*, Cologne.
Comara, *Miasto w Węgrzech*. Komarno.
Complutum, *Miasto w Kastilii*, Alcala.
Componasum, *Miasto w Pikardii*, Compeigne.
Conciacum, *Miasto w Francii*, Couci.
Condatum, *Miasto w Flandrii*, Condé.
Condrium, *Miasto w Francii*, Condrieu.
Conimbrica, *Miasto w Portugalii*, Conimbre.
Conitze, *Miasto w Prusiech*, Konicz.
Connacum, *Miasto w Francii*, Çoignac.
Consentia, *Miasto w Kalabrii*, Consance.
Constantinopolis, *w Romanii Miasto*, Constantinople.
Convenæ, *w Gaskonii Miasto*. Cominges.
Conventria, *Miasto w Anglii*. Conventry.
Coptus, *Miasto w Egipcie*, Copte.

Cor-

Corbia, *Miasto w Pikardii*, Corbie.
Corbiniacum, *Miasto w Pikardii*, Corbigni.
Corcyra, *Wyspa w Morzu Adriatickim*, Corfou.
Cordiacus, *Miasto w Pikardii*, Couci.
Corduba, *Miasto w Hiszpanii*, Cordue.
Corinthus, *Miasto w Grecii*, Corinthe.
Corisopium, *Miasto w Brytanii*, Kimper.
Cortracum, *Miasto w Flandryi*, Courtrai.
Cosaci, *Kozacyna Podolu*, Cosaques.
Cratumnum, *Miasto w Flandrii*, Craon.
Crembsa, *Miasto w Austrii*, Krems.
Cremona, *Miasto w Lombardii*, Cremone.
Creta, *Wyspa*. Cadie
Croia, *Miasto w Grecyi*. Croie.
Croto, *Miasto w Włoszech*. Crotone.
Croya, *Miasto w Albanii*, Croye.
Curlandia, *Księstwo miedzy Inflantami y Zmudzią* Curlandie
Cyclades, *Wyspy w Archipelagu*, Cyclades.
Cyprus, *Wyspa*, Cypre.
Czechy, *Krolestwo w Niemczech*. Boeme.

D. D. D. D.

Damascus, *Miasto w Syrii*, Damas
Dammartinum, *Miasto w Francii*. Dammartin.
Dania, *Krolestwo*, Denemarc.
Danubius, *Rzeka w Niemczech*, Danube.
Danvillerium, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*, Danvilliers.
Delphi, *Miasto w Grecii*. Delphes.

Del-

Delphinatus, *Prowincya w Francyi*, Dauphiné.
Delus, *Wyspa w Archipelagu*. Delos.
Denocastria, *Miasto w Anglyi* Dancaster.
Dertona, *Miasto w Milanie*, Tortone.
Dertosa, *Miasto w Katalonii*, Tortose.
Dia, *Miasto w Delfinacie*, Die
Diciacum, *Miasto w Niwernii*. Douzi.
Dieppa, *Miasto w Normandyi*, Dieppe.
Dinia, *Miasto w Prowansal*. Digne.
Dionysiopolis, *Miasto w Bulgaryi*, Varna.
Disthemium. *Miasto w Brabancyi*. Dieſt.
Dium, *Wyspa y Miasto w Indyi*, Diu.
Dola, *Miasto w Burgundyi*, Dole
Dolum, *Miasto w Brytanii*, Dol.
Domblanum, *Miasto w Szkocyi*. Dublaine
Dombensis Principatus. *Księstwo w Francyi*. Dombes.
Donkeldomum. *Miasto w Szkocyi*. Donkeldon
Donum, *Miasto w Irlandyi*, Donne.
Dorcestria, *Miasto w Anglii*, Dorcester.
Dordracum, *Miasto w Holandyi*, Dordrecht.
Dorbernium, *Miasto w Anglii*, Douvre.
Dortmunda, *Miasto w Westfalii*, Dortmund.
Dovæum, *Miasto w Niderlandzie*. Doué.
Dracus, *Rzeka w Niemczech*, Drac.
Dravus, *Rzeka w Niemczech*, Drave.
Drepanum, *Miasto w Sicilii*, Trapani.
Dresda, *Miasto w Saxonii*, Dresde.
Druencia, *Rzeka w Prowensal*, Durance.
Druma, *Rzeka w Delfinacie*, Droume.
Dubis, *Rzeka w Burgundii*, Doux.

Dublanum, *Miasto w Szkocyi*, Dumblain.
Dublinum, *Miasto w Hibernii*, Dublin.
Duglasium, *Miasto w Szkocyi*, Douglai.
Dunkierka, *Miasto w Flandryi*, Dunkerque,
Dunoverum, *Miasto w Szkocyi*, Donovert.
Durastellum, *Miasto w Francyi*, Durstal.
Durbatum, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*. Durbui.
Duremum, *Miasto w Anglii*, Duram.
Duria, *Rzeka w Hiszpanii* Guadalentia.
Duritias, *Rzeka w Portugalii*, Duero.
Durius, *Rzeka w Hiszpanii*, Doure.
Durlacum, *Miasto w Niemczech*, Durlac.
Durlendarium, *Miasto w Pikardyi*, Dourlens.
Dusium, *Miasto w Szkocyi*, Duns.
Dussella, *Rzeka w Niemczech*, Dussel
Duzera, *Miasto w Walentinyi*, Douze.
Dyrrachium, *Miasto w Albanii*, Duras.

E. E. E. E.

Eberstinum, *Miasto w Szwabii*, Eberstein.
Eblana, *Miasto w Irlandyi*, Dublin.
Ebodia, *Wyspa w Brytanii*, Aldernai.
Ebora, *Miasto w Portugalii*, Evora.
Eboracum, *Miasto w Anglii*, Yorck.
Ebredunum, *Miasto w Francyi*, Ambrum.
Ebrodunum, *Miasto w Francyi*, Yverdon.
Ebroicum, *Miasto w Normandyi*, Evreux.
Ebura, *Rzeka w Normandyi* Eure.
Ebusus, *Wyspa*. Jeniza.
Ebusus, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*, Ivoi.
Ecbatana, *Miasto w Medyi*, Tauris.

Echa-

Echatana, *Miasto w Medyi*, Ecbarane.
Edmontium, *Miasto w Holandyi*, Egmond.
Egra. *Miasto w Czechach*, Eger.
Ellebovium, *Miasto w Normandyi*, Elbeuf.
Elva; *Miasto w Portugalii*, Elvas.
Elusa, *Miasto w Gaskonii*, Eause.
Emorica, *Miasto w Holandyi*, Emmeric.
Emesa, *Miasto w Syryi*, Emese.
Emilia, *Miasto w Irlandyi* Enmeli.
Emmaus, *Miasto w Syryi*, Emmaus.
Emmericum, *Miasto w Klewii*, Emmerik.
Engolisma, *Miasto w Francyi*, Angouleme.
Ephesus, *Miasto w Azyi*, Ephese.
Epidaurus, *Miasto w Grecyi* Epidaure.
Erfordia, *Miasto w Niemczech*, Erford.
Etruria, *Arcyksięstwo w Włoszech* Toscane.
Eugubium, *Miasto w Włoszech*, Igubo.
Euphrates, *Rzeka w Azyi*, Euphrate.
Europa, *Część Swiata*, l'Europe.
Exsoldunum, *Miasto w Berri*, Issoudun.

F. F. F. F.

Fabrianum, *Miasto w Włoszech*, Fabriano
Famagusta, *Miasto w Cyprii*, Fameguste.
Fara, *Miasto w Pikardyi*, la Fere.
Farenta, *Miasto w Prowansal*. Fayance.
Farfarus *Rzeka w Włoszech*, Farfaro.
Ferentinum, *Miasto w Włoszech*. Florentio.
Fermitas alesiæ, *Miasto w Francyi*, la Ferté d'alais.
Fessia, *Miasto w Mauritanii*, Fez.
Fesulæ, *Miasto w Włoszech*, Fiesoli.

Fina-

Finale, *Miasto w Włoszech*, Final.
Finlandia, *Kray Połnocny*, Finlande.
Firandus, *Miasto w Iaponii* Firande.
Firmitas ad Albulam, *Miasto w Francyi*, La Fente sur Aube.
Flandria, *Prowincya w Niderlandzie*, Flandre.
Flissinga: *Miasto w Zelandzi*. Flessingue.
Florentia, *Księstwo w Włoszech*, Florence.
Florentiacum, *Miasto w Langedok*, Florensac.
Florida, *Prowincya w Americe*, Floride.
Fons Pigi, *Miasto w Szampanii*, Sommepi.
Fons Everardi, *Miasto w Francyi*, Fondevrau.
Fontarabia *Miasto blisko gor Pirańskich*. Fontarabie.
Fonteniacum, *Miasto w Poitu*, Fontaine.
Forcalquerium, *Miasto w Prowansal* Forcalquier.
Forum Cornelii, *Miasto w Włoszech* Imola.
Forum Iulii, *Miasto w Włoszech*, Frioul.
Forum Iulium, *Miasto w Prowansal*, Frejus.
Fossanum, *Miasto w Piemont*. Fossan.
Fraga. *Miasto w Hiszpanii*, Fraguet.
Francia, *Krolestwo*, La France.
Francofur, *Miasta nad Menem y Odrą* Francfort.
Franconia, *Prowincya w Niemczech*, Franconie.
Frasnœum, *Miasto w Francyi*, Frainay.
Fremont, *Miasto w Ethiopii*, Fremont.
Friburgum, Helvetiorum, *Miasto w Szwaycaryi*, Fribourg.
Friburgum, Brisgoiæ, *Miasto w Niemczech*, Fribourg.
Frideberga; *Miasto w Niemczech*, Friedberg.
Fridericopolis, *Miasto w Danii*, Fridericbourg.

Fri-

Frisia, *Prowincya w Niderlandzie*, Frise.
Frislandia, *Wyspa*. Frislande.
Fronsiacum, *Miasto w Guiennie*, Fronsac.
Frontiniacum, *Miasto w Langedok*, Frotignam.
Fulda, *Miasto w Frankonii*, Fuld.
Fulignium, *Miasto, w Włoszech*. Fuligni.
Fumellum, *Miasto w Guiennie*, Fumel.
Fumo, *Miasto w Włoszech* Fumone.
Furnæ, *Miasto w Flandryi*, Furnes.
Fürstemberga. *Miasto w Niemczech*. Fürstemberg.
Fuxum, *Miasto w Niderlandzie*, Foix.

G. G. G. G.

Gades, *Miasto y Wyspa*, Gadis, Calis
Galata, *Miasto pod Konstantinopolem*, Galata.
Galata, *Wyspa do Malty należąca*, Galate.
Galatia, *Prowincia w Azyi*, Galatie.
Galestum, *Miasto w Toskanii*, Galese.
Galilæa, *Prowincya w Palestynie* Galilée.
Gallæcia, *Prowincia w Hiszpanii*. Galice.
Galliacum, *Miasto w Langedok*, Gaillac.
Gallio, *Miasto w Normandii*, Gaillon.
Gallipois, *Miasto w Włoszech y Grecyi*. Gallipolis.
Gandavum, *Miasto w Flandryi*, Gant.
Gandia, *Księstwo w Hiszpanii*, Gandie.
Ganges, *Rzeka w Indyi*, Gange.
Gardo, *Rzeka w Langedok*, Gard.
Gauda, *Miasto w Holandyi*, Goude.
Gaulquerii Firmitas, *Miasto w Francii*, la Ferté gaucher.
Gaumellum, *Miasto w Montferrat*. Trin.
Gaza, *Miasto w Arabii*, Gaze.

Ge.

Gdańſk, *Miaſto w Prusiech*, Dantzig.
Geldria *Księſtwo w Niderlandzie*, Gueldres.
Geminga, *Miaſto w Holandii*, Geminghen.
Geneva, *Miaſto w Włoſzech*. Geneve.
Gergovia, *Miaſto w Francyi*, Gergoi.
Gerunda, *Miaſto w Katalonii*, Gironne.
Gerunda, *Rzeka w Katalonii*, Gironde.
Gesium, *Miaſto w Warlomai*, Gex.
Geta, *Rzeka w Brabancyi*, Gets.
Getulia, *Prowincya w Egypcie*, Getulie.
Giamum, *Miaſto w Francyi*, Gien.
Gienna, *Miaſto w Hiſzpanii*, Jean.
Gigniacum, *Miaſto w Langedok*, Gigniac.
Gimo, *Miaſto, w Gaſkonii*, Gimont.
Gimona, *Rzeka w Gaſkonii*, Gimone.
Girvium, *Miaſto w Anglii*, Jarou.
Gisortium, *Miaſto w Normandyi*, Giſors.
Glamergiana, *Hrabſtwo w Anglii*, Glamorgan.
Glandeva, *Miaſto w Prowansal*, Glandeve.
Glaritzium, *w Prowincyi w Szwaycaryi*, Glaritz.
Glarona, *Kanton Szwaycarſki*. Glarus.
Glasconium, *Miaſto w Szkocyi*, Glaſko.
Glogavia, *Miaſto, y Kięſtwo w Sląſku*, Glogau.
Gniezno, *Miaſto w Polſzcze*, Gnesne.
Goa, *Miaſto w Indyi*, Goa.
Goldinga, *Miaſto w Kurlandyi*, Goldinghe.
Gorlitium, *Miaſto w Niemczech*, Görlitz.
Gotha, *Miaſto w Saxonii*, Gothe.
Gothia, *Prowincya w Szwecyi*, Gothie.
Gothia, *Wyspa*, Gotland.

Gra-

Græcia, *Prowincya w Europie*, Grece.
Græningenſis Provincia, *w Niderlandzie*. Groeningen.
Grajacum, *Miaſto w Burgundii*, Grai.
Granada, *Miaſto, y Kroleſtwo w Hiſzpanii*, Grenade.
Grandimontium, *Miaſto w Limozen*, Grammont.
Granſonium, *Miaſto w Szwaycaryi*, Graſſon.
Granvilla, *Miaſto w Normandii*, Granville.
Granvillerium, *Miaſto w Francyi*, Grandvillere.
Graſſa, *Miaſto w Prowansal*, Graſſe.
Gratiæ Portus. *Miaſto w Francyi*, Havre grace.
Gratianopolis, *Miaſto w Delfinacie*, Grenoble.
Gravelina, *Miaſto w Flandryi*, Gravelines.
Graveta, *Miaſto w Niderlandzie*, Grave.
Grecia, *Miaſto w Syryi*, Grats.
Grignianum, *Miaſto w Delfinacie*. Grignan.
Grimberga, *Miaſto w Brabancyi*, Grimberghe.
Grodziſk, *Miaſto w Polſzcze*, Grodziſk.
Grolla, *Miaſto w Niderlandzie*, Grolle.
Groninga, *Miaſto w Niderlandzie*, Groninghe.
Guadiccia, *Miaſto w Hiſzpanii*, Guadix.
Guerica, *Miaſto w Brytanii*, Guerche.
Guina, *Miaſto w Pikardyi*, Guines.
Guinea, *Prowincya w Africe* Guinée.
Guisa, *Miaſto w Pikardyi*, Guise.
Gupa, *Rzeka w Limburgu*, Gulp.

H. H. H. H.

Hafnia, *Miaſto w Danii*, Kopenhagen.
Haga, *Miaſto w Holandii*. la Haye.
Hala, *Miaſto w Saxonii*, Halle.

Hal-

Halberstadium, *Miasto w Saxonii*, Halberstaad.
Halicarnassus, *Miasto w Karien*, Mesi.
Hamburgum, *Miasto w Saxonii*, Hambourg.
Hamum, *Miasto w Westfalii*, Ham.
Hannebotum, *Miasto w Brytanii*, Hannebout.
Hannonia. *Prowincya, w Niderlandzie*, Hainaut.
Hanovia, *Miasto w Frankonii*, Hanau.
Harlemum. *Miasto w Holandii*, Harlem.
Hasseltia. *Miasto w Niemczech*, Hasselt.
Hassia. *Prowincya w Niemczech* Hesse.
Havana, *Port w Americe*. Havana.
Havelberga, *Miasto w Brandeburgii*, Havelberg.
Havelis, *Rzeka w Brandeburgii*, Havel.
Hedium, *Miasto w Artoa*. Hedin.
Heidelberga, *Miasto w Niemczech*. Heidelberg.
Hellespontus, *Wąskie Morze pod* Gallipolis. Detroit de Galli poli. Le bras de S. George.
Helvatium, *Miasto w Limozen*, Hevaux.
Henneberga. *Hrabstwo w Flandrii*, Henneberg.
Heraclea, *Miasto w Tracii*, Hericlée
Herbipolis. *Miasto w Frankonii* Würtzbourg.
Herculis portus, *Miasto w Toskanii*, Portolongone.
Herlinga, *Miasto w Fryzii*, Harlingue.
Hermunda. *Miasto w Brabancyi*, Helmond.
Hibernia, *Wyspa w Europie*. Irlande, Hibernie.
Hieracium, *Miasto w Kalabryi*, Gieraci.
Hierosolyma *Miasto w Africe* Ierusalem.
Hippo, *Miasto w Africe*, Bonne.
Hispahanum, *Miasto w Persyi*, Hispahan.
Hispalis. *Miasto w Hiszpanii*, Seville.
Hoesta, *Miasto w Arcybiskupstwie Moganckim*, Host.

Hollandia, *Rzeczpospolita* Hollande.
Holsatia, *Prowincya w Niemczech*, Holstein.
Hullus, *Miasto y Rzeka w Anglii*, Nul.
Humber, *Rzeka w Anglii*, Umbra.
Hungaria. *Krolestwo*. Hongrie.
Hydaspes, *Rzeka w Indii*, Hydaspes.
Hypanis, *Rzeka w Sarmacyi*. Hypanis.
Hyrcania, *Prowincya w Azyi*. Hyrcanie.

I. I. I. I.

Jamesium, *Miasto w Lotaringii*, Jamets.
Janvila, *Miasto w Francyi*, Janville.
Japonia, *Wyspa y Krolestwo w Azyi*, Japon.
Jarnacum, *Miasto w Francyi*, Jarnac.
Java. *Wyspa* Jave. (Iberia. *Prowincya*, Iberie.
Idanus, *Rzeka w Bresii*, In.
Idumæa. *Prowincya w Syrii* Idumée
Jerichus. *Miasto w Palestinie* Iericho.
Ilerda, *Miasto w Katalonii*, Lerida.
Illiberis, *Miasto w Rossiniol*, Collioure.
Illyricum, *Prowincya w Grecyi*, Illyrique.
Inculisma, *Miasto w Francyi*, Engoulême.
India, *Państwo w Azyi*, Inde.
Indus, *Rzeka*, Inde.
Inflanty, *Prowincya nad Baltyckim morzem*, Inflantie.
Ingolstadium, *Miasto w Bawaryi*, Ingolstad
Insula; *Miasto w Awignii*, l'Isle
Insulæ, *Miasto w Flandryi*, Isle.
Insulæ Canariæ, *Wyspy*, Canaries
Insulæ Olbienses, *Wyspy* Les Isles d' Hieres.
Inter amnium, *Miasto w Włoszech*, Teramo

Jonvella, *Miasto w Lotaringii*, Jonvelle.
Joppe, *Miasto w Palestinie*, Joppe.
Jordanus *Rzeka w Afryce*, Jordain.
Ipra, *Miasto w Flandryi*, Ipre.
Isala, *Rzeka w Holandyi*, Yssel.
Isara, *Rzeka w Delfinacie* Isere.
Isauria, *Prowincya y Miasto*, Isaurie.
Isenacum, *Miasto w Turingii*, Isenac.
Isis, *Rzeka w Austryi*, Yps.
Islandia, *Wyspa*, Islande.
Islebia, *Miasto w Saxonii*, Isleben.
Issiodorum, *Miasto w Auwernii*, Issoire.
Italia, *Włoskie Państwo*, Italie.
Judæa, *Prowincya w Palestynie*, Judée.
Julcodonum, *Miasto w Poitu*, Loudun.
Juliacum, *Księstwo w Niemczech*, Juliers
Juliobona, *Miasto w Normandyi*, Honfleur..
Juncaria, *Miasto w Katalonii*, Junquera.
Juveniacum, *Miasto w Francyi*, Joigni.

K. K. K. K.

Kalisz. *Miasto w Polszcze*, Calise.
Kamieniec, *Miasto na Podolu*, Kaminiek.
Kant, *Kanton Szwaycarski*, Kant.
Kebecum, *Miasto w Kanadyi*, Kebec.
Kiansia, *Prowincya w Chinie*, Kiansi.
Kicestra, *Miasto w Anglii*, Kicester.
Kiiow, *Miasto w Ukrainie*, Kiovie.
Kimpersæum, *Miasto w Brytanii*, Kiniperlai.
Krakow, *Miasto w Polszcze*. Cracovie.
Krolewiec, *Miasto w Prusiech*, Königsberg.
Kuttemberga, *Miasto w Czechach*, Kuttemberg. La

Labiacum, *Miasto w Niemczech*, Labach.
Łabisinum, *Miasto w Polszcze nad Notecią*, Łabiszyn.
Lacedæmum, *Miasto w Grecyi*, Lacedemone.
Laconia, *Prowincya w Grecyi*, Laconie.
Lacus Benacus, *Iezioro w Włoszech*, Lac di Gardia.
Lacus Brigantius, *Iezioro w Niemczech*, Lac de Constance.
Lacus Læmanus, *Iezioro w Genewii*, Lac deGeneve.
Lacus Uerbanus, *Iezioro w Włoszech*, Lac Majeur.
Lædus. *Rzeka w Anzu*, Loir.
Laginum, *Miasto w Algarbii*, Legos.
Lamosata, *Miasto w Syrii*. Samosate.
Lancium, *Miasto w Austryi*, Lintz.
Łancut, *Miasto w Polszcze*, Lantziz.
Langiacum, *Miasto w Auvernii*, Langeat.
Lanuvium, *Miasto blisko Rzymu*, Lanuve.
Lapponia, *Połnocny Kray*, Laponie.
Lascurra, *Miasto w Bearn*, Lescar.
Laudunum, *Miasto w Pikardyi*, Lan.
Lauretum, *Miasto w Włoszech*, Lorete.
Lausanna, *Miasto w Szwaycaryi*, Lausane.
Lausanna, *Miasto w Genui*, Losanne.
Laus, *Miasto w Milane*, Lodi.
Lecca, *Rzeka w Holandyi*, Lech.
Lecestria, *Miasto w Anglii*, Leicester.
Lectora, *Miasto w Gaskonii*, Lictoure.
Ledus, *Rzeka w Langedok*, Les.
Leida, *Miasto w Holandyi*, Leiden.
Legio, *Krolestwo, y Miasto w Hiszpanii*, Leon.
Lemovius, *Prowincya w Francyi*, Limosin.

Lentiacum, *Miasto w Artoa*, Lents.
Leodium, *Miasto y Biskupstwo w Niemczech*, Liege.
Leonis monasterium *Miasto w Anglii*, Lemster.
Leria, Rzeka *w Langedok*, Lers.
Lerina, *Wyspa*, Lerins.
Lerina. *Miasto w Prowansal*, Honorat.
Lero, *Wyspa*, Leron.
Lescia, *Miasto w Włoszech*, Leche.
Lesiniacum, *Miasto w Langedok*, Lessignan.
Letia, *Rzeka w Księstwie Luxemburg*, Ourth.
Leucata, *Miasto w Langedok*, Leocate.
Lexovium, *Miasto w Normandii*, Lifieux.
Libero, *Miasto w Delfinacie*, Livron.
Libris, *Rzeka w Włoszech*, Garillan.
Liburnia, *Prowincya w Kroacyi*, Liburnie.
Liburnus, *Miasto w Włoszech*: Livourne.
Libya, *Prowincya w Africe*. Libye.
Licus, *Rzeka w Bawaryi*, Lech.
Ligniacum, *Miasto w Lotaryngii*, Ligni.
Lignitium. *Miasto w Sląsku*, Lignitz.
Lilietum, *Miasto w Artoa* Liliers.
Lilybæum, *Gora w Sycilii*, Lilybée.
Lima, *Miasto w Peru* Lima.
Limburgum, *Miasto y Księstwo w Niderlandzie*, Limbourg.
Limericum, *Miasto w Irlandii*, Limerik.
Limia. *Rzeka w Portugalii*, Lima.
Limosium, *Miasto w Francyi*, Limours.
Limovicum, *Miasto w Poitu*, Tovars.
Lincolnia, *Miasto w Anglii*, Lincolne.

Lio-

Lionium, *Miasto w Pikardii*, Lions en Santerre.
Lipara, *Wyspa w Sycylii*, Lipare.
Lipsko, *Miasto w Saxonii*, Leipsic.
Lipstadium, *Miasto w Niemczech*, Lipstat.
Liris, *Rzeka w Włoszech*, Cariglian.
Lisno, *Miasto w Polszcze*, Lisau.
Lissum, *Miasto w Sklawonii*. Alesie.
Łobzenica, *Miasto w Polszcze*, Lobsentz.
Lochia, *Miasto w Turen*. Loches.
Locris, *Państwo w Grecyi*, Locres.
Lombassia, *Miasto w Langedok*, Lombez.
Londinum, *Miasto w Anglii*, Londres.
Lonsalium, *Miasto w Burgundii*, Lyon de Saunier.
Lorda, *Miasto w Bigor*. Lourde.
Loriolum, *Miasto w Delfinacie*, Loriol.
Lorium, *Miasto w Lotaringii*, Vau-couleur.
Lotharingia, *Księstwo do Francyi teraz należące*, Lorraine.
Lovanium, *Miasto w Brabancyi*, Louvain.
Lublin, *Miasto w Polszcze*, Lublin.
Luca, *Prowincya y Miasto w Włoszech*, Luques.
Lucania, *Prowincya w Włoszech*, Basilicata.
Lucerna, *Kanton y Miasto w Szwaycaryi*, Lucerne.
Lucio, *Miasto w Poitu*. Lucon.
Lugdunum, *Miasto w Francyi*, Lyon.
Luneburgum, *Księstwo y Miasto w Saxonii*, Lunebourg.
Lunellum, *Miasto w Langedok*. Lunel.
Luparia, *Miasto w Normandii*, Louviers.
Lupia, *Rzeka w Niemczech*, Lipe.

Lus

Lusatia, *Prowincia w Niemczech*, Lusace.
Luteva. *Miasto w Langedok.* Lodeve.
Luxemburgum, *Księstwo w Niderlandzie*, Luxembourg.
Luxovium, *Miasto w Burgundii*, Luxueil.
Lwow, *Miasto w Polszcze*, Leopol.
Lycaonia. *Prowincya w Azyi*, Lycie.
Lycus, *Rzeka w Syryi*, Licus.
Lydda, *Miasto w Palestynie*, Lyda.
Lydia: *Prowincya w Azyi*, Lydie.

M. *M. M. M.*

Macaus, *Miasto w Portugalii y w Chinie*, Macao.
Macedonia. *Prowincya w Grecyi*, Makedoine.
Madagascaria, *Wyspa w Africe.* Madagascar.
Madiena, *Prowincya y Miasto*, Madiene.
Madritum, *Miasto w Hiszpanii*, Madrit.
Mæander, *Rzeka w Azyi*, Madre.
Magalona, *Miasto w Prowansal*, Maguelon.
Magalone, *Miasto w Lotaringii*, Magstat.
Magdeburgum, *Miasto w Saxonii*; Magdebourg.
Magdunum, *Miasto w Orleanie*, Methus.
Magniacum, *Miasto w Normandii*, Magni.
Magnilocus, *Miasto w Auwernii*, Man lieu.
Malaca, *Miasto w Hiszpanii*, Malaga.
Malacia, *Miasto w Indyi*, Malaque.
Malamors, *Miasto w Weneffin*, Malemort.
Malbodium, *Miasto w Niderlandzie.* Maubeuge.
Maldivæ, *Wyspy w Indyi*, Maldives.
Malleacum, *Miasto w Poitu*, Mallezais.
Manilia, *Miasto w Indyi*, Manille.

Man-

Mansum Virodunense, *Miasto w Gaskonii*, Mas de Verdun.
Mantua. *Miasto w Włoszech*, Mantoue.
Manuasca, *Miasto w Prowansal.* Manosque.
Marcha, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*, Marche.
Marchia Travisina *Margrabstwo w Włoszech*, la Marche Tevisane
Marcilianum, *Miasto w Langedok*, Marcillac
Marcodurum, *Miasto w Niemczech*, Duren.
Mare Ægeum, *Archipelagus*, Archipelague. Archipel.
Mare balticum, *Morze*; la mer baltique.
Mare Caspium, *Morze*, Mer Caspie.
Mariæburgum, *Miasto w Prusiech*, Mariembourg.
Marisius, *Rzeka w Transilwanii.* Maroschi.
Maritima, *Miasto w Prowansal*, Martegues.
Marocum, *Krolestwo y Miasto w Africe*, Maroc.
Marsalia, *Miasto w Lotaringii*, Marsal.
Martellum, *Miasto w Francyi*, Martel.
Martiniacum, *Miasto w Wale*, Martinac.
Martisburgum *Miasto w Saxonii*, Mersbourg.
Massa, *Miasto w Włoszech*, Masse.
Massilia, *Miasto w Prowansal*, Marseille.
Matisco, *Miasto w Francyi*, Macon.
Matrona, *Rzeka w Szampanii*, Marne.
Mauriacum, *Miasto w Auwernii*, Mauriac.
Maurica, *Wyspa w Indyi*, Maurique.
Mauritania, *Prowincya w Africe*, Mauritanie.
Mayeria, *Hrabstwo w Francyi*, Mazeres.
Mazanum, *Hrabstwo w Awignon*, Mazan.
Mazovia, *Prowincya w Polszcze*, Mazovie.

Mea-

Meacum, *Miasto w Iaponii*, Meaco.
Mecha, *Miasto, w Arabii*. Mecha.
Mechlinia, *Miasto w Brabancyi*, Malines.
Meckleburgum, *Prowincya w Niemczech*, Meklebourg.
Media. *Prowincya w Azyi*, Medie.
Mediovicum, *Miasto w Lotaringii*, Mayen vic
Medina, *Miasto w Hiszpanii*, Medine.
Meduana, *Księstwo w Francyi*, Mayenne.
Medula Regio, *Miasto w Francyi*, Medoc.
Meduma, *Rzeka w Francyi*, Maine.
Medunta. *Miasto w Francyi*, Medun.
Medunum, *Miasto w Francyi*, Meun.
Mega, *Miasto w Brabancyi*, Megue.
Megara, *Miasto w Grecyi*, Megare.
Megeva, *Miasto w Sabaudii*. Megeve.
Melanchum, *Miasto w Normandyi*, Meulan.
Meldæ, *Miasto w Szampanii*, Meaux,
Meliapa, *Miasto w Indyi*, Meliapar.
Melita, *Wyspa w Europie*, Malte.
Melinde, *Miasto w Africe*, Melinde.
Melodunum, *Miasto w Francyi*, Melun.
Memphi. *Miasto w Egypcie*, Memphis.
Menaricum, *Miasto w Flandryi* Merville.
Menaticum, *Miasto w Flandryi*, Menin.
Menerbia, *Hrabstwo w Awignon*, Menerbe.
Mercurium, *Księstwo w Francyi*, Mercœur.
Meseria, *Miasto w Szampanii*, Mezieres.
Messana, *Miasto w Sicilii*, Messine.
Metæ, *Miasto w Lotaringii*, Mets.

Metau;

Metaurus. *Rzeka w Włoszech*, Metro.
Methone, *Miasto w Pelopones*. Module.
Mexicum, *Prowincya w Africe*, Mexique.
Midelburgum, *Miasto w Zelandyi*. Middebourg.
Midiolanum, *Miasto w Włoszech*. Milan.
Midurius, *Rzeka w Gaskonii*. Midour.
Miletus, *Miasto w Azyi*, Milete.
Milialdum *Miasto w Langedok*, Millau.
Milliacum, *Miasto w Gatonii*, Mille.
Mincius, *Rzeka w Włoszech*, Mince.
Minda, *Miasto w Prusiech*, Minde.
Mindonium, *Miasto w Hiszpanii*, Mondonedo.
Minius, *Rzeka w Portugalii*, Minho.
Minorica, *Wyspa y Miasto*, Minorque.
Miolanum, *Miasto w Sabaudii*, Miolans.
Miranda, *Miasto w Portugalii*, Mirande.
Mirapinum, *Miasto w Langedok*, Mirepoix.
Mirecurtium, *Miasto w Lotaringii*, Mirecourt.
Misene: *Miasto w Niemczech*, Misne.
Modicia, *Miasto w Milane*, Monza.
Moenus. *Rzeka w Niemczech*, Mein.
Moesia, *Miasto w Grecyi*, Mesie.
Mogolum Imperium *w Azyi*, Mogol.
Mogoncia, *Miasto w Niemczech*, Mayence.
Mola, *Miasto w Włoszech*. Mola.
Moldavia *Prowincya Turecka*, Moldavie.
Molshemium, *Miasto w Alsacyi*. Molsheim.
Molucæ. *Wyspy w Indyi*, Moluques.
Mombrissonium, *Miasto w Forest*, Mombrison.
Mommarsanum, *Miasto w Gaskonii* Montmarsan.

E

Mons

Mommeliacum, *Miasto w Sabaudii.* Montmeillan.
Monachium, *Miasto w Bawaryi,* Munick.
Mondiderium, *Miasto w Pikardyi,* Mondidier.
Moneda, *Wyspa Angielska,* Mone.
Monesterium, *Miasto w Westfalii,* Munster
Monmarsanum, *Miasto w Gaskonii,* Mont de Marsan.
Monpensarium, *Miasto w Auvernii,* Montpensier.
Mons acutus, *Miasto w Limosin,* Montaigu.
Mons Brisonis, *Miasto w Forest,* Mombrison.
Mons ferratus, *Miasto w Włoszech.* Montferrat.
Mons hulinensis, *Miasto w Pikardyi,* Monthulin.
Mons Leonis, *Miasto w Kalabryi.* Montleon.
Mons Lucii, *Miasto w Burbon,* Mont Lusson.
Mons Marsanas, *Miasto w Gaskonii,* Mont de Marsang.
Mons Seratus, *Miasto w Hiszpanii,* Montferrat.
Monstrolium, *Miasto w Pikardyi,* Montreuil.
Montalbanum, *Miasto w Langedok,* Montauban.
Montalti, *Miasto w Awignon.* Monteaux.
Montfortium, *Miasto w Bos* Montfort.
Montes, *Miasto w Henau,* Monts.
Montes, *Miasto w Niemczech.* Bergue.
Montili, *Miasto w Francyi,* Monteau.
Moravia, *Prowincya w Niemczech,* Moravie.
Morea, *Państwo w Grecyi,* Morée.
Moretum, *Miasto w Gatinoi,* Moret.
Mosa. *Rzeka w Niderlandzie,* Meuse.
Moscovia, *Państwo w Europie,* Moscovie.
Moscovia. *Miasto w Moskwie,* Moscou,
Mozomium, *Miasto w Szampanii,* Mozon.

Muda,

Muda, *Miasto w Holandyi,* Mayden.
Mullupellium, *Miasto w Brežii,* Montluel.
Murrubium, *Miasto w Włoszech.* Morrea.
Mussipontum, *Miasto w Lotaringii,* Pont à mousson.
Mussitanum, *Miasto w Perigor,* Mucidan.
Multavia, *Rzeka w Czechah,* Moldau.
Mulina, *Miasto w Włoszech,* Modene.
Munda, *Rzeka w Portugalii,* Mondego,
Mysia, *Prowincya w Africe,* Mysie.

N. N. N. N.

Nancium, *Miasto w Lotaringii,* Nanci.
Nangiacum. *Miasto w Francyi,* Nangis.
Nannetum. *Miasto w Bretanii,* Nantes.
Nanterra, *Miasto w Francyi,* Nanterre.
Nantolium, *Miasto w Francyi,* Nanteuil.
Nantuacum, *Miasto w Brezyi,* Nantua.
Narbo, *Miasto w Langedok,* Narbonne.
Naris, *Rzeka w Włoszech* Nera.
Narsinga, *Miasto w Indyi,* Narsingue.
Narva. *Rzeka w Polszcze.* Narve.
Nassovium, *Miasto, w Niemczech,* Nassau.
Naupactus. *Miasto w Grecyi,* Napoli.
Navaria, *Rzeka w Milane.* Gogno.
Navariæ, *Krolestwo w Europie,* Navare.
Navarrinum, *Miasto w Bearn;* Navarrains.
Naxus, *Wyspa w Archipelagu.* Naxi.
Nazianzum, *Miasto w Kapadocyi,* Naziance.
Neapolis, *Krolestwo w Europie,* Naples.
Nemausus, *Miasto w Langedok,* Nimes.
Nemetum. *Miasto nad Rhenem,* Spire.

E 2 Neo-

Neoburgum, *Miaſto w Niemczech*, Neubourg.
Neocæſaria, *Miaſto w Kapadocyi*, Neoceſarée.
Neocomum, *Miaſto w Szwaycaryi*, Neufchatea.
Neomagum, *Miaſto w Delfinacie*, Niorns.
Neuportus, *Miaſto w Flandryi*, Nieuport.
Neuſtadium *Miaſto w Niemczech*. Neuſtadt.
Nevidunum, *Miaſto w Bernes*. Nion.
Nicea *Miaſto w Sląsku*. Nicée.
Nicopolis *Miaſto w Armenii*, Genech.
Nicopolis, *Miaſto w Azyi*, Nicopoli.
Nicoſia, *Miaſto w Cyprii*, Nicoſie.
Niderland, *Prowincye w Europie*, Les Pays bas.
Nidroſia, *Miaſto w Norwegii*, Drontheim.
Niemce, *Kray w Europie*, Allemagne.
Niger, *Rzeka, w Africe*, Niger.
Nilus, *Rzeka, w Egipcie*, Nil.
Ninive, *Dawne Miaſto aſſyryiſkie*, Ninive.
Niſibis *Miaſto w Africe* Niſibe.
Niveris. *Rzeka w Burgundii*, Nievre.
Nobiliacum, *Miaſto w Poitu*, Noaille.
Noceria, *Miaſto w Włoſzech*, Nocera.
Nola, *Miaſto w Włoſzech*, Nole.
Nomentum, *Miaſto w Włoſzech*, Nomense.
Norimberga, *Miaſto w Niemczech*, Norimberg.
Norlinga, *Miaſto w Szwabii*, Norlingue.
Normania, *Prowincya w Francyi*, Normandie.
Northantonia, *miaſto w Anglii*, Northamton.
Northumbria, *Prowincya w Anglii*, Northumber land
Nortlantia, *Miaſto w Szwecyi*, Norlande.
Norvegia, *Kroleſtwo do Danii należące*, Norvegue.
Norvium, *Miaſto w Anglii*, Norwik.

Noſe-

Noſeretum, *Miaſto w Burgundii*, Noſeret.
Noteſius, *Rzeka w Polſzcze* Notez.
Nova Francia, *Wyspa w Americe*, Canada.
Novaria, *Miaſto w Włoſzech*, Novare.
Novidunum Biturigum *Miaſto w Bery*, Neuvi
Noviodonum, *Miaſto w Pikardyi*, Noyon.
Novogardia, *Miaſto w Litwie*. Novogrod.
Novus portus, *Miaſto w Anglii*. Neuport.
Nuceriæ, *Miaſto w Burgundii* Noyers.
Nyſſa, *Miaſto w Sląsku*, Niſſe.
Nytrya, *Miaſto w Węgrzech y Egypcie*, Nytrée.

O. O. O. O.

Occitania. *Prowincya w Francii*, Languedoc.
Ociacovia, *Miaſto w Tartaryi*, Ozacau.
Oenus, *Rzeka w Tyrolu*, In.
Offenburgum, *Miaſto w Szwabii*, Offenbourg.
Ogniacum, *Miaſto w Flandrii*, Ognies.
Olavia, *Miaſto w Sląsku*, Olan.
Olbia, *Miaſto w Prowansal*. Hieres.
Oldenburgum, *Miaſto w Weſtfalii*, Oldenbourg.
Oldus, *Rzeka w Langedok*, Olt.
Olero, *Miaſto w Bearn*, Oleron.
Oliventia, *Miaſto w Hiſzpanii*, Olivence.
Ollius, *Rzeka w Włoſzech*, Oglio.
Ollona, *Miaſto w Poitu*, Olone.
Olomucium, *Miaſto w Morawii*, Olmutz.
Olympia, *Miaſto w Grecyi*, Olympe.
Olynthus, *Miaſto w Tracyi*. Olynthe.
Oppenhemium, *Miaſto nad Rhenem*, Oppenheim.
Oppidum S. Ferreoli, *Miaſto w Burgundyi*, S. Fergeau.

Oppi-

Oppidum S. Gaudentii, *Miasto w Francyi*, S. Gaudent.
Opus, *Miasto w Grecyi*, Oponce.
Oranum. *Miasto w Africe*, Oran.
Orausio, *Xięstwo y Miasto w Niderlandzie*. Orange.
Orba, *Miasto y Rzeka w Szwaycarii*, Orbe.
Orbis. *Rzeka w Langedok*, Orb.
Orbitellum, *Miasto w Włoszech*. Orbitelle.
Orgeletum, *Miasto w Burgundii*, Orgelet.
Oricum. *Miasto w Albanii*, Riga.
Ormacum *Miasto w Burgundyi*, Ornans.
Ortesium, *Miasto w Bearn*, Orthez.
Osca, *Miasto w Arragonii*, Huesca.
Oscharus, *Miasto w Burgundii*, Ousche.
Osnabrugum, *Miasto w Niemczech*, Osnabruk.
Ossanus, *Rzeka w Bearn*, Osseau.
Ostia, *Miasto w Włoszech*, Ostie.
Ovetum, *Miasto w Hiszpanii*, Oviedo.

P. P. P. P.

Paderborna; *Miasto w Niemczech*, Paderborn.
Palentia, *Miasto w Hiszpanii*. Palence.
Palæstina, *Prowincya w Syryi*, Palestine.
Palum, *Miasto w Bearn*, Pau.
Palus, *Miasto w Hiszpanii*, Palos.
Pampelona, *Miasto w Nawaryi*, Pampelone.
Pamphilia, *Prowincya w Azyi*, Pamphilie.
Pannonia, *Dolna Austrya*, Pannonie.
Panormum, *Miasto w Sycylii* Palerme.
Paraquaria, *Prowincya w Ameryce*. Paraquai.
Parma, *Prowincya y Miasto w Włoszech*. Parme

Par-

Partæum, *Miasto w Francyi*, Patrai.
Parthenæum, *Miasto w Poitu*. Parthenai.
Parthia, *Prowincya w Azii*, Parthes.
Paryż, *Miasto w Francyi*, Paris
Passavium, *Miasto w Niemczech* Passau
Patavium, *Miasto w Włoszech*, Padoue.
Paternæ, *Miasto w Wenessin*, Pernes.
Pavia, *Miasto w Włoszech*, Pavie.
Pecaja, *Miasto w Langedok*, Pecai.
Pechinum. *Miasto w Chinie*, Pekin
Pelsina, *Miasto w Czechach*, Pilsen.
Pelusium, *Miasto w Egypcie*, Damiete.
Pergamus, *Miasto w Azyi*, Pergam.
Perona, *Miasto w Pikardyi*, Peronne.
Persis, *Krolestwo w Azyi*, Perse.
Perusia, *Miasto w Włoszech*, Perouse
Petra, *Miasto w Arabii*, Herac.
Petricovia, *Miasto w Polszcze*, Petricovie.
Petrocora, *Miasto w Perigord*. Perigueux.
Petrocoriensis Ager, *Prowincya w Francyi*, Persgord.
Phalsburgum, *Miasto w Lotaringyi*, Phalsbourg.
Pharsalus. *Miasto w Grecyi*, Pharsale.
Pharus, *Miasto w Portugalii*, Faro.
Philadelphia, *Miasto w Azyi*, Philadelphie.
Philippolis, *Miasto w Flandryi*, Philippe.
Philippus, *Miasto w Grecyi*, Philippes.
Philisburgum, *Miasto w Niemczech*. Philisbourg.
Phocea, *Miasto w Grecyi*, Phocée.
Phocis, *Prowincya w Grecyi*, Phocide.
Phrygia, *Prowincya w Azyi*. Phrygie.
Pinneberga, *Miasto w Niemczech*, Pinneberg.

Par-

Pińsk, *Miasto w Polszcze* Pinsken.
Pisæ, *Miasto w Toskanii*, Pise.
Pisarum, *Miasto y Rzeka w Włoszech*, Pesaro.
Pistorium, *Miasto w Toskanii*, Pistoye.
Placentia, *Prowincya y Miasto w Włoszech*, Plaisance.
Plombinum, *Miasto w Toskanii*, Piombino.
Podiolenum, *Miasto w Awignon*, Prolen.
Podlasże, *Prowincya w Polszcze*, Podelaquie
Podole, *Prowincya w Polszcze*, Podoli.
Polska, *Krolestwo w Europie*, Pologne.
Pomerania, *Prowincya w Niemczech*, Pomeranie.
Pomesania, *Księstwo w Prusiech*, Pomesanie.
Pons ælius, *Miasto w Burgundyi*, Pontarlier.
Pons ambrusi, *Miasto w Langedok*, Pont d'ambrai.
Pons arcuatus, *Miasto w Normandyi*. Pont de l' arche.
Pons Belvasinus, *Miasto w Delfinacie*, Pont Beau Vo isin
Pons Gardonis, *Miasto w Langedok*, Pont du Gard.
Pons Sergiæ, *w Awignon*, Pont de Sorgues.
Pons Vallius, *Miasto w Brezii*, Pont de vaux.
Pons Vellius, *Miasto w Brezii*, Pont de Vele.
Pontæsia, *Miasto w Francyi*, Pontoise.
Pontes Cæsaris, *Miasto w Anjou*. Pont de Cé.
Pontes Sanctorum, *Miasto w Xentonii*. Pont.
Pontiniacum, *Hrabstwo w Pikardii*, Ponthieu.
Pontus Euxinus, *Czarne Morze*. Pont Euxin.
Portalegrum, *Miasto w Portugalii*, Portalegre.
Portugalia, *Krolestwo w Europie*, Portugal.
Portus, *Miasto w Portugalii*, Porto.

Por-

Portus Minoricensis, *Miasto w Africe*. Portmahon.
Portus Omnium Sanctorum, *Miasto w Brazilii*, Baya.
Posnania, *Miasto w Polszcze*. Posnanie.
Possiacum, *Miasto w Francyi*. Poissi.
Potosium, *Gora w Ameryce*, Potosi.
Præneste, *Miasto w Włoszech*, Palestrine.
Presburg, *Miasto w Węgrzech*, Presbourg.
Pripetius, *Rzeka w Polszcze*, Pripetz.
Privatium, *Miasto w Wiware*, Privaz.
Provincia Salyorum, *Prowincia w Francyi*, Provence.
Prussia, *Prowincia w Niemczech*, Prusse.
Prutus, *Rzeka w Moldawii*, Pruth.
Ptolemais, *Miasto w Judée*, Ptolemaide.
Puteoli, *Miasto w Włoszech*, Puzzoli.

Q. Q.

Quileboviam, *Miasto w Normandyi*. Quilleboeuf.
Quinsea, *Miasto w Chinie*, Quinsai, Nanquin.

R. R. R. R.

Rabastenum, *Miasto w Langedok*, Rabastens.
Ragusa, *Miasto w Dalmacyi*. Raguse.
Rambervilla, *Miasto w Lotaringii*, Ramberville.
Ratisbona, *Miasto w Bawaryi*, Ratisbonne.
Ravenna, *Miasto w Włoszech*, Ravenne.
Ravestenium, *Miasto nad Rzeką Moza*, Ravestein.
Rea. *Wyspa Włoska*, Ré.
Reates, *Miasto w Włoszech*, Rieri.
Regalis mons, *Miasto w Langedok*, Reamont.
Regiomontum, *Miasto w Prusiech*, Königsberg.
Regnum Siamense, *Krolestwo w Jndyi*, Sian.
Regnum Fessanum, *Krolestwo w Africe*, Royaume de Fez.

F Re-

Rejum, *Miasto w Prowansal*. Riez.
Remiremontium, *Miasto w Lotaryngii*. Remiremont.
Rensberga, *Miasto w Niemczech*, Reinsberg.
Rethel, *Hrabstwo w Francyi*, Rethelois.
Rethelium, *Miasto w Retel*, Rether.
Revelium, *Miasto w Langedok*, Reve.
Rhaga, *Miasto w Medii*, Ragis.
Rhegium, *Miasto w Włoszech*. Reggio.
Rhemi, *Miasto w Szampanii*, Reims.
Rhenus, *Rzeka w Niemczech*, Rhin.
Rhinfeldia, *Miasto nad Renem*. Rhinfeld.
Rhingavia, *Prowincya w Niemczech*, Rhingau.
Rhinocalura, *Miasto w Egypcie*, Rhinocolure.
Rhodanus *Rzeka w Francyi*, Rhone.
Rhodus, *Wyspa y Miasto*, Rhodes,
Richemondia, *Miasto w Anglii*, Richemont.
Riga, *Miasto w Liwonii*, Riga.
Rigodunum. *Miasto w Auwernii*. Rion.
Riuntium, *Miasto w Guienne*, Rions.
Rivi, *Miasto w Guienne*, Rieux.
Roænium, *Miasto w Brytanii*, Ronan.
Rochia, *Miasto w Sabaudii*, Roches.
Rocrojum, *Miasto w Rhetel*, Rocroi.
Roda, *Miasto w Katalonii*, Roses.
Roma, *Miasto w Włoszech*. Rome.
Romanum, *Miasto w Delfinacie*, Romans.
Roscianum. *Miasto w Kalabryi*, Rossane.
Rosetum, *Miasto w Egypcie*, Rolette.
Rossovium, *Miasto w Moskwie*, Rostou.
Rostochium, *Miasto nad Morzem Baltyckim*, Rostock.
Roten-

Rotenberga, *Miasto w Hessyi*. Rotemberg.
Rotenburgum, *Miasto w Frankonii*. Rotenbourg.
Roterodanum, *Miasto w Holandyi*, Roterdam.
Rubico, *Rzeka w Włoszech*. Rubicon.
Rubo, *Rzeka w Liwonii*. Duna.
Rubricatus, *Miasto w Katalonii*. Lobregat.
Ruffa, *Miasto w Anglii*, Rochester.
Ruffacum, *Miasto w Alsacyi*, Ruffac.
Ruffecum, *Miasto w Augumen*. Ruffac.
Rugia, *Wyspa na Morzu Baltyckim*. Rugen.
Rumiliacum, *Miasto w Sabaudyi*, Rumilli.
Rupecula, *Miasto w Xanton*, Rochelle.
Rupelmunda, *Miasto w Flandryi*, Rupelmonde.
Rupes Alba, *Miasto w Wiware*, Rocher d' Abs.
Rupes Fortis, *Przezwisko wielu Miast*, Rochefort.
Rupes Guidonis *Miasto w Normandii*, Roche-guion.
Rupifocaldium, *Miasto w Augumen*, Rochéfoucaud.
Ruremunda, *Miasto w Brabancyi*, Ruremonde.
Russia, *Państwo Moskiewskie*, Russie.
Russilion, *Prowincya y Miasto w Pirene*. Roussillon.
Rutena, *Miasto w Langedok*, Rodez.
Rotenium, *Powiat w Langedok*, Rouergue.
Rzymskie Państwo w Włoszech, Romagne.

S. S. S. S.

Sabaudia, *Xięstwo w Włoszech*, Savoye.
Sabrina, *Rzeka w Anglii*, Saverne.
Sabris *Rzeka w Flandrii*. Sambres.
Schaffusia, *Kanton Szwaycarski*, Schafouse.
Sagium, *Miasto w Normandii*. Séés.
Salamantia, *Miasto w Hiszpanii*, Salamanque.

 Sala-

Salamnia, *Miasto w Cyprze*, Salamine.
Salanchiæ, *Miasto w Sabaudyi*, Salanches.
Salernum, *Miasto w Włoszech*, Salerne.
Salgium, *Miasto w Gewaudon*, Saugues.
Salisburgum, *Miasto w Bawaryi*, Saltzbourg.
Salisburia, *Miasto w Angliі*, Salisburi.
Salmarium, *Miasto w Anzu*, Saumur.
Salo, *Rzeka w Aragonii*. Xalon.
Salonæ, *Miasto w Russillon*. Sall.r.
Salvaterra, *Miasto w Langedok*, Sauveterre.
Salvinium, *Miasto w Burbone*, Sauvigni.
Salvitas, *Miasto w Gaskonii*, Sauvetar.
Samnium, *Prowincya w Włoszech*, Abruzzo.
Samoënum, *Miasto w Sabaudii*, Samoën.
Samothracia, *Wyspa w Grecyi*. Samothrace.
Samus, *Wyspa w Grecyi*, Samos.
Sancerra, *Miasto w Loar*, Sancerre.
Sanctæ Menechildis Fanum *Miasto w Szampanii* Sainte Menehoud.
S. Ægidii, *Miasto w Langedok*, S Gilles
S. Albini Firmitas, *Miasto w Francyi*, la Ferté *S.* Aubin.
S. Dyonisii, *Miasteczko blisko Paryża gdzie się chowaią Krolowie Francuscy*, S. Denis.
S. Eutropii, *Miasto w Prowansal*, S. Tropez.
S. Galli, *Miasto w Szwaycaryi*, S. Gali.
S. Joannis Lucensis, *Miasto w Sabaudyi*, S. Jean de Luz.
S. Joannis *Moriensis*. *Miasto w Sabaudyi*, *S.* Jean de Morienne.

S. Joan-

S. Joannis Pedeportunensis, *Miasto w Normandyi*, S. Jean pié de port.
S. Lautonis, *Miasto w Normandyi*, S. Lo.
S. Ludina, *Miasto w Burgundyi*, S. Jean de Lone.
S. Margaritæ *Wyspa Francuska*, S. Margarite
S. Martini, *Miasto w Prowansal*, S Martin de crau.
S. Michel, *Miasto w Lotaringii*, Saint Michel.
S. Papuli, *Miasto w Langedok*, S. Papoul.
S. Pontii, *Miasto w Langedok*, S. Pons.
S. Pauli Leonensis, *Miasto w Brytanii*, S Paul de Leon.
S. Remigii, *Miasto w Prowansal*, S. Remi.
S. Spiritus, *Miasto w Langedok*. Pont S. Esprit
Sancti Sebastiani Fanum, *Miasto w Włoszech*, S. Sebastien.
S. Severi, *Miasto w Gaskonii*, S. Sever.
S. Severini, *Miasto w Włoszech*, San Severino.
S. Stephani. *Miasto w Fore*, S. Etienne.
Sancti Trudonis, *Miasto w Lież*, S. Trond.
Sanctius Pontius, *Miasto w Langedok*. S. Pont de Tommieres.
Sandarenum, *Miasto w Portugalii*. Santaren.
Sandomierz, *Miasto w Polszcze*, Sandomir.
San-Germanum, *Miasteczko przy Paryżu*, S. Germain,
Sanitium, *Miasto w Prowansal*, Senez.
Sanmaclovium, *Miasto w Brytanii*, S. Malo.
Sanmarcellinum, *Miasto w Delfinacie*, S. Marcellin.
Sanmaximium, *Miasto w Prowansal*, S. Maximin.
Sanmichael, *Miasto w Lotaringii*, S. Michel.
San-Rambertum, *Miasto w Brezyi*, S. Rambert.
San-Samphoriacum, *Miasto w Delfinacie*, S. Saphorin.

San

Sanserra, *Miasto w Berri*, Sanserre.
Sant-Adeanum. *Miasto w Szkocyi*, S. André.
Santamandum, *Miasto w Burgundyi*, Saint Amand.
Santodorum, *Miasto w Hiszpanii*, Saint Andero.
Santones, *Miasto w Xentonz*, Xaintes, *vel* Saintes.
Santonius Ager, *Prowincya w Francyi*, Xaintonge, vel, Saintonge.
Sanus, *Rzeka na Rusi*, San.
Sarburgum, *Miasto w Niemczech*, Sarbourg.
Sardes *Miasto w Azyi*, Sades.
Sardona, *Miasto w Sklawonii*. Scardonne.
Sarisburia. *Miasto w Anglii*, Sarisburi.
Sarlatum, *Miasto w Perigord*, Satlat.
Sarmatia, *Kray Scythii vel Polski*, Sarmatie.
Sarnia, *Wyspa w Brytanii*, Grenesai.
Sarrianum, *Miasto w Awignon*, Sarrian.
Sarta. *Miasto w Francyi*, Sarte.
Sassaris, *Miasto w Sardinii*, Sassari.
Sava, *Rzeka w Langedok*, Save.
Saviniacum, *Miasto w Brytanii*, Savigne.
Savona, *Miasto w Włoszech*, Savone.
Saxonia, *Księstwo w Niemczech*, Saxe.
Scaldia, *Wyspa w Zelandyi*. Scoven.
Scaldis, *Rzeka w Flandryi*, Escaut.
Schova, *Miasto w Polszcze* Schovie.
Scodra, *Miasto w Dalmatii*, Scutari.
Scodra, *Miasto w Albanii*, Jscodard.
Scotia. *Krolestwo do Anglii Przyłączone*, Ecosse.
Scythæ, *Połnocne Kraie*, Scythie.
Sebaria, *Miasto w Pannonii*. Sabarie.

Seba-

Sebaste, *Miasto w Armenii*, Sebaste.
Sebenicum, *Miasto w Dalmacyi*, Sebenico.
Secalaunia, *Powiat w Berri*, Soloigne.
Secusium, *Miasto w Piemonte*, Suse.
Sedanum, *Miasto, w Szampanii*, Sedan.
Sedunum, *Miasto w Walai*, Sion.
Segestero, *Miasto w Francyi*, Cisteron.
Segovia, *Miasto w Hiszpanii*, Segovie.
Seguntia, *Miasto w Hiszpanii*, Siguence.
Segusianus Ager, *Prowincia w Francyi*. Forez.
Selestadium, *Miasto w Alsacyi*, Selestat.
Sella, *Rzeka w Lotaringii*, Seille.
Semigallia *Księstwo złączone z Kurlandyą*, Semigallie.
Sempronti Forum, *Miasto w Włoszech*, Fossombruno.
Semurium, *Miasto w Burgundii*, Semur.
Senones, *Miasto w Burgundii*, Sens.
Sequana, *Rzeka w Francyi*, Seine.
Sergiolis, *Miasto w Armenii*, Sergiopoli.
Servia, *Prowincya w Węgrzech*, Servie,
Sesellum, *Miasto w Bugei*, Seissel.
Siamum, *Krolestwo y Miasto w Jndyi*, Siam.
Sicilia, *Krolestwo y Wyspa w Europie*, Sicile.
Sidon, *Miasto w Fenicyi*, Seide, *vel* Sidon
Silesia, *Prowincya w Niemczech*, Silesis.
Silvanetum, *Miasto w Waloa*. Senlis.
Sinus Adriacus, *w Europie*, le Golfe de Venise.
Sinus Corinthiacus *w Europie*, le Golfe de Lepante.
Sinus Sambriacus *w Prowansal*, le Golfe de Grimaud.

Smo-

Smolensko. *Miasto w Ukrainie*, Smolensco.
Smyrna, *Miasto w Azyi*, Smyrne.
Sokovium. *Miasto w Wołoszczyznie*, Sokzova.
Soliniacum, *Miasto w Welai*, Solignac.
Solodorum, *Miasto y Kanton w Szwaycaryi*, Soleure.
Somena, *Rzeka w Gaskonii*, Somme.
Sommeriæ, *Miasto w Langedok*, Sommiers.
Somona, *Rzeka w Pikardyi*. Somme.
Spalata, *Miasto w Dalmacii*, Spalate.
Spoletum, *Miasto w Włoszech*, Spolete.
Staffordia, *Miasto w Anglii*, Stafford.
Stenæum, *Miasto w Lotaringii*, Stenai.
Stetinum, *Miasto w Pomeranii*, Stetin.
Stiria, *Prowincya w Niemczech*. Stirie.
Stokholma, *Miasto w Szwecyi*. Stokholm.
Sterapedes, *Wyspa*, Strivoli.
Strigonium, *Miasto w Węgrzech*, Graan.
Strymon. *Rzeka w Thracyi*, Strymon.
Stutgardia, *Miasto w Szwabii*, Studgard.
Subsilvania: *Kanton Szwaycarski*, Ondervald.
Suecia, *Krolestwo w Europie*, Suede.
Suevia, *Prowincya w Niemczech*, Suabe.
Suessones, *Miasto w Pikardyi*, Soissans.
Suitia, *Kanton Szwaycarski*, Suiez.
Sula, *Rzeka w Pikardyi*, Soule.
Sulzbacum, *In Palatinatu Rheni*, Sulzbac.
Susa, *Miasto w Persyi*, Suse.
Susiana, *Prowincya w Persyi*, Elaran, Susiane.
Syria, *Krolestwo w Azyi*, Syrie.
Sylva Ducis, *Miasto w Brabancyi*, Bol duc, *vel* Bois de Duc.

Szwaycarya, *Prowincya w Niemczech*, Suisses.

T. T. T. T.

Tabernæ, *Miasto w Alsacyi*, Saverne.
Tagesta, *Miasto w Africe*, Tageste.
Tagus, *Rzeka w Hiszpanii*, Tage.
Talabrica, *Miasto w Kastylii*, Talaverre.
Talmontium, *Miasto w Poitu*, Talmont.
Tamaricum, *Miasto w Aragonii*, Tamaris.
Tamesis, *Rzeka w Anglii*, Tamise.
Tana, *Miasto w Tartaryi*, Azof.
Tanais, *Rzeka w Tartaryi*. Tanais.
Tanarus, *Rzeka w Włoszech*. Tanaris.
Tapiavia, *Miasto w Prusiech*, Tapiau.
Tarasco, *Miasto w Prowansal*, Tarascon.
Tarbæ, *Miasto w Guienne*, Tarbes.
Tardens, *Powiat w Pikardyi*, Tartenois.
Tarentum, *Miasto w Włoszech*, Tarante.
Tariazonis, *Miasto w Aragonii*, Tarazone.
Tariffa, *Miasto w Andaluzyi*. Tarifa
Tarnes, *Rzeka w Langedok*, Tarn.
Tarracina. *Miasto w Włoszech*, Tarracine.
Tarraco, *Miasto w Katalonii*, Tarragone.
Tarsus, *Miasto w Cilicyi*, Tarse.
Tauriacum, *Miasto w Burgundii*, Tauriac.
Taurinum, *Miasto w Piemont*, Turin.
Taurus, *Gora w Pamfilii*, Taurus.
Tavila, *Miasto w Algaryi*, Tavila.
Telo, *Miasto w Prowansal*, Toulon.
Tenæ, *Miasto w Flandryi*, Tiennen.
Tenebrium Promontorium, *Miasto w Valance*, Forbat.

Tenedos, *Wyspa w Archipelagu* Tenedo.
Tenera, *Rzeka w Flandrii,* Dendre.
Teneramonda, *Miasto w Flandrii,* Dendremonde.
Tensa, *Miasto w Welai,* Tense.
Tercera, *Wyspa,* Tercere.
Tergestum, *Miasto w Włoszech,* Trieste.
Terracina, *Miasto w Włoszech,* Terracine.
Texela, *Miasto w Holandii,* Texel.
Thabor, *Gora,* Thabor.
Thebæ, *Miasto w Grecyi.* Thebes.
Thebais, *Prowincia w Egipcie,* Thebaïde.
Theodorici Castrum, *Miasto w Szampanii,* Chateau Thierri.
Theodosia. *Miasto w Tartaryi.* Caffa.
Theonphilla, *Miasto w Księstwie Luxemburskim,* Tionville.
Thessalia, *Prowincya w Grecyi,* Thessalie.
Thessalonica, *Miasto w Macedonii,* Thessalonique.
Thieram, *Miasto m Auwernii,* Thiers.
Thorasium, *Miasto w Gevaudan,* Thoras.
Thremitas, *Miasto w Cyprii.* Thremitonte.
Thuringia, *Prowincya w Niemczech,* Turinge.
Tiberias, *Miasto w Palestynie,* Tiberiade.
Tiberis, *Rzeka w Włoszech* Tibre.
Tibur, *Miasto w Włoszech,* Tivoli.
Ticinus, *Rzeka w Włoszech,* Tesin.
Tifernum, *Miasto w Włoszech,* Tiferne.
Tigricum, *Prowincia w Etiopii,* Tigrai.
Tigris, *Rzeka w Azyi,* Tigre.
Tigurum, *Kanton Szwaycarski,* Zurich.

Tile-

Tiletum *Miasto w Holandyi,* Tiel.
Tillemo, *Miasto w Brabancyi,* Tillemont.
Tingis, *Miasto w Africe,* Tanger.
Tinum, *Miasto w Delfinacie,* Tin.
Tiranum. *Miasto w Waltelin,* Tirano.
Togissum, *Miasto w Dombes,* Toissi.
Tolentinum, *Miasto w Włoszech* Tolentin.
Toletum, *Miasto w Hiszpanii,* Toledo.
Tolo, *Miasto w Prowansal,* Toulon.
Tolosa, *Miasto w Langedok,* Toulouse.
Tonesium, *Miasto w Guienne,* Tonein.
Tongri, *Miasto w Lież,* Tongres.
Torgavia, *Miasto w Niemczech,* Torgau.
Torigniacum, *Miasto w Normandyi,* Torrigni.
Torium, *Miasto w Bos,* Tours.
Tornacum *Miasto w Flandryi,* Tournaï.
Tornasium, *Miasto w Burgundii,* Tournus.
Tornodorum, *Miasto w Burgundii,* Tonnere.
Toruń, *Miasto Polskie w Prusiech,* Tourne.
Trajectum, *Miasto w Holandyi,* Maestrich.
Tralles, *Miasto w Karien,* Tralles.
Transilvania, *Księstwo w Węgrzech,* Tanssylvanie.
Travoltium, *Miasto w Dombes,* Trevoul.
Trecæ, *Miasto w Szampanii,* Troye.
Trenorchium, *Miasto w Burgundyi,* Tornus.
Tretorium, *Miasto w Brytanii,* Treguier.
Trevisna, *Miasto w Włoszech,* Trevisso.
Tricastrinum, *Miasto w Delfinacie,* St: Paul trois chateau.
Tricorium, *Miasto w Brytanii,* Triquier.
Tridentum, *Miasto w Włoszech,* Trente.

Tri-

Trier, *Miasto y Arcybiskupstwo w Niemczech*, Trevés.
Tripolis *Miasto w Barbaryi, y Syrii*, Tripoli.
Troas, *Prowincya w Azyi*, Troade.
Troja, *Miasto w Asyi*, Troye.
Truentus, *Rzeka w Włoszech*, Tronte.
Tubinga, *Miasto w Szwabii*, Tubingen.
Tude, *Miasto w Galicyi*. Tuy.
Tuder, *Rzeka w Hiszpanii*, Guadalentia.
Tudertum, *Miasto w Włoszech*, Todi.
Tugium, *Kanton Szwaycarski*, Zug.
Tullianum. *Miasto w Delfinacie*. Toulignon.
Tullum, *Miasto w Lotaringii*, Toul.
Tunes, *Krolestwo w Africe*, Tunis.
Tunonium, *Miasto w Sabaudii*, Tounon.
Tunquinum, *Krolestwo w Indyach*, Tunquin.
Turcia, *Państwo Tureckie*, Turquis.
Turcomania, *Prowincya w Armenii*, Turcomanie.
Turena, *Miasto w Limozen*. Turene.
Turno, *Miasto w Wiware*. Tournon.
Turris Pinea, *Miasto w Delfinacie*, Tour du pin.
Tusculum, *Miasto w Włoszech*, Frascali.
Tyras, *Rzeka w Rusi*, Niester.
Tyrus, *Miasto*, *w Phenicii*, Tyr.

U. U. V. V.

Ulma, *Miasto w Szwabii*, Ulm.
Ultrajectum, *Prowincya y Miasto w Niderlandzie*, (Utrecht.)
Undervaldia, *Kanton Szwaycarski*, Undervard
Unna, *Rzeka w Niemczech*, Unne.
Upsalia, *Miasto w Szwecyi*, Upsal.
Uracum, *Miasto w Niemczech*. Urach.

Vrbi-

Urbinum, *Miasto w Włoszech*, Urbin.
Urbs vetus, *Miasto w Toskanii*, Orviete.
Uria, *Kanton*, *Szwaycarski*, Uri.
Urica, *Miasto w Portugalii*, Ourgues.
Ursa, *Rzeka*, *w Szwaycarii*, Russ.
Usarchium, *Miasto w Limozen*. Usarche.
Usedo, *Wyspa na Morzu Baltyckim*, Usedon.
Utica, *Miasto w Africe*, Utique, *vel* Bisette.
Uxana, *Miasto w Hiszpanii*, Osma.
Uxanus, *Wyspa w Brytanii*, Oessans.
Uxellodunum, *Miasto w Francyi*, Cadenac.
Uzetia, *Miasto w Langedok* Vsez.
Vabræ, *Miasto w Langedok*, Vabres.
Vahalis, *Rzeka w Niderlandzie*, Vahal.
Valachia, *Prowincya w Europie*, Valachie.
Valaqueria. *Miasto w Katalonii*. Balaguer.
Wałcz, *Miasto w Polszcze*, Cron.
Valdemontium, *Miasto w Lotaringii*, Vaudemont.
Valentia: *Krolestwo w Hiszpanii*, Valence.
Valeria, *miasto w Niemczech*, Valeries
Valeriacum, *miasto w Awignon*, Vaurias.
Valesii, *Kray przy granicy Szwaycarskiey*, Valais.
Valesius Ager. *Prowincya w Francyi*, Valois.
Vallia, *Księstwo w Anglii*, Gales.
Vallis Roscida, *Prowincya w Pirene*, Ronceaux.
Vallisoletum, *miasto w Katalonii*, Valladolit.
Valonæ, *miasto w Normandyi*, Valogne.
Vapineum; *miasto w Delfinacie* Gap.
Varadinum, *miasto w Węgrzech*, Varadin.
Warszawa, *miasto w Polszcze*, Varsovie.

Va-

Varus, *Rzeka w Prowansal*, Var.
Vasatum, *Miasto w Francyi*, Basas.
Vasconia, *Prowincia, w Francyi*, Gascon.
Vasio, *Miasto w Awignon*. Vaison.
Vasuntium, *Miasto w Franskonte*, Besançon.
Vaterfordia, *Miasto w Irlandyi*, Vaterford.
Vaurum, *Miasto w Langedok*, Vaux, *vel* Lavaut.
Vecta, *Wyspa Angielska*, Vich.
Veda, *Rzeka w Poitu*, Vede.
Velauni, *Powiat w Langedok*, Velai.
Velitræ, *Miasto w Włoszech*, Velitri.
Venasca *Miasto w Awignon*. Venasque.
Venerium, *Miasto w Langedok*, Vendres.
Venetiæ, *Prowincya y Miasto w Włoszech*, Venise.
Venetia, *Miasto w Brytanii*, Vannes.
Ventadereum, *Księstwo w Limozen*, Vantadour.
Vercellæ, *Miasto w Piemont*. Verceil.
Verda, *Miasto w Saxonii*, Verden.
Verdunum, *Miasto w Lotaringii y Burgundii*, Verdun.
Verganum, *Miasto w Brytanii*, Leon.
Veria, *Miasto w Zelandyi*, Veer.
Vernolium, *Miasto w Normandyi*, Verneüil.
Veromanduorum tractus, *Arcyksięstwo w Francyi*. Vermandois.
Verona, *Miasto w Włoszech*. Verone.
Verromai, *Prowincya w Brezyi*, Varromai.
Vertusium, *Miasto w Szampanii*, Vertus.
Vervinum, *Miasto w Pikardyi*, Vervins.
Vesalia, *Miasto w Niemczech*, Vuesel.
Veselium, *Miasto w Burgundii*, Vezelai.

Vesp-

Vesprinum, *miasto w Węgrzech*, Vesprin.
Vestmonasterium, *Opactwo w Anglii*, Vuestminster.
Vestphalia, *Prowincya w Niemczech*, Vuestphalie.
Vesultum, *miasto w Burgundii*. Vesoul.
Vesuvius, *Gora w Włoszech*, Vesuve.
Vetteravia, *Kray w Niemczech*, Vueteravis.
Vexfordia, *miasto w Hibernii*, Vuexford.
Vexicum. *Kray w Normandii*: Vexin.
Vexonia, *miasto w Irlandii*, Vezfort.
Viarnus, *Rzeka w Rowergii*, Viaur.
Vichium, *miasto w Burbone*, Vichy.
Viconia, *miasto w Anglii*, Vincestre.
Vicum, *miasto w Katalonii*, Vich.
Vidana, *Rzeka w Brytanii*, Vilarne.
Vidasse, *Rzeka w Bearn*, Vidosse.
Vidurlus, *Rzeka w Langedok*, Vidourle.
Vienna Allobrogum, *miasto w Delfinacie*, Vienne.
Vienna Austriæ, *miasto w Austryi*, Vienne.
Vigonium, *Miasto w Prowansal*, Vigon.
Vigornia, *Miasto w Anglii*, Vorcester.
Villa Regia, *Miasto w Portugalii*, Villa Real.
Villemurium, *Miasto w Langedok*, Villemur.
Villiacum, *miasto w Szampanii*, Veilli.
Vilna, *miasto w Litwie*, Vilne.
Vinaria, *miasto w Niemczech*, Veimar.
Vincentia, *miasto w Włoszech*, Vincence.
Vincium, *miasto w Prowansal*, Vence.
Vindocium, *miasto w Francyi*, Vendome.
Vindonissa, *miasto w Szwaycaryi*, Vindisch.
Vintonia, *Miasto w Anglii*, Vuincester.

Vin-

Vinundria, *Miasto w Węgrzech*, Vinundrie.
Vireonium, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*, Virton
Virginia, *Prowincya w Ameryce.* Virginie.
Viroviacum, *Miasto w Flandryi*, Vervich.
Wisła, *Rzeka w Polszcze*, Vistule.
Vismaria, *Miasto w Meklemburg*, Vismar.
Visurgis, *Rzeka w Niemczech*, Veser.
Viterbium, *Miasto w Włoszech*, Viterbe.
Vitriacum, *Miasto w Brytanii.* Vitrai.
Vittemberga, *Miasto w Saxonii*, Vittemberg.
Vivaria, *Prowincya w Francyi*, Vivarez.
Vivaria, *Miasto w Wiware*, Viviers
Vladislavia, *Miasto w Polszcże*, Vladislavie.
Volterea vel Vallis Tellina, *Prowincya w Niderlandzie*, Valteline.
Volurna, *Miasto w Francyi*, Voulte.
Vormatia, *Miasto nad Renem*, Vorms.
Vosagus, *Gora w Lotaringii*, Vauge.
Vratislavia, *Miasto w Szląsku*, Breslau.
Vuarnium, *Miasto w Anglii.* Vuarvik.
Vulturnus, *Rzeka w Włoszech* Vultrino.
Ybra, *Miasto y Rzeka w Flandryi.* Ypres.
Yona, *Rzeka w Burgundii*, Yonne.
Ysenburgum. *Miasto w Niemczech*, Ysembourg.
Ysendicum, *Miasto w Flandryi*, Ysendik.
Zacynthus, *Wyspa*, Zacynthe.
Zamość, *Miasto w Polszcze*, Zamostie.
Zavolocia, *Miasto w Moskwie*, Zavolocie
Zeeland, *Wyspa na Morzu Baltyckim*, Zeeland.
Zelandia, *Wyspy Niderlandskie*, Zelande.
Zutphania, *Miasto w Geldr*, Zutphen,

F I N.

